

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 121 (2003)

Heft: 74

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s.e.c.o.** Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@sec.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 210.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Ämliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Insere Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s.e.c.o.** Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@sec.admin.ch, URL: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Impression Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annunces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s.e.c.o.** Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@sec.admin.ch, URL: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti i giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Geng & Co.**, in Zurzach, Schöllsibuckweg 12, 5330 Zurzach, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 2003. Zweck: Generalunternehmung in der Baubranche in sämtlichen Handwerksbereichen. Eingetragene Personen: Geng, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Zurzach, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Ocvirk, Daniel, deutscher Staatsangehöriger, in Würenlingen, Kommanditist, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 2621 vom 11.04.2003
(00955644 / CH-400.2.024.341-8)

■ **HUGGLER & STOECKLI GmbH**, in Wohlen AG, Zentralstrasse 44, 5610 Wohlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2003. Zweck: Führung von Restaurationsbetrieben sowie Handel mit Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen verwalten und verkaufen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hugler, Martin, von Untereisen, in Hermetschwil-Staffeln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Stöckli, Ursula, von Boswil, in Boswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 2622 vom 11.04.2003
(00955118 / CH-400.4.024.306-9)

■ **ICE International GmbH**, in Lupfig, Hübelacherstrasse 15, 5242 Lupfig, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.03.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Verkauf, Import und Export von Waren aller Art sowie Durchführung von Marktanalysen und Lancierung von Produkten; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wettstein, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Zimmersheim (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Zubler, Roger, von Hunzenschwil, in Oberlunkhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.
Tagebuch Nr. 2623 vom 11.04.2003
(00955120 / CH-400.4.024.307-7)

■ **MANZONI STEPHAN**, in Baden, Aeschstrasse 40, 5430 Wettingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Projektentwicklung in den Bereichen Möbelleite und Innenausbau. Eingetragene Personen: Manzoni, Stephan Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2624 vom 11.04.2003
(00955122 / CH-400.1.024.342-9)

■ **STÖRY Stalder, Liegenschaft und Gartenpflege**, in Densbüren, Holandweg 9, 5026 Densbüren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Liegenschafts- und Gartenpflege, Hauswartung und Gartenbau. Eingetragene Personen: Stalder, Rolf, von Sumiswald, in Densbüren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2625 vom 11.04.2003
(00955124 / CH-400.1.024.343-7)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AMB Alpha Maschinenbau AG**, in Zofingen, Handel mit Wasseraufbereitungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 1, Publ. 626096). Domizil neu: Obere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen.
Tagebuch Nr. 2626 vom 11.04.2003
(00955646 / CH-400.3.019.797-8)

■ **Antonie Deusser-Stiftung**, in Zurzach, Erhaltung des künstlerischen Oeuvres von Prof. August Deusser usw., Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 1, Publ. 626096). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Hugo, von Kirchberg SG, in Zurzach, Präsident, mit ohne Zeichnungsrecht [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin]; Gosteli, Kurt, von Laupen, in Zurzach, Mitglied, mit ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin].
Tagebuch Nr. 2627 vom 11.04.2003
(00955648 / CH-400.7.003.258-0)

■ **BATCON-Maschinen Jürgen Attula**, bisher in Sulhr, Handelsunternehmen für Holzbearbeitungsmaschinen und -Anlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2001, S. 175). Sitz neu: Unterkuilm. Domizil neu: Knubelstrasse 14, 5726 Unterkulm.
Tagebuch Nr. 2628 vom 11.04.2003
(00955650 / CH-400.1.022.376-8)

■ **Boss Copp GmbH in Liquidation**, in Flislibach, Handel mit elektronischen Geräten und Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 1, Publ. 894694). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 26.03.2003 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2629 vom 11.04.2003
(00955652 / CH-400.4.017.369-3)

■ **Büeler & Partner AG**, bisher in Baden, An- und Verkauf von Liegenschaften, Liegenschaftsvermittlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.1999, S. 5430). Statutenänderung: 26.03.2003. Sitz neu: Wettingen. Domizil neu: Landstrasse 55, 5430 Wettingen.
Tagebuch Nr. 2630 vom 11.04.2003
(00955126 / CH-400.3.018.222-3)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 2, publizierten TB-Eintrags Nr. 2420 vom 04.04.2003. **Credit Suisse**, in Aarau, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 2, Publ. 944438), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen, neu und erloschene Unterschriften: Born, Madeleine, von Bern, in Gipf-Oberfrick, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2631 vom 11.04.2003
(00955128 / CH-400.9.917.226-5)

■ **Dr. med. Arthur und Estella Hirzel-Callegeri Stiftung**, in Zurzach, Unterstützung von wohltätigen Unternehmen usw., Stiftung (SHAB Nr. 2 vom 07.01.2003, S. 1, Publ. 800364). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Hugo, von Kirchberg SG, in Zurzach, Präsident, mit ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin]; Gosteli, Kurt, von Laupen, in Zurzach, Mitglied, mit ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Werner Wunderlin].
Tagebuch Nr. 2632 vom 11.04.2003
(00955130 / CH-400.7.019.258-6)

■ **Gebrüder Hallwyler**, in Rothrist, Kauf von Liegenschaften usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1996, S. 5631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Peter, von Bottenwil, in Brittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2633 vom 11.04.2003
(00955132 / CH-400.2.902.237-7)

■ **Kühleg AG**, in Rothrist, umweltgerechte Entsorgung von Geräten und Apparaten jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 1, Publ. 358362). Ausgeschie-

dene Personen und erloschene Unterschriften: Contact Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2634 vom 11.04.2003
(00955654 / CH-035.3.004.118-0)

■ **NPS Network Product Solutions GmbH**, in Lenzburg, EDV-Dienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7286). Statutenänderung: 5.03.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein, Jürg, von Remetschwil, in Wettingen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fridlin, Thomas, von Zug, in Sins, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-]; Spycher, Andreas, von Köniz, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-].
Tagebuch Nr. 2635 vom 11.04.2003
(00955656 / CH-400.4.018.519-6)

■ **Primavista, Martin Chinello**, bisher in Zürich, Produktion interaktiver Systeme für Bildung, Information und Unterhaltung, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 826). Sitz neu: Arni AG. Domizil neu: Sonnacker 5, 8905 Arni. Zweck: Produktion interaktiver Systeme für Bildung, Information und Unterhaltung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chinello, Martin, italienischer Staatsangehöriger, in Arni AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 2636 vom 11.04.2003
(00955658 / CH-020.1.006.495-3)

■ **Seta Immobilien AG**, in Seengen, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1999, S. 5744). Domizil neu: Oberer Gerbiweg 11, 5707 Seengen.
Tagebuch Nr. 2637 vom 11.04.2003
(00955660 / CH-400.3.006.656-0)

■ **Stefan und Fabian Meier**, in Würenlingen, Schreineri usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, S. 2273). Firma neu: **Holz-Design Schreineri Meier + Co.**
Tagebuch Nr. 2638 vom 11.04.2003
(00955134 / CH-400.2.020.906-0)

■ **Swissparts AG**, in Dintikon, Ersatzteile und Zubehör der EDV-Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 2, Publ. 942274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur-Pfenninger, Béatrice, von Rain, in Uezwil, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2639 vom 11.04.2003
(00955136 / CH-400.3.020.238-0)

■ **Tissa Marketing, Markus Obrist u. Fredy Gasser**, in Frick, Agentur für Marketing und Werbung sowie Handel mit Wein, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.1995, S. 752). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Alfred, von Wahlern, in Gipf-Oberfrick, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Frick]; Obrist, Markus, von Winterthur und Sulz AG, in Schupfart, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].
Tagebuch Nr. 2640 vom 11.04.2003
(00955138 / CH-400.2.015.511-4)

■ **Wing Tsun Schulen Domenico Bello**, in Wettingen, Führung einer Kampfkunstschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 14.09.2000, S. 6301). Domizil neu: Landstrasse 99, 5430 Wettingen.
Tagebuch Nr. 2641 vom 11.04.2003
(00955140 / CH-400.1.022.134-0)

■ **Zschokke Generalunternehmung AG**, in Aarau, Planung, Projektierung und Realisierung von Bauten aller Art als Total- oder Generalunternehmer usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 2, Publ. 859074), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ungerer, Peter, von Wangen bei Olten, in Oberegösgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marin, José, spanischer Staatsangehöriger, in Schö-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	1
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 1	FR 5
AI 2	GE 6
AR 2	GL 7
BE 2	GR 7
BL 4	JU 7
BS 4	LU 7
NE 8	SZ 11
NW 9	TG 11
OW 9	TI 12
SG 9	UR 13
SH 10	VD 13
SO 10	VS 14
Schuldenrufe	20
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	24
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Öffentliches Beschaffungswesen	26
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Marken	28
Marches	
Marchi	
Andere gesetzliche Publikationen	36
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Unternehmenspublikationen	37
Publications d'entreprises	
Pubblicazioni d'impresa	
Index	46
Indice	
Indice	

www.shab.ch
www.fosc.ch
www.fusc.ch

nerwerd, mit Kollektivprokura zu zweien; von Känel, Hartmut, von Reichenbach im Kandertal, in Auenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2642 vom 11.04.2003
(0095142 / CH-400.9.022.839-2)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Oeko-Center Oberholzer Mutschellen**, in Berikon, Anbieten von Dienstleistungen und Produkten aller Art im ökologischen und ökonomischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 162 vom 23.08.05, S. 4728). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2643 vom 11.04.2003
(0095562 / CH-400.1.015.417-0)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Goldstein & Mc Kenzie AG**, bisher in Appenzell, Dienstleistung und Beratung aller Geschäfte in Zusammenhang mit Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14.06.1996, S. 3530). Statutenänderung: 24.03.2003. Sitz neu: Schwende. Domizil neu: Weissbadstrasse 44, 9050 Appenzell. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter, Bruno, von Appenzell, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Brönner, Maximilian, deutscher Staatsangehöriger, in Appenzell, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischofberger, Kurt, von Appenzell, in Neuenhof, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 130 vom 11.04.2003
(00955068 / CH-310.3.000.542-7)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **La Perla-Beauty-Center, Anette Stänz**, in Herisau, Gossauerstrasse 20, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben eines Coiffure-Geschäftes. Eingetragene Personen: Stänz, Annette, von Zetzwil, in Herisau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 287 vom 11.04.2003
(00955598 / CH-300.1.014.558-0)

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **123 Express-Service für Brother Canon Epson HP Hewlett-Packard Kyocera Lexmark Tally M. Spielmann**, in Muri bei Bern, Rohmatstrasse 5, 3073 Gümligen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service und Reparaturen an EDV Peripherien wie Brother, Canon, Epson, HP, Hewlett-Packard, Kyocera, Lexmark und Tally. Eingetragene Personen: Spielmann, Marcel, von Oberegögen, in Gümligen (Muri bei Bern), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1936 vom 11.04.2003
(00954794 / CH-035.1.031.629-8)

■ **Bader Informatik GmbH**, in Kirchindach, Mettenwaldweg 18e, 3037 Herrenschanen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.04.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Handel mit Soft- und Hardware, Schulung sowie Unternehmens- und Managementberatung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Bader Informatik-Beratung", in Kirchindach, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 9.4.2003 und Übernahmebilanz per 10.9.2002 mit Aktiven von CHF 47'510.32 und Passiven von CHF 4'901.92, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angesetzt und CHF 22'608.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bader, Urs, von Olten und Holderbank SO, in Herrenschanen (Kirchindach), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bader-Flückiger, Babette, von Olten und Holderbank SO, in Herrenschanen (Kirchindach), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1937 vom 11.04.2003
(00954796 / CH-035.4.031.630-6)

■ **Capisa AG (Capisa SA)**, in Bern, c/o PRIVERA AG, Monbijoustrasse 68, 3007 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.03.2003. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung sowie Planung und Realisierung von Liegenschaften auf eigene oder fremde Rechnung, Vornahme von Finanz-, Anlage- und Treuhandschäften; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Ein allfälliger

Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Aktien: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 6.3.2003, 7.3.2003 und 18.3.2003 die Grundstücke: Buchs (SG) Grundbuchblatt Nr. 43, Hausen am Albis (ZH) Grundbuchblatt Nr. 1809, 1810, 1831 bis 1837 und 1841 bis 1847, Pentahz (VD) Parzelle Nr. 392, Untererendingen (AG) Grundbuchblatt Nr. 1169 und 1170, Kirchlerau (AG) Grundbuchblatt Nr. 53, Buchs (AG) Grundbuchblatt Nr. 1666, Bilen (GL) Parzelle Nr. 726 sowie Glarus Parzelle Nr. 650, 1759 (Stockwerkeigentum S2780 bis S2798), 2779 (Stockwerkeigentum S2799 bis S2824) und 1760, zum Übernahmepreis von insgesamt CHF 40'000'000.--, wofür der Sacheinlegerin 2'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 38'000'000.-- als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zbinden, Tobias, von Zumholz, in Giffers, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Urs Peter, von Neudorf, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eugster, Karl, von Luzern und Albstätten, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerch, Urs, von Murgenthal, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raval, Fernand, von Alle, in Herzogenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1938 vom 11.04.2003
(00954798 / CH-035.3.031.625-0)

■ **gebraucht-IT GmbH**, in Bern, Tellstrasse 32, 3014 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.04.2003, 11.04.2003. Zweck: Handel, Import, Export und Verkauf von vorwiegend gebrauchten IT-Produkten und Produkten aller Art sowie Erbringen von Dienstleistungen, Support und Beratung im IT-Bereich sowie Installationen von EDV-Anlagen, Support, Beratung und Reparaturen von Hard- und Software; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 2.4.2003 und zugehöriger Inventarliste: 1 Personenwagen Renault Espace und Informatik-Anlagen (Server Compaq, Workstation, Monitor, Drucker und weitere Soft- und Hardware), wofür den Sacheinleger CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angesetzt werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tellenbach, Peter, von Oberthal, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tellenbach, Raphaela, von Oberthal, in Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1939 vom 11.04.2003
(00954800 / CH-035.4.031.631-4)

■ **ITH Information Technology Holding AG**, in Bern, Kniezstrasse 60, 3008 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.04.2003. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen und alle damit verbundenen Investitionsgeschäfte, insbesondere im Immobilienbereich; kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- der Info-Research AG, in Bern, zum Preis von höchstens CHF 1'245'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Waeber, André, von Alterswil, in Schüpfen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mellenberger, Roman, von Rüdlingen-Alchenflüh, in Lyssach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ReHA Treuhand- und Revisionsgesellschaft GmbH, in Kolnolingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1940 vom 11.04.2003
(00954716 / CH-035.3.031.632-6)

■ **KADERLI PERSONALBERATUNG**, in Bern, Morgenstrasse 129, 3018 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Rekrutierung und Vermittlung von Fach- und Führungskräften in den Branchen Informatik, Telekommunikation und Engineering. Eingetragene Personen: Kaderli, Jürg, von Koppigen, in Kirchberg BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1941 vom 11.04.2003
(00954718 / CH-035.1.031.633-1)

■ **Plotter Express-Services HP Canon Hewlett-Packard M. Spielmann**, in Muri bei Bern, Rohmatstrasse 5, 3073 Gümligen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Service und Reparaturen an Plottern HP, Canon und Hewlett-Packard. Eingetragene Personen: Spielmann, Marcel, von Oberegögen, in Gümligen (Muri bei Bern), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1942 vom 11.04.2003
(00954720 / CH-035.1.031.634-6)

■ **POPCOM GmbH**, in Köniz, c/o M. Gutmann, Schwarzenburgstrasse 467, 3098 Köniz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.04.2003. Zweck: Handel mit Informationstechnologie und mit Handzweckgeräten, Anbieten und Erstellen von Werbung aller Art sowie Dienstleistungen für Web-Solutions und E-Business Consulting; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch abzuschliessenden Sachübernahmevertrag und noch zu erstellender Inventarliste: Handzweckgeräten, Handersatzteile, Akkus, Ladestation sowie weiteres technisches Material zum Preis von höchstens CHF 8250.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fang, Chenjie, chinesischer Staatsangehöriger, in Köniz, Gesellschafter und

Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Gutmann, Martin, von Steinmaur, in Köniz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1943 vom 11.04.2003
(00954722 / CH-035.4.031.635-9)

■ **Rohrkon Kojic Rohrleitungsbau**, in Ittigen, Oberefeldweg 7, 3063 Ittigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Rohrleitungsbau und Schweissarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Kojic, Nebojsa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ittigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1944 vom 11.04.2003
(00954802 / CH-035.1.031.636-2)

■ **Schranksysteme Bühler**, in Bern, Werksgasse 43 A, 3018 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Montage von Schrank- und Küchen-Systemen und Elementen. Eingetragene Personen: Bühler, Peter, von Männedorf, in Thörshaus (Köniz), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1945 vom 11.04.2003
(00954804 / CH-035.1.031.637-8)

■ **Töndury Consulting**, in Bern, Kirchbühlweg 55, 3007 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in Informatik-Belangen, insbesondere im Verkauf von Software, Dienstleistungen und Plattformen, Marketingaufgaben. Eingetragene Personen: Töndury, Peter genannt Pierre, von S-chanf und Zürich, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1946 vom 11.04.2003
(00954806 / CH-035.1.031.638-3)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Ascom Finanz AG**, in Bern, Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art sowie Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thurnbeer, Andreas M., von Weinfelden, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1949 vom 11.04.2003
(00954724 / CH-035.3.001.052-8)

■ **Ascom Manufacturing AG**, in Bern, Engineering, Industrialisierung, Beschaffung und Logistik, Herstellung, Vertrieb sowie Reparatur und Services von elektronischen und mechanischen Einzelteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 2, Publ. 907116). Domizil neu: Freiburgstrasse 251, 3018 Bern.
Tagebuch Nr. 1950 vom 11.04.2003
(00954726 / CH-035.3.031.270-5)

■ **BUCHBERGER MAREK**, in Bern, Betrieb von Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 27.07.2000, S. 5142). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 25.3.2003 der Konkurs eröffnet worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchberger, Marek, von Köniz, in Wabern (Köniz), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Spiegel bei Bern].
Tagebuch Nr. 1951 vom 11.04.2003
(00954728 / CH-035.1.026.510-3)

■ **Carlo Bernasconi AG**, in Bern, Fabrikation, Handel, Forschung und Verwertung von Baumaterialien jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 4, Publ. 944608). Zweigniederlassung: [gestrichen: Evionnaz].
Tagebuch Nr. 1952 vom 11.04.2003
(00954808 / CH-035.3.000.738-4)

■ **Centerpulse Orthopedics (Switzerland) Ltd**, in Münsingen, Handel mit medizinischen Produkten, im besonderen von Gelenk- und Osteosyntheseimplantaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 2, Publ. 716666). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern, Revisionsstelle; Probst, Jürg, von Bellach, in Oberrüti, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ryt, Paul, von Attiswil, in Thyngen, mit Kollektivprokura zu zweien; Demokan, Siha, von Winterthur, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamber, Urs, von Balshal, in Engstlen (Worb), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stammach, Christian, von Aarau und Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinzelmann, Roger, von Liestal, in Belp, mit Kollektivprokura zu zweien; Läubli, Elisabeth, von Zürich und Seengen, in Menziken, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Nefenbach]; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1953 vom 11.04.2003
(00954810 / CH-035.3.008.696-8)

■ **Custom Cycle AG**, in Toffen, Import, Verkauf, Reparaturen und Restauration von Fahrzeugen aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2002, S. 2, Publ. 637502). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].
Tagebuch Nr. 1954 vom 11.04.2003
(00954812 / CH-035.3.009.173-7)

■ **EDI Willy Lüthi**, in Bern, Consulting und Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 05.01.2002, S. 3, Publ. 2105). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Appellationshofes des Kantons Bern vom 9.4.2003 mit Wirkung ab 11.3.2003 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1955 vom 11.04.2003
(00954814 / CH-035.1.007.508-5)

■ **Flag-Print Bern AG**, in Bern, Bedrucken von Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 2, Publ. 668094). Domizil neu: c/o Brigitte Jakob, Wernerstrasse 12, 3006 Bern.
Tagebuch Nr. 1956 vom 11.04.2003
(00954730 / CH-035.3.020.334-5)

■ **Gebrüder Jauner AG**, in Neueneegg, Betrieb eines Zimmerei- und Schreinerunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2002, S. 2, Publ. 638558). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans-Ulrich Gerber, eidg. dipl. Buchhalter, in Mühleberg, Revisionsstelle; Jauner, Erwin, von Neueneegg, in Bramberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jauner, Peter, von Neueneegg, in Bramberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Christoph Plattner Treuhandbüro, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1957 vom 11.04.2003
(00954732 / CH-035.3.006.059-0)

■ **Gema Landmaschinen AG**, in Münsingen, Handel und Service von Landmaschinen, Baumaschinen und Komunalmaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02.06.1995, S. 3097). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anliker, Hans, von Gondswil, in Fraubrunnen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fankhauser, Walter, von Trub, in Hüswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Piccard, Richard, von Farvagny, in Villars-sur-Glâne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Riedholz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Flury, Franz, von Lommiswil, in Lommiswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Unterlechner, Otto, von Huttwil, in Derendingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1958 vom 11.04.2003
(00954734 / CH-035.3.008.832-0)

■ **Gerüst-Fritz AG**, in Wohlen bei Bern, Montage und Vermietung von Gerüsten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13.05.1997, S. 3199). Firma neu: Gerüst-Fritz AG in Liquidation. Mit Verfügung vom 25.3.2003 hat der Konkursrichter Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1959 vom 11.04.2003
(00954816 / CH-035.3.012.291-4)

■ **IMEX Mangal & Co. S**, in Bern, Import und Export von Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 2, Publ. 943126). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mangal, Faqier Mohammad, afghanischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [nicht: Mangal, Faqien Mohammad].
Tagebuch Nr. 1960 vom 11.04.2003
(00955220 / CH-035.2.031.596-7)

■ **Kabuki GmbH**, bisher in Grindelwald, Betrieb von japanischen Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6372). Gründungsstatuten: 19.07.2001. Statutenänderung: 1.04.2003. Sitz neu: Münsingen. Domizil neu: Stegertweg 4b, 3110 Münsingen. Zweck: Betrieb von japanischen Restaurants. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, leihgärtliche oder verwandte Unternehmen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanaka, Shinji, japanischer Staatsangehöriger, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Tanaka-Rähmi, Esther, von Marthalen, in Münsingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Tanaka, Kenji, von Marthalen und japanischer Staatsangehöriger, in Münsingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher].
Tagebuch Nr. 1961 vom 11.04.2003
(00955222 / CH-092.4.014.978-3)

■ **Kessler AG**, in Köniz, Tätigkeiten in den Bereichen Kies, Transportbeton usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S. 2, Publ. 466622). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].
Tagebuch Nr. 1962 vom 11.04.2003
(00955224 / CH-035.3.002.402-4)

■ **NAVIGAS AG**, in Bern, Personalberatung und Kadernische im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 3, Publ. 320016). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].
Tagebuch Nr. 1963 vom 11.04.2003
(00955226 / CH-035.3.012.612-3)

■ **Pandinavia AG**, in Bern, Import und Vertrieb von Textilien und Werbeartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 2, Publ. 4614676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern/Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].
Tagebuch Nr. 1964 vom 11.04.2003
(00955228 / CH-035.4.010.377-1)

■ **Pensionskasse der BEBK / BCBE**, in Bern, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 29.05.2002, S. 3, Publ. 487118). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luginbühl, Niklaus, von Bowil, in Steffisburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rauber, Alfredo, von Windisch, in Ins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogt, Therese, von Lauwil, in Salavaux, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoebenstreit, Daniel, von Köniz, in Wabern (Köniz), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruchi, Kurt, von Rapperswil BE, in Hasle-Rüegsau (Hasle bei Burgdorf), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1965 vom 11.04.2003
(00954818 / CH-035.7.020.066-9)

■ **Posys AG**, in Münsingen, Entwicklung, Planung, Herstellung und Verkauf von Pulverbeschichtungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 3,

Publ. 741710). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1966 vom 11.04.2003
(00954820 / CH-035.3.025.262-0)

■ **Promoplus AG**, in Münsingen, Handel mit und Herstellung von Artikeln für die gegenständliche Werbung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 3, Publ. 676532). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Effida Treuhand und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle; Heimgartner, Gabrielle, von Fislisbach, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaire CM Fidalat S.A., in Lausanne, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1967 vom 11.04.2003
(00954822 / CH-035.3.008.691-0)

■ **Residenz Kronpark Muri bei Bern AG**, in Muri bei Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3846). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1968 vom 11.04.2003
(00954824 / CH-035.3.020.114-2)

■ **SAMACONSULT Santschi**, in Muri bei Bern, Führung einer Foto- und Modelagentur, usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 17.06.2002, S. 3, Publ. 513434). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Ruf, Evelyne, von Trub, in Spiegel bei Bern (Köniz), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1969 vom 11.04.2003
(00955230 / CH-035.1.030.644-2)

■ **Schweizerische Nationalbank**, in Bern, Die Nationalbank hat die Hauptaufgabe, den Geldumlauf des Landes zu regeln usw., Spezialgesetzliche Aktiengesellschaft gemäss NGB vom 23.12.1953 (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 5, Publ. 789048). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossbacher, Samuel, von Hasle bei Burgdorf, in Wort, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Kleinewefers Lehner, Anne Dr., von Belfaux, in Muntelier, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Corminboeuf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Muff, Hans-Peter, von Rothenburg, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schnell, Philippe, von Diemerswil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schreier, Rolf, von Horwilt, in Oekingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stadler, Adelheid, von Siskon, in Wort, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 1970 vom 11.04.2003
(00955232 / CH-035.3.000.957-7)

■ **Steinmag Bern AG**, in Bern, Ausführung von sämtlichen Steinhauarbeiten und Fassadenrenovationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 3, Publ. 364034). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1971 vom 11.04.2003
(00955234 / CH-035.3.015.893-9)

■ **Sycasa AG**, in Bern, Durchführung von Planungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau sowie sämtliche Arbeiten als Generalunternehmerin, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 3, Publ. 328928). Domizil neu: Frobergweg 7, 3012 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1972 vom 11.04.2003
(00955236 / CH-092.3.013.743-6)

■ **T Beteiligungen AG**, in Bern, Halten von Beteiligungen, Beratung von Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11.12.1997, S. 8931). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1973 vom 11.04.2003
(00954826 / CH-035.3.016.811-8)

■ **Urs Roth & Co. AG**, in Bern, Installation von Heizungs- und Lüftungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1999, S. 1812). Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1974 vom 11.04.2003
(00954828 / CH-035.3.011.334-0)

■ **v.Fischer & Cie AG**, in Bern, Verwaltung und Bewirtschaftung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 4, Publ. 538834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andri, Reto, von Münster GR, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Am, Daniel, von Dotzigen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien]; Bauer, Marianne, von Romanshorn, in Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Herrmann, Doris, von Langnau im Emmental, in Wabern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Rickli, Ulrich, von Thunsteinen, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Spycher, Regina, von Köniz, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Weyermann, Jean-Pierre, von Huttwil, in Schwarzenburg (Wahlern), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Zwahlen, Daniel, von Wahlern, in Gassel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 1975 vom 11.04.2003
(00954830 / CH-035.3.001.309-2)

■ **Vario Trading AG in Liquidation**, in Köniz, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmungen des In- und Auslandes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 3, Publ. 614684).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1976 vom 11.04.2003
(00954832 / CH-035.3.021.439-2)

■ **Weiss + Appetito AG Bern**, in Bern, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 3, Publ. 388024). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Edelmann, Roland, von Zürich, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hugi, Urs, von Grenchen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Thomas, von Rapperswil BE, in Murten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Beyeler, Hans-Peter, von Guggisberg, in Kerzers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rothen, Urs, von Guggisberg, in Aarberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stolz, Karin, von Bern, in Neuenegg, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Zurkinden, Francois, von Didingen, in Villarepos, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 1977 vom 11.04.2003
(00955238 / CH-035.3.003.254-2)

Lösungen

Radiations

Nullifizierungen

■ **André Pürro**, in Bern, Maler- und Gipsergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1993, S. 943). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: T & R AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern].

Tagebuch Nr. 1978 vom 11.04.2003
(00955240 / CH-035.1.004.500-9)

■ **Bader Informatik-Beratung**, in Kirchlinde, Beratung, Verkauf und Dienstleistungen im Bereich Informatik, mit Schwerpunkt Bauwirtschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9907). Die Aktiven und Passiven sind an die Bader Informatik GmbH, in Kirchlinde, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1979 vom 11.04.2003
(00955242 / CH-035.1.030.023-5)

■ **J.P. Nanzer Kommunikationstechnik**, in Bern, Vertrieb von Sicherheits- und Verkehrstechnik sowie Kommunikationstechnik, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 11.08.1992, S. 3782). Die Aktiven und Passiven sind an die Nanzer Kommunikationstechnik GmbH, in Gorgevaux, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1980 vom 11.04.2003
(00955244 / CH-035.1.004.309-2)

■ **Modernlight MLT Lichttechnik, Maier + Guil**, in Bern, Führung eines Lichttechnikunternehmens, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.1995, S. 6464). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Modernlight MLT GmbH, in Bern, übergegangen.

Tagebuch Nr. 1981 vom 11.04.2003
(00954834 / CH-035.2.013.710-2)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Rohrer PC-Services**, in Urtenen-Schönbühl, Zentrumplatz 9, 3322 Schönbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Support, Verkauf und Reparatur von Computern und Software. Eingetragene Personen: Rohrer, Martin, von Bolligen, in Urtenen-Schönbühl (Schönbühl), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Martin, von Bolligen, in Urtenen-Schönbühl (Schönbühl), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Martin, von Bolligen, in Urtenen-Schönbühl (Schönbühl), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Martin, von Bolligen, in Urtenen-Schönbühl (Schönbühl), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 700 vom 11.04.2003
(00954836 / CH-053.1.016.233-1)

■ **S.T.P. Selvam, Pannerselvam Thuraisingam**, in Lützel (Lützel), Dorfstrasse 20, 3432 Lützel (Lützel-Goldbach), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Transport-, Umzug- und Reisegeschäftes sowie Reinigungsarbeiten und Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Thuraisingam, Pannerselvam, von Lützel (Lützel), in Lützel (Lützel), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 701 vom 11.04.2003
(00954838 / CH-053.1.016.234-6)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Fernsehgenossenschaft Melchnau**, in Melchnau, Ihren Mitgliedern einen guten Empfang der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 3, Publ. 858070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Hans-Rudolf, von Sumiswald, in Melchnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Kassier oder Sekretär [bisher: Vizepräsident].

Tagebuch Nr. 702 vom 11.04.2003
(00954840 / CH-053.5.000.795-4)

■ **Luxotica (Switzerland) AG**, in Langenthal, Import, Export und Handel sowie Fabrikation von und mit Brillengestellen, Sonnenbrillen, optischen Artikeln und Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2002, S. 3, Publ. 701054). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Pasolli, David, italienischer Staatsangehöriger, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandani, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandani, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 703 vom 11.04.2003
(00955246 / CH-053.3.004.211-7)

■ **Oscar Visionas AG**, in Thunstetten, Führung von Gastronomiebetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26.08.2002, S. 3, Publ. 614692). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Legatex Lepsyng AG, in Solothurn, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 704 vom 11.04.2003
(00955248 / CH-053.3.014.519-1)

■ **TWO Bikes & Roller, Jean-Pierre Studer**, in Urtenen-Schönbühl, Handel mit und Reparaturen von Bikes & Rollem, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 2, Publ. 619382). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel BE (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 5) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: TWO Bikes, Jean-Pierre Studer.

Tagebuch Nr. 705 vom 11.04.2003
(00955250 / CH-053.1.015.915-9)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Cochet Publicité**, à Biel BE, rue de Zürich 5, 2504 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Réalisation publicitaire. Personne inscrite: Cochet, Pierre, de Premier, à Plagne, titulaire, avec signature individuelle.

Journal no 1055 du 11.04.2003
(00954858 / CH-073.1.015.026-9)

■ **FNR Forschungsgenossenschaft nachwachsender Rohstoffe**, in Ins, c/o Verena Müller, Müntschemiergasse 21, 3232 Ins, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.10.2002. Zweck: Die Genossenschaft bezweckt in gemeinsamer Selbsthilfe die Erforschung sowie die technische und industrielle Nutzung von nachwachsenden und biologisch abbaubaren Rohstoffen, namentlich der Miscanthus Pflanze, in allen sich bietenden Anwendungsmöglichkeiten wie z.B. Leichtbau- und Kunststoffelemente, Einstreu- und Abdeckmaterial. Sie kann namentlich Patente anmelden und verwerten. Ferner kann sie Grundstücke erwerben oder veräussern sowie Beteiligungen eingehen. Anteilseine: Anteilseine zu CHF 500.--. Haftung/Nachschusspflicht: Jede persönliche Haftung oder Nachschusspflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Pflichten: Jeder Genossenschaftler ist zur Übernahme mindestens eines Anteilsscheines von CHF 500.-- verpflichtet. Publikationsorgan: SHAB und Anzeiger für das Amt Erlach. Eingetragene Personen: Freudiger, Ulrich, von Niederbipp, in Gals, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hengartner, Peter, von Waldkirch, in Lyss, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunkeler, Friedrich, von Pfaffnau, in Mörken AG (Mörken-Wildegge), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1041 vom 11.04.2003
(00954846 / CH-073.5.015.023-3)

■ **Küre's Rössli, Kurt Rüttsche**, in Schüpfen, Lysstasse 2, 3054 Schüpfen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gastwirtschaftsbetriebes. Eingetragene Personen: Rüttsche, Kurt, von Kirchberg SG, in Radelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rüttsche, Jacqueline, von Kirchberg SG, in Radelfingen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1042 vom 11.04.2003
(00955256 / CH-073.1.015.024-8)

■ **MB Müller Bau GmbH**, in Lyss, Tulpenweg 15, 3250 Lyss, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2003. Zweck: Durchführung von Bau- und Bau- und Baumeisterarbeiten, Bauplanung, Bauführung sowie Generalunternehmerarbeiten. Sie kann mit Waren aller Art handeln, Import- und Exportgeschäfte durchführen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag mit Inventarverzeichnis vom 26.02.2003 übernimmt die Gesellschaft von Hans Peter Müller, in Lyss, und von Urs Brügger, in Säriswil, Bauwerkzeuge, Baumaschinen, Fahrzeug und Gerüste zum Gesamtpreis von CHF 42'562.60, wo von CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 22'562.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Hans Peter, von Hundwil, in Lyss, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Brügger, Urs, von Kandergrund, in Säriswil (Wohlen bei Bern), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1043 vom 11.04.2003
(00955258 / CH-073.4.015.025-5)

■ **MB Müller Bau GmbH**, in Lyss, Tulpenweg 15, 3250 Lyss, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2003. Zweck: Durchführung von Bau- und Baumeisterarbeiten, Bauplanung, Bauführung sowie Generalunternehmerarbeiten. Sie kann mit Waren aller Art handeln, Import- und Exportgeschäfte durchführen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag mit Inventarverzeichnis vom 26.02.2003 übernimmt die Gesellschaft von Hans Peter Müller, in Lyss, und von Urs Brügger, in Säriswil, Bauwerkzeuge, Baumaschinen, Fahrzeug und Gerüste zum Gesamtpreis von CHF 42'562.60, wo von CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 22'562.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Hans Peter, von Hundwil, in Lyss, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Brügger, Urs, von Kandergrund, in Säriswil (Wohlen bei Bern), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1043 vom 11.04.2003
(00955258 / CH-073.4.015.025-5)

■ **MB Müller Bau GmbH**, in Lyss, Tulpenweg 15, 3250 Lyss, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2003. Zweck: Durchführung von Bau- und Baumeisterarbeiten, Bauplanung, Bauführung sowie Generalunternehmerarbeiten. Sie kann mit Waren aller Art handeln, Import- und Exportgeschäfte durchführen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag mit Inventarverzeichnis vom 26.02.2003 übernimmt die Gesellschaft von Hans Peter Müller, in Lyss, und von Urs Brügger, in Säriswil, Bauwerkzeuge, Baumaschinen, Fahrzeug und Gerüste zum Gesamtpreis von CHF 42'562.60, wo von CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 22'562.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Hans Peter, von Hundwil, in Lyss, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Brügger, Urs, von Kandergrund, in Säriswil (Wohlen bei Bern), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1043 vom 11.04.2003
(00955258 / CH-073.4.015.025-5)

■ **aseantic AG**, in Biel BE, Dienstleistungen und Produkte im Bereich der elektronischen Medien und der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 4, Publ. 764916). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Haertsch, Patrick, von St. Gallen, in Solothurn, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Artur, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höschner, Peter, von Rheineck, in Biel BE, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Cimi, Denise, italienische Staatsangehörige, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1044 vom 11.04.2003
(00955260 / CH-073.3.006.511-5)

■ **aseantic AG**, in Biel BE, Dienstleistungen und Produkte im Bereich der elektronischen Medien und der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 4, Publ. 764916). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Haertsch, Patrick, von St. Gallen, in Solothurn, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Artur, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höschner, Peter, von Rheineck, in Biel BE, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Cimi, Denise, italienische Staatsangehörige, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1044 vom 11.04.2003
(00955260 / CH-073.3.006.511-5)

■ **aseantic AG**, in Biel BE, Dienstleistungen und Produkte im Bereich der elektronischen Medien und der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 4, Publ. 764916). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Haertsch, Patrick, von St. Gallen, in Solothurn, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Artur, deutscher Staatsangehöriger, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höschner, Peter, von Rheineck, in Biel BE, Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Cimi, Denise, italienische Staatsangehörige, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1044 vom 11.04.2003
(00955260 / CH-073.3.006.511-5)

■ **Centre Rochat AG**, in Biel BE, Betrieb von Alters- und Pflegeheimen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2002, S. 3, Publ. 677428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgener, Barbara, von Saas Balen, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Weber, Barbara, von Wahlern].

Tagebuch Nr. 1045 vom 11.04.2003
(00955262 / CH-073.3.014.637-5)

■ **Elag AG**, in Nidau, Erwerb, Überbauung, Nutzbarmachung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3516). Domizil neu: Mittelstrasse 24, 2560 Nidau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisita AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Revisita Treuhand Burkhard, Schutz AG, in Biel BE].

Tagebuch Nr. 1046 vom 11.04.2003
(00954848 / CH-073.3.000.653-8)

■ **enon communication gmbh**, in Biel BE, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche der Werbung und Kommunikation usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2002, S. 3, Publ. 704754). Statutenänderung: 24.02.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Zumstein, Rolf, von Lunger, in Schüpfen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Daniel, von Rohrbachgraben, in Ipsach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Gal-Klaus, Doris, von Bern, Schmitten und Plasselb, in Glotterns, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Peter, Daniel, von Basel, in Bellmund, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--]; Heierle, Caroline, von Urnäsch, in Nidau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--].

Tagebuch Nr. 1047 vom 11.04.2003
(00954850 / CH-073.4.014.681-6)

■ **Floury Arnold**, à Court, exploitation d'une menuiserie, raison individuelle (FOSC no 133 du 12.07.1995, p. 3916). Par jugement du 03.03.2003, le Président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courteley-Moutier-La Neuveville a prononcé la liquidation de la titulaire.

Journal no 1037 du 11.04.2003
(00955254 / CH-073.1.011.189-4)

■ **Fritz E. Lanker Consulting**, in Biel BE, Büro für Isolier- und Abdichtungstechnik im Hoch- und Tiefbau usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 27.07.1995, S. 4238). Domizil neu: Reischstrasse 5, Neumarktplatz, 2502 Biel/Bienne. Zweck neu: Experten, Gutachten, Bauphysik und Beratungen im Hoch- und Tiefbau.

Tagebuch Nr. 1048 vom 11.04.2003
(00954852 / CH-073.1.013.087-9)

■ **Markus Brechbühler AG**, in Biel BE, Betrieb eines Ateliers für Präzisions- und Feinmechanik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2002, S. 4, Publ. 460686). Firma neu: **Markus Brechbühler AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 07.04.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Brechbühler-Hug, Erika, von Hutwil, in Biel BE, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechbühler, Markus, von Hutwil, in Biel BE, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 1049 vom 11.04.2003
(00954854 / CH-073.3.000.319-4)

■ **Metallbau Hirsch AG**, in Biel BE, Beratung, Projektierung, Entwicklung, Herstellung und Montage im Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6602). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Flickiger-Stettler, Barbara, von Hasle bei Burgdorf und Rohrbachgraben, in Safnern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oesch, Stephan, von Oberlangegg, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr.

Publ. 317636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Cyrill, von Künten und Eggenschwil, in Widen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1053 vom 11.04.2003
(00955270 / CH-073.7.004.455-7)

■ **SOPREM SA**, in Safnern, Fabrikation, Handel, Vertretung und Unterhalt von Apparaten und Gegenständen der Elektronik und der Präzisionsmechanik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 01. 1996, S. 6359). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grenchen (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2003, S. 11) von Amtse wegen im Handelsregister Berner Jura-Seeland gelöscht.
Tagebuch Nr. 1054 vom 11.04.2003
(00954856 / CH-073.3.002.402-0)

■ **Sowind SA**, à Biel BE, acquisition et administration de participations, pour son compte ou pour le compte de tiers etc., société anonyme (FOSC No 16 du 24. 01. 2001, p. 558). Inscription ou modification de personnes: Macaluso, Luigi, ressortissant italien, à La Chaux-de-Fonds, président, avec signature individuelle; Corbaz, Jean-Paul, de Le Mont-sur-Lausanne, à Bienna, secrétaire, avec signature individuelle [procédement: administrateur]; Rumo, Sylvie, de Oberschrot, à Chézard-Saint-Martin, administratrice, avec signature individuelle.
Journal no 1056 du 11.04.2003
(00954860 / CH-073.3.002.407-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Boutique Oasis Porret & Piot, succursale de Tramelan**, à Tramelan, commerce de vêtements, etc. succursale (FOSC no 244 du 16. 12. 1998, p. 8575), avec siège principal à Boudry. Raison sociale radiée d'office par suite de radiation du siège principal (art. 77 al. 2 ORC).
Journal no 1036 du 11.04.2003
(00955252 / CH-073.9.009.426-4)

■ **R. Giovanni S.A. en liquidation**, à Saint-Imier, exploitation d'une entreprise de gypserie et peinture et toutes opérations mobilières, immobilières, commerciales etc., société anonyme (FOSC no 105 du 04. 06. 1998, p. 3783). Procédure de faillite clôturée. Raison sociale radiée d'office (art. 66 al. 2 ORC).
Journal no 1040 du 11.04.2003
(00954844 / CH-073.3.000.949-5)

Berner Oberland (BE)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Elektroplan Buchs & Grossen AG**, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 1998, S. 3307). Domizil neu: Rollstrasse 24, 3714 Frutigen.
Tagebuch Nr. 669 vom 11.04.2003
(00954862 / CH-092.3.001.358-2)

■ **Immobilien-Gesellschaft M 20 AG**, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6742). Firma neu: **Immobilien-Gesellschaft M 20 AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Transli AG, Schwannengasse 5/7, 3001 Bern. Postadresse neu: Postfach 6519, 3001 Bern. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10. 04. 2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Untertchriften: Ryter, Martin, in Reichenbach im Kandertal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Werner, von Adelboden, in Frutigen, einziges Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Transli AG, in Bern, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 670 vom 11.04.2003
(00954864 / CH-092.3.003.633-9)

■ **INTARCH Steffisburg GmbH**, in Steffisburg, Architektur- und Planungsbüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 4, Publ. 936174). Statutenänderung 8. 04. 2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Untertchriften: Knöpfel, Hans Beat, von Hundwil, in Steffisburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flickiger, Gertrud, von Rüegsau, in Steffisburg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 671 vom 11.04.2003
(00955272 / CH-092.4.001.329-1)

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Degen Services GmbH**, in Thürnen, c/o Alfred Degen, Langackerstrasse 19, 4441 Thürnen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 04. 2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Finanzberatung sowie der Administration, insbesondere in den Bereichen Zahlungsverkehr und Aufbewahrung von Effekten, ferner An- und Verkauf sowie Vermittlung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Degen, Alfred, von Liederswil, in Thürnen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Degen, Jacqueline, von Basel und Liederswil, in Thürnen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1629 vom 11.04.2003
(00955044 / CH-280.4.006.466-8)

■ **Hans und Hanna Bischof Stiftung**, in Augst, c/o Stiftung pro Augusta Raurica, Giebenacherstrasse 17, 4302 Augst, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 7. 05. 1996. Zweck: Betrieb, Unterhalt und Erneuerung des Römischen Tierparks Augst. Inbegriffen ist die Finanzierung des weiteren Ausbaus des Nutztierparks sowie überhaupt die finanzielle Unterstützung des römischen Tierparks. Allfällige Überschüsse sind für die praktische Ausbildung von Archäologiestudenten zu verwenden. Organisation: Stiftungsrat von 5 Mitgliedern und Revisionsstelle. Errichtung der Stiftung durch letztwillige Verfügung vom 07. 05. 1996 der Johanna Klara Bischof-Fuchs, in Kaiserstuhl. Eingetragene Personen: Föllmi, Dr. Anton, von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Dora, von Nebikon, in Thürnen, Vizepräsidentin des Stiftungsrates und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1630 vom 11.04.2003
(00955046 / CH-280.7.006.467-9)

■ **Roth IT Management Consulting GmbH**, in Seltisberg, c/o Dieter Roth, General Guisan-Strasse 15, 4411 Seltisberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 04. 2003. Zweck: Management-Beratung hinsichtlich Informatik und Organisation für Unternehmen und Verwaltungen, insbesondere in den Bereichen strategische Planung, Evaluation und Einführung von Informatiklösungen, IT-Service Management, Organisationsentwicklung und Prozessmanagement. Die Gesellschaft kann Grundeigentum, Lizenzen und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth, Dieter, von Teufen AR, in Seltisberg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Gisiger Roth, Helena, von Selzach und Teufen AR, in Seltisberg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 1631 vom 11.04.2003
(00955572 / CH-280.4.006.468-9)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Aedeco AG**, in Ziefen, Erwerb von Bauland und Liegenschaften, deren Verwaltung und Veräußerung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5276). Firma neu: **Aedeco AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 02. 04. 2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Liestal über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1632 vom 11.04.2003
(00955574 / CH-280.3.911.957-4)

■ **Billerbeck Stiftung Schlaf und Gesundheit**, in Allschwil, Förderung der Gesundheit der Menschen auf breiter Grundlage, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3229). Domizil neu: c/o Maria Achermann, Bachgrabenweg 1, 4123 Allschwil.
Tagebuch Nr. 1633 vom 11.04.2003
(00955576 / CH-280.7.916.450-7)

■ **BOWA TECH AG**, in Allschwil, Beschichtung von Industrieböden mit Kunstharzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erschene Untertchriften: Wenger, Bruno, von Rüeggisberg, in Liebfors, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Wenger, Markus, von Rüeggisberg, in Liestal, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1634 vom 11.04.2003
(00955578 / CH-280.3.004.545-7)

■ **Fat Attack Inn AG**, bisher in Duggingen, Betrieb von Bars und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 4). Statutenänderung: 3. 04. 2003. Sitz neu: Arlesheim. Domizil neu: Talstrasse 82, 4144 Arlesheim.
Tagebuch Nr. 1635 vom 11.04.2003
(00955580 / CH-280.3.001.833-6)

■ **Futureproof GmbH**, bisher in Liestal, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9032). Statutenänderung: 8. 04. 2003. Sitz neu: Sissach. Domizil neu: c/o Young-Soo Basler, Kleine Allmend 15, 4450 Sissach. Ausgeschiedene Personen und erschene Untertchriften: Casle, Giusseppe, von Liestal, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basler, Young-Soo, von Bottenwil, in Sissach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Thürnen, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 1636 vom 11.04.2003
(00955048 / CH-280.4.004.596-4)

■ **GT Elektronik GmbH**, in Oberwil BL, Handel mit, Umbau und Reparaturen von elektronischen Geräten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1584). Ausgeschiedene Personen und erschene Untertchriften: Reine, Gérard, von Stein AG, in Oberwil BL, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1637 vom 11.04.2003
(00955050 / CH-280.4.001.890-9)

■ **InTraLog AG**, in Muttenz, Durchführung und Vermittlung von Transporten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2002, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cohades, François, französischer Staatsangehöriger, in Versoix (F), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1638 vom 11.04.2003
(00955052 / CH-280.3.004.882-6)

■ **Lotusclean GmbH**, in Aesch BL, Spezialreinigung von Fassaden und Gebäudeteilen, Steinveredelung und Taubenschutz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 158 vom 19. 08. 2002, S. 4). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt.
Tagebuch Nr. 1639 vom 11.04.2003
(00955054 / CH-280.4.002.557-2)

■ **Max Umiker AG**, in Muttenz, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15. 06. 2000, S. 4048). Ausgeschiedene Personen und erschene Untertchriften: Belrimo AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Schmid Treuhänder, in Muttenz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1640 vom 11.04.2003
(00955582 / CH-280.3.915.173-3)

■ **Novares AG**, in Reinach BL, Herstellung, Entwicklung und Vertrieb von Artikeln in den Bereichen Elektrowärme und Elektrowerstände, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2001, S. 5336). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 5) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtse wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1641 vom 11.04.2003
(00955584 / CH-280.3.004.105-1)

■ **St. Ottilien, Hilfe, Schutz & Segen**, in Arlesheim, Unterstützungsbedürftigen, vorwiegend römisch-katholischen Personen, die in Arlesheim niedergelassen sind oder sich dort aufhalten, eine Zufluchtsstätte zu bieten, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 17. 02. 1999, S. 1103). Ausgeschiedene Personen und erschene Untertchriften: Bischofberger-Fischer, Elsbeth, von Oberegg, in Arlesheim, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martiz-Flüeg, Elisabeth, von Arlesheim, in Arlesheim, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1642 vom 11.04.2003
(00955586 / CH-280.7.910.551-6)

■ **The Royal Cigar Company GmbH**, in Münchenstein, Import und Export von generellen Handelswaren, Handel mit Tabakwaren und deren Zubehör sowie Vermittlungen von Fachkräften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2002, S. 5). Domizil neu: Emil Frey-Strasse 163, 4142 Münchenstein.
Tagebuch Nr. 1643 vom 11.04.2003
(00955588 / CH-280.4.004.281-5)

■ **Tonwarenfabrik Laufen AG**, in Laufen, Fabrikation von und Handel mit Ziegeleiprodukten und anderen keramischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26. 03. 2003, S. 4). Die Gesellschaft, nun firmierend als "ZZ WAN-COR", wird infolge Verlegung des Sitzes nach Regensdorf (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 21) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtse wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1644 vom 11.04.2003
(00955056 / CH-280.3.900.040-6)

■ **TTE Tourismus Team Europe (Management) AG**, in Münchenstein, Beratung auf dem Gebiete des Tourismus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2885). Ausgeschiedene Personen und erschene Untertchriften: Joss, Ulrich, von Hasle bei Burgdorf, in Hochwald, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Englele, Erika, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joss, Heinrich, von Konolfingen, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 1645 vom 11.04.2003
(00955058 / CH-280.3.900.028-2)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Kiliç Sultan Grosshandel**, in Niederdorf, Handel mit und Verkauf von Lebensmitteln und Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 19 vom 28. 01. 1999, S. 628). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1646 vom 11.04.2003
(00955060 / CH-280.1.002.055-6)

■ **Kinder-Lagune Weil**, in Münchenstein, Verkauf und Vermietung von neuen und gebrauchten Baby- und Kinderartikeln sowie Verkauf von Spielsachen, Einzelirma (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8440). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1647 vom 11.04.2003
(00955062 / CH-280.1.004.950-8)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Bianco Gipsergeschäft AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 2002, S. 4, Publ. 632950). Statutenänderung: 21. 03. 2003. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bianco, Daniele, von Teniklen, in Aesch BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Ins, Sandro, von Oberbipp, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2363 vom 10.04.2003
(00955554 / CH-270.3.013.090-2)

■ **Consultis AG**, in Basel, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1998, S. 2954). Firma neu: **Consultis AG in Liq.**, Übersetzungen der Firma neu: (**Consultis SA en liq.**) (**Consultis Ltd in liq.**). Domizil neu: c/o Dr. Michel Hopf, Lautengartenstr. 14, 4052 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 08.04.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hopf, Dr. Michel, von Binningen, in Binningen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 2364 vom 10.04.2003
(00955022 / CH-270.3.001.143-9)

■ **Danzas AG**, in Basel, Speditions- und Transportgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20. 01. 2003, S. 6, Publ. 818904). Ausgeschiedene Personen und erschene Untertchriften: Brunschweiler, Remo, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Fredholm, James William, Bürger der USA, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Scandella, Claudio, von Basel, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bish, John, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orrelli, Karl genannt Carlo, von Meride, in Nenzlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christ, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2365 vom 10.04.2003
(00955024 / CH-270.3.001.361-9)

■ **ENGLISH HOUSE & KIDSTALK AG**, bisher in Binningen, Erteilen von Englischunterricht usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9553). Statutenänderung: 10. 04. 2003. Firma neu: **accora AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Bäumlengasse 22, 4051 Basel. Zweck neu: Beratende Unterstützung von Unternehmen, die eine Bonitätsprüfung (Rating) durch eine anerkannte Ratingagentur anstreben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien neu: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) und 80 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Untertchriften: Pap-Bickel, Susanne, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Paru Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tomek, Stefan M., von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Christoph Plattner Treuhänderbüro, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2366 vom 10.04.2003
(00955026 / CH-280.3.003.495-6)

■ **FINKA AG**, bisher in Thal, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8959). Statutenänderung: 8. 04. 2003. Firma neu: **Finka Immobilien AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Gerbergasse 48, 4051 Basel. Zweck neu: Erwerb und Halten von und Handel mit Liegenschaften, deren Verwaltung und Vermietung sowie Erschliessung und Überbauung von Grundstücken im In- und Ausland. Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Erbringen von Treuhänder- und Finanzierungsdienstleistungen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe, sofern Namen und Adressen der Aktionäre bekannt, sonst Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Untertchriften: Geiger, Edwin, von Oberegg, in Thal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Rudolf Bruhin Treuhänderbüro, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinzer, Hans Peter, von Birmensdorf ZH, in Birmensdorf ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Truecom AG, in Dielikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2367 vom 10.04.2003
(00955028 / CH-320.3.050.628-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 7, publizierten TB-Eintrags Nr. 2154 vom 03. 04. 2003. **gb group basel maschinenbau ag** in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 2003, S. 7, Publ. 944092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: May-Treuhänder AG, in Muttenz, Revisionsstelle [nicht: May-Treuhänder AG, in Allschwil].
Tagebuch Nr. 2368 vom 10.04.2003
(00955030 / CH-270.3.013.205-8)

■ **I.B.O. Immobilien-Gesellschaft Bahnhof Ost AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 09. 2002, S. 4, Publ. 652242). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Philippe, von Rüschegg, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.
Tagebuch Nr. 2369 vom 10.04.2003
(00955556 / CH-270.3.002.919-2)

■ **Kosmetik Cécile Sutter**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1989, S. 2630). Löschungsgrund: Firma nun firmierend "Kosmetik Cécile Iannazzo-Sutter", infolge Sitzverlegung nach Lupatzen (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2003, S. 4) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtse wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2370 vom 10.04.2003
(00955558 / CH-270.1.002.258-3)

■ **Lenz Consult GmbH**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich Warenwirtschaft usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 2002, S. 5, Publ. 388696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Winfried Karl-Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Gastrop-Rauzel (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Richner, Heinz, von

Häggingen, in Lostorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift); Güdemann, Florina, von Basel und Eitingen, in Binningen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2371 vom 10.04.2003
(00955560 / CH-270.4.013.089-5)

National Zeitung und Basler Nachrichten AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 7, Publ. 944168). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Curti, Dr. Beat, von Luzern, in Erlenhof ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zaugg, Jean-Jacques, von Dénoret, in Lutry, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Hans-Peter, von Reute AR, in La Conversion, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2372 vom 10.04.2003
(00955562 / CH-270.3.002.398-6)

Optovision Brillenglastechnik AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6938). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gyr, Hans Rudolf, von Zürich, in Siblingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langloh, Dr. Christopher, von Chironico, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2373 vom 10.04.2003
(00955032 / CH-270.3.004.226-8)

Pharmatest LCDSD SA, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 13.04.1995, S. 2052). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend "TRIFKAZ SA", infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Genf (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 8) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2374 vom 10.04.2003
(00955034 / CH-270.3.004.379-7)

Solymar AG, in Basel, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14.04.1997, S. 2467). Firma neu: **Solymar AG in Liquidation** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 08.04.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mangold, Alois, von Basel, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates).
Tagebuch Nr. 2375 vom 10.04.2003
(00955036 / CH-270.3.004.929-1)

Stiftung Christlichsoziales Gewerkschaftshaus Basel, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 6, Publ. 880372). Aufsichtsbehörde neu: Justizdepartement Basel-Stadt.
Tagebuch Nr. 2376 vom 10.04.2003
(00955038 / CH-270.7.002.856-7)

Tedima AG, in Riehen, Dienstleistungen im Telefonverkauf und -Marketing usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 488). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20.12.2002 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Adressen- und Propagandazentrale Schaffhausen AG', in Schaffhausen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2002 auf die 'Adressen- und Propagandazentrale Schaffhausen AG' über.
Tagebuch Nr. 2377 vom 10.04.2003
(00955564 / CH-270.3.005.118-2)

Troy's Information Systems TIS AG, in Basel, elektronische Datenverarbeitungssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 28.01.1999, S. 627). Firma neu: **Troy's Information Systems TIS AG in Liq.** Übersetzungen des Firmennamen: (Troy's Information Systems TIS SA in liq.) (Troy's Information Systems TIS Ltd in liq.). Domizil neu: c/o Dr. Michel Hopf, Lautengartenstr. 14, 4052 Basel. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 08.04.2003. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Carboni, Marion, deutsche Staatsangehörige, in Hofstetten SO, Delegierte des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Messner, Markus, von Urnäsch, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hopf, Dr. Michel, von Binningen, in Binningen, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Tagebuch Nr. 2378 vom 10.04.2003
(00955566 / CH-270.3.002.908-1)

Verband Schweizerischer Versicherungsnehmer und Versicherungsmakler (VSVV), in Basel, Verein (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 6, Publ. 297686). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Adam, Peter, von Basel und Oberdorf SO, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit dem Vizepräsidenten; Schmidlin, Christian, von Basel, in Basel, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit dem Präsidenten; Dubach, Daniel, von Eggwil, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Madörin, Dr. Bernhard, von Basel, in Basel, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit dem Vizepräsidenten; Adam, Giuseppina, von Basel und Oberdorf SO, in Brunnen, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 2379 vom 10.04.2003
(00955568 / CH-270.6.000.487-3)

VZ Vermögenszentrum AG, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 5, Publ. 449020), mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bron, Roland, von Savigny und Riez, in Bottingen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vitarelli, Giulio, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Geschäftsführer der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2380 vom 10.04.2003
(00955570 / CH-270.9.001.146-5)

Zschokke Generalunternehmung AG, in Basel, Bauten aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2002, S. 5, Publ. 640394), mit Hauptsitz in: Genf (HR Genf). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Känel, Hartmut, von Reichenbach im Kanderland, in Auenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeisy, Thomas, von Blauen, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2381 vom 10.04.2003
(00955040 / CH-270.9.001.117-5)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

Personalvorsorgestiftung der Münzen und Medaillen AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8819). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 11.02.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 21.03.2003 im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2382 vom 10.04.2003
(00955042 / CH-270.7.001.049-0)

Canon de Fribourg

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Auto Garage Roth AG, in Gempenach, Hauptstrasse 41. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 26.03.2003. Zweck: Betrieb einer Garage und den Handel mit Fahrzeugen aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.--, voll liberriert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Sacheinlage und Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.03.2003 von der Einzelzifferfirma Roche AG, in Gempenach, die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.2002, wonach die Aktiven CHF 1'667'299.14 und die Passiven CHF 914'499.25 betragen. Für den Aktivüberschuss von CHF 752'799.89 werden 200 Namenaktien zu CHF 500.-- ausgeben und CHF 652'799.89 als Forderung gutgeschrieben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: Brief. Verwaltungsrat: Roth Paul, von Buchholterberg, in Gempenach, Präsident, Roth-Baumgartner Helene, von Buchholterberg, in Gempenach, Vizepräsidentin, Roth Erich, von Buchholterberg, in Kerzers, Sekretär, Roth Kurt, von Buchholterberg, in Gempenach, Verwaltungsratsmitglied, alle vier mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Berweg, in Düringen.
Tagebuch Nr. 1689 vom 11.04.2003
(00954976 / CH-217.1.002.138-2)

habitare GmbH, in Wүнnewil-Flamatt, 3184 Wүнnewil, Akazienweg 38. Neue GmbH. Statuten vom 04.04.2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet von Liegenschaften. Durchführung von Bauarbeiten und Bauen jeder Art. Erstellung, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--, voll liberriert. Gesellschafter: Wider Roman, von Düringen, in Wүнnewil, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--, Zumwald Patrick, von Düringen und St. Ursen, in Schmitten (FR), mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Geschäftsführer: die Gesellschafter Wider Roman und Zumwald Patrick, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Publikationsorgan: SHAB.
Tagebuch Nr. 1691 vom 11.04.2003
(00954980 / CH-217.1.002.139-8)

Lopez Arias Carrelage, à Châtel-Saint-Denis, Chemin du Grand-Pré 7. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Lopez Arias Jesus, d'Espagne, à Châtel-Saint-Denis. Objet: exploitation d'une entreprise de carrelage et de maçonnerie.
Journal no 1692 du 11.04.2003
(00954982 / CH-217.1.002.140-7)

ROLLE TRANSPORTS SA, à Fribourg, Route de Bertigny 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.04.2003. But: exploiter une entreprise de transports en tous genres. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives. Apport en nature et divisé de biens: Selon contrat du 07.04.2003 Michel Rolle fait apport à la société des actifs et passifs de l'entreprise individuelle 'Michel Rolle', à Fribourg, actifs: CHF 1'009'866.90; passifs: CHF 860'566.55, soit un actif net de CHF 149'300.35, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 100'000.-- à la libération du capital-actions. Le solde de CHF 49'300.35 correspond à une créance en faveur de l'apporteur. En contrepartie il a été remis 100 actions de CHF 1'000.--, nominatives, aux fondateurs. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Rolle Michel, de Grenilles, à Fribourg, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Multifiduciaire Fribourg S.A., à Fribourg.
Journal no 1693 du 11.04.2003
(00955508 / CH-217.1.002.141-5)

Rototrade GmbH, in Sévaz, Zone Industrielle La Guérite 14. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 04.04.2003. Zweck: Handel mit Occasion-Maschinen, Einkauf, Verkauf von Maschinen und Zubehör, Reparatur von Maschinen, Herstellung von und Handel mit Zylinderherstellungsanlagen für den Druck. Stammkapital: CHF 20'000.--, voll liberriert. Gesellschafter: Bracker Pierre, von Trubschachen, in Estavayer-le-Lac, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--, Wegmüller Beat, von Walkringen, in ZA-Paar (Südafrika), mit einer Stammeinlage

von CHF 10'000.--. Geschäftsführer: die Gesellschafter Bracker Pierre und Wegmüller Beat, beide mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.
Tagebuch Nr. 1694 vom 11.04.2003
(00955510 / CH-217.1.002.142-0)

Stiftung Museum Murten [Fondation Musée de Morat], in Murten, Rf 4, Stadtmühle. Neue Stiftung im Sinne der Art. 80 ff. ZGB. Gründungskunde und Statuten vom: 23.12.2002. Reglement vom 27.01.2003. Zweck: Mit seinen Ausstellungen, seiner Sammlungstätigkeit und seinen pädagogischen Aktivitäten trägt das Museum Murten zur Förderung der Wertschätzung der historischen und künstlerischen Besonderheiten der Region bei und unterstützt allgemeine kulturelle Aktivitäten in Zusammenarbeit mit anderen Organisationen und Institutionen. Zu diesem Zweck übernimmt die Stiftung die Trägerschaft für das Museum; die Kosten für den Ausbau der Sammlung des Museums; die Kosten für die Verwaltung und den Unterhalt der Museumsgegenstände; die Organisation von Ausstellungen; die Beschaffung von Geldmitteln für die Bedürfnisse des Museums; die Förderung der Zusammenarbeit des Museums mit den Schulen. Stiftungsrat: Lef-Vonlanthen Claudine, von Murten, in Murten, Präsidentin, Walser Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Muntelier, Vizepräsident, Schaller Markus O., von Rebeuverier, in Büchles, Geschäftsführer, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Imoberdorf German, von Ulrichen, in Murten, Schuster Cordone Caroline, von Alterswil, in Fribourg, Troller Hans, von Kienberg, in Murten, alle drei Mitglieder des Stiftungsrates ohne Unterschrift. Ritter-Lutz Susanne, von Belp und Rheineck, in Belp, zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1695 vom 11.04.2003
(00955512 / CH-217.1.002.143-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

AFICS Engineering GmbH, in St. Silvester, Die für die Gründung, das Consulting, usw. (SHAB vom 27.07.2001, p. 5794). Die Gesellschaft (neu firmierend: AVOCIM Sàrl) wird infolge Sitzverlegung nach Saint-Sulpice (VD) im Handelsregister des Kantons Freiburg von Amtes wegen gelöscht (SHAB vom 31.03.2003, S. 15).
Tagebuch Nr. 1711 vom 11.04.2003
(00955528 / CH-550.1.033.750-8)

Chamosa SA, à Fribourg, acquisition, administration, exploitation et aliénation de droits matériels et immatériels, etc. (FOSC du 12.07.2002, p. 7). Par ordonnance du 3.02.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **Chamosa SA en liquidation**. Par ordonnance du 28.02.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.
Journal no 1696 du 11.04.2003
(00955514 / CH-217.0.133.737-4)

Charles Magne & Fils S.A., en liquidation, à Corpaux-Magnedens, l'exploitation d'une entreprise de scierie, etc. (FOSC du 28.01.2002, p. 6). Par ordonnance du 25.11.2002, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Par ordonnance du 28.02.2003, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a suspendu pour défaut d'actif la liquidation de cette faillite.
Journal no 1697 du 11.04.2003
(00954984 / CH-217.0.132.319-2)

CLOROX (EUROPE) FINANCING SARL, à Luxembourg, succursale de Fribourg, à Fribourg, toutes opérations se rapportant directement ou indirectement à la prise de participations sous quelques formes que ce soit, etc. (FOSC du 31.01.2002, p. 6). Nouvelle adresse: Chemin des Primevères 47.
Journal no 1698 du 11.04.2003
(00954986 / CH-217.1.000.425-3)

D1 B2 SA, à Granges-Paccot, en Suisse et en tous pays, les études techniques, l'ingénierie, etc. (FOSC du 08.10.2002, p. 6). Siège transféré à Fribourg, Route des Arsenaux 41. Nouvelle raison sociale: **enodia SA**. Statuts modifiés le 21.03.2003.
Journal no 1699 du 11.04.2003
(00954988 / CH-217.0.135.639-5)

EREF S.à r.l., précédemment à Corcelles-près-Payerne (FOSC du 25.10.2000, p. 7288). Siège transféré à Châtel-Saint-Denis, Le Gouttau 19, c/o Mme Régine Roche. Statuts originaux du 09.12.1998, modifiés en dernier lieu le 24.03.2003. Nouveau but: exploitation et commercialisation d'un cabinet de réflexologie et d'une école de réflexochromie; conception, assemblage, finition, réalisation, importation, exportation, diffusion et commercialisation en général de tout produit ou appareil en relation directe ou indirecte avec la réflexologie et la réflexochromie; toutes opérations commerciales et financières (à l'exception de celles résultant du mandat d'intermédiaire financier au sens de l'article 2, al. 3 de la Loi fédérale sur le blanchiment d'argent sale), mobilière et immobilière en rapport direct ou indirect avec le but décrit ci-dessus et propres à favoriser ses intérêts sociaux; prise de participation dans des entreprises suisses ou étrangères visant des buts identiques ou analogues, ainsi que la création de succursales; octroi de prêts et d'avances à ses associés ou à des tiers, le cautionnement d'emprunts souscrits par des associés ou des tiers, la garantie de tels emprunts par l'émission ou le nantissement de titres hypothécaires ou autres, ainsi que la souscription de tout autre engagement financier. Capital social: CHF 20'000.--, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Allemand René n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 1'000.-- à Roche Régine, de Châtel-Saint-Denis, à Châtel-Saint-Denis, qui devient associé pour une part de CHF 1'000.--. Associés: Roche François, de Châtel-Saint-Denis, à Châtel-Saint-Denis, inscrit, pour une part de CHF 19'000.--, et Roche Régine, pour une part de CHF 1'000.--. Gérant: Allemand René, a démissionné, sa signature est radiée. L'associée Roche Régine est nommée gérante, avec signature individuelle.
Journal no 1690 du 11.04.2003
(00954978 / CH-550.0.111.830-0)

Escor Automaten AG, in Düringen, Die Errichtung und Führung von Unternehmen und Betrieben im Freizeit-Bereich, usw. (SHAB vom 07.11.2002, p. 6). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, firmiert nun Deloitte & Touche AG.
Tagebuch Nr. 1700 vom 11.04.2003
(00954990 / CH-217.0.630.727-5)

Escor Casinos & Entertainment SA, in Düringen, Errichtung und Führung von Unternehmen und Betrieben im Freizeit-Bereich, usw. (SHAB vom 10.10.2002, p. 7). Revisionsstelle: die eingetragene Revisionsstelle Deloitte & Touche Experta, in Basel, firmiert nun Deloitte & Touche AG.
Tagebuch Nr. 1701 vom 11.04.2003
(00955516 / CH-217.0.630.372-2)

Fidufina SA, à Givisiez, l'organisation et la tenue de toute comptabilité, etc. (FOSC du 03.09.2002, p. 6). Siège transféré à Fribourg, Rue St-Pierre 2. Statuts modifiés le 03.04.2003. Griesser Raymond, administrateur unique inscrit, est maintenant domicilié à Pont-la-ville.
Journal no 1702 du 11.04.2003
(00955518 / CH-217.0.134.498-3)

Haldimann AG, in Murten, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Abfallentsorgung, usw. (SHAB vom 14.05.1998, p. 3274). Kramer + Isenring AG, Treuhänder-Partner ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Revisia AG, Filiale Aarberg, in Aarberg.
Tagebuch Nr. 1703 vom 11.04.2003
(00955520 / CH-217.0.530.584-4)

Koch Nitrogen Marketing Sàrl, à Fribourg, faire le commerce, surtout dans la branche des produits pétroliers, etc. (FOSC du 09.04.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Koch Nitrogen International Sàrl**. Nouveau but: au plan international: de faire le commerce, surtout dans la branche des produits pétroliers, pétrochimiques, chimiques, et des minéraux similaires; faire du marketing; prendre des participations; conseiller les sociétés du groupe Koch et des tiers; exploiter des brevets et d'autres biens immatériels. Statuts modifiés le 08.04.2003.
Journal no 1704 du 11.04.2003
(00955522 / CH-217.1.002.121-8)

Koch Oil S.A., à Fribourg, faire le commerce, surtout dans la branche des produits pétroliers, etc. (FOSC du 08.04.2003, p. 6). Nouvelle raison sociale: **Koch Minerals SA**. Statuts modifiés le 08.04.2003.
Journal no 1705 du 11.04.2003
(00954992 / CH-217.0.130.075-2)

Les Tagètes S.A., à Fribourg, acquisition, vente et administration d'immeubles, etc. (FOSC du 02.03.1999, p. 1387). Gachoud Michel n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Maurice Felder S.A., à Cottens (FR).
Journal no 1706 du 11.04.2003
(00954994 / CH-217.0.130.283-0)

Mazars & Guérard SA, succursale de Fribourg, à Fribourg, révision des comptes d'entreprises, expertises comptables, etc. (FOSC du 24.09.2002, p. 9). Siège principal à Genève. Nouvelle raison sociale de la succursale et du siège principal: **MAZARS (Suisse) SA (MAZARS (Schweiz) AG) (MAZARS (Switzerland) LTD)**.
Journal no 1681 du 10.04.2003
(00954974 / CH-217.0.101.089-6)

PC Space, Jonathan Zeller, à Fribourg, exploitation d'une entreprise d'informatique, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 14.01.2002, p. 9). Nouvelle raison de commerce: **MeetCom, Jonathan Zeller**. Nouvel objet: exploitation d'une entreprise d'informatique, Provider Internet; installations et conseils.
Journal no 1707 du 11.04.2003
(00954996 / CH-217.0.101.417-6)

SEF Société d'Evaluation Financière SA, à Fribourg, toutes études et réalisations économique, etc. (FOSC du 14.03.2003, p. 5). Rourard Daniel, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Scognamiglio Armanda, de Melano, à Genève, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle.
Journal no 1708 du 11.04.2003
(00954998 / CH-217.0.138.647-0)

Technical Trade Com. GmbH, à Villars-sur-Glâne, gestion, achat et vente de marchandises et de biens d'investissement en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 19.03.1997, p. 1867). Nouvelle raison sociale: **SPS Projekt Plan GmbH**. Statuts modifiés le 28.03.2003. Kasper Siegfried, inscrit, n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 10'000.--, à Esselva-Roller Annemarie, de Le Crêt, à Châtel-sur-Montsalvens, qui devient associée pour une part de CHF 10'000.--. Statuts modifiés le 28 mars 2003.
Journal no 1709 du 11.04.2003
(00955524 / CH-217.0.140.370-3)

TSA Telecom SA, succursale de Fribourg, à Farvagny, étude, fabrication, vente, installation, etc. (FOSC du 30.01.2003, p. 6). Siège principal à Lausanne. Signature collective à deux est conférée à Chebba Boubker, de Suchy, à Ecublens (VD), et Joliat Yves, de Courmèlle, à La Sarraz.
Journal no 1710 du 11.04.2003
(00955526 / CH-217.0.190.423-8)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

Buchheim & Crousauz Communication Company, à Granges-Paccot, gestion globale de budgets de communication, etc. Société en nom collectif. (FOSC du 31.01.2001, p. 0748). La société est dissoute depuis le 31.01.2003. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 1712 du 11.04.2003
(00955530 / CH-217.0.120.332-8)

■ **CONFIDENCE, Le Prestige de la Maille, Hugette Schuwey**, à Bulle, boutique de jersey et accessoires fantaisies. Entreprise individuelle. (FOSC du 22.02.2000, p. 1215). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1713 du 11.04.2003
(00955000 / CH-217.0.411.519-0)

■ **Ernst Marti AG**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de transports de personnes, etc. Succursale. (FOSC du 25.06.2001, p. 4754). Siège principal à Kallnach. Cette raison sociale est radiée, par suite de la suppression de la succursale.
Journal no 1714 du 11.04.2003
(00955002 / CH-217.0.190.306-8)

■ **Ernst Marti AG, Zweigniederlassung Murten**, en Murten, Betrieb einer Personen- und Sachtransportunternehmung, usw. (SHAB vom 06.06.2001, p. 4234). Hauptsitz: Kallnach. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.
Tagebuch Nr. 1715 vom 11.04.2003
(00955004 / CH-217.0.590.077-7)

■ **Roland Godel**, à Estavayer-le-Lac, Entreprise de transports. Entreprise individuelle. (FOSC du 04.10.1967, p. 3289). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1718 du 11.04.2003
(00955532 / CH-217.0.210.232-1)

■ **Ygnis Holding SA, en liquidation**, à Fribourg, achat, vente, financement et gestion de participations, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9815). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1719 du 11.04.2003
(00955534 / CH-217.0.130.194-3)

■ **Neueintragungen**

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BALTORO PARTICIPATIONS SA, Luxembourg, succursale de Genève**, à Genève, rue de la Vallée 3, c/o Taurus Financial Services SA. Succursale de BALTORO PARTICIPATIONS SA, société anonyme de droit luxembourgeois, à Luxembourg, LUX, inscrite au registre de commerce et des sociétés du Luxembourg, LUX, le 12-12-2002 sous le n°90 102. Statuts du 27.11.2002. But et objet particulier de la succursale: acquisition, gestion et administration de toute participation dans toute société commerciale et industrielle active dans le domaine de la mécanique ainsi qu'achat et vente de matériaux et d'équipements et d'immeubles à l'étranger. Capital: EUR 31'000, divisé en 310 actions de EUR 100. Organe de publication: FOSC. Administration: Blauen Genève, de Belgique, à Luxembourg, LUX, Müller Gérard, du Luxembourg, à Luxembourg, LUX, et Falliti Antonio, d'Italie, à Confignon, nommé en outre directeur de la succursale avec signature individuelle.
Journal no 4316 du 11.04.2003
(00955572 / CH-660.0.782.003-8)

■ **Beer & Khadam-Al-Jame**, à Genève, chemin Adolph-Pasteur 27. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 09.09.2002. Objet: création de sites internet. Associés: Beer Michael, de Trub, à Saanen, et Khadam-Al-Jame Mohamed, de et à Versoix, lesquels agissent collectivement à deux.
Journal no 4317 du 11.04.2003
(00955810 / CH-660.0.783.003-3)

■ **Carrosserie de Vernier, Juille Yanick**, à Vernier, chemin de Delay 3. Titulaire: Juille Yanick, d'Oberwil, à Satigny. Objet: carrosserie, tôlerie, peinture.
Journal no 4318 du 11.04.2003
(00955812 / CH-660.0.784.003-2)

■ **FIAME Sauge Daniel**, à Carouge (GE), route de Saint-Julien 12. Titulaire: Sauge Daniel, de Praroman, à Carouge (GE). Procuration individuelle a été conférée à Sauge Daniel, de Praroman, à Cuvat, F. Objet: étude, réalisation, entretien des installations électriques et commerce s'y rapportant.
Journal no 4319 du 11.04.2003
(00955814 / CH-660.0.785.003-5)

■ **FOSCA Sauge Daniela**, à Carouge (GE), route de Saint-Julien 12. Titulaire: Sauge Daniela, de Praroman, à Cuvat, F. Procuration individuelle a été conférée à Sauge Daniela, de Praroman, à Carouge (GE). Objet: formation, organisation, conseil et service dans l'administration ainsi que commerce s'y rapportant.
Journal no 4320 du 11.04.2003
(00955816 / CH-660.0.786.003-1)

■ **I. Feferman Productions, Israel Hadid Feferman**, à Genève, rue Fernier 14. Titulaire: Hadid Feferman, Israël, du Brésil, à Genève. Objet: réalisation et production de supports audiovisuels et multimédia.
Journal no 4321 du 11.04.2003
(00955374 / CH-660.0.787.003-6)

■ **Tagetés HOLDING SA**, à Genève, rue du Rhône 100. Nouvelle société anonyme. Statuts du 08.04.2003. But: achat, vente, administration et gestion de participations dans toutes sociétés ou entreprises, à l'exclusion des opérations soumises à la Loi Fédérale sur l'acquisition d'immeuble par des personnes à l'étranger (LFAIE). Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 2'500 actions de CHF 100, nominatives. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Gnos Patrick, d'Inthal, à Morges, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Eura Audit Suisse SA, succursale à Genève.
Journal no 4322 du 11.04.2003
(00955376 / CH-660.0.788.003-7)

Mutations Mutazioni

■ **Beric Réalisations SA**, à Carouge (GE), exploitation d'une entreprise générale dans les domaines des constructions etc. (FOSC du 04.01.1996, p. 41). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 450'000 par l'émission de 350 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 450'000, entièrement libéré, divisé en 450 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 08.04.2003.
Journal no 4323 du 11.04.2003
(00955378 / CH-660.1.657.995-0)

■ **Bernard von Gunten - Immobilier - Promotion - Courtage**, à Vandoeuvres, promotion, courtage et investissement dans le domaine de l'immobilier (FOSC du 04.04.2001, p. 2515). Nouveau siège: Chêne-Bourg, avenue Petit-Senn 6.
Journal no 4324 du 11.04.2003
(00955380 / CH-660.0.683.001-7)

■ **BIO-BITS SA**, à Genève, investissement dans des projets de recherche liant la technologie et la médecine, etc. (FOSC du 10.05.2001, p. 3535). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **BIO-BITS SA, en liquidation**. Duran I Batidor Jordi, Velasco Martin, Garcia Del Barrio Manuel et Velasco Bernadette ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Peter Clarence, jusqu'ici administrateur, le quel signe désormais individuellement. Adresse de liquidation: rue Firmin-Massot 9, c/o Python Schifferli Peter & Associés, Avocats.
Journal no 4325 du 11.04.2003
(00955818 / CH-660.0.935.001-4)

■ **BLODERSTEN ENTERPRISES SA**, à Genève, procéder à des placements dans le secteur immobilier en Europe Occidentale et de l'Est, à l'exclusion d'acquisitions immobilières en Suisse (FOSC du 12.11.2002, p. 5). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 07.04.2003.
Journal no 4326 du 11.04.2003
(00955820 / CH-660.2.135.002-0)

■ **Caisse de pensions de Paribas (Suisse) SA et des entreprises connexes**, à Genève, fondation (FOSC du 22.12.2000, p. 8802). Nouvel acte de fondation du 27.03.2003. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance du Groupe BNP PARIBAS en Suisse**. Adresse: place de Hollande 2, c/BNP Paribas (Suisse) SA.
Journal no 4327 du 11.04.2003
(00955822 / CH-660.0.781.984-0)

■ **Capital at Work (Suisse) SA**, à Genève, opérations de placement, etc. (FOSC du 27.03.2001, p. 2265). Marchetti Raymond (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Beaud Michel, du Crêt, à Pully, président, Melkman Robert, jusqu'ici directeur, et Zéni Christian, d'Isis, à Renens (VD), secrétaire. Signature collective à deux du président et du secrétaire ou individuelle de Melkman Robert.
Journal no 4328 du 11.04.2003
(00955824 / CH-660.1.141.999-6)

■ **CAPITAL PARK FINANCE SA**, à Genève, courtage financier en Suisse et à l'étranger (FOSC du 20.02.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue du Parc 4.
Journal no 4329 du 11.04.2003
(00955826 / CH-660.0.369.003-7)

■ **Caroubiers Finance, en liquidation**, à Genève, financement, achat, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 03.03.2003, p. 7). Nouvelle adresse: rue de Carouge 28, c/o Jean Buffet. La situation légale étant établie conformément à l'article 88a ORC, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86 al. 3 ORC. Par conséquent, la raison sociale redevient: **Caroubiers Finance**. L'administrateur Buffet Jean, jusqu'ici liquidateur, est maintenant domicilié à Genève et continue à signer individuellement.
Journal no 4330 du 11.04.2003
(00955464 / CH-660.0.299.987-3)

■ **COMM.COM HOLDING SA**, à Genève, prise de participation dans des sociétés de service informatique, etc. (FOSC du 07.06.2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.03.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **COMM.COM HOLDING SA, en liquidation**. Velasco Martin et Schindler Velasco Bernadette ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Peter Clarence, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement. Adresse de liquidation: rue Firmin-Massot 9, c/o Python Schifferli Peter & Associés, Avocats.
Journal no 4331 du 11.04.2003
(00955466 / CH-660.0.182.001-0)

■ **Coopérative d'habitation 'Emphytheome 13'**, à Genève (FOSC du 10.05.2001, p. 3535). Schneider Hauser Lydia, Virchaux Jean-Luc et Ypsilantis Nancy ne sont plus membres du comité; leurs pouvoirs sont radiés. Horber Katia, de Jonswil, à Genève, présidente, et Deléglise Philippe, de Bagnes, à Genève, sont membres du comité avec signature collective à deux.
Journal no 4332 du 11.04.2003
(00955468 / CH-660.0.800.992-2)

■ **Digital Island (Europe) SA**, à Meyrin, marketing, promotion, représentation, vente et fourniture de réseaux mondiaux d'applications informatiques, etc. (FOSC du 12.09.2002, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 07.04.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Digital Island (Europe) SA, en liquidation**. Zéni Christian et Schwab Bernard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: STG Société Fiduciaire Suisse,

succursale de Pully, à Pully. Domicile de liquidation: Pully, avenue Charles-Ferdinand-Ramuz 43, c/o STG Société Fiduciaire Suisse, succursale de Pully.
Journal no 4333 du 11.04.2003
(00955470 / CH-660.1.676.999-9)

■ **Fidaudit SA**, à Genève, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 23.01.2002, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Feigues Joëlle, de Zurich, à Bernex, directrice adjointe, et Tounsi Christine, sous-directrice. La procuration de Tounsi Christine est radiée.
Journal no 4334 du 11.04.2003
(00955828 / CH-660.0.390.977-9)

■ **Finakey SA**, à Genève, acquisition, gestion, administration, de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 06.05.1998, p. 3074). Naville Claude et Ruxton Derek S. ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Chatel Marc, de et à Céligny, président et délégué, Kohler Heinrich, de Rothenburg, à Eysins, secrétaire, et Augsburg Margrith, jusqu'ici secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: place de Saint-Gervais 1.
Journal no 4335 du 11.04.2003
(00955830 / CH-660.0.568.983-7)

■ **Infotec SA**, à Genève, développement, conception et commercialisation de solutions dans le domaine des informations financières (FOSC du 31.12.2002, p. 10). Capital-actions réduit de CHF 10'000'000 à CHF 0 par suite de pertes et annulation de 100'000'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions reporté simultanément de CHF 0 à CHF 22'000'000 par l'émission de 1'000'000 actions de CHF 22, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions réduit de CHF 22'000'000 à CHF 10'000'000 par suite de pertes et réduction de la valeur nominale des 1'000'000 actions, nominatives, liées selon statuts, de CHF 22 à CHF 10. Capital-actions: CHF 10'000'000, entièrement libéré, divisé en 1'000'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 04.04.2003 ainsi que sur un point non soumis à publication. Poncet Charles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernst & Young SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Pully.
Journal no 4336 du 11.04.2003
(00955832 / CH-670.3.001.382-0)

■ **International Federation of Accountants**, à Genève, association (FOSC du 10.06.2002, p. 7). Les pouvoirs de Johnston Peter sont radiés. Ball Ian, des USA, à New York, USA, est membre du comité et directeur avec signature collective à deux.
Journal no 4337 du 11.04.2003
(00955834 / CH-660.0.034.978-9)

■ **Lionel Reby Sàrl**, à Genève, commerce d'articles relatifs à la mode féminine, etc. (FOSC du 28.04.1999, p. 2770). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.04.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Lionel Reby Sàrl, en liquidation**. L'associé Reby Lionel n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Ronis Conseils SA, à Genève. Adresse de liquidation: rue du Rhône 49, c/o Ronis Conseils SA, Genève.
Journal no 4338 du 11.04.2003
(00955472 / CH-660.1.804.997-7)

■ **MAINBY SA**, à Genève, fourniture de services, assistance technique, prestations de gestion, etc. (FOSC du 14.09.2001, p. 7179). Rousseau Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lemarié Gérard, de France, à Paris, F, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 4339 du 11.04.2003
(00955474 / CH-660.1.293.998-0)

■ **Médecins Sans Frontières**, à Genève, association (FOSC du 17.10.2002, p. 7). Les pouvoirs de De Coulon Ralf sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Cuénat Christian, des Enfers, à Genève, directeur.
Journal no 4340 du 11.04.2003
(00955476 / CH-660.0.362.997-8)

■ **P.M.C. Permanence Medico-Chirurgicale de Chan-tepout SA**, à Genève, assurer le fonctionnement d'une clinique d'accidents, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 526). Pilla Roberto, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. MMC Multi Management Consultants SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Berney et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.
Journal no 4342 du 11.04.2003
(00955836 / CH-660.0.030.936-2)

■ **Plurigestion SA**, à Genève, gérer des biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 07.04.2003, p. 8). Procuration collective à deux a été conférée à Bagnoud Sandra, de Genève, à Troinex, Cicchini Nando, d'Italie, à Champagne, Fontaine Véronique, de Plan-les-Ouates, à Carouge (GE) et Meyer Catherine, de La Chaux-de-Fonds, à Genève.
Journal no 4341 du 11.04.2003
(00955478 / CH-660.0.031.980-1)

■ **Promosol Sàrl**, à Chêne-Bourg, promotion de biens immobiliers etc. (FOSC du 29.12.2000, p. 8939). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 67, c/o UNIFID Conseils SA. Statuts modifiés le 02.04.2003.
Journal no 4343 du 11.04.2003
(00955838 / CH-660.2.623.000-4)

■ **QUALITY ASSET MANAGEMENT PERSONAL SA**, à Genève, gestion de fortune, opérations de bourse et investissements, etc. (FOSC du 09.04.2003, p. 7). Stresemann Walter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administratrice Hubli Martanna, jusqu'ici secrétaire, nommée vice-présidente, continue à signer collectivement à deux. Spies Jan Olaf, des Pays-Bas, à Gignens, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 4344 du 11.04.2003
(00955840 / CH-660.1.359.001-6)

■ **Roset, Laubscher SA Pâtisseries Confiseurs**, à Genève, fabrication et vente de produits de boulangerie, etc. (FOSC du 13.03.2001, p. 1874). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 08.04.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Roset, Laubscher SA Pâtisseries Confiseurs, en liquidation**. Liquidateur: Heimo René, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue du Clos 5, c/o Fiduciaire Figeos, René Heimo.
Journal no 4345 du 11.04.2003
(00955842 / CH-660.0.706.985-4)

■ **SANPAOLO BANK (SUISSE) SA**, à Genève (FOSC du 24.12.2002, p. 10). Cattaneo Giovanni, de Bironico, à Lugano, et Montagnese Maurizio, d'Italie, à Turin, I, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 4346 du 11.04.2003
(00955480 / CH-660.0.921.000-7)

■ **Shockwave.com Sàrl**, à Genève, prise et administration de participations dans des entreprises (FOSC du 24.02.2003, p. 7). Brida Thomas n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 4347 du 11.04.2003
(00955482 / CH-660.1.356.000-0)

■ **Sortie de Secours Sàrl**, à Genève, exploitation de cafés bars 'culturel et artistique' avec restauration (FOSC du 14.09.1998, p. 6353). Carré Serge Lucien n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 5'000 a été cédée à Pouézet Stéphane, de France, à Cully, nouvel associé pour une part de CHF 5'000. Meier Bernard n'est plus associé; sa part de CHF 10'000 a été cédée à Pouézet Stéphane, dont la part est ainsi portée de CHF 5'000 à CHF 15'000. Le gérant Donati Maurizio n'est plus associé et sa part de CHF 15'000 a été cédée à De Bois Brillant Stéphane, du Canada, à Genève, nouvel associé pour une part de CHF 15'000. Gérants: Donati Maurizio lequel a désormais une signature collective à deux et l'associé Pouézet Stéphane avec signature individuelle. Statuts modifiés le 08.04.2003. Nouvelle adresse: rue du Temple 5.
Journal no 4348 du 11.04.2003
(00955484 / CH-660.1.657.998-4)

■ **Sotramar SA**, à Le Grand-Saconnex, diffusion et représentation de produits et articles, etc. (FOSC du 28.02.2002, p. 9). Michel Kurt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les administrateurs Boujol Jérôme, nommé président, et Moellin Maud, jusqu'ici présidente, continuent à signer individuellement.
Journal no 4349 du 11.04.2003
(00955486 / CH-660.0.043.951-9)

■ **Stratégie Finance Life SA**, à Genève, courtage de produits financiers, etc. (FOSC du 05.06.2001, p. 4204). Erars Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Kahn Francis, de Zurich, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 4350 du 11.04.2003
(00955844 / CH-660.1.472.998-1)

■ **UNION BANCAIRE PRIVÉE, UBP**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.03.2003, p. 7). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Burri Valérie, de Guggisberg, à Neuchâtel, et Gradaille Fernando, de et à Genève. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Gotsch Gian-Reto, de Samnau, à Bassins.
Journal no 4352 du 11.04.2003
(00955846 / CH-660.0.071.956-1)

■ **UNISANTIS SA**, à Veveyr, recherche et développement pour les produits scientifiques etc. (FOSC du 29.04.2002, p. 6). Nouveau siège: La ncy, avenue des Morgines 12. Statuts modifiés le 07.04.2003. Signature collective à deux a été conférée à Malagodi Dario, d'Italie, à Bellevue, directeur.
Journal no 4353 du 11.04.2003
(00955848 / CH-660.0.814.002-2)

■ **Vallpromo Finance SA**, à Carouge (GE), placements, investissements et opérations financières, etc. (FOSC du 10.05.2001, p. 3535). 'REVISAUDIT, Cabinet d'Expertises Comptables et de Révision Sàrl' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SOCIÉTÉ PROFESSIONNELLE DE QUALITÉ REVISORUM (SPQR) Sàrl, à Carouge.
Journal no 4354 du 11.04.2003
(00955850 / CH-660.0.162.993-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Cycles et motos Duchoud**, à Le Grand-Saconnex, Vente et réparation de vélos, vélo-moteurs, scooters et motos (FOSC du 12.03.1996, p. 1428). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 4355 du 11.04.2003
(00955488 / CH-660.0.377.996-9)

■ **P.-E. Gaberel, Analyses**, à Plan-les-Ouates, recherches, évaluations, systèmes d'information en sciences sociales et humaines (FOSC du 30.01.1996, p. 590). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 4356 du 11.04.2003
(00955490 / CH-660.0.132.996-8)

■ **Pour Vous, Anne-Marie Matter-Jacquod**, à Presinge, achat et vente, représentation et diffusion de produits alimentaires et non alimentaires, etc. (FOSC du 21.08.1997, p. 6094). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 4357 du 11.04.2003
(00955492 / CH-660.0.752.995-7)

■ **Restomag Sàrl, en liquidation**, à Bardonnex, gérance et prise de participations d'établissements publics, etc. (FOSC du 15.03.2003, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 4358 du 11.04.2003
(00955494 / CH-660.0.931.999-2)

■ **SOBEK VOYAGES, titulaire Swali Mahmoud**, à Verrier, agence de voyages, tour-opérateur (FOSC du 21.05.2001, p. 380). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 4359 du 11.04.2003
(00955852 / CH-660.091.001-0)

■ **Société Immobilière Thônex-Soleil, en liquidation** à Genève, société anonyme (FOSC du 03.08.2001, p. 5950). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'ice.

Journal no 4360 du 11.04.2003
(00955854 / CH-660.0128.988-5)

■ **Top Job CIT Sàrl, en liquidation**, à Genève, conseils en personnel stable et temporaire (FOSC du 18.12.2001, p. 9959). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'ice.

Journal no 4361 du 11.04.2003
(00955856 / CH-660.0396.998-4)

GL

Mutations

Mutazioni

■ **Electrolux Schwanden AG** in Schwanden GL, Herstellung von und Handel mit elektrischen und anderen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 6, Pul. 906218). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reidl, Johann, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Schwanden GL].

Tagebuch Nr. 273 vom 11.04.2003
(00954916 / CH-160.3.001.500-7)

■ **MARTI BAUHALDING AG**, in Matt, Beteiligung an anderen Unternehmen, insbesondere an solchen der Baubranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7684). Statutenänderung: 2.04.2003. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.--. Aktien neu: 15'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-- [bisher: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--].

Tagebuch Nr. 274 vom 11.04.2003
(00955400 / CH-160.3.003.990-3)

■ **Wohnparadies Gawohnag**, in Näfels, Handel mit und Fabrikation von allen Artikeln des Wohnbedarfs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.2001, S. 6222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marotta, Deborah, von Neudorf und Perlen, Gemeinde Buchrain, in Rapperswil SG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 275 vom 11.04.2003
(00955402 / CH-160.3.000.618-3)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Devidrill AG**, in Glarus, Beratung und Engineering im Sektor der Wasser-, Erdöl und Erdgasbohrungen im In- und Ausland, Vermittlung einschlägiger Dienstleistungen und Materiallieferungen sowie Erfüllung anderer Aufträge auf diesem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28.07.1995, S.1265). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV vom Amtse wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztster Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 276 vom 11.04.2003
(00955404 / CH-160.3.000.442-1)

■ **TTA Licentia AG**, in Luchsingen, Vergabe von Lizenzen, Verwertung von Patenten sowie Übernahme und Vergabe von Vertretungen und Agenturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15.11.2000, S. 7761). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV vom Amtse wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztster Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 277 vom 11.04.2003
(00955406 / CH-160.3.001.542-8)

GR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Blumen Joos**, in Chur, Sonnenbergstrasse 6, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Landschaftsgärtnerei und Blumenwirtschaft. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Anton Joos', in Chur. Eingetragene Personen: Joos-Rimini, Toni-Fritz, von Pfäfers, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 950 vom 11.04.2003
(00955636 / CH-350.1.007.206-7)

Mutations

Mutazioni

Mutazioni

■ **Bühler Holzbau AG**, in Domat/Ems, Betrieb eines Holzbaununternehmens und einer Sägerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 03.06.1994, S. 3106). Ausgeschiedene Personen

und erloschene Unterschriften: Wyssmann + Partner Treuhänder, in Zizers, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stahel Partner AG, in Klosters-Serneus, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 951 vom 11.04.2003
(00955638 / CH-350.3.001.243-0)

■ **Dilba SA**, in Chur, Beteiligung an anderen Unternehmen, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung solcher Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.2000, S. 6210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Russi, Dr. Toni, von Andermatt, in Arosa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trauffer, Dr. Bernhard, von Chur und Wilderswil, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 953 vom 11.04.2003
(00955110 / CH-350.3.001.006-4)

■ **Interline Trasporti SA**, in Roveredo GR, trasporti per conto di terzi, commercio all'ingrosso e al dettaglio di beni di ogni genere, società anonima (FUSC no. 188 del 30.09.2002, pagina 8, publ. 663980). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidsa SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione. [La società è attualmente senza ufficio di revisione].

Giornale no 959 del 11.04.2003
(00955642 / CH-350.3.007.598-0)

■ **Kies und Beton AG Tardis**, in Maienfeld, Kiesgewinnung und Kiesaufbereitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.2002, S. 10, Publ. 783404). Statutenänderung: 8.04.2003. Aktienkapital neu: CHF 750'000 [bisher: CHF 500'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000. Aktien neu: 750 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 08.04.2003 die Tardis-Beton AG, in Maienfeld, durch Fusion. Aktiven von CHF 671'213.26 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 228'300.15 gehen gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Vertrag vom 08.04.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 250 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000 der übernehmenden Gesellschaft. [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Schübernahme bei der Gründung vom 14.08.1990 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 2'500'765.61 und Passiven von CHF 0 (Null) der nicht eingetragenen Einzelfirma 'Tardis Kies, Bernhard Zindel sen.', in Maienfeld, gemäss Bilanz per 1.1.1990 und Sacheinlagevertrag vom 14.8.1990 zum Preise von CHF 2'500'765.61, wovon CHF 500'000 an das Aktienkapital angerechnet werden.]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 954 vom 11.04.2003
(00955112 / CH-350.3.003.695-6)

■ **mbit markus bühler infotec**, in Davos, Beratungen für Dokumentationssysteme, Daten- und Bildarchivierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 598). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 67 vom 8.4.2003, S. 3) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtse wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 955 vom 11.04.2003
(00955114 / CH-350.1.005.443-3)

■ **Raiffeisenbank Mittelprättigau-Davos**, in Küblis, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 6, Publ. 494136). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mena-Kindschi, Sonia, von Davos, in Davos Frauenkirch (Davos), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoppler, Matthias, von Winterthur, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien; Hartmann, Rainier, von Zizers, in Zizers, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 956 vom 11.04.2003
(00955116 / CH-350.5.000.352-1)

■ **Anton Joos**, in Chur, Handlungsgärtnerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 267 vom 14.11.1969, S. 2628). Die Aktiven und Passiven sind an die Blumen Joos, in Chur, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 958 vom 11.04.2003
(00955640 / CH-350.1.001.885-2)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Anton Joos**, in Chur, Handlungsgärtnerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 267 vom 14.11.1969, S. 2628). Die Aktiven und Passiven sind an die Blumen Joos, in Chur, übergegangen. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 958 vom 11.04.2003
(00955640 / CH-350.1.001.885-2)

JU

Mutations

Mutazioni

Mutazioni

■ **Biedermann Carrelages S.A.**, à Porrentruy, Fourir et poser tous genres de matériaux de constructions et revêtements de sols. Société anonyme (FOSC no 132 du 14.07.1997, p. 4960). Inscription ou modification de personne: Biedermann, Michel, de Obereggen und Delémont, à Fontenais, membre et directeur, avec signature individuelle [précédemment: à Courgenay].

Journal no 361 du 11.04.2003
(00955858 / CH-677.3.000.413-9)

■ **Société de laiterie de Rocourt**, à Rocourt, Trier le meilleur parti possible du lait commercial produit dans le rayon de la société. Société coopérative (FOSC no 83 du 01.05.2001, p. 3229). Personnes et signatures radiées: Mouhay, Joseph, de Rocourt, à Rocourt, vice-président, avec signature collective à deux avec la secrétaire-caissière; Singer, Anna, de Frutwilen, à Rocourt, secrétaire-caissière, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président. Inscription ou modification de personnes: Jubin, Guy, de Rocourt, à Rocourt, vice-président, avec signature collective à deux avec la secrétaire-caissière [précédemment: membre, sans droit de signature]; Mouhay, Jo-

celyne, de Rocourt, à Rocourt, secrétaire-caissière, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Mouhay, Joël, de Rocourt, à Rocourt, membre, sans droit de signature.

Journal no 362 du 11.04.2003
(00955496 / CH-677.5.000.498-8)

■ **Société immobilière Le Lieux Porrentruy S.A.**, à Porrentruy, Achât, construction, location, gerance et mise en valeur de propriétés et leur revente en bloc ou en détails. Société anonyme (FOSC no 52 du 15.03.2001, p. 1951). Personne et signature radiée: FIDUPLUS S.A., à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Aufgest S.A., à Delémont, organe de révision.

Journal no 363 du 11.04.2003
(00955498 / CH-677.3.000.288-7)

LU

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Casa Latina Benjamin Possu GmbH**, in Luzern, Bieregstrasse 5, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.04.2003. Zweck: Detailhandel mit Kolonialwaren aller Art, Handwerk, Musik-Daeneträger und Textilien aus dem südamerikanischen Raum; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Grundstücken und Wertschriften; Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Doppmann, Ruth, von Weggis, in Küsnacht am Rigi, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Possu Dinas, Benjamin, kolumbianischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--.

Tagebuch Nr. 1831 vom 11.04.2003
(00955274 / CH-100.4.026.883-9)

■ **Hilario-Transporte Monteiro da Silva**, in Wikon, Zentrumstrasse 8, 4806 Wikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Personentransporten; Organisation von Carreiros. Eingetragene Personen: Monteiro da Silva, Iraci de Fatima, portugiesische Staatsangehörige, in Wikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1832 vom 11.04.2003
(00955276 / CH-100.1.026.884-5)

■ **Swiss Pick Refractorie GmbH**, in Schüpfheim, c/o PK Bau AG Schüpfheim, Bahnhofstrasse 6, 6170 Schüpfheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.04.2003. Zweck: Vermittlung von Personal und Erstellung von Bauten aller Art im gesamten Gebiet der Schweiz; Erwerb und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Portmann, Fredy, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; PK Bau AG Schüpfheim, in Schüpfheim, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Dängeli, Paul, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1833 vom 11.04.2003
(00955278 / CH-100.4.026.885-5)

Mutations

Mutazioni

Mutazioni

■ **Almatec AG für Elektroschrank-Technik**, in Schüpfheim, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Aluminium-Produkten aller Art, insbesondere von Aluminium-Bausystemen für die Elektro- und Telecom-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 8, Publ. 757520). Domizil neu: Industriestrasse 6, 6170 Schüpfheim. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertli, Alfred, von Winterthur, in Widen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gauschi, Daniel A., von Menziken und Reinach AG, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Hunziker, Joël, von Reinach AG, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1834 vom 11.04.2003
(00954866 / CH-100.3.004.006-5)

■ **BANQUE AMAS (Suisse) SA**, in Luzern, Betrieb einer Bank für Vermögensverwaltung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 100 vom 28.05.2002, S. 8, Publ. 485334), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Farshori, Abrar, von Gossau SG, in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kolp, Susanne, von Meggen und Luzern, in Steinhausen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Wyss, Susanne, von Meggen, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Alverne, Cécile, französische Staatsangehörige, in Divonne-les-Bains (F), mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Bagri, Jaspaul, britischer Staatsangehöriger, in Corcelles-Comorandré, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Lemus, Valérie, von Onex, in Bemex, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen; Trichot, Viviane, französische Staatsangehörige, in Thonon-les-Bains (F), mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.

Tagebuch Nr. 1835 vom 11.04.2003
(00954868 / CH-100.9.024.335-9)

■ **Baumgartner Treuhänder AG**, in Luzern, Ausführung von Buchhaltungs- und Verwaltungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 8, Publ. 571746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jürg Weiss Treuhänder, in Udligenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Furrer, Priska, von Gunzwil, in Neudorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Menzingen]; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1836 vom 11.04.2003
(00954870 / CH-100.3.014.327-1)

■ **Baumgartner-Control AG**, in Luzern, Revision von Buchhaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 7, Publ. 520662). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jürg Weiss Treuhänder, in Udligenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Priska, von Gunzwil, in Neudorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Menzingen]; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1837 vom 11.04.2003
(00954872 / CH-100.3.009.019-5)

■ **Betriebsstoff GmbH**, in Luzern, Betrieb von Restaurations- und Barbetrieben sowie von Kulturveranstaltungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1999, S. 7746). Statutenänderung: 9.04.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Welz, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Welz, Christina, von Emmen, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bühler, Peter, von Luzern und Grosswangen, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnorf, Giorgio, von Utetikon am See, in Baar, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Meier, Hubert, von Oberägeri, in Risch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.

Tagebuch Nr. 1838 vom 11.04.2003
(00955280 / CH-100.4.023.103-2)

■ **Citek AG, Elektrowerkzeuge, Luzern**, in Luzern, Handel mit Elektrowerkzeugen und verwandten Produkten und deren Reparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6495). Firma neu: **Citek AG, Elektrowerkzeuge, Luzern in Liq.** Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 02.04.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Citek, Uli, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steuer, Peter, von St. Antonien GR, in Emmen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Citek, Eva, von Luzern, in Emmen, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].

Tagebuch Nr. 1839 vom 11.04.2003
(00955282 / CH-100.3.005.157-2)

■ **Electronic Mall Zentralschweiz GmbH**, in Luzern, Aufbau, Organisation und Betrieb der Internet Plattform Electronic Mall Zentralschweiz und deren Steuerung und Koordination, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 9, Publ. 595644). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar unter der Firma Ranford Consulting GmbH (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 17) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtse wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1840 vom 11.04.2003
(00955284 / CH-100.4.019.674-4)

■ **Freie Baugenossenschaft Triengen (FBT)**, in Triengen, Beschaffung und Vermietung von preisgünstigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Alfred, von Triengen, in Triengen, Vizepräsident und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Aktuarin oder Kassier. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchler, Alois, von Triengen, in Eschenbach LU, Vizepräsident und Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Aktuarin oder Kassier [bisher: in Triengen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 1841 vom 11.04.2003
(00955286 / CH-100.5.006.005-9)

■ **Frey Electric Control AG**, in Triengen, Führung und Betrieb eines Elektrotechnikgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13.11.1997, S. 8261). Zweigniederlassung: Arth. Tagebuch Nr. 1842 vom 11.04.2003
(00954874 / CH-100.3.020.589-1)

■ **GBG-Gewerbe-Baugenossenschaft-Grosswangen**, in Grosswangen, Erstellung und Beschaffung von Wohnraum jeglicher Art, zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss spekulativer Absichten und in gemeinsamer Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 21.05.1991, S. 2154). Firma neu: **GBG-Gewerbe-Baugenossenschaft-Grosswangen in Liquidation**. Domizil neu: c/o Josef Kupper, Haulen 48, 6022 Grosswangen. Die Genossenschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 07.04.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Peter, von Grosswangen und Roggliswil, in Grosswangen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten; Müller, Anton, von Zell LU, in Grosswangen, Mitglied und Protokollführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Schwager, Beatrice, von Grosswangen, in Grosswangen, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Wüest, Meinrad, von Buttisholz, in Grosswangen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Fischer, Josef, von Grosswangen, in Grosswangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Schaller, Regula, von Grosswangen, in Grosswangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kupper, Josef, von Buttisholz und Notwil, in Grosswangen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten].

Tagebuch Nr. 1843 vom 11.04.2003
(00954876 / CH-100.5.014.016-2)

■ **Hartmann Guido GmbH**, bisher in Stans, Betrieb eines Architekturbüros sowie Ausführung von Montage- und Bauarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 06.10.1999, S. 2194). Statutenänderung: 10.04.2003. Sitz neu: Littau. Domizil neu: Ruopigenstrasse 39, 6015 Reussbühl. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros sowie Ausführung von Montage- und Bauarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Thomas, von Luzern, in Hergiswil NW, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Hartmann, Guido, von Luzern, in Littau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Stans]. Tagebuch Nr. 1844 vom 11.04.2003 (00954878 / CH-150.4.000.342-5)

■ **Hotel Hermitage Luzern AG**, in Luzern, Bau und Betrieb des Hotels Hermitage und zugehöriger Restaurants in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 9, Publ. 398760). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eltschinger Audit & Consulting AG, in Oberrieden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1845 vom 11.04.2003 (00954880 / CH-100.3.006.554-4)

■ **LUP AG**, in Emmen, Bereitstellung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handels- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2002, S. 7, Publ. 322410). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller Elisabeth, in Jonschwil, Revisionsstelle; Kersten, Petrus, niederländischer Staatsangehöriger, in GE Sommeren (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eickhoff, Peter, von Degersheim, in Massagno, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; AB Treuhand- und Revisionen GmbH, in Baar, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1846 vom 11.04.2003 (00955288 / CH-100.3.022.800-9)

■ **OK Coop Tankstelle Lüchingen GmbH, mit Sitz in Kriens in Liq.**, in Kriens, Betreuung der von der OK Coop AG betriebenen Tankstelle Lüchingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 06.05.2002, S. 8, Publ. 458510). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dudler, Ruedi, von Thal, in Diepoldsau, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1847 vom 11.04.2003 (00955290 / CH-100.4.017.888-4)

■ **Performa GmbH**, in Luzern, Verkauf von Dienstleistungen und Beratung auf dem Gebiet der Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3974). Statutenänderung: 10.04.2003. Zweck neu: Verkauf von Dienstleistungen und Beratung auf dem Gebiet der Informatik, insbesondere Vertrieb und Implementierung von Software-Produkten; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bienz, Joe, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--]; Bärtschi, Adrian, von Eggwil, in Rothburg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hochstrasser, Rita, von Auenstein, in Sursee, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Muffler, Heidi, von Zürich, Ebikon und Luzern, in Honau, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer [bisher: mit Einzelprokura]. Tagebuch Nr. 1848 vom 11.04.2003 (00955292 / CH-100.4.017.637-5)

■ **Personalvorsorgestiftung der Thomas Bienz Treuhand AG und deren Kunden**, in Luzern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Firma und der angeschlossenen Unternehmen sowie für deren Angehörigen und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen... Stiftung (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 905). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Keller, August, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmüller, Barbara, von Rüeggau und Obfelden, in Hergiswil NW, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Affoltern am Albis]; Bienz, Thomas, von Hasle LU und Kriens, in Mettmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hedingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin]; Bles, Gabriela genannt Gaby, von Meikirch und Kaisten, in Buchrain, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jäggi, Regula, von Recherswil, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin]. Tagebuch Nr. 1849 vom 11.04.2003 (00955294 / CH-100.7.004.592-3)

■ **PK Bau AG Schüpheim**, in Schüpheim, Planung und Ausführung von Tief- und Hochbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1998, S. 8163). Domizil neu: Bahnhofstrasse 6, 6170 Schüpheim. Tagebuch Nr. 1850 vom 11.04.2003 (00954882 / CH-100.3.008.899-7)

■ **Process Engineering Fleischanderl**, in Luzern, Verfahrenstechnik im Maschinen- und Anlagenbau für die chemische, kosmetische- und Nahrungsmittel-Industrie, Einzelirma (SHAB Nr. 1 vom 06.01.1992, S. 3). Die Schuldbeitrags- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat

mit Entscheid vom 10.04.2003 den Entscheid vom 26.02.2003 des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt bestätigt, mit welchem über den Inhaber der Konkurs eröffnet wurde.

Tagebuch Nr. 1851 vom 11.04.2003 (00954884 / CH-100.1.001.031-0)

■ **Refugium Vitznauerhof AG in Liq.**, in Vitznau, Erwerb und Betrieb von Hotels, Kliniken und Wohnparks, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 7, Publ. 618830). Liquidationsadresse: c/o Opep Treuhand AG, Hübelstrasse 18, 6020 Emmenbrücke. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kostrewa, Paul, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift]; Eicher, Mark, von Luzern und Gommiswald, in Emmen, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1852 vom 11.04.2003 (00954886 / CH-100.3.018.974-7)

■ **Senn + Partner AG**, in Horw, Betrieb eines Ingenieurbüros für den Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8305). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bucher Treuhand AG, in Kriens, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cura Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1853 vom 11.04.2003 (00954888 / CH-100.3.008.459-9)

■ **Tschupp GmbH**, in Schenkon, Handelsvertretung textiler Produkte aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fluck, Alexander, von Wildberg, in Schenkon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Aesch LU]; Fluck, Doris, von Wildberg, in Schenkon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.-- [bisher: in Aesch LU]. Tagebuch Nr. 1854 vom 11.04.2003 (00954890 / CH-100.4.023.873-5)

■ **Ulsa Immobilien AG**, in Luzern, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 7, Publ. 520674). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jürg Weiss Treuhand, in Udligenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Priska, von Gunzwil, in Neudorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Menzingen]; Truvag Revisions AG, in Sursee, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1855 vom 11.04.2003 (00955296 / CH-100.3.016.678-6)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Egli Eusebius Gipsergeschäft**, in Luzern, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Einzelirma (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8731). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1856 vom 11.04.2003 (00955298 / CH-100.1.024.354-9)

■ **F. Burri, Radio-Television Dagmersellen**, in Dagmersellen, Handel mit Radios, Fernsehapparaten, Grammos und Ton-Aufnahmegeräten sowie Reparaturarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 26 vom 01.02.1961, S. 324). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1857 vom 11.04.2003 (00955300 / CH-100.1.000.619-8)

■ **Gari Trans, Garibovic**, in Root, Kurierdienst, Einzelirma (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 7, Publ. 814722). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1858 vom 11.04.2003 (00955382 / CH-100.1.026.614-0)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Au Chasse Temps, Anne-Claude Faure**, à Boudry, rue Louis-Favre 45. Titulaire: Faure Anne-Claude, de Château-d'Oex, à Cortaillod. Exploitation d'un magasin d'articles de brocolage. Continuation des affaires, au sens de l'article 579 CO, de la société en nom collectif 'Au Chasse Temps, Patricia Hunkeler & Anne-Claude Faure', à Boudry, dont elle était associée. Journal no 932 du 11.04.2003 (00955346 / CH-645.4.096.327-9)

■ **Compagnie VAR SA** [Compagnie VAR AG] [Compagnie VAR Ltd], à Auvernier, route de la Gare 36 c/o FIDUCIAIRE BREGNARD PARTNERS SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 04.04.2003. But: achat, vente, importation et exportation de produits, notamment le commerce international d'équipements industriels, tous conseils et prestations de services en matière commerciale. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Convocation des actionnaires: Feuille officielle suisse du commerce ou par lettre recommandée, téléfax, si les actionnaires sont connus. Administration d'un ou plusieurs membres: Bregnard Willy Fernand, de Bonfol, à Bôle, président, et Bregnard Pascal Willy, de Bonfol, à Neuchâtel, secrétaire, lesquels sont individuellement. Réviseur: Fiduciaire Eddy Deuber', à Cortaillod. Journal no 933 du 11.04.2003 (00955348 / CH-645.4.096.328-7)

■ **FH CONEXIONS - Pascal GERMANN**, à Neuchâtel, avenue Edouard-Dubois 20. Titulaire: Germain Pascal Léon Victor, de Zihlschlacht-Stitterod, à Neuchâtel. Relations franco suisses logistiques et administratives. Journal no 934 du 11.04.2003 (00955784 / CH-645.4.096.329-5)

■ **Laboratoire dentaire Sophie Robert**, Les Hauts-Geneveys, rue de la Chapelle 10. Titulaire: Robert Sophie, de La Chaux-de-Fonds, aux Hauts-Geneveys. Exploitation d'un laboratoire de prothèses dentaires ALPDS. Procuration individuelle de Zwiacker Jean-Michel, de Saint-Blaise, aux Hauts-Geneveys. Journal no 935 du 11.04.2003 (00955786 / CH-645.4.096.330-5)

■ **Le Lion d'Or, Graber Michel**, à Butttes, rue du Milieu 4. Titulaire: Graber Michel Jean, de Sigriswil, à Saint-Sulpice (NE). Exploitation d'un café-restaurant. Continuation des affaires, au sens de l'article 579 CO, de la société en nom collectif 'Le Lion d'Or, Gygj Georgette & Graber Michel', à Butttes dont il était associé. Journal no 936 du 11.04.2003 (00955788 / CH-645.4.096.331-0)

Mutations Mutazioni

■ **A.A.F. Assistance Auto Fiorucci**, précédemment à Hauterive (FOSC du 12.02.1999, p. 1011). Nouveau siège: Neuchâtel, rue des Draizes 51. Journal no 937 du 11.04.2003 (00955790 / CH-645.1.004.660-5)

■ **Aqua Tropic, Stéphane Sewer**, précédemment à Corcelles-près-Concise (FOSC du 25.02.1998, p. 8). Nouveau siège: Bevaix, rue de la Gare 10. Titulaire: Sewer Stéphane, d'Yverdon-les-Bains, à Bevaix. Procuration individuelle de Déneraud Jacqueline, qui porte maintenant le nom de Sewer et est maintenant originaire d'Yverdon-les-Bains, domiciliée à Bevaix. Matériel d'aquariophilie, élevage et vente de poissons exotiques. Journal no 931 du 11.04.2003 (00955344 / CH-500.0.043.464-6)

■ **ATS Production SA**, à Cortaillod, importation, exportation, achat, vente, fabrication de surris et de monoskis et articles de sport. (FOSC du 05.02.2001, p. 871). Piaget Christophe-Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Piaget Olivier-Morris, jusqu'ici président, reste seul administrateur, et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: route de Boudry 16. Journal no 938 du 11.04.2003 (00955350 / CH-645.1.003.435-9)

■ **Bernard Frei et Cie SA**, à La Côte-aux-Fées, achat, vente, réparation de véhicules en tous genres, en particulier véhicules utilitaires et agricoles, etc. (FOSC du 07.05.1999, p. 3039). Frei Bernard André est maintenant domicilié à Fleurier. Journal no 939 du 11.04.2003 (00955352 / CH-645.1.007.741-0)

■ **BIH SA**, à Neuchâtel, acquisition et vente de participations, etc. (FOSC du 10.07.2002, p. 10). Spältli Dieter, jusqu'ici directeur, nommé membre et délégué du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Journal no 940 du 11.04.2003 (00955354 / CH-645.1.002.227-7)

■ **CF Jump Sàrl**, à Corcelles-Cormondrèche (FOSC du 07.04.2003, p. 11). La publication de l'inscription n°846 du 01.04.2003 est rectifiée en ce sens que la version allemande de raison sociale est **CF Jump GmbH** (et non pas 'CF Jump GmbH') et que la société a son adresse à Corcelles, Petit-Berne 11. Journal no 921 du 09.04.2003 (00955782 / CH-645.4.096.307-0)

■ **e-lec SA**, à Saint-Blaise, conseils, planification, exécution et entretien d'installations électriques et télématiques, etc. (FOSC du 13.03.2003, p. 9). Nouvelle raison sociale: **Société anonyme e-lec**. Convocations et communications aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 09.04.2003. Journal no 941 du 11.04.2003 (00955356 / CH-217.1.001.574-5)

■ **Eugène Bühler & Fils SA, Sabes et Gravier**, à Marin-Epagnier, extraction et affinage du gravier et du sable; battellerie, dragages, travaux d'excavation et construction, etc. (FOSC du 27.06.2002, p. 13). Beaud Robert est maintenant domicilié à Onnens (VD). Journal no 942 du 11.04.2003 (00955792 / CH-645.1.002.288-2)

■ **Fonds Interprofessionnel de Prévoyance (F.I.P.) Neuchâtois**, à Neuchâtel, fondation (FOSC du 03.09.2002, p. 8). L'inscription N° 3162 du 01.12.1999 (FOSC du 08.12.1999, p. 8321) est complétée en ce sens que la fondation a aussi pour but: instituer une prévoyance allant au-delà des prestations légales minimales et s'ouvrir à d'autres entreprises non membres de la Chambre. Schaller Henri et Ganguillet Pierre, ne sont plus membres du conseil de fondation; leurs pouvoirs de même que ceux de La Grutta Francis, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Cuhe Vanessa, du Pâquier (NE), à Neuchâtel, membre et présidente du conseil de fondation. Signature collective à deux, avec la présidente, a été conférée à Henry Jean-Pierre, de Vuilleries, à Montmolin, gérant. Signature collective à deux, avec la présidente, a été conférée à Bernasconi Sylvain et Cochin Jean-Luc, jusqu'ici membres du conseil de fondation, nommés membres du comité de gestion. Journal no 943 du 11.04.2003 (00955794 / CH-645.0.401.276-8)

■ **Groupe GECO S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, gérance d'immeubles, courtage immobilier, etc. (FOSC du 07.02.2002, p. 11). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Martin Jean-Richard est maintenant domicilié à Lausanne. Journal no 944 du 11.04.2003 (00955796 / CH-645.1.000.974-9)

■ **Groupe GECO S.A., succursale de Neuchâte**, à Neuchâtel, gérance d'immeubles, courtage immobilier, etc. (FOSC du 31.07.2001, p. 5876). Entreprise ayant son siège à Lausanne. Martin Jean-Richard est maintenant domicilié à Lausanne. Journal no 945 du 11.04.2003 (00955798 / CH-645.1.010.041-4)

■ **Optimum Technology Sàrl en liquidation**, à Neuchâtel, recherche, développement, production, commerce et distribution de tous produits, etc. (FOSC du 13.12.2002, p. D). Par ordonnance du 09.04.2003, le Tribunal civil du district de Neuchâtel a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite de la société, faute d'actif suffisant. Journal no 946 du 11.04.2003 (00955800 / CH-645.1.002.920-8)

■ **Pharmacie Triplet SA**, à Neuchâtel (FOSC du 02.04.2001, p. 2439). Triplet Frédéric et Ghalionghi Joseph ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Fasel Paul, de St. Antoni, à Ebikon, président, Weigenster Philippe, de Gettnau, à Bottmingen, vice-président, Beney Charles, de L'Abbaye, à Thônex, secrétaire, Forni Jean-Luc de Thônex, à Anières, et Sultan Nazih, de Thônex, à Lausanne, esques signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Burkhard Félix, de Mellen, à Subingen, Chatton Esther, de Romont (FR), à Studen, Ellenberger Marianne, de Landiswil, à Berne, et Mohadjeri Ramin, de Thônex, à Genève. Journal no 947 du 11.04.2003 (00955358 / CH-645.1.004.081-5)

■ **Phénix Littoral SA**, Le Locle, le commerce national et international de matériel de haute technologie, en particulier matériel médical, etc. (FOSC du 27.02.2003, p. 9). Duvallet Albert-Henri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ez Amr, de et à Bellevue, et Monnier Gilbert William, de Rombozon, à Vevrier, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. 'CAFIGES - Cabinet financier et de gestion SA' n'est plus réviseur. Réviseur: Dalbor Sàrl, à Genève. Journal no 948 du 11.04.2003 (00955360 / CH-645.4.095.928-4)

■ **SPZ Invest SA**, à Cortaillod, investissements mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 10.03.1997, p. 1627). Zurkirch Bruno, directeur, signe désormais collectivement à deux. Deubr Edwin est maintenant domicilié à Colombier (NE). Journal no 949 du 11.04.2003 (00955362 / CH-645.1.000.357-8)

■ **surface.ch Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 07.04.2003, p. 11). La publication de l'inscription n°851 du 01.04.2003 est rectifiée en ce sens que la raison sociale est **'Surface.ch Sàrl'** (et non pas 'surface.ch Sàrl'). Journal no 929 du 09.04.2003 (00955342 / CH-645.4.096.311-3)

■ **Valor Neuchâtel SA**, à Neuchâtel, administration de biens, gérances, achats et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 20.08.1997, p. 6039). Meylan Luc n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Journal no 950 du 11.04.2003 (00955364 / CH-645.1.002.776-7)

■ **Vito's Sàrl**, Les Geneveys-sur-Coffrane, achat, vente, exploitation de tout établissement public, etc. (FOSC du 17.10.2001, p. 8104). Strummiello Martine est maintenant domiciliée aux Geneveys-sur-Coffrane. Journal no 951 du 11.04.2003 (00955802 / CH-645.1.009.273-4)

■ **Zinguerie de Colombier et Métaux ouverts S.A.**, à Colombier (NE), opérations relatives à la fabrication, au zingage et à la galvanisation d'appareils et accessoires en tous genres. (FOSC du 06.03.1995, p. 1258). Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA n'est plus réviseur. Réviseur: Zaugg Jean-Pierre, de Trub, à Corcelles-Cormondrèche. Journal no 952 du 11.04.2003 (00955804 / CH-645.0.101.016-2)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Au Chasse Temps, Patricia Hunkeler & Anne-Claude Faure**, à Boudry, société en nom collectif, exploitation d'un magasin d'articles de brocolage. (FOSC du 15.01.2002, p. 8). Hunkeler Patricia n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associée Faure Anne-Claude reste chargée de l'actif et du passif de la société, dont elle continue les affaires sous la raison individuelle 'Au Chasse Temps, Anne-Claude Faure', à Boudry. Journal no 953 du 11.04.2003 (00955806 / CH-645.4.095.567-9)

■ **Baerlocher Distribution**, à La Chaux-de-Fonds, distribution, agent libre de produits alimentaires. (FOSC du 23.06.1997, p. 4344). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Journal no 954 du 11.04.2003 (00955808 / CH-645.1.002.237-0)

■ **Globedit SA en liquidation**, à Marin-Epagnier, édition, réalisation, commercialisation, achat, vente, importation, exportation et diffusion de journaux, etc. (FOSC du 27.04.2000, p. 2830). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 955 du 11.04.2003
(00955366 / CH-645.1.008.448-5)

■ **Le Lion d'Or, Gygi Georgette & Graber Michel**, à Buttet, société en nom collectif, exploitation d'un café-restaurant. (FOSC du 13.02.2002, p. 8). Gygi Georgette n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Graber Michel reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'article 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison individuelle 'Le Lion d'Or, Graber Michel', à Buttet.
Journal no 956 du 11.04.2003
(00955368 / CH-645.4.095.625-7)

■ **RAST et BALAJ**, Le Locle, société en nom collectif, exploitation d'un établissement à l'enseignement 'Manhattan', etc. (FOSC du 19.01.2000, p. 399). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 957 du 11.04.2003
(00955370 / CH-645.1.009.402-6)

Mutations Mutazioni

■ **IHA.IMS HEALTH GmbH**, in Hergiswil NW, Marktforschung auf dem Gebiet der Medizin und der Pharmazie mit Entwicklung und Vertrieb von Verkaufsinformationssystemen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5383). Statutenänderung: 7. 04. 2003. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 11, 6052 Hergiswil. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: IHA-GIK AG, in Hergiswil NW, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 125'000.-- [bisher: IHA Institut für Marktanalysen AG, in Hergiswil NW].
Tagebuch Nr. 393 vom 11.04.2003
(00955500 / CH-150.4.000.296-9)

■ **Innofolia, P. u. F. Meyer**, in Stans, Handel mit und Montage von Flachglas-, Gebäude- und Sonnenschutzfolien usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 25. 05. 2001, S. 3938). Domizil neu: Rotzhalde 32a, 6370 Stans.
Tagebuch Nr. 394 vom 11.04.2003
(00955502 / CH-150.2.000.135-2)

■ **Murer Holding AG**, in Beckenried, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 11, Publ. 816990). Die Gesellschaft [neu: MUHO AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 2003, S. 20) im Handelsregister des Kantons Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 395 vom 11.04.2003
(00955860 / CH-150.3.002.067-3)

Mutations Mutazioni

■ **Molkerei Seiler AG**, in Sarnen, Fabrikation von und Handel mit Käse, Milchprodukten und Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 2002, S. 9, Publ. 429578). Statutenänderung: 10. 04. 2003. Firma neu: **Casus Immobilien AG**. Zweck neu: Kauf und Erstellung sowie Vermietung von Liegenschaften für Gewerbebetriebe und für Wohnzwecke. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Sie kann Zeigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000.-- [bisher: 180 Namenaktien zu CHF 500.-- 100 Stimmrechtsnamenaktien zu CHF 100.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [gestrichen: Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Alois, von Sarnen, in Sarnen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied]; Wüsch-Seiler, Cécile, von Sarnen, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Seiler, Patrik, von Sarnen, in Sarnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 195 vom 11.04.2003
(00954912 / CH-140.3.000.774-9)

■ **Titus Duss, Klosterbuchbinderei Engelberg**, in Engelberg, Einzelirma (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6893). Über den Inhaber dieser Einzelirma wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 13. März 2003 der Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 196 vom 11.04.2003
(00954914 / CH-140.1.002.108-5)

■ **Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **Bijou Fleur, Nicole Eisenhut**, in St. Gallen, Langgasse 16, 9008 St. Gallen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Keramikbüchertöpfen, frischen Blumen und Pflanzen für Innen und Aussen; Blumenladen. Eingetragene Personen: Eisenhut, Nicole, von Wald AR, in Goldach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2774 vom 11.04.2003
(00955070 / CH-320.1.053.276-4)

■ **Carosoft Karl Saxer**, in Eschenbach SG, Büel 23a, 8753 Eschenbach, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Software für die Gastronomie, Hardware und Softwaresupport. Eingetragene Personen: Saxer, Karl, von Remetschwil, in Eschenbach SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Saxer, Valaska, von Remetschwil, in Eschenbach SG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2775 vom 11.04.2003
(00955072 / CH-320.1.053.277-2)

■ **Creation Retail GmbH**, in Diepoldsau, Hohenemser Strasse 25, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 04. 2003. Zweck: Handel mit Textilien und Waren aller Art sowie Dienstleistungen und Beratung für den Handel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke und Patente erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Würth, Maria, von Berg SG, in Waldkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Würth, Xaver, von Berg SG, in Waldkirch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 2776 vom 11.04.2003
(00955074 / CH-320.4.053.278-0)

■ **Dynoptic AG**, in Jona, Feldstrasse 9, 8645 Jona, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Dynoptic AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug. Handelsregisterneueintragung Hauptsitz: 16.03.1989 [letzte Publikation: SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6529]. Zweck Hauptsitz: Handel mit Fertigprodukten, Komponenten, Apparaten und Zubehörteilen auf dem Gebiet der Optik; kann sich an andere Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, veräussern, belasten und verwalten. Eingetragene Personen: Lüthi, Peter, von Lauperswil, in Schmeirikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meerkamp, Reto, von Gais, in Davos, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Günthert, Thomas, von Zofingen, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2777 vom 11.04.2003
(00955600 / CH-320.9.053.279-2)

■ **FM Hotel GmbH**, in Bad Ragaz, Am Platz, 7310 Bad Ragaz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 04. 2003. Zweck: Betreiben des Hotels 'Tamina' in Bad Ragaz. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Franz, von Blumenstein und Ermatingen, in Davos Platz (Davos), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Meier, Eveline, von Blumenstein und Ermatingen, in Davos Platz (Davos), Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.
Tagebuch Nr. 2778 vom 11.04.2003
(00955602 / CH-320.4.053.280-9)

■ **MT-Qualitest GmbH**, in St. Gallenkappel, Kronenwiesstrasse 6, 8735 St. Gallenkappel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 2003, 9. 04. 2003. Zweck: Durchführung von Qualitätssicherungsmassnahmen aller Art im Bausektor und angrenzenden Gebieten, insbesondere Durchführung von Laboranalysen, Ausarbeitung von Experten für den Gesamtbereich Baugenehmigung und Beratungsdienstleistungen; Handel mit sowie Im- und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, veräussern oder belasten und Immobilien verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 27.03.2003 Maschinen und Apparate zum Preise von CHF 17'500.--, voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Marty, Nicole, von Untenberg, in St. Gallenkappel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Marty, Fredy, von Untenberg, in St. Gallenkappel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--.
Tagebuch Nr. 2779 vom 11.04.2003
(00955604 / CH-320.4.053.281-7)

■ **Office-One GmbH**, in Wil SG, Gallustrasse 20, 9500 Wil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 2003. Zweck: Handel und Verkauf von Büromaterialien sowie Beratung in diesem Bereich inklusive aller damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 07.03.2003 Computer Hardware, Computer Software, Maschinen, Geräte,

Einrichtungsgegenstände, einen Kopierer sowie einen Kaffeautomaten zum Preise von CHF 20'000.--, voll auf das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Seemann, Mirjam, von Amlikon-Bissegg, in Tobel (Tobel-Tageschen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Andermatt, René, von Alpnach, in Wil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 2780 vom 11.04.2003
(00955606 / CH-320.4.053.282-5)

■ **WM Schreinerei GmbH**, in Mels, Ragnatsch, 8888 Heiligkreuz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 04. 2003. Zweck: Führen einer Schreinerei sowie Herstellung von und Handel mit Holzwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma WM Schreinerei, Willi Markus, in Heiligkreuz (Mels), gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 136'950.83 und Passiven von CHF 45'566.16, zum Preise von CHF 91'384.67, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 71'384.67 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Willi, Markus, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Willi-Hilty, Anna Katharina, von Mels, in Heiligkreuz (Mels), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 2781 vom 11.04.2003
(00955076 / CH-320.4.053.283-0)

Mutations Mutazioni

■ **Bischoff Textil AG**, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von Stickereien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 2003, S. 8, Publ. 908578). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Stickereiwerk Bischoff Textil AG, in Diepoldsau. Aktiven von CHF 6'696'955.80 und Passiven von CHF 5'510'593.60 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 04.04.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 2782 vom 11.04.2003
(00955078 / CH-320.3.001.637-2)

■ **Borema Umwelttechnik AG**, in Jonschwil, Projektierung und Errichtung von Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 2000, S. 5576). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Drost, Roel' Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Losser (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2783 vom 11.04.2003
(00955080 / CH-320.3.041.440-6)

■ **CeTec Solution GmbH in Liquidation**, in Alttstätten, Handel mit Hard- und Software usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2002, S. 9, Publ. 744826). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Oberthenthal vom 06.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 2784 vom 11.04.2003
(00955082 / CH-320.4.050.603-4)

■ **Control Sicherheits- und Beratungsdienst GmbH**, in Widnau, Anbietet von Sicherheitsdienstleistungen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 2000, S. 6209). Domizil neu: Aegetholzstrasse 16, 9443 Widnau.
Tagebuch Nr. 2785 vom 11.04.2003
(00955608 / CH-320.4.048.601-7)

■ **Country-Saloon Kreuz Ivo Saxer**, in Alttstätten, Restaurationsbetrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 1996, S. 1781). Firma neu: **Bieregg-Prestegg Ivo Saxer**. Domizil neu: Gerbergasse 2, 9450 Alttstätten.
Tagebuch Nr. 2786 vom 11.04.2003
(00955610 / CH-320.1.040.487-7)

■ **Couss Deux Immobilien AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Überbauung von Liegenschaften sowie Schaffung von Wohnneigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6489). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Leimgruber, Dr. Markus, von Herznach, in Vevey, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HBP-Revisions GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Habreustrer, Rolfpeter, von Wuppenau, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2787 vom 11.04.2003
(00955612 / CH-320.3.037.237-8)

■ **Dr. Dürner AG**, in Kirchberg SG, Import und Handel mit Sesamsummen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 2002, S. 10, Publ. 472012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greither, Stefanie, deutsche Staatsangehörige, in Kirchberg SG, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Von Schönau, Alexander, von Luzern, in Luzern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2788 vom 11.04.2003
(00955614 / CH-320.3.050.857-2)

■ **Dream-Pools Gabathuler**, in Wartau, Handel mit und evtl. Montage von Sanitärapparaten, Einzelirma (SHAB Nr. 182 vom 19. 09. 2000, S. 6406). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Malans (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 8) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2789 vom 11.04.2003
(00955084 / CH-320.1.048.644-7)

■ **EVU-Beratung E. Federspiel AG**, in Tübach, Planung von Energieversorgungsanlagen für Elektrizitätswerke usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02. 10. 2002, S. 8, Publ. 667416). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frick, Hans, von Oberrhein, in Oberrhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Josuran, Willi, von Ebnat-Kappel, in Oberrhein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Federspiel, Jörg, von Muelen und Amriswil, in Tübach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2790 vom 11.04.2003
(00955086 / CH-320.3.037.681-6)

■ **förderraum für Menschen mit Behinderungen**, in St. Gallen, Führung von Wohngruppen und Werkstätten für Erwachsene usw. Verein (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8104). Domizil neu: Vadianstrasse 13, 9000 St. Gallen. Weiteres Geschäftslokal: Hotel Dom, Wegbergasse 22, 9001 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 2791 vom 11.04.2003
(00955088 / CH-320.6.043.654-1)

■ **Graunou AG**, in Grabs, Handel und Dienstleistungen, insbesondere in der Bau- und Baunebenbranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 9, Publ. 734582). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Marner, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2792 vom 11.04.2003
(00955090 / CH-320.3.048.787-4)

■ **Kies + Beton AG Pizol**, in Bad Ragaz, Kiesgewinnung und Kiesaufbereitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24. 09. 1997, S. 7023). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Kies- und Beton Plattis AG, in Weite (Wartau). Aktiven von CHF 1'023'764.25 und Passiven von CHF 473'249.85 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.04.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Kies- und Beton Baldenau, in Flums. Aktiven von CHF 864'339.-- und Passiven von CHF 566'699.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 08.04.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 2793 vom 11.04.2003
(00955092 / CH-320.3.039.101-1)

■ **Kies- und Beton AG Baldenau**, in Flums, Kiesgewinnung und Kiesaufbereitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1994, S. 5085). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08.04.2003 infolge Fusion mit der Kies + Beton AG Pizol, in Bad Ragaz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Kies + Beton AG Pizol über.
Tagebuch Nr. 2794 vom 11.04.2003
(00955616 / CH-320.3.016.569-7)

■ **Kies- und Beton Plattis AG**, in Wartau, Kiesgewinnung und Kiesaufbereitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 1994, S. 5085). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08.04.2003 infolge Fusion mit der Kies + Beton AG Pizol, in Bad Ragaz. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Kies + Beton AG Pizol über.
Tagebuch Nr. 2795 vom 11.04.2003
(00955618 / CH-320.3.002.265-2)

■ **Käsergenossenschaft Dietschwil**, in Kirchberg SG, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 9, Publ. 381906). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brändle, Alois, von Mosnang, in Kirchberg SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändle, Andreas, von Mosnang, in Kirchberg SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2796 vom 11.04.2003
(00955620 / CH-320.5.005.646-7)

■ **Lunainvest SA**, bisher in Lugano, la compravendita di immobili, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 13, Publ. 767064). Gründungsstatuten: 26.09.1979. Statutenänderung: 10. 04. 2003. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Oberstrasse 87, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; dieser Zweck kann auch durch Beteiligung an anderen Unternehmungen und Baukonstruktionen verfolgt werden. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberkonten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch Brief oder Telefax. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liarde, Patrick, von Belmont-sur-Lausanne, in Cassarate (Lugano), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: da Belmont-sur-Lausanne]; Couss Trois Immobilien AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2797 vom 11.04.2003
(00955622 / CH-320.3.018.762-8)

■ **Oesch Metallbau AG Balgach**, in Balgach, Betrieb einer Fabrik für Stahl-, Metall-, Maschinen-, Apparate- und Kesselbau sowie für wärmetechnische Sanitär- und Heizungsanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06. 04. 2000, S. 2319). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Activa Treuhänder & Consulting GmbH, in Widnau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kid Treuhänder GmbH, in Balgach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2798 vom 11.04.2003
(00955094 / CH-320.3.022.648-9)

■ **online24side AG**, in Au SG, Führung einer Beratungs- und Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 11, Publ. 845486). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Erwin, von Au SG, in Au SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Borghi, Mauro, von Mühlehorn, in Lüdingen (Albstätten), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2799 vom 11.04.2003 (00955096 / CH-320.3.052.855-1)

■ **QMS Consulting GmbH**, in Scherikon, Einführung und Unterhalt von Qualitäts- und Umweltmanagement-Systemen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1998, S. 3404). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichmann, Lutz, deutscher Staatsangehöriger, in Scherikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagbuch Nr. 2800 vom 11.04.2003 (00955098 / CH-320.4.044.464-5)

■ **RMB Rheintal Maschinenbau AG**, in Sevelen, Konstruktion und Fertigung von Maschinenbauteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, S. 8278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eberle, Diego, von Amden, in Azzmos (Wartau), Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 2801 vom 11.04.2003 (00955100 / CH-320.0.047.213-6)

■ **Sanbori Holding AG**, in Kirchberg SG, Handel mit und Transport von Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 12, Publ. 845500). Firma neu: **Sanbori Holding AG in Liquidation** Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Altstätten vom 06.03.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 14.03.2003. Tagbuch Nr. 2802 vom 11.04.2003 (00955624 / CH-320.3.046.750-5)

■ **Sevex AG**, in Sevelen, Herstellung von Ausstattungsgegenständen für Fahrzeuge, Isoliermaterialien und Heimtextilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 12, Publ. 747756). Statutenänderung: 3.04.2003. Zweck neu: Herstellung von Ausstattungsgegenständen für Fahrzeuge, von Isoliermaterialien sowie von allen technischen Artikeln für diese Bereiche; ferner Binnen-, internationaler und Transithandel mit Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundbesitz für eigene sowie Patente, Lizenzen und Know-how für eigene und/oder fremde Rechnung erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland betreiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Realmart AG, in Trübbach (Wartau), Vorsitzende. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eisenring, Dr. Thomas, von Bichelsee-Balterswil, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zogg, Dr. Hans, von Wartau, in Trübbach (Wartau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident]; Metzger, Andreas, von Grabs, in Gams, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; KPMG Fides Ptear, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2803 vom 11.04.2003 (00955626 / CH-320.3.016.363-2)

■ **SION INTERNATIONAL AG ST. GALLEN**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2002, S. 9, Publ. 686340). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Prof. Dr. Otto, von Illnau-Effretikon, in Effretikon (Illnau-Effretikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 2804 vom 11.04.2003 (00955628 / CH-217.0.135.418-4)

■ **Stickereiwerk Bischoff Textil AG**, in Diepoldsau, Fabrikation von Stickereien für die Firma 'Bischoff Textil A.-G.', in St. Gallen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2002, S. 10, Publ. 658286). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 04.04.2003 [infolge Fusion mit der Bischoff Textil AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkession auf die Bischoff Textil AG über]. Tagbuch Nr. 2805 vom 11.04.2003 (00955630 / CH-320.3.000.256-7)

■ **Stiftung Studienheim St. Joseph St. Gallen**, in Goldach, Erziehung und Heranbildung sorgsam ausgewählter Gymnasial-Studenten usw. Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 10, Publ. 815548). Urkundenänderung: 30.01.2003. Name neu: **Stiftung Studienheim St. Joseph**. Zweck neu: Einerseits Ausbildung von vorbildlichen Welt- und Ordenspriestern und andererseits vorwiegend in der Ostschweiz publizistische Aktivitäten und religiöse Veranstaltungen zur Förderung geistlicher Berufe. Organisation neu: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 2806 vom 11.04.2003 (00955102 / CH-320.7.012.517-1)

■ **TimePort GmbH**, in St. Gallen, Vermittlung von und Handel mit Uhren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 14). Statutenänderung: 27.03.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Capuano, Maria, von St. Gallen, in St. Gallen, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Capuano, Sem, von St. Gallen, in St. Gallen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: italienischer Staatsangehöriger, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagbuch Nr. 2807 vom 11.04.2003 (00955104 / CH-320.4.048.227-7)

■ **Werner Moser AG**, in Zuzwil SG, Handel mit Motorrad-, Velo-Zweiradzubehör und Ersatzteilen sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1996, S. 2919). Firma neu: **Werner Moser AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesell-

schaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Werner, von Appenzel, in Zübingen (Zuzwil SG), Mitglied und Liquidator, in Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 2808 vom 11.04.2003 (00955106 / CH-320.3.017.865-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Centro España, Garcia y Moyano**, in Wittenbach, Betrieb des Restaurants 'Centro España', Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 12.04.2000, S. 2465). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 2809 vom 11.04.2003 (00955108 / CH-320.2.042.525-3)

■ **Restaurant Rank, Gerda Enzler**, in St. Gallen, Gastronomiebetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1996, S. 99). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 2810 vom 11.04.2003 (00955632 / CH-320.1.040.041-4)

■ **WM Schreinerei, Willi Markus**, in Mels, Schreinerei, Einbauteile sowie Handel mit Möbeln und Holzprodukten aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1993, S. 1524). Die Aktiven und Passiven sind an die WM Schreinerei GmbH, in Heiligkreuz (Mels), übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 2811 vom 11.04.2003 (00955634 / CH-320.1.035.405-9)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **IVF HARTMANN AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinflall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.04.2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Wunde und Verbandstoffen, chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Artikeln der Chirurgie, Krankenpflege, Hygiene und Kosmetik sowie Handel mit solchen Produkten. Aktienkapital: CHF 8'400'000.--. Libere Aktienkapital: CHF 8'400'000.--. Aktien: 240'000 Namenaktien zu CHF 35.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der IVF HARTMANN Holding AG (vormals IVF HARTMANN AG) in Neuhausen am Rheinflall, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. April 2003 und Übernahmehilanzplan vom 31. Dezember 2002 Aktiven von CHF 57'509'939.96 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 33'958'674.02 zum Preis von CHF 23'550'419.94, wofür 240'000 Namenaktien zu CHF 35.-- ausgegeben und CHF 15'150'419.94 den allgemeinen Reserven gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB sowie durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: 9403 Goldach, Blumenfeldstrasse 16. Eingetragene Personen: Früh, Hans-Rudolf, von Teufen AR, in Bühler, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemel, Dr. Ulrich, von Deutschland, in Laichingen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riguzzi, Dr. Rinaldo, von Gommiswald, in Neuhausen am Rheinflall, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pohl, Friedrich, von Deutschland, in Herrenchestlen (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schweizer, Dr. Walter, von Basel, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürgin, Robert, von Schaffhausen, in Beringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, René, von Merischausen, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckhart, Stephan, von St. Gallen, in Dachsen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ha, Dr. Suk-Woo, von den USA, in Langwies (Feuerthalen), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knippel, Udo Gert, von Deutschland, in Neuhausen am Rheinflall, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Wolfgang, von Glattfelden, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändle, Paul, von Mosnang, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Airoldi, Guido, von Zürich, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Begré, Hanspeter, von Ligerz, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunno, Tommaso, von Basel, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfeli, Georg-Albert, von Klingnau, in Flurlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhener, Peter, von Gais, in Neuhausen am Rheinflall, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Max, von Nesslau, in Hofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, René, von Neunkirch, in Flurlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauzet, René, von Beringen, in Schleithem, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneebeli, Jakob, von Meilen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wimmer, Erika, von Naters, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinflall, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 438 vom 11.04.2003 (00955590 / CH-290.3.014.381-9)

■ **IVF HARTMANN AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinflall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.04.2003. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Wunde und Verbandstoffen, chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Artikeln der Chirurgie, Krankenpflege, Hygiene und Kosmetik sowie Handel mit solchen Produkten. Aktienkapital: CHF 8'400'000.--. Libere Aktienkapital: CHF 8'400'000.--. Aktien: 240'000 Namenaktien zu CHF 35.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der IVF HARTMANN Holding AG (vormals IVF HARTMANN AG) in Neuhausen am Rheinflall, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. April 2003 und Übernahmehilanzplan vom 31. Dezember 2002 Aktiven von CHF 57'509'939.96 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 33'958'674.02 zum Preis von CHF 23'550'419.94, wofür 240'000 Namenaktien zu CHF 35.-- ausgegeben und CHF 15'150'419.94 den allgemeinen Reserven gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB sowie durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftslokal: 9403 Goldach, Blumenfeldstrasse 16. Eingetragene Personen: Früh, Hans-Rudolf, von Teufen AR, in Bühler, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hemel, Dr. Ulrich, von Deutschland, in Laichingen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riguzzi, Dr. Rinaldo, von Gommiswald, in Neuhausen am Rheinflall, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pohl, Friedrich, von Deutschland, in Herrenchestlen (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schweizer, Dr. Walter, von Basel, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bürgin, Robert, von Schaffhausen, in Beringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, René, von Merischausen, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckhart, Stephan, von St. Gallen, in Dachsen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ha, Dr. Suk-Woo, von den USA, in Langwies (Feuerthalen), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knippel, Udo Gert, von Deutschland, in Neuhausen am Rheinflall, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Wolfgang, von Glattfelden, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändle, Paul, von Mosnang, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Airoldi, Guido, von Zürich, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Begré, Hanspeter, von Ligerz, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunno, Tommaso, von Basel, in Marthalen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfeli, Georg-Albert, von Klingnau, in Flurlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhener, Peter, von Gais, in Neuhausen am Rheinflall, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuhn, Max, von Nesslau, in Hofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, René, von Neunkirch, in Flurlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauzet, René, von Beringen, in Schleithem, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneebeli, Jakob, von Meilen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wimmer, Erika, von Naters, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinflall, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 442 vom 11.04.2003 (00955594 / CH-290.1.001.626-9)

■ **Chromag Dr. P. Reiner**, in Neuhausen am Rheinflall, Vertrieb und Unterhalt von chiropraktischen Behandlungsmitteln und ähnlichen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8694). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 442 vom 11.04.2003 (00955594 / CH-290.1.001.626-9)

■ **T. Ermatinger, Zuckerbäckerei**, in Schaffhausen, Bäckerei und Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 15.06.1971, S. 1471). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 443 vom 11.04.2003 (00955596 / CH-290.1.004.317-5)

■ **Decasper Fassadenbau GmbH**, in Lüsslingen, Fröschern 142, 4574 Lüsslingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.04.2003. Zweck: Führung eines Montage- und Serviceunternehmens im Bereich Fassadenbau. Kann alle Geschäfte tätigen, die gemeinnützig sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung direkt oder indirekt beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten, ferner Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Decasper, André, von Paspels, in Lüsslingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Decasper-Schmid, Jolanda, von Paspels, Günsberg und Rüttigen, in Lüsslingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 1555 vom 11.04.2003 (00955536 / CH-241.4.003.086-1)

■ **Global Steel AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Erbringen von Dienstleistungen und Handel im Zusammenhang mit Stahl, Stahlprodukten, Metallen und Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 10, Publ. 507782).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bröstl, Ludovik, von der Slowakei, in Neuhausen am Rheinflall, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 439 vom 11.04.2003 (00955592 / CH-290.3.013.061-5)

■ **IVF HARTMANN AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Wunde und Verbandstoffen, chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen, Artikeln der Chirurgie, Krankenpflege, Hygiene und Kosmetik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 12, Publ. 801462). Statutenänderung: 8.04.2003. Firma neu: **IVF HARTMANN Holding AG**. Zweck neu: Halten und Verwalten von in- und ausländischen Beteiligungen an Unternehmen aller Art sowie Abwicklung von Finanztransaktionen im Interesse der Firmengruppe. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB sowie durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. [bisher: Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: 9403 Goldach, Blumenfeldstrasse 16]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Robert, von Schaffhausen, in Beringen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner, René, von Merischausen, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Airoldi, Guido, von Zürich, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Begré, Hanspeter, von Ligerz, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhener, Peter, von Gais, in Neuhausen am Rheinflall, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Alfred, von Kesswil, in Neuhausen am Rheinflall, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaggi, Walter, von Gosswil, in Büllach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauzet, René, von Beringen, in Schleithem, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckhart, Stephan, von St. Gallen, in Dachsen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, René, von Neunkirch, in Flurlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zollinger, Wolfgang, von Glattfelden, in Schaffhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häfeli, Georg-Albert, von Klingnau, in Flurlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brändle, Paul, von Mosnang, in Bronschhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunno, Tommaso, von Basel, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneebeli, Jakob, von Meilen, in Neuhausen am Rheinflall, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dejung, Brigitte, von Rorschach, in Neunkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 440 vom 11.04.2003 (00955064 / CH-290.3.002.788-5)

■ **IVF HARTMANN Holding AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Halten und Verwalten von in- und ausländischen Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.2003, S. 10, Publ. 902594). Statutenänderung: 10.04.2003. Firma neu: **IVF Technologie AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**IVF Technologie SA**) (**IVF Tecnologia SA**) (**IVF Technology Ltd.**). Zweck neu: Handel mit, Kauf und Verkauf von Neu- und Gebrauchsmaschinen, sowie Komponenten; Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Anlagenbau; Kauf, Verkauf und/oder Gewährung von Patentrechten und Lizenzen. Tagbuch Nr. 441 vom 11.04.2003 (00955066 / CH-290.3.014.358-7)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Chromag Dr. P. Reiner**, in Neuhausen am Rheinflall, Vertrieb und Unterhalt von chiropraktischen Behandlungsmitteln und ähnlichen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 21.12.1998, S. 8694). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 442 vom 11.04.2003 (00955594 / CH-290.1.001.626-9)

■ **T. Ermatinger, Zuckerbäckerei**, in Schaffhausen, Bäckerei und Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 15.06.1971, S. 1471). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 443 vom 11.04.2003 (00955596 / CH-290.1.004.317-5)

Kanton Solothurn Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Decasper Fassadenbau GmbH**, in Lüsslingen, Fröschern 142, 4574 Lüsslingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.04.2003. Zweck: Führung eines Montage- und Serviceunternehmens im Bereich Fassadenbau. Kann alle Geschäfte tätigen, die gemeinnützig sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung direkt oder indirekt beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten, ferner Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Decasper, André, von Paspels, in Lüsslingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Decasper-Schmid, Jolanda, von Paspels, Günsberg und Rüttigen, in Lüsslingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 1555 vom 11.04.2003 (00955536 / CH-241.4.003.086-1)

■ **Eurotop GmbH**, in Olten, Aaraustrasse 79, 4600 Olten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.04.2003. Zweck: Betrieb eines Reisebüros. Ist berechtigt, im In- und Ausland Grundstücke zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aljiji, Dzemali, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Olten, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Qerimi, Shafet, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Olten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 1556 vom 11.04.2003 (00955538 / CH-241.4.003.087-6)

■ **Otto Unterlerchner, Dachdecker GmbH**, in Derendingen, Blockgasse 5, 4552 Derendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.04.2003. Zweck: Ausführen von Dachdeckerarbeiten sowie von Reparaturen für Dach und Wand. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Otto Unterlerchner-Gerber', in Solothurn, gemäss Bilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 54'690.95 und Passiven von CHF 25'324.10, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 9'366.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Unterlerchner, Otto, von Huttwil, in Derendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Unterlerchner-Winzenried, Christine, von Huttwil, in Derendingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 1557 vom 11.04.2003 (00955006 / CH-241.4.003.088-4)

■ **SCARPINO SHOES Sitki Alkan**, in Olten, Aaraustrasse 47, 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lederwaren, insbesondere mit Schuhen. Eingetragene Personen: Alkan, Sitki, türkischer Staatsangehöriger, in Menziken, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1558 vom 11.04.2003 (00955008 / CH-241.1.003.089-0)

■ **Trinacria Vini, S. Nicolosi-La Comare**, in Grenchen, Bergstrasse 6, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Verkauf von Weinen. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Trinacria Vini, Nicolosi', in Grenchen, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Nicolosi-La Comare, Sandra, von Rüti b. Riggsberg und italienische Staatsangehörige, in Grenchen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1559 vom 11.04.2003 (00955010 / CH-241.1.003.090-4)

■ **Mutationen**
Mutations
Mutazioni

■ **Brabantia AG**, in Härkingen, Einkauf und Vermarktung von Haushaltsartikeln, insbesondere der Brabantia-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 09.09.2002, S. 12, Publ. 648018). Domizil neu: Pfannenstiel 12, 4624 Härkingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grossgauer, Roger, von Münsingen, in Urdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Larsen, Martin B., dänischer Staatsangehöriger, in Smörum (DK), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Valkenswaard (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Weijers, Jozef Th. W. M., niederländischer Staatsangehöriger, in Quinzano d'Oglio (I), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Houdt, Albert Ede, niederländischer Staatsangehöriger, in Waalre (NL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Urenbacher, Stefan, von Heimiswil, in Niederbipp, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1560 vom 11.04.2003 (00955012 / CH-240.3.000.130-4)

■ **Fritz Brunner Gartenbau AG**, in Heinrichswil-Winstorf, Planung und Ausführung von Gärten- und Landschaftsbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9644). Firma neu: **Fritz Brunner Gartenbau AG in Liquidation**. Mit Urteil vom 20.03.2003 hat der Amtsgerichtspräsident von Buchegg-Wasseramt, in Solothurn, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagbuch Nr. 1561 vom 11.04.2003 (00955540 / CH-260.3.000.370-5)

■ **Herba-Plastic AG**, in Nunningen, Verarbeitung von Kunststoffen und Handel mit Erzeugnissen aus solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 13, Publ. 671372). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi-Zimmermann, Yvonne, von Nunningen, in Büsserach, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haubner, Peter, von Küttigen, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Jüttig, Nadine, von Mönchwil AG und Oberhofen AG, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1562 vom 11.04.2003 (00955542 / CH-261.3.000.015-7)

■ **Kurt Brosi GmbH**, in Gretzenbach, Erbringen von Dienstleistungen und Tätigkeiten im Bereich Schriften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4074). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung

des Sitzes nach Zofingen, neu firmierend mit 'ATC Design GmbH' (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1563 vom 11.04.2003
 (00955544 / CH-400.4.020.089-7)

■ **Kölliker GmbH Puxera**, in Biberist, Betrieb eines Gebäudereinigungsunternehmens usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegenthaler, Daniel, von Langnau im Emmental, in Messen, mit Einzelprokura.
 Tagbuch Nr. 1564 vom 11.04.2003
 (00955546 / CH-251.4.000.098-5)

■ **Necripa AG**, in Olten, An- und Verkauf von Damen- und Herrenbekleidungen und Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.1996, S. 4032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1565 vom 11.04.2003
 (00955014 / CH-249.3.001.658-9)

■ **Novoform (Schweiz) AG**, in Kappel SO, Handel mit und Vertrieb von Metalltüren, -toren und -zargen sowie von Stahlbauten und Stahlbauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.2003, S. 11, Publ. 881796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van de Meerendonk, Andreas Lambertus, niederländischer Staatsangehöriger, in 46459 Rees (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Piepenbreier, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Essen (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1566 vom 11.04.2003
 (00955016 / CH-400.3.015.870-4)

■ **SolutionTec AG**, in Derendingen, Beratung in Entwicklung, Fabrikation von, Handel mit und Reparatur von Maschinen aller Art und deren Nebenprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2002, S. 12, Publ. 386436). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karabulut, Ali, von Biberist, in Biberist, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Mario, von Ballmoos, in Meisiberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagbuch Nr. 1567 vom 11.04.2003
 (00955018 / CH-241.3.002.071-1)

■ **SWISS POST NET AG**, in Kestenholz, Führung eines vernetzten Transport- und Logistik-Unternehmens für das Erbringen von Dienstleistungen im Nacht-Express-Bereich in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.2003, S. 11, Publ. 813382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: KPMG Fides Peat, in Bern].
 Tagbuch Nr. 1568 vom 11.04.2003
 (00955020 / CH-240.3.000.566-0)

Lösungen

Radiations
 Cancellazioni

■ **Felis AG in Liquidation**, in Rüttenen, Durchführung von Finanz- und Beteiligungsgeschäften, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5447). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1569 vom 11.04.2003
 (00955548 / CH-255.3.000.361-1)

■ **Otto Unterlerchner-Gerber**, in Solothurn, Dachdeckergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 71 vom 26.03.1982, S. 956). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Otto Unterlerchner, Dachdecker GmbH', in Derendingen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 1570 vom 11.04.2003
 (00955550 / CH-260.1.000.072-2)

■ **Trinacria Vini, Nicolosi**, in Grenchen, Import und Verkauf von Weinen, Einzelirma (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3684). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Trinacria Vini, S. Nicolosi-La Comare', in Grenchen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 1571 vom 11.04.2003
 (00955552 / CH-254.1.001.481-7)

■ **Coiffeursalon Amba, Alice Meckmann-Heinzer**, in Arth, Bahnhofplatz 2, 6410 Goldau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Damen- und Herrencoiffeurschäftes. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelirma Meckmann-Heinzer Paul, Salon Amba, in Goldau, Gemeinde Arth, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Meckmann-Heinzer, Alice, von Muotathal, in Goldau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1056 vom 11.04.2003
 (00954894 / CH-130.1.008.758-3)

■ **Kron Informatik-Telecom**, in Unterberg, Quellenweg 9, 8845 Studen SZ, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Bietet individuelle, kompetente Beratung, Lösungen im Bereich Computer, Network und Telekommunikation sowie Hard- und Software an. Eingetragene Personen: Kron, Thomas, von Etingen, in Studen SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kron-Ruhstaller, Andrea, von Etingen, in Studen SZ, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1057 vom 11.04.2003
 (00954896 / CH-130.1.008.759-9)

■ **Peter Stelzner, Devisenhandel**, in Freienbach, Seestrasse 162, 8806 Bäch SZ, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Devisen. Eingetragene Personen: Stelzner, Peter, von Zürich, in Bäch SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1058 vom 11.04.2003
 (00954898 / CH-130.1.008.760-6)

■ **Späni Zentrale Haustechnik AG**, in Illgau, Mütschenen, 6434 Illgau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.04.2003. Zweck: Erbringung von Planungs- und Beratungsdienstleistungen im Bereich der Zentralen Haustechnik, Verkauf und Installation von Geräten der Zentralen Haustechnik und Entwicklung und Herstellung von Elektrogeräten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Testabnahme: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Bautechnik Späni Edgar, in Illgau, gemäss Übernahmehilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 483'246.95 und Passiven von CHF 193'238.55, wovon 10000 Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben und CHF 190'008.40 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Späni, Edgar, von Steinen, in Illgau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Späni, Beatrix, von Steinen, in Illgau, mit Einzelprokura; Nitty-Gitty Consulting & Management AG, in Cham, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1059 vom 11.04.2003
 (00955384 / CH-130.3.008.761-6)

Mutationen

Mutations
 Mutazioni

■ **60 Renthouse AG**, in Ingenbohl, Finanzierung und Erwerb von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 13, Publ. 929844). [gestrichen: Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat, ohne genügende Vertretung und ohne Domizil.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Value Solutions Wirtschaftsprüfung GmbH, in Brunen, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Verwaltungsrat, ohne genügende Vertretung, ohne Domizil und ohne Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1060 vom 11.04.2003
 (00955386 / CH-170.3.016.941-4)

■ **Bistro-Bar-Capriccio GmbH**, in Feusisberg, Betrieb und Führung von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 12, Publ. 864888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gar, Musa, von Türkei, in Schindellegi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalfa-Özyürek, Arzu, von Thalwil, in Thalwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
 Tagbuch Nr. 1061 vom 11.04.2003
 (00955388 / CH-130.4.008.262-2)

■ **Cevitrum Holding**, in Lachen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6989). Firma neu: **Cevitrum Holding in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 7.4.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rolny, Arno, von Regensdorf, in Jona, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
 Tagbuch Nr. 1062 vom 11.04.2003
 (00955390 / CH-130.0.009.886-3)

■ **Consense Informatik GmbH**, in Freienbach, Handel und Dienstleistungen, wie Beratung, Schulung und Support im Bereich Informatik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 7, Publ. 593726). Domizil neu: Rebmattli 10, 8832 Wilen SZ.
 Tagbuch Nr. 1063 vom 11.04.2003
 (00954900 / CH-130.4.008.222-1)

■ **Fundus Holding AG**, in Freienbach, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hostetler, Alfred, von Wahlern, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischknecht, Walter, von Neuwilen und Kemmental, in Wilen B. Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Dr. Ralph, von Güntershausen bei Aadorf und Aadorf, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hünenberg, ohne eingetragene Funktion]; Meyer, Andreas, von Laufenburg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1064 vom 11.04.2003
 (00954902 / CH-130.0.005.442-4)

■ **Gewerbe-Treuhand Luzern**, in Küssnacht am Rigi, Führung eines Treuhand-Unternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 08.04.2002, S. 14, Publ. 416206), mit Hauptsitz in: Luzern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaeslin, Erwin, von Beckenried und Hochdorf, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucheli, René, von Horw, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 1065 vom 11.04.2003
 (00954904 / CH-130.9.007.952-1)

■ **Marine Center Innerschweiz AG**, in Küssnacht am Rigi, Unterhalt, Betreuung, Änderungen und Unterstützung beim Kauf von Wasserfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 10, Publ. 711068). [gestrichen: Die

Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfred Marty Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1066 vom 11.04.2003
 (00954906 / CH-130.0.011.004-9)

■ **REKAP Holding AG**, bisher in Zürich, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2002, S. 20, Publ. 404136). Gründungsstatuten: 14.09.1978. Statutenänderung: 8.04.2003. Firma neu: **REKAP Holding AG in Liquidation**. Sitz neu: Arth. Domizil neu: bei Rolf Meyer, Tafelstatt 3, 6415 Arth. Zweck: Halten von Beteiligungen im In- und Ausland sowie Versorgung der Beteiligung mit Know-how und finanziellen Mitteln; kann Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess, Marcel, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beat Degrandi Treuhand, in Hünenberg, Revisionsstelle [wie bisher]; Meyer, Rolf, von Pfeffingen, in Arth, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
 Tagbuch Nr. 1067 vom 11.04.2003
 (00955392 / CH-020.3.921.352-6)

■ **Schweizer & Co. Finanzlösungen**, in Küssnacht am Rigi, Dienstleistungen in den Bereichen Finanz, Informatik und Kommunikation, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 12, Publ. 649984). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joos, Arthur, von Zürich, in Volketswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1068 vom 11.04.2003
 (00955394 / CH-130.2.008.298-9)

■ **SEH Management Gruppe AG**, in Freienbach, Vermittlung von Versicherungsverträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7408). Domizil neu: Schwyzstrasse 6, 8807 Freienbach.
 Tagbuch Nr. 1069 vom 11.04.2003
 (00955396 / CH-130.0.005.819-1)

■ **SV Immobilien AG**, in Freienbach, Kauf und Verkauf, Vermietung und Verpachtung sowie Bewirtschaftung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 11, Publ. 758222). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Beat, von Schlupfheim, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Emmen].
 Tagbuch Nr. 1070 vom 11.04.2003
 (00955398 / CH-130.0.011.228-4)

Lösungen

Radiations
 Cancellazioni

■ **Bautechnik Späni Edgar**, in Illgau, Planung und Import von zentralen Staubsauger-Anlagen und Verkauf von Kunststoffen, Einzelirma (SHAB Nr. 69 vom 07.04.1995, S. 1925). Die Aktiven und Passiven sind an die Späni Zentrale Haustechnik AG, in Illgau, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 1071 vom 11.04.2003
 (00954908 / CH-130.0.007.590-6)

■ **Meckmann-Heinzer Paul, Salon Amba**, in Arth, Betrieb eines Damen- und Herren-Coiffeursalons, Einzelirma (SHAB Nr. 148 vom 28.06.1977, S. 2127). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Coiffeursalon Amba, Alice Meckmann-Heinzer, in Goldau, Gemeinde Arth, übergegangen.
 Tagbuch Nr. 1072 vom 11.04.2003
 (00954910 / CH-130.0.000.941-5)

■ **Neueintragungen**
 Nouvelles inscriptions
 Nuove iscrizioni

■ **Artesun GmbH**, in Kreuzlingen, Hafenstrasse 50 B, 8280 Kreuzlingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.04.2003. Zweck: Handel mit Konsumgütern und Investitionsgütern jeglicher Art, Import und Export, Handel und Beratung im Bereich der EDV, der Hardware und der Software. Die Gesellschaft darf andere Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art gründen, übernehmen, vertreten und sich an solchen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Esterl, Jana, deutsche Staatsangehörige, in Pullach (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Löffelhardt, Sonja, deutsche Staatsangehörige, in Parsdorf (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Joray, Irene, von Muri bei Bern, in Wagerswil (Woltingen), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 1372 vom 11.04.2003
 (00955664 / CH-440.4.016.196-1)

Mutationen

Mutations
 Mutazioni

■ **Alpha Technologies & Productions AG**, in Kreuzlingen, Entwicklung von und weltweiter Handel mit und Vertrieb von Produkten, Produktkomponenten und -kombinationen im Bereich von Glücks-, Geschicklichkeits- und sonstigen Casino-Spielen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73

vom 17.04.2001, S. 2812). Domizil neu: c/o Dr. Hansen, Bergstrasse 61, 8280 Kreuzlingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Grant Thornton AG Weinfelden, in Weinfelden, Revisionsstelle; Lüthi-Poos, Eva, von Wohlen AG, in Ermatingen, Revisionsstelle, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, César W., von Wohlen AG, in Ermatingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brodnik, Gabriele, österreichische Staatsangehörige, in Maria Enzersdorf (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernold, Urs, von Walestadt, in Andwil TG (Birwinken), Mitglied, mit Einzelunterschrift; UB-office AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1375 vom 11.04.2003
 (00955144 / CH-440.3.013.873-4)

■ **CKK AG**, in Kreuzlingen, Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09.07.1999, S. 4685). Domizil neu: c/o Dr. Hansen, Bergstrasse 61, 8280 Kreuzlingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruckstuhl, Arthur D., von Simach, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernold, Urs, von Walestadt, in Andwil TG (Birwinken), Mitglied, mit Einzelunterschrift; UB-office AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1376 vom 11.04.2003
 (00955146 / CH-440.3.012.395-5)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 14, publizierten TB-Eintrag Nr. 1161 vom 27.03.2003, **Genossenschaft EW Romanshorn**, in Romanshorn, Versorgung sämtlicher Mitglieder und weiterer Abnehmer sowie Kooperationspartner, die nicht Genossenschaftler sein müssen, mit Wasser und/oder Elektrizität usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 14, Publ. 932228). Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1377 vom 11.04.2003
 (00955148 / CH-440.5.016.139-5)

■ **Iten Consulting**, bisher in Wasterkingen, Beratung, Softwarevertrieb, Dienstleistungen für Facilitymanagement, Bau- und Immobilienportefeuillemanagement, Einzelirma (SHAB Nr. 248 vom 21.12.1999, S. 8632). Sitz neu: Frauenfeld. Domizil neu: Reutenenstrasse 30b, 8500 Frauenfeld. Zweck: Beratung, Softwarevertrieb, Dienstleistungen für Facilitymanagement, Bau- und Immobilienportefeuillemanagement. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itten, Olivier, von Spiez, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wasterkingen].
 Tagbuch Nr. 1378 vom 11.04.2003
 (00955150 / CH-020.1.018.657-4)

■ **JL AG**, in Salenstein, Entwicklung, Wartung und Vertrieb von EDV-Lösungen, insbesondere von Softwareprogrammen sowie Schulung und Ausbildung der Anwender, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2002, S. 10, Publ. 656790). Domizil neu: Hauptstrasse 26, 8269 Fruttwilen, [behördliche Umadressierung].
 Tagbuch Nr. 1379 vom 11.04.2003
 (00955666 / CH-440.3.014.768-2)

■ **Lenzlinger AG**, in Gachnang, Ausführung von Zimmer-, Holz-, Architektur- und Generalunternehmensarbeiten sowie Kranarbeiten aller Art, Planungen, Bauleitungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7897). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 1380 vom 11.04.2003
 (00955668 / CH-440.3.012.488-2)

■ **Micromass AG**, in Frauenfeld, Handel mit und Vertrieb von Labor- und Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25.02.2003, S. 11, Publ. 878696). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08.04.2003 infolge Fusion mit der Waters AG, in Ruppertswil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Waters AG über.
 Tagbuch Nr. 1381 vom 11.04.2003
 (00955670 / CH-280.3.900.563-4)

■ **Santonastaso Transporte**, in Müllheim, Transporte international, Einzelirma (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2002, S. 13, Publ. 433630). Mit Verfügung vom 20.11.2002 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Steckborn den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Firma entsprechend den früheren Eingetragenen weiter. [gestrichen: Über den Inhaber dieser Einzelirma ist durch Entscheid des Obergerichts des Kantons Thurgau vom 22.03.2002 der Konkurs eröffnet worden.].
 Tagbuch Nr. 1382 vom 11.04.2003
 (00955672 / CH-440.1.011.963-0)

■ **SICHTFELD ADOLF**, in Horn, Atelier für Fotografie, Einzelirma (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 11, Publ. 725774). Das Unternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.
 Tagbuch Nr. 1383 vom 11.04.2003
 (00955152 / CH-440.1.015.305-4)

Lösungen

Radiations
 Cancellazioni

■ **Der Weg zur Gesundheit' Z. Gamba**, in Amriswil, Praxis für alternative Heilweisen SVNH + SVBM, Einzelirma (SHAB Nr. 223 vom 16.11.2001, S. 9037). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagbuch Nr. 1384 vom 11.04.2003
 (00955154 / CH-440.1.014.931-2)

■ **H. Tischhauser**, in Wilen TG, Verkauf von Besenrosten, Einzelfirma (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5292). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1385 vom 11.04.2003
(00955156 / CH-440.1.009.454-3)

■ **Paul Ulmann Elektroinstallationen**, in Eschlikon, Elektroinstallations, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1999, S. 7809). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 1386 vom 11.04.2003
(00955158 / CH-440.1.013.056-9)

■ **Stracke Treuhand**, in Kesswil, Buchhaltung und treuhänderische Aufgaben, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6683). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1387 vom 11.04.2003
(00955674 / CH-440.1.000.747-2)

Distretto di Bellinzona (TI)

Mutazioni Mutazioni

■ **Demis Bomio SA**, in Bellinzona, la conduzione di un'impresa di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 184 del 24. 9. 2001, pagina 7408). Nuovo recapito: Viale Stazione 14, 6500 Bellinzona.

Giornale no 258 del 11.04.2003
(00955676 / CH-500.3.004.990-9)

■ **MEDIADICIASSETTE SA**, in Cadenazzo, investimenti mobiliari o immobiliari all'estero, in particolare l'acquisto, la gestione di ristoranti, vendita, detenzione, mediazione e commercio di beni mobili e immobili, Società anonima (FUSC no. 12 del 21. 1. 2003, pagina 14, publ. 821288). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale; Calderoni, Luigi-Carlo, in Preonzo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Vezzoli, Franco, da Corippo, in Magadino, presidente, con firma individuale; Calderoni, Luigi-Carlo, da Preonzo, in Preonzo, membro, con firma individuale; Thivisia Fiduciaria SA, in Biasca, ufficio di revisione.

Giornale no 259 del 11.04.2003
(00955678 / CH-500.3.005.250-5)

■ **MEDIATREDICI SA**, in Cadenazzo, investimenti mobiliari e immobiliari all'estero, in particolare l'acquisto, vendita, detenzione, mediazione e commercio di beni mobili e immobili limitatamente all'estero, come pure operazioni... Società anonima (FUSC no. 9 del 16. 1. 2003, pagina 12, publ. 815604). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Algis, Roberto, da Onsernone, in Malvaglia, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 260 del 11.04.2003
(00955680 / CH-500.3.005.245-8)

■ **PRESTIGES SA**, in Cadenazzo, La gestione, l'amministrazione, l'acquisto e la vendita di esercizi pubblici di qualsiasi genere, Società anonima (FUSC no. 16 del 27. 1. 2003, pagina 14, publ. 831510). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Vezzoli, Christian, Corippo, in Magadino, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 261 del 11.04.2003
(00955682 / CH-500.3.005.254-4)

■ **Vanade SA**, in Bellinzona, Partecipazione a società ed imprese commerciali, Società anonima (FUSC no. 92 del 14. 5. 1999, pagina 3205). Nuovo recapito: c/o Finreco SA, Viale Stazione 16, 6500 Bellinzona.

Giornale no 262 del 11.04.2003
(00955160 / CH-500.3.000.877-3)

Distretto di Locarno (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions

■ **EDS Dos Santos Sagl**, in Gordola, Via S. Gottardo 57, 6596 Gordola, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 04. 2003. Scopo: Eseguire opere in qualità di impresario costruttore, di piastrellista, di costruttore in legno e lavori esterni. La società può commerciare materiali da costruzione, effettuare trasporti ed assumere delle rappresentanze. Essa può comparire come impresa appaltatrice, può acquistare immobili, locali e venderli e concludere tutti gli affari atti a promuovere lo scopo stesso dell'impresa. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Dos Santos, José Antonio, cittadino portoghese, in Gordola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Korell, Renato, da Ruswil, in Cadenazzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 436 del 11.04.2003
(00955162 / CH-509.4.007.686-1)

Mutazioni Mutations Mutazioni

■ **Banca del Gottardo**, in Locarno, L'esercizio dell'attività bancaria, Succursale (FUSC no. 39 del 27. 02. 2003, pagina 12, publ. 882430), con sede principale a Lugano. Data dei nuovi statuti della sede principale: 27.11.2002. Nuove persone iscritte o modificate: Pfister, Bruno, da Wittenbach, in Wollerau, membro, con firma collettiva a due; Derendinger, Peter, da Winterthur, in Svitto (Schwyz), membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 441 del 11.04.2003
(00955688 / CH-509.9.002.022-3)

■ **Fondazione Fides**, in Locarno, La difesa e l'incremento della fede e della religione cattolica, apostolica, romana, il sostegno del culto e l'incoraggiamento dell'apostolato, Fondazione (FUSC no. 212 del 31. 10. 2000, pagina 7413). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tabacchi, Paolo, da Fusio, in Locarno, membro, con firma collettiva a due con limitazione. Nuove persone iscritte o modificate: Scaffetta, Dario, da Locarno, in Locarno, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 442 del 11.04.2003
(00955690 / CH-509.7.000.085-1)

■ **MTI Marketing SA**, in Locarno, La consulenza nel campo assicurativo, lo sviluppo e ricerca di personale, lo sfruttamento di licenze e ogni altra attività connessa con lo scopo principale, Società anonima (FUSC no. 156 del 15. 08. 2002, pagina 12, publ. 602156). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bellotti, Michele, da Coglio, in Maggia, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 437 del 11.04.2003
(00955164 / CH-509.3.004.379-9)

■ **Parenti SA**, in Brissago, La rappresentanza, la produzione e il commercio di articoli per l'arte funeraria e l'arredo sacro come pure la rappresentanza in genere ed ogni altra attività direttamente o indirettamente connessa... Società anonima (FUSC no. 38 del 26. 02. 2003, pagina 14, publ. 880564). La società è radicata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Bellinzona (FUSC del 08.04.2003 no. 67 pag. 13).

Giornale no 440 del 11.04.2003
(00955686 / CH-509.3.000.796-8)

■ **Sanabeton SA in liquidazione**, in Locarno, Lavori speciali di consulenza ed esecuzione nel risanamento del calcestruzzo e in particolare: idrodemolizioni ad alta ed ultrapressione, idrolavaggi, proiezioni di malte bonificate e calcestruzzi... Società anonima (FUSC no. 44 del 06. 03. 2003, pagina 16, publ. 893244). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 11.04.2003.

Giornale no 438 del 11.04.2003
(00955166 / CH-509.3.006.768-5)

■ **Schindler Elettronica SA**, in Locarno, Lo sviluppo, la produzione, la commercializzazione di componenti elettronici per ascensori e scale mobili, nonché la fabbricazione di analoghi sistemi di trasporto e di comunicazioni, di motori e di... Società anonima (FUSC no. 241 del 12. 12. 2002, pagina 13, publ. 768408). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bianchi, Luciano, da Avegno, in Losone, con procura collettiva a due.

Giornale no 439 del 11.04.2003
(00955684 / CH-509.3.000.051-2)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions

■ **AmeriSwiss Medical Insurance SA**, in Agno, World Trade Center Lugano, 6982 Agno, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 4. 2003. Scopo: Fornire servizi di gestione e di riassicurazione a studi medici situati all'estero, sviluppare software per la gestione di studi medici ed altre applicazioni correlate. La società potrà acquisire partecipazioni in altre società, nonché svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Dellea, Renato, da Peist, in Astano, amministratore unico, con firma individuale; Abilfida Chiasso SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 2154 del 11.04.2003
(00955168 / CH-514.3.027.135-9)

■ **East-West Invest GmbH**, in Lugano, Via Simeon 18, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 4. 2003. Scopo: Promuovere, finanziare e realizzare, come pure fornire in merito consulenza e servizi in genere ad altre società, operazioni di commercio internazionale, la consulenza nel campo finanziario come pure la partecipazione in tutte le forme al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie. Capitale sociale: CHF 100'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuova Sagl costituita mediante trasformazione senza liquidazione, ai sensi degli art. 738 e 824 CO, della società anonima East-West Invest SA, in Llugano - Bilancio di ripresa: 31.12.2002. Attivo: CHF 529'744.98. Passivo: CHF 389'417.53.--. Attivo netto: CHF 140'327.25. Capitale azionario della società anonima: CHF 100'000.--. Gli azionisti della società anonima entrano come soci nella nuova società a garanzia limitata per la somma corrispondente alle azioni possedute. Persone iscritte: Tchoumitcheva Pougovkina, Tatiana, cittadina russa, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 90'000.--; Tchoumitchev, Igor, cittadino russo, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.

Giornale no 2155 del 11.04.2003
(00955170 / CH-514.4.027.136-3)

■ **HELVETIA FINANCE LIMITED, Londra, Lugano Branch**, in Lugano, Viale Stefano Francini 16, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: HELVETIA FINANCE LIMITED. Natura giuridica della sede principale: company limited by shares. Sede principale: Londra. Data degli statuti della sede principale: 18.02.2003. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Cardiff il 18.02.2003 al n° 4669659. Scopo della sede principale: Consulenza e rappresentanza tributaria. Consulenza aziendale di società di persone, società di capitali ed enti. Incarichi relativi alla costituzione, fusione, scissione, trasformazione, liquidazione e partecipazione a società. Servizi di segretariato, domiciliazione, gestione amministrativa e contabile di società e di associazioni economiche. Revisioni, valutazioni e perizie aziendali. Consulenza su investimenti mobiliari e immobiliari e gestione patrimoniale. Attività fiduciaria per conto terzi. Capitale sociale della sede principale: GBP 100'000.-- diviso in 100'000 azioni da GBP 1.--. Capitale emesso e liberato: GBP 2'000.--. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 18.03.2003. Persone iscritte: Bailey, Michael Patrick, cittadino britannico, in Essex (GB), membro; Hester, Jesse Grant, cittadino britannico, in Nicosia (Cipro), membro; Cereghetti, Rudy, da Muggio, in Rancate, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 2156 del 11.04.2003
(00955172 / CH-514.9.027.137-6)

■ **Idee Tessuti SA**, in Lugano, Via Maggio 1, c/o Fidinam & Partners SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 4. 2003. Scopo: La consulenza stilistica, la creazione di collezioni, il commercio di filati, di tessuti e capi finiti. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese simili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Albertoli, Luigi, da Tornicella-Taverne, in Tornicella-Taverne, amministratore unico, con firma individuale; Fidirevsa SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 2157 del 11.04.2003
(00955174 / CH-514.3.027.138-0)

■ **United Global Investment SA (United Global Investment AG) (United Global Investment Ltd)**, in Agno, Viale Filippo Reina 1, 6982 Agno, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 4. 2003. Scopo: Lo svolgimento di investimenti e di consulenza nel campo finanziario, economico, assicurativo, commerciale, aziendale, immobiliare, come pure la gestione patrimoniale e l'amministrazione di partecipazioni e ogni attività connessa allo scopo sociale. La società può assumere interessi, quote, partecipazioni in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi. La società può stipulare contratti di collaborazione (dette SLA, Service Level Agreements) con altre società attive nell'ambito della consulenza, gestione, servizi fiduciari, servizi legali, oppure distribuzione di prodotti assicurativi, bancari, finanziari in genere e per svolgere attività di compra-vendita (brokeraggio). Capitale azionario: CHF 200'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 200'000.--. Azioni: 400 azioni al portatore da CHF 500.--. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bellotti, Edgardo, da Sant'Antonio, in Cadenazzo, amministratore unico, con firma individuale; Calderoni, Luigi-Carlo, da Preonzo, in Preonzo, ufficio di revisione.

Giornale no 2158 del 11.04.2003
(00955692 / CH-514.3.027.139-1)

Mutazioni

Mutations Mutazioni

■ **A.M.C. Assets Management Control SA**, in Lugano, redazione di analisi e di rapporti finanziari, Società anonima (FUSC no. 24 del 5. 2. 2002, pagina 15, publ. 326500). Nuova ragione sociale: **A.M.C. Assets Management Control SA in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di Via Pico 27 c/o ADRIANO BALLABIO & CO SA è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO, 86 e 88a ORC [La società è priva di amministrazione]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ballabio, Adriano, da Morbio Inferiore, in Sonvico, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 2159 del 11.04.2003
(00955694 / CH-514.3.019.883-9)

■ **ALLIED STEEL SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 140 del 23. 7. 2002, pagina 12, publ. 574118). Persone dimissionarie e firme cancellate: Haas, Erich, da Rumisberg, in Brütten, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 2160 del 11.04.2003
(00955696 / CH-514.3.021.085-0)

■ **Banca di credito e commercio SA**, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 236 del 5. 12. 2002, pagina 13, publ. 758462). Nuove persone iscritte o modificate: Bellini, Mariella, da Sion e Ayt, in Morbio Superiore, con procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione e della direzione.

Giornale no 2161 del 11.04.2003
(00955698 / CH-514.3.000.833-1)

■ **Beth Nahrin SA**, in Lugano, la gestione di alberghi, Società anonima (FUSC no. 60 del 28. 3. 2003, pagina 14, publ. 925510). Nuove persone iscritte o modificate: Vlegio Sagl, in Lamone, ufficio di revisione.

Giornale no 2162 del 11.04.2003
(00955176 / CH-514.3.013.105-1)

■ **BRECO-Elementi di costruzioni SA**, in Agno, lo sviluppo, la produzione, il commercio, la vendita e il montaggio di elementi di costruzione BRECO, Società anonima (FUSC

no. 108 del 7. 6. 2001, pagina 4278). Nuove persone iscritte o modificate: Brezger-Selva, André, da Ingenbühl, in Schenkon, delegato, con firma individuale [finora: in San Gallo].

Giornale no 2163 del 11.04.2003
(00955178 / CH-514.3.002.114-7)

■ **CRC Società di Promozioni Immobiliari SA**, finora in Astano, immobili, Società anonima (FUSC no. 91 del 13. 5. 1998, pagina 3244). Statuti modificati: 10. 4. 2003. Nuova sede: Bioggio. Nuovo recapito: Contrada del Torchio, c/o Avv. Antonio Galli, 6934 Bioggio. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Nuove persone iscritte o modificate: Dellea, Renato, da Peist, in Astano, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Magliaso].

Giornale no 2164 del 11.04.2003
(00955180 / CH-514.3.004.829-4)

■ **Crédit Agricole Indesuez (Suisse) SA, succursale di Lugano**, in Lugano, gestione di una banca, Succursale (FUSC no. 248 del 23. 12. 2002, pagina 15, publ. 788162), con sede principale a Geneva. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lebrun, Michèle, cittadina belga, in Geneva, direttrice, con firma collettiva a due; Ferraris, Pio, da Balerna, in Stabio, con procura collettiva a due solo per la succursale; Mari, Pietro, da Capriasca, in Bedano, con procura collettiva a due solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modificate: Bouysset, Jean, cittadino francese, in Parigi (F), presidente, con firma collettiva a due; Haffner, Jacques, cittadino francese, in Parigi (F), membro, con firma collettiva a due; Gallen, Dominique, cittadina francese, in Geneva, direttrice, con firma collettiva a due; Jacquin de Margerie, Bertrand, cittadino francese, in Onex, direttore, con firma collettiva a due; Bosis, Emilio, da Origgio, in Savosa, con procura collettiva a due solo per la succursale; Cioci, Lorenzo, da Stein AR, in Vacallo, vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due solo per la succursale]; Zumburn, Didier, da Ringgenberg BE, in Versoix, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Carrard, Paul, da Font, in Geneva, direttore, con firma collettiva a due [finora: in Vernier]; Cottason, Louis, da Esserines-sur-Yverdon, in Pegnins, direttore sostituto, con firma collettiva a due [finora: in Gland]; Fassati, Arberto, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Portmann, Jean-Noël, da Schupfheim, in Mont-sur-Lausanne (Le), direttore, con firma collettiva a due [finora: in Montana]; Tarrin, Dominique-Laure, da Losanna, in Annemasse (F), vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: in Craves-Sales (F)].

Giornale no 2165 del 11.04.2003
(00955182 / CH-514.9.024.027-9)

■ **Delta Loudspeakers di Andrea Lange**, in Manno, vendita materiale acustico, Ditta individuale (FUSC no. 62 del 1. 4. 2003, pagina 14, publ. 930162). Con decreto del 4.04.2003 la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello ha accordato l'effetto sospensivo parziale.

Giornale no 2166 del 11.04.2003
(00955700 / CH-514.1.011.999-8)

■ **Domfin Sagl**, in Lugano, partecipazioni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 231 del 28. 11. 2001, pagina 9366). Statuti modificati: 4. 4. 2003, 9. 4. 2003. Nuova ragione sociale: **NEW SPACE GLOBAL SERVICES SA**. Nuova natura giuridica: Società anonima. Nuovo scopo: La consulenza e l'intermediazione commerciale e di marketing, la gestione di attività nei settori del commercio e dei servizi, la prestazione di servizi in genere, segnatamente con riferimento all'assistenza aziendale, amministrativa, contabile e commerciale. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.-- [finora: CHF 20'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 1 quota da CHF 19'000.-- e 1 quota da CHF 1'000.--]. Nuove comunicazioni: Comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Con delibera del 09.04.2003 l'assemblea generale della Domfin Sagl ha trasformato la società a garanzia limitata in società anonima e modificato la ragione sociale in NEW SPACE GLOBAL SERVICES SA. Il capitale sociale di CHF 20'000.-- interamente liberato è stato aumentato a CHF 100'000.-- e trasformato in capitale azionario. L'attività aziendale viene continuata con gli attivi e passivi secondo il bilancio di trasformazione del 31.12.2002, verificato dal revisore il 09.04.2003. Persone dimissionarie e firme cancellate: Acofin SA, in Chiasso, con una quota da CHF 19'000, socio, senza diritto di firma; Consolida SA, in Chiasso, con una quota da CHF 1000, socio, senza diritto di firma; Giacomini, Guido, da Onsernone, in Massagno, gerente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Camponno, Stefano, da Chiasso, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale [finora: gerente, con firma collettiva a due]; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 2167 del 11.04.2003
(00955702 / CH-514.4.019.872-3)

■ **East-West Invest Ltd**, in Lugano, consulenza e servizi in genere, Società anonima (FUSC no. 82 del 1. 5. 1997, pagina 2942). La società è sciolta in seguito a trasformazione senza liquidazione in una società a garanzia limitata, conformemente agli art. 824 e seguenti CO. L'attivo e il passivo della società anonima sciolta passano alla società a garanzia limitata East-West Invest GmbH, in Lugano, secondo il bilancio al 31.12.2002. Atto pubblico di scioglimento: 09.04.2003.

Giornale no 2168 del 11.04.2003
(00955704 / CH-514.3.007.103-3)

■ **Falegnameria Grise Sagl**, in Lamone, lavorazione del legno per la fabbricazione di mobili, Società a garanzia limitata (FUSC no. 47 del 8. 3. 2002, pagina 13, publ. 374946). Nuove persone iscritte o modificate: Griesenhofer, Reto, da Massagno, in Ligornetto, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 7'000.-- [finora: in Rancate].

Giornale no 2169 del 11.04.2003
(00955706 / CH-514.4.014.088-8)

■ **Finanziaria Templaro SA in liquidazione**, in Lugano, transazioni commerciali e finanziarie, Società anonima (FUSC no. 148 del 5. 8. 2002, pagina 10, publ. 589036). Nuovo recapito: Via Giacometti 1, 6900 Lugano. Persone dimissionarie

e firme cancellate: Lucchini, Nicolò, da Montagnola, in Lugano, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Giacomini, Pio Guido, da Onsernone, in Massagno, liquidatore, con firma individuale.
Giornale no 2170 del 11.04.2003
(00955708 / CH-514.3.001.885-3)

■ **GOLDENEYE SPORT PRODUCTION SA**, in Agno, l'organizzazione di eventi sportivi e spettacoli, Società anonima (FUSC no. 122 del 27. 6. 2002, pagina 17, publ. 531214). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ventura-Gregorini, Giovanni Andrea, da Lugano, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gianinazzi, Luigi, da Cadempino, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 2171 del 11.04.2003
(00955184 / CH-514.3.026.093-1)

■ **KLW-WHEELCO SA**, in Lugano, trading in ruote e anelli d'acciaio, Società anonima (FUSC no. 140 del 23. 7. 2002, pagina 13, publ. 573566). Persone dimissionarie e firme cancellate: Haas, Erich, da Rumisberg, in Brütten, membro, con firma collettiva a due; Labò, Dott. Oreste, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 2172 del 11.04.2003
(00955186 / CH-514.3.021.087-6)

■ **Leyland & Partners di Corti e Mastropietro**, in Montagnola, consulenza informatica, Società in nome collettivo (FUSC no. 218 del 8. 11. 2000, pagina 7603). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Rancate (FUSC dell'8.04.2003 no. 67 pag. 15).
Giornale no 2173 del 11.04.2003
(00955188 / CH-514.2.025.038-5)

■ **Lupa-Luga SA in liquidazione**, in Lugano, import-export, Società anonima (FUSC no. 17 del 25. 1. 2002, pagina 14, publ. 312840). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 2174 del 11.04.2003
(00955190 / CH-514.3.013.223-2)

■ **Stratec Medical Mezzovico**, in Mezzovico-Vira, fabbricazione di impianti, Società anonima (FUSC no. 217 del 8. 11. 2002, pagina 14, publ. 720114). Nuove persone iscritte o modificate: Grant Thornton AG, in Zurigo, ufficio di revisione [finora: Grant Thornton Revinova AG, in Zurigo].
Giornale no 2175 del 11.04.2003
(00955710 / CH-514.3.000.889-2)

■ **Taddeca SA**, in Mezzovico-Vira, immobiliare, Società anonima (FUSC no. 238 del 9. 12. 2002, pagina 14, publ. 762688). Nuove persone iscritte o modificate: Revisorga SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 2176 del 11.04.2003
(00955712 / CH-514.3.002.142-2)

■ **ZANCO SA in liquidazione**, in Paradiso, impresa generale di costruzione edile, Società anonima (FUSC no. 36 del 24. 2. 2003, pagina 14, publ. 876802). La società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano per trasferimento della sede a Cadenzano con la nuova ragione sociale ZANCO SA (FUSC dell'8.04.2003 no. 67 pag. 13).
Giornale no 2177 del 11.04.2003
(00955714 / CH-514.3.013.611-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Catnor SA, San José, Succursale di Lugano**, in Lugano, Acquisto e vendita di beni mobili ed immobili al di fuori del territorio svizzero, promozione di attività turistica e detenzione di partecipazioni, Succursale (FUSC no. 220 del 13. 11. 2002, pagina 12, publ. 726174), con sede principale a: San José (Costa Rica). Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 2178 del 11.04.2003
(00955716 / CH-514.9.012.979-7)

■ **Fittich Manufactory SA in liquidazione**, in Muzzano, apparecchi elettronici, Società anonima (FUSC no. 102 del 10. 5. 2002, pagina 14, publ. 464062). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 2179 del 11.04.2003
(00955192 / CH-514.3.013.910-4)

■ **ODS Overseas Distribution Suppliers Ltd, London, Succursale di Paradiso**, in Paradiso, mediazione di prodotti di largo consumo, Succursale (FUSC no. 102 del 30. 5. 2002, pagina 14, publ. 489402), con sede principale a: Londra. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 2180 del 11.04.2003
(00955194 / CH-514.9.025.073-1)

Distretto di Mendrisio (TI)

Mutazioni
Mutazioni

■ **Cooperativa di Costruzione Fercasa**, in Novazzano, la cooperativa si prefigge, tramite azione comune, di migliorare le condizioni di alloggio dei suoi membri, specialmente del personale attivo e dei pensionati delle Ferrovie Federali Svizzere... Società cooperativa (FUSC no. 180 del 16. 9. 1999, pagina 6369). Persone dimissionarie e firme cancellate: Allemann, Stefano, da Kleinlützel SO, in Novazzano, segretario, con firma collettiva a due; Franzoi, Orlando, da Balema, in Novazzano, cassiere, con firma collettiva a due; Aostalli, Simone, da Savosa, in Novazzano, membro, con firma collettiva a due; Cardinale, Michele, da Balema, in Novazzano, membro, con fir-

ma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Ceregnetti, Raimondo, da Muggio, in Novazzano, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: Novazzano]; Zanotta, Fabrizio, da Bruzella, in Novazzano, cassiere, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente]; Allemann, Antonella, cittadina italiana, in Novazzano, segretaria, senza diritto di firma; Lanfranchi, Renato, da Poschiavo, in Novazzano, membro, senza diritto di firma.
Giornale no 568 del 11.04.2003
(00955196 / CH-524.5.006.726-6)

■ **New Coins Team LLC, Houston, Texas, succursale di Chiasso**, in Chiasso, commercio monete e prodotti d'oreficeria, Succursale (FUSC no. 104 del 2. 6. 1999, pagina 3676), con sede principale a: Houston, Texas (USA). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 569 del 11.04.2003
(00955198 / CH-524.9.008.758-4)

■ **Plakom Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Chiasso**, in Chiasso, prodotti chimici, Succursale (FUSC no. 90 del 13. 5. 2002, pagina 14, publ. 465808), con sede principale a: Vaduz FL. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 570 del 11.04.2003
(00955718 / CH-514.9.016.243-6)

■ **Satolir Trading Co. Limited, Cork, succursale di Chiasso**, in Chiasso, il commercio internazionale in genere in particolare nel campo dei prodotti edili e manufatti, Succursale (FUSC no. 159 del 18. 8. 1994, pagina 4634), con sede principale a: Cork (Irlanda). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 571 del 11.04.2003
(00955720 / CH-524.9.004.151-0)

Distretto di Riviera (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A.Z.R. Sagl**, in Osogna, c/o Ennebi's Pub, 6703 Osogna, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 4. 2003. Scopo: La gestione di esercizi pubblici, la partecipazione ad aziende con scopi analoghi, nel ramo della ristorazione, alberghiero e del turismo o ad altre società, imprese o aziende. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni ai soci avvengono per lettera raccomandata. Persone iscritte: Zattarin, Andrea, da Lodrino, in Lodrino, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Vanina, Barbara, da Leontica, in Biasca, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 49 del 11.04.2003
(00955722 / CH-528.4.001.126-6)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Presi Valerio**, in Maggia, in Maggia. Indirizzo postale: 6673 Maggia, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: La gerenza del 'Grotto Lafranchi a Coglio'. Persone iscritte: Presi, Valerio, cittadino italiano, in Maggia, titolare, con firma individuale.
Giornale no 24 del 11.04.2003
(00955724 / CH-530.1.000.484-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Presi Ivana**, in Maggia, la gerenza del Grotto Lafranchi, Ditta individuale (FUSC no. 101 del 28. 5. 2001, pagina 3988). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 25 del 11.04.2003
(00955200 / CH-530.1.000.457-2)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hotel Gothard, Dalla Bona Maria**, in Flüelen, Axenstrasse 14, 6454 Flüelen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Hotel- und Restaurants-Betriebes und allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Dalla Bona-Imhof, Maria, von Kriens, in Flüelen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 96 vom 11.04.2003
(00954892 / CH-120.1.001.902-2)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Art'Optique Pully SA**, a Pully, rue de la Poste 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 avril 2003. But: exploitation de magasins d'optique, articles de lunetterie et verres de contact, commerce de tout bien et marchandise, notamment d'instruments optiques en tout genre. Capital-actions entièrement libéré: CHF 102'000, divisé en 102 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon convention du 3 avril 2003: matériel d'agencement d'un magasin d'optique pour CHF 127'270, en contrepartie, il est remis 102 actions nominatives de CHF 1'000, le solde de CHF 25'270 constituant une créance des apporteurs envers la société. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Manzini Jean-Claude, de Lausanne, à Saint-Légier-La Chésaz, président, Favennec Pierre-Yves, de France, à Thonon-Bains (France), secrétaire, et Spühler Laurent, de Genève, à Saint-Légier-La Chésaz, tous avec signature individuelle. Réviseur: Froidevaux Marc, du Noirmont, à Montreux.
Journal no 3757 du 11.04.2003
(00955202 / CH-550.1.033.989-3)

■ **C-GAU Audio Visuel, Christophe et Myriam Urfer**, à Forel (Lavaux), chemin des Planches-à-Michoud 14. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 2003. Associés: Urfer Christophe et Myriam, tous deux de Champvent, à Forel (Lavaux). Objet: productions et réalisations dans le domaine de l'audiovisuel.
Journal no 3758 du 11.04.2003
(00955204 / CH-550.1.033.990-1)

■ **CHINAMED LAUSANNE SA**, à Lausanne, avenue Mon-Repos 38, c/o Laure Lugano. Nouvelle société anonyme. Statuts: 18 mars 2003. But: exploitation et financement de centres de médecine traditionnelle chinoise. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Boller Hans, d'Egg, à Wädenswil, président, et Vogel Artur, de Lucerne, à Conthey, avec signature collective à deux. Réviseur: RIS Wirtschaftsprüfung AG, à Zurich.
Journal no 3759 du 11.04.2003
(00955206 / CH-550.1.033.991-6)

■ **Constantin et fils électricité Sàrl**, à Bursins, chemin du Rosey. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 mars 2002. But: travaux d'installations électriques et vente d'appareils électriques. Apport en nature selon convention du 5 mars 2005 et bilan au 31 décembre 2002: actifs (CHF 155'838.99) et passifs (CHF 131'603.65) de la raison individuelle Firmin Constantin, à Bursins, soit un actif net de CHF 24'235.34, acceptés pour CHF 20'000, somme imputée sur le capital social. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Constantin Firmin, avec une part de CHF 1'000; et Constantin Patrick, avec une part de CHF 9'000, tous deux de Nax, à Morges. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3760 du 11.04.2003
(00955726 / CH-550.1.033.992-4)

■ **Deferrard**, à Lausanne, World Trade Center, avenue de Gratta-Paille 1. Titulaire: Deferrard Stéphane, de Chérens, à La Tour-de-Peilz. Objet: conseils dans le domaine bancaire, des assurances, de la fiscalité et de l'immobilier.
Journal no 3761 du 11.04.2003
(00955728 / CH-550.1.033.993-2)

■ **EQUIDRIS Société Coopérative**, à Bercher, Le Château, chemin de l'Eglise 10. Nouvelle société coopérative. Statuts: 7 avril 2003. But: favoriser les intérêts économiques de ses membres en achetant des saillies d'étalons, des poulinières aptes à la reproduction, des chevaux destinés à la compétition, des fourrages et produits alimentaires et en utilisant le système 'Barlogis' qui permet de mesurer le potentiel génétique des chevaux à acheter. Chaque associé est tenu de souscrire une part sociale de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Feltrin Claudio, de La Côte-aux-Fées, à Bercher, président, Barlogis Didier, de France, à Héricourt (France), vice-président, Feltrin Corinne, d'Ecublens (VD), à Bercher, Gros Alain, d'Ecichens, à Lausanne, Pilet Marcel, de Rossinière, à Epalinges, et Valnet Georges, de France, à Besançon (France), tous avec signature collective à deux.
Journal no 3762 du 11.04.2003
(00955730 / CH-550.1.033.994-8)

■ **Flujit**, à Bussigny-près-Lausanne, chemin de Vuichard 9 bis. Titulaire: Flujit Hans-Willem, de Nyon, à Bussigny-près-Lausanne. Objet: exploitation d'un cabinet de psychologue-conseil, médiation.
Journal no 3763 du 11.04.2003
(00955732 / CH-550.1.033.995-3)

■ **Le Crépuscule SA**, à Lausanne, rue du Tunnel 7, c/o AAC aide et assistance Clément SA. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 avril 2003. But: gestion de contrats de prévoyance funéraire. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: de Mestral Pierre, de Lausanne, à Poliez-le-Grand, avec signature individuelle. Réviseur: MA Fiducia SA, à Echallens.
Journal no 3764 du 11.04.2003
(00955734 / CH-550.1.033.996-9)

■ **lomann Sàrl**, à Lausanne, avenue Louis-Ruchonnet 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 8 avril 2003. But: mise à disposition d'un service de conseils et autres prestations dans le domaine financier, de placements et d'assurances; réalisation, assistance et étude en matière de stratégie et de gestion commerciale; analyse de la valeur et de la faisabilité de projets commerciaux et d'investissement. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Moshak Eg-

vouroube Maxim, de Suède, avec une part de CHF 12'000, gérant avec signature individuelle, Cristoforo Fausto, d'Italie, avec une part de CHF 6'000, tous deux à Lausanne, et Kashama Nuite, de Corsier-sur-Vevy, à Montreux, avec une part de CHF 2'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3765 du 11.04.2003
(00955208 / CH-550.1.033.997-7)

■ **RAIS fiduciaire et associés Sàrl**, à Lausanne, route Aloys-Fauquez 28. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 1er avril 2003. But: exploitation d'un bureau fiduciaire. Capital social entièrement libéré: CHF 21'000. Associés-gérants: Gomez Fernandez Raul, d'Espagne, Rais Maurice, de Vernes, tous deux à Lausanne et avec signature individuelle, et Jaquemont Laurence, d'Hermenchens, à Penthaiz, avec signature collective à deux, chacun avec une part de CHF 7'000. Des documents relatifs aux qualifications des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 3766 du 11.04.2003
(00955210 / CH-550.1.033.998-5)

Mutazioni
Mutations
Mutazioni

■ **Acogest S.à r.l.**, à Renens (VD), toute activité dans le domaine de l'administration, du conseil et de la gestion d'entreprises (FOSC du 24.07.2002, p. 13). Guillemain Pierre est désormais d'Ecublens (VD).
Journal no 3767 du 11.04.2003
(00955212 / CH-550.0.147.943-6)

■ **Brandyman SA**, à Lausanne, conseils en investissement et en matière de gestion financière (FOSC du 08.10.2001, p. 7813). Dissolution: 9 avril 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Brandyman SA en liquidation. Biner Bradley Catherine, qui n'est plus administratrice, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. La signature de Flury Bertrand est radiée.
Journal no 3768 du 11.04.2003
(00955214 / CH-550.0.095.353-1)

■ **BSI Inspectorate (Suisse) SA**, à Prilly, exécution d'inspections, d'expertises, d'exames, de certifications et d'installations de systèmes de gestion de qualité (FOSC du 06.03.2003, p. 18). La signature de Lemesle Bertrand et Lihou Richard est radiée. La procuration de El-Khouy Robert, Masson Nezha, Orkin Mikhail et Royere Marcel est éteinte. Rochat Mary-Claire est désormais à Sullens et Comrie Allan Christopher à Attalens. Procuration collective à deux, toutefois pas entre eux ni avec un sous-directeur ou un autre fondé de procuration, est conférée à Baptiste Michael, de et à Lussey-Villars, Joye Maria, de Mannens-Grandsviz, à Vaulruz, et Poullain Olivier, de France, à Romanel-sur-Lausanne.
Journal no 3769 du 11.04.2003
(00955736 / CH-550.0.078.312-5)

■ **CIAC S.à r.l.**, à Renens (VD), régie d'annonces pour journaux, périodiques et catalogues (FOSC du 22.02.2002, p. 12). Guillemain Pierre est désormais d'Ecublens (VD).
Journal no 3771 du 11.04.2003
(00955740 / CH-550.0.147.976-2)

■ **CID Centre d'Intérêts Divers SA**, à Lausanne, activités liées à l'informatique et à la gestion d'établissements de détente (FOSC du 18.12.2002, p. 14). Statuts modifiés le 25 mars 2003. Nouvelle forme graphique de la raison sociale: C.I.D. Centre d'Intérêts Divers SA. Siège transféré à Montreux, Chemex, route de Fontanivent 30.
Journal no 3772 du 11.04.2003
(00955742 / CH-550.0.079.843-6)

■ **CRP S.à r.l.**, à Renens (VD), activité dans le domaine de l'édition (FOSC du 15.03.2002, p. 15). Guillemain Pierre est désormais d'Ecublens (VD).
Journal no 3773 du 11.04.2003
(00955216 / CH-550.0.176.970-4)

■ **Cédric Portier S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne, garage (FOSC du 03.02.2003, p. 19). Selon contrat de fusion du 27 mars 2003 et bilan au 31 décembre 2002, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (CHF 11'034'177.14) et le passif (CHF 10'580'929.72), soit un actif net de CHF 453'247.42, de la société 'GGPLO Grand Garage de Planes-Ouates SA', à Plan-les-Ouates. La fusion a lieu sans augmentation du capital-actions dans la mesure où la société absorbante détient toutes les actions de la société absorbée.
Journal no 3770 du 11.04.2003
(00955738 / CH-550.0.154.706-0)

■ **DELOITTE & TOUCHE SA**, succursale de Lausanne, fiduciaire (FOSC du 10.03.2003, p. 15). Siège principal: Zurich. Nouvelle adresse de la succursale: place de la Gare 4. Complément: Mayer Jerry M. n'est plus administrateur, sa signature est radiée.
Journal no 3774 du 11.04.2003
(00955218 / CH-550.0.159.344-5)

■ **Galerie Coiffure & Esthétique, Pfister et Schneider en liquidation**, à Nyon, société en nom collectif, en faillite (FOSC du 26.03.2003, p. 12). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 7 avril 2003.
Journal no 3775 du 11.04.2003
(00955302 / CH-550.0.177.364-9)

■ **Groupement de la promotion des vins de Tartegnin**, à Tartegnin, société coopérative (FOSC du 03.09.2001, p. 6810). Margot John, Marechal Isabelle, et Jaquier André ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Dufour Jean-Michel, de Montreux, à Gilly, président, Dentan Serge, de Lutry, à Tartegnin, secrétaire et caissier, et Munier Laurent, de et à Tartegnin.
Journal no 3776 du 11.04.2003
(00955304 / CH-550.0.105.840-9)

Interforex Asset Management S.A., à Nyon, gestion de fortune, courtage et produits d'assurances (FOSC du 06.03.2001, p. 1674). Statuts modifiés le 9 avril 2003. Siège transféré à Lausanne, rue de la Mercerie 12.
Journal no 3777 du 11.04.2003
(00955744 / CH-550.1.023.227-0)

Intra S.A., à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 19.03.2003, p. 13). Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pilet Marcel, de Rossinière, à Epalinges. Fiduciaire Jean-Claude Mugny n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire conseil Michel Strahm S.A., à Lausanne.
Journal no 3778 du 11.04.2003
(00955746 / CH-550.0.087.977-7)

NJC Innovations S. à r.l. en liquidation, à Morges, en faillite (FOSC du 24.03.2003, p. 16). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 avril 2003.
Journal no 3779 du 11.04.2003
(00955748 / CH-550.0.053.693-2)

Outsource Engineering S.A., à Lausanne, conception, planification et commercialisation de systèmes de télécommunication (FOSC du 23.01.2002, p. 15). Rivaflid, société fiduciaire SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Dubois, à Lausanne.
Journal no 3780 du 11.04.2003
(00955750 / CH-550.1.024.063-9)

Tradition S.A., à Lausanne, opérations de courtage financier sur les marchés des capitaux (FOSC du 13.08.2002, p. 12). Signature collective à deux est conférée à Weill Stéphane, d'Attalens, à Pully, sous-directeur.
Journal no 3781 du 11.04.2003
(00955306 / CH-550.0.067.140-3)

TSA Telecom S.A., à Lausanne, activités dans le domaine des télécommunications (FOSC du 17.02.2003, p. 15). Signature collective à deux est conférée à Chebbaa Boukber, de Suchy, à Eclublens (VD), et Joliat Yves, de Courtételle, à La Sarraz.
Journal no 3782 du 11.04.2003
(00955308 / CH-550.0.186.939-0)

TSA Telecom S.A., succursale de Lausanne, activités dans le domaine des télécommunications (FOSC du 07.02.2003, p. 16). Siège principal: Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Chebbaa Boukber, de Suchy, à Eclublens (VD), et Joliat Yves, de Courtételle, à La Sarraz.
Journal no 3783 du 11.04.2003
(00955310 / CH-550.0.045.461-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

Bar au Mètre S.à r.l. en liquidation, à Lausanne, commerce et courtage de biens mobiliers et immobiliers, en faillite (FOSC du 14.08.2001, p. 6227). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 3784 du 11.04.2003
(00955312 / CH-550.1.011.847-7)

Firmin Constantin, à Bursins, installations électriques (FOSC du 17.10.1979, p. 3292). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société Constantin et fils électricité Sàrl, à Bursins.
Journal no 3785 du 11.04.2003
(00955314 / CH-550.0.014.505-5)

Le monde snack, Yaslak Hasan, à Yverdon-les-Bains, exploitation d'un magasin d'alimentation à l'emporter (FOSC du 09.10.2001, p. 7850). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 3786 du 11.04.2003
(00955752 / CH-550.1.026.832-5)

SEP Luntadila, à Lausanne, exploitation d'une discothèque, en faillite (FOSC du 14.03.2003, p. 14). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 3787 du 11.04.2003
(00955754 / CH-550.1.026.184-8)

Sérigraphie D. Staudhammer, à Bière, sérigraphie et graphisme (FOSC du 13.08.1996, p. 4840). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 3788 du 11.04.2003
(00955756 / CH-550.0.033.678-7)

Veriset-Fly S.A. en liquidation, à Crissier, fabrication, distribution et installation d'agencements de cuisine, armoires et salles de bains, en faillite (FOSC du 05.07.1999, p. 4530). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 3789 du 11.04.2003
(00955758 / CH-550.0.054.025-6)

Oberuallis (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Elektro Ruppen AG, à Naters, Landstrasse 14, 3904 Naters, neu Aktiengesellschaft. Statutendatum: 4. 04. 2003. Zweck: Projektierung, Planung und Ausführung von elektrotechnischen Anlagen in der Telekommunikation, Stark- und Schwachstrom, Antennen und Steuerungsanlagen, Servicearbeiten, Reparaturen sowie Handel mit Elektro-, Haushalt-, Radio- und TV-Apparaten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an einem Unterneh-

men beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weiteres Geschäftsfeld: Furkastrasse, 3985 Münster VS. Eingetragene Personen: Ruppen, Felix, von Naters, in Naters, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Peter und Ambros Ritz AG, in Naters, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 356 vom 11.04.2003
(00955320 / CH-600.3.011.641-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

Detektei und Schreibbüro, Daniel Bernhard De-kumbis, in Leuk, Einzelirma (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 2003, S. 17, Publ. 856692). Zweck neu: Betrieb einer Detektei und eines Schreibbüros und damit zusammenhängende Tätigkeiten. Überprüfung, Recherche und Beweissicherung jeglicher Art. Vermittlung von Arbeitsstellen, Beratung in Ehe-, Partner- und Familienproblemen und diesbezügliche Observation. Betrieb eines Funktaxis.
Tagebuch Nr. 357 vom 11.04.2003
(00955322 / CH-600.1.011.589-5)

Landgut Pfyn AG, in Leuk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 2001, S. 8359). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bieri, Fritz, von Schangnau, in Pfyn (Leuk), Mitglied/Betriebsleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Thomas, von Zürich, in Zollikoberg, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bäch SZ (Freienbach)]; Elmiger, Thomas, von Hohenrain, in Leuk, Betriebsleiter, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 358 vom 11.04.2003
(00955760 / CH-600.3.000.420-2)

ROTO CONSULTING SA, in Wiler (Lötschen), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 07. 2002, S. 14). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locatelli-Duewel, Karin, deutsche Staatsangehörige, in Wiler (Lötschen), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Campione d'Italia (I)].
Tagebuch Nr. 354 vom 10.04.2003
(00955316 / CH-514.3.006.760-8)

Steinbeis Transfer AG, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 22, Publ. 789802). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Borter, Walter, von Ried-Brig, in Brig-Glis, Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kästli, René Prof. Dr., von Rapperswil BE, in Jona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 355 vom 10.04.2003
(00955318 / CH-600.3.011.352-2)

Bas-Valais (VS)

Mutationen Mutations Mutazioni

Fondation du chien Saint-Bernard, à Martigny, sauvegarde de tout objet, littérature, peinture, dessins, sculpture ou animal naturalisé, etc. en relation avec le chien St-Bernard, fondation (FOSC no 31 du 14. 02. 2000, p. 1017). Personne et signature radiée: Lamon, Louis, de Lens, à Martigny, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Mabillard, Johnny, de Grimsuat, à Grimsuat, vice-président et trésorier, avec signature collective à deux; Saudan, Georges, de Martigny-Combe, à Martigny, secrétaire, avec signature collective à deux [précédemment: membre].
Journal no 442 du 11.04.2003
(00955762 / CH-621.7.002.511-5)

Laboratoires du Chablais SA, à Monthey, laboratoire d'analyses médicales, biologiques et chimiques, etc. (FOSC no 136 du 17. 07. 2002, p. 13). Personne et signature radiée: Maillet, Pierre-Jean, de Liddes, à Collonge-Bellerive, vice-président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Battaglia, Pierre, de Monthey, à Monthey, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: secrétaire]; Briquet, Ambroise, de Lens, à Lens, secrétaire hors-conseil, avec signature collective à deux avec un administrateur.
Journal no 443 du 11.04.2003
(00955764 / CH-621.3.000.629-2)

Luis et Maria Rosa Pinto, à Vérossaz, 'Auberge de la Forêt', société en nom collectif (FOSC no 175 du 08. 09. 2000, p. 6172). Nouvelle raison de commerce: **Luis et Maria Rosa Pinto en liquidation**. Par décision judiciaire du 24.03.2003, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office. Par décision judiciaire du 02.04.2003, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Journal no 444 du 11.04.2003
(00955766 / CH-621.2.006.053-8)

Marti Matériaux SA, à Martigny, commerce de matériaux et de fournitures se rapportant au bâtiment, au génie civil et à l'artisanat (FOSC no 198 du 14. 10. 2002, p. 14, publ. 683310). Inscription ou modification de personne: M. Franc, Claude, de Martigny, à Martigny, avec procuration collective à deux.
Journal no 445 du 11.04.2003
(00955324 / CH-621.3.000.649-7)

Meldem Energie SA, à Martigny, toutes études relevant de la technique et de la physique du bâtiment, etc. (FOSC no 65 du 04. 04. 2003, p. 14, publ. 936004). Nouvelle raison sociale:

Meldem Energie SA en liquidation. Par décision judiciaire du 10.03.2003, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office.
Journal no 446 du 11.04.2003
(00955326 / CH-621.3.000.665-1)

PR Diffusion, Patrick Riat, précédemment à Blonay, consultant en formation, raison individuelle (FOSC no 1 du 03. 01. 1995, p. 15). Nouveau siège: Collombey-Muraz. Nouvelle adresse: Chalet Le Menestrel, Les Neyres, 1868 Collombey. Nouvel objet de l'entreprise: consultant en formation, enseignement en formation continue pour adultes dans les domaines du management, du Développement Personnel et du coaching. Inscription ou modification de personne: Riat, Patrick, de Chevenez, à Collombey-Muraz, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Blonay].
Journal no 447 du 11.04.2003
(00955328 / CH-550.0.047.113-0)

Société Immobilière des Vergers S.A. St-Maurice, à Saint-Maurice, achat, vente, construction, mise en valeur de propriétés immobilières, etc. (FOSC no 10 du 17. 01. 2003, p. 17, publ. 817366). Nouvelle raison sociale: **Société Immobilière des Vergers S.A. St-Maurice en liquidation**. Par décision judiciaire du 17.03.2003, cette société a été déclarée en état de faillite et dissoute d'office. Par décision judiciaire du 04.04.2003, cette faillite a été suspendue faute d'actif.
Journal no 448 du 11.04.2003
(00955330 / CH-621.3.001.041-3)

Rectification de l'inscription au journal no 395 du 03. 04. 2003, publiée dans la FOSC no 68 du 09. 04. 2003, p. 16, publ. 942118). **V.A. Vins Authentiques S.A.**, à Leytron, achat de vignes, de caves, de points de vente (FOSC no 68 du 09. 04. 2003, p. 16, publ. 942118). Inscription ou modification de personne: Fournier, Sanda, de Nendaz, à Vevey, vice-présidente, avec signature collective à deux [non: Fournier, Sandra].
Journal no 449 du 11.04.2003
(00955768 / CH-621.3.006.770-6)

Valais Central (VS)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Aminoverde SA, à Mollens VS, chalet Aminoverde, 3962 Montana, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5. 12. 2002. But: réalisation de toutes opérations immobilières sur l'achat, la vente, la location, la construction d'immeubles ainsi que toutes opérations convergentes. Capital-actions: CHF 150'000.--. Capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 150 actions au porteur de CHF 1'000.--. Faits qualifiés: reprise de bien: de Aldo Clavien et de la société 'Sunland Chalets Sàrl', la parcelle No 1974, commune de Mollens VS pour le prix de CHF 382'620.--. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Fluri, Daniel, de Soleure, à Orpund, administrateur unique, avec signature individuelle; KP B Treuhand AG, à Liebefeld (König), organe de révision.
Journal no 630 du 11.04.2003
(00955770 / CH-626.3.008.158-0)

Compagnie des Résidences de Montagne SA, à Sion, c/o SCF Révision SA, 32, avenue de la Gare, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2. 04. 2003. But: prises de participations dans des sociétés s'occupant de l'achat, la vente, le courtage, la gérance, le conseil et le financement en matière immobilière en Suisse. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions au porteur de CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Charlet, Monique, de Remaufens, à Aire (Vermier), administratrice unique, avec signature individuelle; SCF Révision SA, à Sion, organe de révision.
Journal no 631 du 11.04.2003
(00955772 / CH-626.3.008.159-1)

D.M. Consulting Mercuri, à Sion, 58 A, Rte de Bramois, 1967 Bramois, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: consultation, conseils, représentation, courtage, transactions dans les domaines administratifs, agricoles, immobiliers, industriels et commerciaux. Personne inscrite: Mercuri, Dominique, de Conthey, à Bramois (Sion), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 632 du 11.04.2003
(00955774 / CH-626.1.008.160-7)

GeSt-Luc Sàrl, à Saint-Luc, c/o Pierre-Alain Kaufmann, 3961 Saint-Luc, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 3. 04. 2003. But: création, reprise, détention, exploitation et gérance d'établissements publics ainsi que d'entreprises dans le domaine du tourisme, vente à l'emporter ou livraison à domicile de plats ou produits, commerce de produits alimentaires. Capital social: CHF 60'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Fontanet, Catherine, de Thônex, à Chêne-Bougeries, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 20'000.--; Kaufmann, Pierre-Alain, de Meyrin, à Saint-Luc, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 20'000.--; Sjöström, Michael, de Vevey, à Montréal (Can), associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 20'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 633 du 11.04.2003
(00955332 / CH-626.4.008.161-9)

GeSt-Luc Sàrl, à Saint-Luc, c/o Pierre-Alain Kaufmann, 3961 Saint-Luc, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 3. 04. 2003. But: création, reprise, détention, exploitation et gérance d'établissements publics ainsi que d'entreprises dans le domaine du tourisme, vente à l'emporter ou livraison à domicile de plats ou produits, commerce de produits alimentaires. Capital social: CHF 60'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Fontanet, Catherine, de Thônex, à Chêne-Bougeries, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 20'000.--; Kaufmann, Pierre-Alain, de Meyrin, à Saint-Luc, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 20'000.--; Sjöström, Michael, de Vevey, à Montréal (Can), associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 20'000.--. Capital social entièrement libéré.
Journal no 633 du 11.04.2003
(00955332 / CH-626.4.008.161-9)

Mutationen Mutations Mutazioni

Ecratec Trading SA, à Sion, toutes activités de consultant, société anonyme (FOSC no 21 du 03. 02. 2003, p. 20, publ. 843092). Inscription ou modification de personne: De Neef, Dirk, citoyen belge, à Sion, directeur, avec signature individuelle.
Journal no 634 du 11.04.2003
(00955334 / CH-626.3.006.690-4)

HBS Service Hetzel Bernard, à Sierre, entretien polyvalent de bâtiments, de jardins et pelouses, raison individuelle (FOSC no 204 du 21. 10. 1998, p. 7197). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 4.03.2003.
Journal no 635 du 11.04.2003
(00955336 / CH-626.1.004.454-5)

Jean-Jacques Imhoff Gérance SA, à Sion, toutes affaires se rapportant au domaine immobilier, informatique et domiciliation d'autres sociétés, société anonyme (FOSC no 145 du 30. 07. 2002, p. 12, publ. 583672). Personne et signature radiée: Emery, Valérie, de Lens, à Lens, organe de révision.
Journal no 636 du 11.04.2003
(00955338 / CH-626.3.004.208-8)

SI Bellevue-Holidays Crans No 3 SA, à Lens, immobilier, société anonyme (FOSC no 231 du 28. 11. 2002, p. 19, publ. 748524). Nouvelle raison sociale: **SI Bellevue-Holidays Crans No 3 SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 7.04.2003. Inscription ou modification de personne: Gilson, Jacqueline, de Fribourg, à Crans (Lens), administratrice unique et liquidatrice, avec signature individuelle [précédemment: administratrice unique].
Journal no 637 du 11.04.2003
(00955340 / CH-626.3.001.463-4)

SI Bellevue-Holidays Crans No 4 SA, à Lens, immobilier, société anonyme (FOSC no 231 du 28. 11. 2002, p. 19, publ. 748526). Nouvelle raison sociale: **SI Bellevue-Holidays Crans No 4 SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 7.04.2003. Inscription ou modification de personne: Gilson, Jacqueline, de Fribourg, à Crans (Lens), administratrice unique et liquidatrice, avec signature individuelle [précédemment: administratrice unique].
Journal no 638 du 11.04.2003
(00955776 / CH-626.3.001.460-0)

Skidata (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Sion, à Sion, fabrication et commercialisation de systèmes de traitements de données, de contrôle d'accès, de billetterie (compteur d'accès, tourniquets, caisses, etc. succursale (FOSC no 88 du 08. 05. 2002, p. 15), avec siège principal à Diepoldsau. Personne et signature radiée: Sommer, Olivier, de Sumiswald, à Conthey, directeur de la succursale, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: Pancharth, Jean-Pascal, de Sion, à Bramois (Sion), directeur de la succursale, avec signature individuelle.
Journal no 639 du 11.04.2003
(00955778 / CH-626.9.006.946-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

Löschungen Radiations Cancellazioni

Serge Tissières, à Sierre, exploitation d'une carrosserie, raison individuelle (FOSC no 219 du 11. 11. 1998, p. 7708). Faillite clôturée, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 7.04.2003. Raison de commerce radiée.
Journal no 640 du 11.04.2003
(00955780 / CH-626.1.006.301-1)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

Codito ergo sum GmbH, Sitz: Steinhausen, Domizil: Goldmattenstrasse 40, 6312 Steinhausen, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 27.03.2003. Zweck: Ausführung von Dienstleistungen im Bereich Informatik bzw. Softwareherstellung, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte entgegen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hansen, Robin Edgar, Heimat: Dänemark, in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Kunz, Sabine, Heimat: Zürich, in Schlieren, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 3425 vom 11.04.2003
(00955414 / CH-170.4.004.228-4)

CRIDEC, Centre de ramassage et d'identification des déchets spéciaux SA, Zweigniederlassung Oberägeri, Sitz: Oberägeri, Domizil: Im Müsli 2a, 6315 Oberägeri, Zweigniederlassung (Neueintragung). Angaben zum Hauptsitz: Firma: CRIDEC, Centre de ramassage et d'identification des déchets spéciaux SA. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Sitz: Eclépens. Eintragungsdatum: 18.06.1985. Zweck: Erstellung, Betrieb und Verwaltung eines Sammelzentrums für das Sortieren spezieller und gefährlicher Abfälle und für die Aufbereitung ölliger Schlämme und Lösungen. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Cléménçon, Jean-Pierre, Heimat: Aarberg, Courroux, in Oberägeri, Leiter der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3449 vom 11.04.2003
(00955438 / CH-170.9.000.843-2)

Crosstrade Consulting Sàrl, Sitz: Zug, Domizil: c/o Denis Deslex Immo Service, Baarerstrasse 75, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 04.04.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Import und Export von Konsumprodukten sowie Beratung auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ferrel, Stéphane, Heimat: La Chaux-des-Breuleux, in Genève, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien,

Stammanteil: CHF 10'000; Aronne, Grégory, Heimat: Winterthur, in Kronbühl, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 3452 vom 11.04.2003
(00954952 / CH-170.4.004.229-2)

■ **Eurotech Engineering AG**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 8, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 07.04.2003. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen und analytischen Anlagen und Geräten, insbesondere für die petrochemische Industrie sowie Erbringung von technischen und industriellen Beratungsdienstleistungen; kann Patente und andere Immaterialgüterrechte oder Know-how erwerben, verwerten und übertragen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hemmeler, Luc, Heimat: Aarau, in Rudolfstetten, Mitglied mit Einzelunterschrift; Tebor Treuhander AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3433 vom 11.04.2003
(00955422 / CH-170.3.026.259-0)

■ **George Schmidt**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 23, 6304 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung insbesondere in den Bereichen Unternehmensstrategie, Turnaround- und Start-up-Management, Change Management sowie Outsourcing. Eingetragene Personen: Schmidt, George H., Heimat: Bolligen, in Thalwil, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3466 vom 11.04.2003
(00955456 / CH-170.1.005.603-8)

■ **Huber + Partner Investment AG (Huber + Partner Investment Ltd) (Huber + Partner Investment SA)**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Sonnhaldenstrasse 93, 6331 Hünenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.04.2003, 10.04.2003. Zweck: Kauf, Halten, Verwaltung und Verkauf von Immobilien; kann damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme; Erwerb der Grundstücke mit den Kataster-Nummern 3004 und 3065, eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Root, zum Maximalpreis von CHF 400'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Ulrich, Heimat: Zürich, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift; Admidata AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3426 vom 11.04.2003
(00954926 / CH-170.3.026.256-9)

■ **Iracema Capital Management GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 07.04.2003. Zweck: Anlage- und Wertpapierberatung sowie Vermögensverwaltung und Tüftung von jeglichen Finanzgeschäften; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen und Unternehmen aller Art erwerben sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bittner, Daniel, Heimat: Tegefelden, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Iracema Holding AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000.
Tagebuch Nr. 3468 vom 11.04.2003
(00954966 / CH-170.4.004.230-0)

■ **Josef Fässler Allwork**, Sitz: Steinhausen, Domizil: beim Bänholer 2, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Schlosserarbeiten, insbesondere Balkonverglasungen. Eingetragene Personen: Fässler, Josef, Heimat: Arth, in Steinhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift; Fässler, Adelheid, Heimat: Arth, in Steinhausen, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 3428 vom 11.04.2003
(00954930 / CH-170.1.005.601-3)

■ **KJL Management AG**, Sitz: Cham, Domizil: Zugerstrasse 47, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 01.04.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Marketingbereich für Versicherungen, Telefongesellschaften und andere Dienstleistungserbringer, Vermittlung von Kunden an Dienstleistungsgesellschaften sowie Verkaufs-, Beratungs- und Akquisitionsdienstleistungen; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerfen, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und errichten sowie mit Waren aller Art handeln. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Moritz Treuhander AG, in Zollikon, Revisionsstelle; Baumann, Christian Hanspeter, Heimat: Oberfelden, in Zufikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Launert, Kurt, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bremen (DE), Direktor mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3472 vom 11.04.2003
(00955460 / CH-170.3.026.260-4)

■ **Michael Doerk Health Consulting**, Sitz: Risch, Domizil: Blegli 14, 6345 Rotkreuz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung Personalmanagement, Gesundheitsprävention, Führungsanalysen und Coaching. Eingetragene Personen: Doerk, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Holzhausen ZG, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3443 vom 11.04.2003
(00954942 / CH-170.1.005.602-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A & A Investment Management**, Sitz: Risch, Treuhänderische Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.2003, S. 18, Id. 821726). Firma Neu: **A & A Investment Management in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation; Konkursöffnung vom 08.04.2003.
Tagebuch Nr. 3440 vom 11.04.2003
(00955428 / CH-170.3.020.259-9)

■ **Abdera AG**, Sitz: Hünenberg, Vermittlung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2002, S. 11, Id. 459752). Domizil Gelösch: [Bösch 63, 6331 Hünenberg].
Tagebuch Nr. 3462 vom 11.04.2003
(00954962 / CH-020.3.023.084-4)

■ **AIRPROFEM GmbH**, Sitz: Steinhausen, Montage und Isolierung von Lüftungsanlagen, GmbH (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2002, S. 15, Id. 398334). Firma Neu: **AIRPROFEM GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des am 21.01.2003 eröffneten Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 13.02.2003.
Tagebuch Nr. 3464 vom 11.04.2003
(00955452 / CH-170.4.003.659-0)

■ **Albebau AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Architektur-, Planungs- und Bauleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2002, S. 15, Id. 573206). Eingetragene Personen Neu: Oerli, Fritz, Heimat: Luzern, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Jeker, Dr. Marianne, Heimat: Büsserach, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3451 vom 11.04.2003
(00954950 / CH-170.3.025.703-5)

■ **Aldemar AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwertung von geerblichen immateriellen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2002, S. 19, Id. 378854). Eingetragene Personen Neu: Klingler, Ivo, Heimat: Zug, Oberbüren, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Büh, Dr. Daniel L., Heimat: St. Gallen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3429 vom 11.04.2003
(00954932 / CH-170.3.020.557-9)

■ **Aluminium Silicon Marketing GmbH**, Sitz: Zug, Handel und Marketing von metallischen und nichtmetallischen Rohstoffen, GmbH (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 17, Id. 828802). Eingetragene Personen Geändert: Musetti, Marco, Heimat: Italien, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: in Lausanne, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Gelösch: [Tattersall, Alexander Jan Hendrik, Heimat: Niederlande, in Merlischachen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3467 vom 11.04.2003
(00955458 / CH-170.4.003.084-0)

■ **Aluminium Silicon Mill Products GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit und Marketing von metallischen und nichtmetallischen Rohstoffen, GmbH (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 17, Id. 828800). Eingetragene Personen Geändert: Musetti, Marco, Heimat: Italien, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: in Lausanne, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Gelösch: [Tattersall, Alexander Jan Hendrik, Heimat: Niederlande, in Merlischachen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3469 vom 11.04.2003
(00954968 / CH-170.4.003.083-5)

■ **Astra Finanz AG (Astra Société Financière SA)**, Sitz: Zug, Finanzierung von Abzahlungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 09.04.2002, S. 14, Id. 418468). Eingetragene Personen Neu: Emmenegger, Alfred, Heimat: Schüpheim, in Buonas, Mitglied mit Einzelunterschrift; Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Jeker, Dr. Marianne, Heimat: Büsserach, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3454 vom 11.04.2003
(00954956 / CH-280.3.911.961-5)

■ **BC Bridges Consulting GmbH**, Sitz: Baar, Aufbau, Organisation und Betreuung von internationalen Beratungs- und Vertriebsstrukturen, GmbH (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2002, S. 18, Id. 771122). Statutenänderung: 08.03.2004. Eingetragene Personen Geändert: Turke, Walter, Heimat: Zürich, in Samenstorf, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Amann, Markus Max, Heimat: Zürich, in Geroldswil, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 6'000, ASZ Bautechnik AG, in Geroldswil, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 6'000. Gelösch: [Bernet, Roger, Heimat: Gommiswald, in Hätzingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 10'000]; [VVB Versicherungs- und Vorsorgeberatungs AG, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2'000].
Tagebuch Nr. 3455 vom 11.04.2003
(00955442 / CH-170.4.004.034-4)

■ **Bellevue Asset Management AG (Bellevue Asset Management Inc)**, Sitz: Zug, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhändergeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 15, Id. 654118). Eingetragene Personen Geändert: Schlatter, Daniel, Heimat: Zürich, in Herrliberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Graf, Hans Jörg, Heimat: Wängi, in Wollerau, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Soiron, Dr. Rolf, Heimat: Riehen, in Basel, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3437 vom 11.04.2003
(00954938 / CH-170.3.017.517-1)

■ **BRITTENS AG (BRITTENS SA) (BRITTENS LTD)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 16, Id. 942562). Eingetragene Personen Neu: Smith, Lindsay Leggat, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Monaco (MC), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3430 vom 11.04.2003
(00955416 / CH-170.3.026.240-9)

■ **Cofra Holding AG (Cofra Holding SA) (Cofra Holding Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58

vom 26.03.2003, S. 14, Id. 920266). Eingetragene Personen Gelösch: [Büh, Dr. Daniel, Heimat: St. Gallen, in Zug, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3431 vom 11.04.2003
(00955418 / CH-170.3.025.087-7)

■ **Conares Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Veräußerung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.02.2003, S. 17, Id. 880222). Statutenänderung: 09.04.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 3461 vom 11.04.2003
(00954960 / CH-170.3.020.289-1)

■ **COS IP AG (COS IP SA) (COS IP Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten, Verwalten, Verwerten und Veräußern von Immaterialgüterrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 16, Id. 858486). Eingetragene Personen Gelösch: [Pop, Tosten, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Unterunkhofen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 3432 vom 11.04.2003
(00955420 / CH-170.3.024.370-1)

■ **DEKA Engineering GmbH**, Sitz: Steinhausen, Engineering und Consulting im Bereich der technischen Informatik, GmbH (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1998, S. 8617). Domizil Gelösch: [Sumpffstrasse 24, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 3424 vom 11.04.2003
(00955412 / CH-170.4.002.214-3)

■ **ELECTRO Soft AG**, Sitz: Zug, Handel mit Apparaten und Geräten der elektronischen Überwachungs- und Sicherheitschnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29.03.1999, S. 2047). Domizil Gelösch: [Grienbachstrasse 17, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 3422 vom 11.04.2003
(00955408 / CH-170.3.022.770-8)

■ **FAGIS AG**, Sitz: Zug, Handel mit Metallen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28.02.2003, S. 18, Id. 884470). Eingetragene Personen Gelösch: [Probst, Werner, Heimat: Mümliswil-Ramiswil, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3465 vom 11.04.2003
(00955454 / CH-170.3.024.061-6)

■ **Flagfood Holding AG**, Sitz: Zug, Halten und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8922). Eingetragene Personen Geändert: Schöni, Kurt, Heimat: Sumiswald, in Hünenberg, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Schöni-Leibundg, Doris, Heimat: Sumiswald, in Hünenberg, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schweiz, in Walchwil, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3473 vom 11.04.2003
(00955462 / CH-170.3.008.942-2)

■ **Flexsys AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1475). Eingetragene Personen Gelösch: [Hügli, Roland, Heimat: Wohlen bei Bern, in Wollerau, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3450 vom 11.04.2003
(00955440 / CH-170.3.017.176-6)

■ **Highvald AG (Highvald SA) (Highvald Inc) (Highvald Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 16, Id. 858660). Eingetragene Personen Neu: Angst, Ronald, Heimat: Wil ZH, in Bäch SZ, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arzner, Marcel, Heimat: Basel, in Widen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3457 vom 11.04.2003
(00955446 / CH-170.3.023.808-7)

■ **HWH Inter AG**, Sitz: Zug, Welweiter Handel mit Waren aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 29, Id. 792506). Firma Neu: **HWH Inter AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Huggenberger, Marcel, Heimat: Wohlenenschwil, in Wettingen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3475 vom 11.04.2003
(00955506 / CH-170.3.021.904-7)

■ **Ilmor AG (Ilmor SA) (Ilmor Ltd)**, Sitz: Zug, Konstruktionen, Herstellung und Vertrieb von Motoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9859). Eingetragene Personen Neu: KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Mri Moores Rowland AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3470 vom 11.04.2003
(00954970 / CH-170.3.005.292-8)

■ **Impetus AG**, Sitz: Zug, Erbringen von Dienstleistungen und Beratungen im Bereich Organisation und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 16, Id. 320670). Domizil Neu: Baarerstrasse 112, 6302 Zug.
Tagebuch Nr. 3439 vom 11.04.2003
(00955426 / CH-270.3.004.932-5)

■ **Intersign AG**, Sitz: [bisher: Luzern], Handel mit, Produktion, Import und Export von Inneneinrichtungen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16.03.2001, Seite 1970). Statutenänderung: 08.04.2003. Firma Neu: **Intersign AG**. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Luzernerstrasse 10, 6343 Rotkreuz. Zweck: Handel mit, Produktion, Import und Export von Inneneinrichtungen und Waren aller Art sowie Vermittlung von Handelsgeschäften; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräußerung und Verwaltung von Grundeigentum. Aktienkapital Bisher: CHF 200'000, Liberiebung: CHF 200'000, 200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Belstein, Dr. Werner, Heimat: Uster, Hallau, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift;

Loeder, Gerrit Pieter, Heimat: Niederlande, in Luzern, Direktor mit Einzelunterschrift; BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3460 vom 11.04.2003
(00954958 / CH-100.3.018.391-4)

■ **Istag AG Zug**, Sitz: Zug, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von industriellen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 14, Id. 665576). Eingetragene Personen Neu: Schibli, Daniel, Heimat: Neuenhof, in Neuenhof, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3441 vom 11.04.2003
(00955430 / CH-170.3.003.173-1)

■ **Mitec AG**, Sitz: Risch, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01.05.2000, S. 2895). Statutenänderung: 08.04.2003. Firma Neu: **VERITRUST AG (VERITRUST AG) (VERITRUST Ltd)**. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der betriebswirtschaftlichen Unternehmensberatung, insbesondere auf den Gebieten der Treuhander, Wirtschaftsprüfung, Steuern und EDV; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben und errichten sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände Gelösch: [Sacheinlage und -übernahme: Fahrzeug, Hard- und Software, Maschinen und Büroeinrichtungen gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.03.1990 zum Preise von CHF 54'689.85, wovon CHF 50'000.00 auf das Aktienkapital angedreht werden]. Eingetragene Personen Gelösch: [Oostenbrug, Frits Ise, Heimat: Niederlande, in Gouda (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3458 vom 11.04.2003
(00955448 / CH-170.3.015.536-0)

■ **Nexfor fjármögnun ehf., Reykjavik, Zweigniederlassung Zug (Nexfor fjármögnun ehf., Reykjavik, Zug Branch)**, Sitz: Zug, Durchführung von Finanzierungsgeschäften, Zweigniederlassung einer ehf mit Hauptsitz in Reykjavik (Island) (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 20, Id. 531384). Angaben zum Hauptsitz: Kapital Geändert: ISK 38'163'224'000 [bisher: ISK 40'271'524'000], Liberiebung: ISK 38'163'224'000 [bisher: ISK 40'271'524'000]. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: McMeekin, Alan Gordon, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Glasgow (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; McMillan, Glen Harold, Heimat: Kanada, in North York (CA), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unsworth, James Bradley, Heimat: Kanada, in Ansterdam (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Doolan, Michael Frederick, Heimat: Kanada, in Mississauga (CND), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [McLeish, Frederick Best, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Dunblane (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3447 vom 11.04.2003
(00955434 / CH-170.9.000.676-2)

■ **NTM New Technology Management AG in Liquidation**, Sitz: Hünenberg, Projektmanagement in den Bereichen Call Center-Implementierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 18, Id. 916802). Domizil Gelösch: [Eichen-gasse 5, 6331 Hünenberg].
Tagebuch Nr. 3418 vom 11.04.2003
(00954918 / CH-100.3.022.238-3)

■ **OVB Vermögensberatung (Schweiz) AG (OVB Conseils en patrimoine (Suisse) SA) (OVB Consulenza patrimoniale (Svizzera) SA)**, Sitz: Baar, Versicherungsvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 17, Id. 942556). Eingetragene Personen Geändert: Kälin, Beat, Heimat: Einsiedeln, in Meilen, Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3474 vom 11.04.2003
(00955504 / CH-170.3.018.254-2)

■ **Pakepolar AG**, Sitz: Zug, Einfuhr und Ausfuhr von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2002, S. 15, Id. 667276). Statutenänderung: 08.04.2003. Zweck Neu: Einfuhr und Ausfuhr von sowie Handel mit Maschinen, Geräten und Zubehören für Industrien, Büros und Läden, Beteiligung an andern Unternehmungen und Gesellschaften, Finanzierung von solchen sowie Führung von Gastronomiebetrieben auf eigene und fremde Rechnung; kann Grundeigentum erwerben und veräußern.
Tagebuch Nr. 3471 vom 11.04.2003
(00954972 / CH-170.3.004.191-2)

■ **PE AG (PE SA) (PE Ltd)**, Sitz: Risch, Handel mit und Vertrieb von Geräten und Apparaten und anderen Produkten des VPE-Konzerns, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2016). Eingetragene Personen Neu: Verkuil, Marc Eric, Heimat: Niederlande, in Breda (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Sparreboom, Martin J., Heimat: Niederlande, in Rotterdam (NL), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3435 vom 11.04.2003
(00954934 / CH-170.3.016.490-3)

■ **PeSaCom GmbH**, Sitz: Unterägeri, Handel mit Hard- und Software im Computerbereich, GmbH (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8321). Domizil Gelösch: [Höfnerstrasse 97, 6314 Unterägeri].
Tagebuch Nr. 3421 vom 11.04.2003
(00954924 / CH-170.4.002.910-9)

■ **Petropolis Tankstorage AG (Petropolis Tankstorage SA) (Petropolis Tankstorage Ltd)**, Sitz: Zug, Lagerung von Erdöl, Mineralölen und Erdgas, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 13, Id. 349904). Eingetragene Personen Geändert: Hübscher, Andreas, Heimat: Lenzburg, Dottikon, in Aesch BL, Mitglied mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Boot, Aernout, Heimat: Niederlande, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Wyss, Dr. Thomas, Heimat:

Riedholz, in Zumikon, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Reber, Dr. Alfred, Heimat: Zürich, Schangnau, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3436 vom 11.04.2003
(00954936 / CH-170.3.023.423-7)

■ **PSC GmbH**, Sitz: Zug, Support und Anbieten von Dienstleistungen im Computer- und Informatikbereich sowie Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 18, Id. 894898). Domizil Gelösch: [Poststrasse 20A, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 3420 vom 11.04.2003
(00954922 / CH-170.4.003.181-2)

■ **Redevco Offices (Switzerland) AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Betriebsliegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S. 15, Id. 920146). Eingetragene Personen: Nue: Klingler, Ivo, Heimat: Zug, Oberbüren, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweit. Gelösch: [Bühler, Dr. Daniel L., Heimat: St. Gallen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3456 vom 11.04.2003
(00954444 / CH-170.3.025.217-7)

■ **Rochem Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 58). Eingetragene Personen: Nue: Ernst & Young SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelösch: [Arthur Andersen SA, in Meyrin, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3438 vom 11.04.2003
(00954940 / CH-170.3.001.444-1)

■ **Sanochemia Diagnostica International Ltd.**, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Pharmaprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18.02.2003, S. 17, Id. 867140). Statutenänderung: 02.04.2003. Firma Neu: **Sanochemia Diagnostics International Ltd.**
Tagebuch Nr. 3465 vom 11.04.2003
(00954964 / CH-170.3.025.493-6)

■ **Screenclink GmbH**, Sitz: Zug, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik, GmbH (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2253). Eingetragene Personen: Nue: Hofmann, Patrick, Heimat: Weggis, Hagenbuch, in Menzingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000. Gelösch: [Bühler, Roman, Heimat: Baar, in Hagendorn, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000].
Tagebuch Nr. 3442 vom 11.04.2003
(00954332 / CH-170.4.003.242-7)

■ **SPCS Société de Promotion du Cheval de Sport S.a.r.l. (SPCS Société de Promotion du Cheval de Sport GmbH)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf, Zucht und Training von Pferden, GmbH (SHAB Nr. 122 vom 29.06.1998, S. 4434). Domizil Gelösch: [c/o Anwaltsbüro Nick & Niechen, Gotthardstrasse 3, 6304 Zug].
Tagebuch Nr. 3419 vom 11.04.2003
(00954920 / CH-170.4.002.020-2)

■ **Taddeo Holding AG**, Sitz: [bisher: Zürich], Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, Seite 23). Statutenänderung: 09.04.2003. Sitz Neu: Walchwil. Domizil Neu: Zugerstrasse 36, 6318 Walchwil. Zweck: Kauf, Verkauf sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen; kann Immobilien erwerben, veräussern, belasten und verwalten, Patente, Lizenzen, Marken sowie andere Schutzrechte erwerben, halten, verwerten und veräussern. Aktienkapital: CHF 500'000. Lieberung: CHF 500'000, 5'000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 10, 4'500 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Eingetragene Personen: Bisher: WPNet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle; Cocco, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3459 vom 11.04.2003
(00954540 / CH-170.3.018.416-3)

■ **THE trend & sport SHOP GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Bekleidungen aller Art, GmbH (SHAB Nr. 149 vom 04.08.1999, S. 5308). Domizil Gelösch: [Metalstrasse 9b, 6300 Zug].
Tagebuch Nr. 3423 vom 11.04.2003
(00954410 / CH-170.4.002.485-6)

■ **Venture Incubator AG (Venture Incubator SA) (Venture Incubator Ltd.)**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 16, Id. 815404). Statutenänderung: 02.04.2003. Aktienkapital: CHF 25'250'000. Lieberung: CHF 7'575'000 [bisher: CHF 5'050'000], 50'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500, 500 vinkulierte Namen-Vorzugsaktien zu CHF 500. Eingetragene Personen: Nue: Meier, Jürg, Heimat: Winterthur, in Allschwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweit; Best, Rémy, Heimat: Genève, in Jussy, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweit; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Pictet, Ivan, Heimat: Genève, in Genève, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweit]; [Wenzel, Gilbert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweit].
Tagebuch Nr. 3444 vom 11.04.2003
(00954944 / CH-020.3.023.677-5)

■ **Webnation GmbH**, Sitz: Zug, Vertrieb von Hard- und Software, GmbH (SHAB Nr. 65 vom 06.04.1999, S. 2195). Domizil Neu: Baarerstrasse 139, 6302 Zug. Eingetragene Personen: Genä: Züllig, Marco, Heimat: Steinach, Romanshorn, in Uernersried, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteile: CHF 19'000 [bisher: in Kirchdorf AG]; Zehnder, Bruno, Heimat: Birmerstrasse AG, in Steinhausen, Gesellschafter, Stammanteile: CHF 1'000 [bisher: in Cham].
Tagebuch Nr. 3434 vom 11.04.2003
(00954424 / CH-170.4.002.353-6)

■ **Wys Automaten AG (Wys Automaten SA)**, Sitz: Zug, Handel mit Automaten und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7114). Eingetragene Personen: Nue: Emmenegger, Alfred, Heimat: Schöpfheim, in Buonas, Mitglied mit Einzelunterschrift; Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Jeker, Dr. Marianne, Heimat: Büsserach, in Zug, Präsidentin mit Einzelunterschrift]; [Jeker, Catherine, Heimat: Büsserach, in Arlesheim, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [A. Emmenegger AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 3453 vom 11.04.2003
(00954954 / CH-280.3.910.012-4)

■ **YES International AG (YES International Ltd) (YES International SA)**, Sitz: Zug, Entwicklung und Vermarktung von Lösungen für elektronischen Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2002, S. 16, Id. 521306). Statutenänderung: 09.04.2003. Aktienkapital: CHF 1'033'580 [bisher: CHF 800'000], Lieberung: CHF 1'033'580 [bisher: CHF 800'000], 103'358 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 80'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10]. Eingetragene Personen: Genä: Goldscheider, Daniel, Heimat: Oestereich, in Oberwil bei Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Direktion mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3446 vom 11.04.2003
(00954948 / CH-170.3.023.408-5)

Löschungen Radiazioni Cancellazioni

■ **MW Handels AG in Liquidation (MW Handels SA) in Liquidation (MW Handels Ltd in Liquidation)**, Sitz: Hünenberg, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der mechanischen Weberei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6369). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.
Tagebuch Nr. 3445 vom 11.04.2003
(00954946 / CH-170.3.017.813-6)

■ **Poggioli Siebdruck Nachfolger K. Eberle**, Sitz: Baar, Betrieb einer Druckerlei, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4113). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 3448 vom 11.04.2003
(0095436 / CH-170.1.004.696-3)

■ **TREAG ENGINEERING AG in Liquidation**, Sitz: Baar, Erarbeiten von Projekten für die Entsorgung von Problemabfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 19, Id. 671164). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv.
Tagebuch Nr. 3427 vom 11.04.2003
(00954928 / CH-170.3.024.988-0)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Christ Ministry Church**, in Kloten, c/o Jeremie Maye-le-Luvulus, Dielikerstrasse 44, 8302 Kloten, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 5.02.2003, 11.03.2003. Zweck: Den Glauben an Jesus Christus, unseren HERRN und Retter, zu bezeugen, Teilnehmen an der Evangelisation im Milieu, in welchem wir leben, Teilnahme am Leben unserer Kirche in der Schweiz, Verbreitung des Evangeliums und Lehre dessen gemäss der Empfehlung unseres HERRN und Retters Jesus Christus, Geistliche und moralische Einbuhrung (von Drogensüchtigen, Kranken, Alkoholikern, etc.). Mittel: Opfergaben, Mitgliederbeiträge, Gaben, Vermächtnisse, Zehnte, Unterstützungen und Einnahmen, welche durch verschiedene Tätigkeiten der Kirche gesammelt werden. Organisation: Generalversammlung und Kirchenrat (Vorstand) von mindestens einem Mitglied. Eingetragene Personen: Maye-le-Luvulus, Jeremie, in Ermetswil, in Kloten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweit; Maye-le-Luvulus, Irene, von Ermetswil, in Kloten, Mitglied, Sekretärin und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweit.
Tagebuch Nr. 9914 vom 11.04.2003
(00954949 / CH-020.6.000.747-1)

■ **Christian Vazquez Perez Architekt**, in Zürich, Lindendachstrasse 56, 8006 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwurf, Planung und Realisierung von Bauten aller Art. Eingetragene Personen: Vazquez Perez, Angel Cristiano genannt Christian, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9915 vom 11.04.2003
(00954949 / CH-020.1.042.658-3)

■ **Dagomar Consulting Vogel**, in Winkel, in der Breiti 20, 8185 Winkel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Planung im Bereich der Telekommunikation und Media. Eingetragene Personen: Vogel, Dagmara, deutsche Staatsangehörige, in Opfikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9916 vom 11.04.2003
(00954574 / CH-020.1.042.659-9)

■ **Föllni Informatik & Computer**, in Otewil am See, Schützenhausstrasse 9, 8618 Otewil am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computer Support und Reparaturen, Verkauf von Hard- und Software und Dienstleistungen, Betreuung von Computernetzwerk und EDV. Eingetragene Personen: Föllni, Edgar, von Feussberg, in Otewil am See, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9917 vom 11.04.2003
(00954576 / CH-020.1.042.660-6)

■ **Globi GmbH**, in Zürich, Badenerstrasse 678, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.2003. Zweck: Tätigkeit der Gesellschaft ist: Betrieb und Organisation von Bauarbeiten; Übernahme und Ausführung von Akkordarbeiten. Ferner Dienstleistungen in der Reise- und Touristikbranche. Kauf und Verkauf von Flugtickets. Vermittlung von Finanzierungen und Versicherungen. Handel und Vermittlung von Waren aller Art, Im- und Export im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Liegenschaften vermitteln, kann Patente, Lizenzen, Fabrikationsverfahren, Handelsmarken und andere immaterielle Rechte erwerben, verwalten, veräußern oder sonstwie übertragen; weiters können Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichtet werden. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen

terielle Rechte erwerben, verwalten, veräußern oder sonstwie übertragen; weiters können Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichtet werden. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 31.03.2003 einen Personenwagen VW Passat 1.8 T, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Duhanaj, Shifjan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Windisch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Duhanaj, in Hasle LU, in Hasle LU, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 9918 vom 11.04.2003
(00954578 / CH-020.4.026.750-3)

■ **John Research**, in Zürich, Stockerstrasse 10, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Research Agentur (Dienstleistungen für Unternehmensberatungen und Executive Search Häuser). Eingetragene Personen: John, Karin, von Eiken, in Küsnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; John, Erich, von Eiken, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9919 vom 11.04.2003
(00954580 / CH-020.1.042.661-4)

■ **Life & Soul GmbH**, in Regensdorf, Bachtobelstrasse 119, 8106 Adlikon bei Regensdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.04.2003. Zweck: Internationale Beratung im Bereich Audio- und Tonstudio sowie Rundfunk- und Fernsehveranstaltungen. Kann alle damit zusammenhängenden Arbeiten ausführen wie Schulungen, Unterhalt, Konzeptstellungen, Verkauf, Ausbildungen, Abnahmen. Ferner kann die Gesellschaft Aufnahme und Vertrieb von Audiodaten vornehmen und Seminare durchführen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie kann ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Im weiteren kann Sie Vermögenswerten im In- und Ausland organisieren und die damit zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren. Sie kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tamas, Tibor Johann, von Regensdorf, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Lunzer-Tamas, Petra, österreichische Staatsangehörige, in Tulln (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9920 vom 11.04.2003
(00954582 / CH-020.4.026.751-9)

■ **Michel Comte Water Foundation**, in Zürich, c/o Lucas Albers, Lindenstrasse 35, 8008 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 19.12.2002. Zweck: Leistet jede Art von Unterstützung für alle Ideen, Tätigkeiten und Unternehmungen, welche sich des Wertes aller elementarer Substanzen wie Wasser, Erde, Luft und anderer Grundelemente, welche für eine nachhaltige Erhaltung des Planets Erde existenziell sind, bewusst sind und für diese eintreten; eigene Unternehmungen zugunsten der obgenannten Ziele organisieren, finanzieren, nachhaltig betreiben und für diese Zwecke geeignete Rechtspersonen schaffen; alles unternehmen, was im Rahmen der nachhaltigen Entwicklung der Bewahrung der Oekologie des Planeten Erde und seiner Bewohner dient. Organisation: Stiftungsrat von 6 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Comte, Michel, von Courtellet, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweit; Larese, Prof. Dr. Wolfgang, von Amriswil, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweit; Albers, Lukas, von Meilen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweit mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Kohn, Dr. Michael, von Weiningen ZH, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweit mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Speich-Casparis, Suzanne, von Davos, in Utikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweit mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Strunk, Dr. Sven, deutscher Staatsangehöriger, in Ormalingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweit mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 9921 vom 11.04.2003
(00954496 / CH-020.7.001.057-7)

■ **OpenSpectrum GmbH**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 34, 8006 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 31.03.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Informatik-Dienstleistungen in den Bereichen Softwareentwicklung, Beratung, Betrieb von Systemen und Vertrieb von Produkten. Die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, welche der Erreichung des Gesellschaftszwecks dienen oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Binkert, Thomas, von Leibstadt, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Misailidis, Alexis, von Hombrechtikon, in Egg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Stasiak, Przemyslaw, von Dietikon, in Frenkendorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9922 vom 11.04.2003
(00954498 / CH-020.4.026.752-7)

■ **Optik Sonderer GmbH**, in Seuzach, Stationsstrasse 50, 8472 Seuzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2003. Zweck: Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb eines Augenoptiker-Geschäftes und allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben oder sich an Gesellschaften beteiligen, die Liegenschaften besitzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie alle Tätigkeiten ausüben, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen

Einzelfirma Optik Ruth Sonderer, in Seuzach, gemäss Übernahmevertrag vom 31.12.2002 mit Aktien von CHF 280'599.80 und Passiven von CHF 23'832.15, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 236'767.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sonderer-Lampart, Ruth, von Appenzel, in Seuzach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Sonderer, Peter, von Appenzel, in Seuzach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9923 vom 11.04.2003
(00954500 / CH-020.4.026.753-5)

■ **PEOS AG**, in Weiach, Im Hard 190, 8187 Weiach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.04.2003. Zweck: Erforschung und Ausbeutung von Erdöl- und Erdgasvorkommen, Transport von Erdöl und Erdgas sowie Handel mit diesen Stoffen; kann Immobilien erwerben, halten, projektieren, erstellen, renovieren, verwalten, vermieten und veräussern; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen, und sie kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, rechtsgültig mit eingeschriebenem Brief, andernfalls durch die Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen: Dolivo, Dr. Eloi, von Lausanne, in Goumours-la-Ville, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heitz, Silvan, von St. Gallenkappel, in Maur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9924 vom 11.04.2003
(00954502 / CH-020.3.026.653-0)

■ **Rainbat Solutions GmbH**, in Zürich, Neudorfstrasse 30, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.03.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Angebot von kreativen Lösungen in den Bereichen Internet, Office, Sound und 3d Animationen. Web-Design & Hosting, sowie Handel mit Waren aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann insbesondere Grundstücke und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dümmler, Dominique, von Stäfa, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Dümmler, Urs, von Stäfa, in Stäfa, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 9925 vom 11.04.2003
(00954584 / CH-020.4.026.754-0)

■ **SSE Fardo Consulting**, in Uster, Heuwinkelstrasse 20, 8606 Närikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Beratung im Bereich Design, Architektur, Planung, Bau, Marketing, Konzeptentwicklung und Internetauftritt. Eingetragene Personen: Fardo, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9926 vom 11.04.2003
(00954586 / CH-020.1.042.662-2)

■ **Sylvia Winkelmann-Ackermann SYWA People, Organisation & IT**, in Uetikon am See, Hofstrasse 7, 8707 Uetikon am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Training und Projektmanagement. Eingetragene Personen: Winkelmann-Ackermann, Sylvia, von Mels und Affoltern am Albis, in Uetikon am See, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Winkelmann, Thomas, von Affoltern am Albis, in Uetikon am See, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 9927 vom 11.04.2003
(00954588 / CH-020.1.042.663-8)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **3S-Tronics AG**, in Erlenbach ZH, Handel mit Druckerzubehör und Computer-Peripherieteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 17, Publ. 890314). Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wadsack & Co, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9928 vom 11.04.2003
(00954590 / CH-020.3.025.862-8)

■ **ABAG Brandschutz & Feuerlöscher AG**, in Weiach, Service von Brandschutz- & Sicherheitseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6763). Ausschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treumag Treuhand AG, in Bühl, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9929 vom 11.04.2003
(00954504 / CH-020.3.021.179-2)

■ **Alliegance Healthcare GmbH**, in Hombrechtikon, Handel mit Medizinprodukten und Arzneimitteln aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 15, Publ. 862512). Statutenänderung: 19.03.2003. Firma Neu: **Cardinal Health Switzerland 221 GmbH**. Übersetzungen der Firma neu: (**Cardinal Health Switzerland 221 S.a.r.l.**).
Tagebuch Nr. 9930 vom 11.04.2003
(00954506 / CH-020.3.025.864-9)

■ **Anacom Technical Services AG**, in Urdorf, Vertrieb, Entwicklung, Vermarktung, Leasing, Kauf und Verkauf und Installation von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11.11.2002, S. 18, Publ. 721524). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.03.2003 infolge Fusion mit der Cominformatic AG, in Urdorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2002 durch Universalsukzession auf die Cominformatic AG über.
Tagebuch Nr. 9931 vom 11.04.2003
(00954508 / CH-020.3.025.076-5)

■ **Arbtech Trading AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 31. 12. 1996, S. 8076).
Domizil neu: Rennweg 10, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 9932 vom 11.04.2003
(00954510 / CH-020.3.901.790-2)

■ **Ariadne Traders AG (Ariadne Traders SA) (Ariadne Traders Ltd)**, bisher in Oberwil BL, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2641).
Gründungsstatuten: 27.01.1986. Statutenänderung: 6. 12. 2002. Firma neu: **ARIADNE TRADERS AG**. Übersetzungen der Firma neu: **ARIADNE TRADERS SA (ARIADNE TRADERS Ltd)**.
Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Hegibergstrasse 9, 8409 Winterthur. Zweck neu: Eisenwarenhandel. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland zu beteiligen und Grundeigentum zu erwerben und zu veräußern. Aktienkapital neu: CHF 350'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--].
Liberierung Aktienkapital: CHF 350'000.--. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 7'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 20'000.--].
Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 06.12.2002 wird der Nennwert der 50 Namenaktien zu CHF 20'000.-- auf CHF 7'000.-- herabgesetzt unter Befreiung der Aktionäre von ihrer Liberierungspflicht im Umfang von CHF 13'000.-- je Aktie; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 31.03.2003 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbach, Dr. Felix, von Winterthur und Leutwil, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Meier, Dr. Edwin, von Bülach, in Abtwil SG, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 9933 vom 11.04.2003
(00954592 / CH-280.3.900.587-1)

■ **Asdim GmbH**, in Zürich, Unterstützen und Beraten von Firmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 17, Publ. 503376). Firma neu: **Asdim GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 04.03.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Butz, David, von Zürich, in Volketswil, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Kuhn, Rudolf, von Birwilen und Langgrabenbach, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Meyer, Felix, von Dintikon, in Schongau, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 9934 vom 11.04.2003
(00954594 / CH-020.4.025.206-5)

■ **Avcon AG**, in Kloten, Handel mit und Vermittlung von Flugzeugen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2002, S. 17, Publ. 514520).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Matzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adam, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9935 vom 11.04.2003
(00954596 / CH-020.3.902.236-7)

■ **Awatec AG**, in Horgen, Entwicklung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 2002, S. 31, Publ. 796230).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäubli, Ernst, von Sulz AG, in Meilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9936 vom 11.04.2003
(00954598 / CH-020.3.902.273-7)

■ **Ballarin Collection**, bisher in Würenlos, Einzelirma (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9766). Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Pumpwerkstrasse 40, 8105 Regensdorf. Zweck: Handel mit Design-Möbeln und -Leuchten sowie Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballarin, Luciano, von Würenlos, in Würenlos, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Svoboda, Margrit, von Würenlos, in Würenlos, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9937 vom 11.04.2003
(00954512 / CH-400.1.009.958-8)

■ **Baumann baut Gärten AG**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7691).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Frank Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 9938 vom 11.04.2003
(00954514 / CH-020.3.007.967-8)

■ **Brenner Haustechnik AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05. 07. 2000, S. 4544).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 9939 vom 11.04.2003
(00954516 / CH-020.3.903.546-2)

■ **Brütsch, Rüeegger AG**, in Urdorf, Handel mit Stahlrohren und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 2003, S. 19, Publ. 810136).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kraan, Alexander, niederländischer Staatsangehöriger, in Hirzel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9940 vom 11.04.2003
(00954518 / CH-020.3.904.146-6)

■ **Classic Invest AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 2003, S. 14, Publ. 907696).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rinderknecht, Martin, von Zürich, in Weggis, Mitglied und Generaldirektor, mit

Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Krebs, Heinz, von Bülch, in Birmenstorf AG, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strimatter, Monika, von Knutwil, in Wädenswil, Generaldirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winzler, Stefan, von Stein am Rhein, in Kißnacht ZH, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9941 vom 11.04.2003
(00954520 / CH-020.3.026.578-3)

■ **Closomat AG**, in Zollikon, Service von sanitären Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 18, Publ. 767844).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaiser, René, von Gams, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmit, Daniel, französischer Staatsangehöriger, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9942 vom 11.04.2003
(00954600 / CH-020.3.905.319-1)

■ **Cominformatic AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 2002, S. 18, Publ. 737712).
Statutenänderung: 24. 03. 2003. Zweck neu: Zurverfügungstellung und Verkauf von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informations- und Dokumentenverwaltung und Mikrofilm, einschliesslich digitale Verarbeitung und COM sowie Handel und Vertrieb von dazugehörigen Produkten und Erbringung von Dienstleistungen; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte tätigen; kann ihren direkten und indirekten Muttergesellschaften sowie deren oder ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für Verbindlichkeiten solcher Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fidejuziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder mittels Garantien jeglicher Art; kann Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 300'000.--].
Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Qualifizierter Tatbestand neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 24.03.2003 die Anapom Technical Services AG, in Urdorf, durch Fusion. Aktiven von CHF 1'571'054.-- und Passiven von CHF 268'656.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 vollliberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martinez, Jésus, französischer Staatsangehöriger, in Seymód (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Siegwart, Pierre, von Lausanne, in Vuillens-le-Château, mit Kollektivprokura zu zweien; Tsistos, Georgios, britischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9943 vom 11.04.2003
(00954602 / CH-020.3.905.754-7)

■ **Complete Management Services (Switzerland) AG**, in Zürich, Erbringung von Kurierdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2001, S. 9136).
Domizil neu: c/o HJS Treuhand AG, Schaffhauserstrasse 466, 8052 Zürich.
Tagebuch Nr. 9944 vom 11.04.2003
(00954604 / CH-020.3.024.333-8)

■ **Concept, J. Brunner**, in Zürich, Büro für Architektur und Marketing, Einzelirma (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 17, Publ. 935580).
Der Inhaber führt sein Geschäft weiter, die Eintragung bleibt bestehen.
Tagebuch Nr. 9945 vom 11.04.2003
(00954606 / CH-020.1.903.629-6)

■ **Consent Treuhand AG**, in Rorbas, Besorgung von Treuhandschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1995, S. 7014).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roru AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhombus-Nautic, A. Wildhaber, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9946 vom 11.04.2003
(00954522 / CH-020.3.905.913-1)

■ **Coratex AG**, in Opfikon, Handel mit Herren- und Damenoberbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 04. 2003, S. 22, Publ. 830680).
Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Muri AG (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 1) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9947 vom 11.04.2003
(00954524 / CH-020.3.905.436-1)

■ **Crea Beton AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6446).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 9948 vom 11.04.2003
(00954526 / CH-020.3.004.327-1)

■ **Crearea GmbH**, in Brütten, Medien/Kommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 05. 04. 2001, S. 2543).
Statutenänderung: 4. 04. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser, Dieter, von Andermatt, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schüpbach, Kaspar, von Landiswil, in Neftenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strelbel, Thomas Patrick, von Winterthur und Wohlenschwil, in Brütten, Gesellschafter und

Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 9949 vom 11.04.2003
(00954528 / CH-020.4.023.252-8)

■ **DaimlerChrysler Capital Services (debis) AG**, in Schlieren, Betreiben von Leasinggeschäften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 04. 2002, S. 20, Publ. 442624).
Domizil neu: Bernstrasse 55, 8952 Schlieren.
Tagebuch Nr. 9950 vom 11.04.2003
(00954608 / CH-020.3.004.841-7)

■ **DaimlerChrysler Services Leasing AG**, in Schlieren, Durchführung von Finanzierungs- und Leasinggeschäften jeder Art im In- und Ausland sowie Handel von und mit Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 27, Publ. 788798).
Domizil neu: Bernstrasse 55, 8952 Schlieren.
Tagebuch Nr. 9951 vom 11.04.2003
(00954610 / CH-020.3.917.214-5)

■ **Dingetschweiger AG**, in Wettwil am Albis, Gartenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 22, Publ. 786852).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 9952 vom 11.04.2003
(00954612 / CH-020.3.906.613-6)

■ **Dornbierer Reisen AG**, in Hinwil, Führung eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1998, S. 7663).
Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 18.03.2003 infolge Fusion mit der Hotelplan Internationale Reiseorganisation AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz auf 01.11.2002 durch Universalsukzession auf die Hotelplan Internationale Reiseorganisation AG über.
Tagebuch Nr. 9953 vom 11.04.2003
(00954614 / CH-020.3.906.966-0)

■ **Dr. Höller Vermögensberatung GmbH Zürich**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1999, S. 6449).
Statutenänderung: 21. 03. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schumacher, Marianne, von Brütten und Bächenbühl, in Mellingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höller, Dr. Elisabeth, österreichische Staatsangehörige, in Utikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--].
Tagebuch Nr. 9954 vom 11.04.2003
(00954530 / CH-020.4.002.417-0)

■ **Ecosol AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1318).
Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhausen (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 19) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9955 vom 11.04.2003
(00954532 / CH-020.3.007.722-5)

■ **EPS Value Plus AG**, in Zürich, Bezweckt das Management von Unternehmensleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 2003, S. 18, Publ. 868738).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jost, Willi, von Langnau im Emmental, in Egerkingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9956 vom 11.04.2003
(00954534 / CH-020.3.026.385-6)

■ **Ernst Sacherer AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Blattfedern und Zubehörsachen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2001, S. 594).
Firma neu: **Ernst Sacherer AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.04.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sacherer-Kern, Elisabeth, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sacherer, Ernst, von Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 9957 vom 11.04.2003
(00954536 / CH-020.3.922.598-0)

■ **Europäische Holding Interco AG**, in Zürich, Erwerben, Halten und Verwalten von Immaterialgüterrechten und Know-how in allen Bereichen der Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8640).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Welter, Christian, von Rafz, in Embrach, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Franck Jean Roger, französischer Staatsangehöriger, in Presles (F), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Imler, Jacques, von Wohlen bei Bern, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9958 vom 11.04.2003
(00954616 / CH-020.3.008.091-3)

■ **family-help-Eleonore M. Skarladis Haushaltmanagement in Krisensituationen**, in Kloten, Einzelirma (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 2001, S. 3720).
Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Teufen AR (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9959 vom 11.04.2003
(00954618 / CH-020.1.021.775-2)

■ **Federas Beratung AG**, in Zürich, Erbringen von Beratungs- und anderen Dienstleistungen für Verwaltung und Wirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2002, S. 18, Publ. 644166).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 9960 vom 11.04.2003
(00954620 / CH-020.3.005.341-8)

■ **Fehr, Schwermann & Stutz BCD-Sintrag Training**, bisher in Oberglatt, EDV-Schulung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2721).
Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Einkaufszentrum Glatt, 8301 Glattzentrum bei Wallisellen. Postadresse neu: Fehr, Schwermann & Stutz BCD-Sintrag Training, Postfach, 8301 Glattzentrum bei Wallisellen.
Tagebuch Nr. 9961 vom 11.04.2003
(00954622 / CH-020.2.003.315-6)

■ **Fenner Gärtner AG**, in Kilchberg ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 2001, S. 3677).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 9962 vom 11.04.2003
(00954538 / CH-020.3.024.223-4)

■ **Fonds für Personalvorsorge der Museungsgesellschaft Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1515).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Dr. Edgar, von Oekingen, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gwyer, Dr. Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Ulrich, von Wetzikon ZH, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Töddli, Markus R., von Bubikon, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9963 vom 11.04.2003
(00954540 / CH-020.7.902.778-7)

■ **Fotostudio Sabine Gulka**, in Zürich, Betrieb eines Fotostudios für Fotoaufnahmen aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2002, S. 28, Publ. 788894).
Firma neu: **Fotostudio Liewald, Inhaberin Sabine Gulka**.
Tagebuch Nr. 9964 vom 11.04.2003
(00954542 / CH-020.1.013.953-5)

■ **Frikart Stauden AG**, in Grüningen, Betrieb einer Gärtnerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8644).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 9965 vom 11.04.2003
(00954544 / CH-020.3.021.318-6)

■ **Garage Letzipark AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 06. 06. 1997, S. 3863).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mares GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuchi, Luigi, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien ausschliesslich mit dem Präsidenten]; Schmid, Robert, von Illnau-Effretikon, in Dübendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9966 vom 11.04.2003
(00954546 / CH-020.3.909.820-2)

■ **Genossenschaft I-CH - Informatik Berufsbildung Schweiz**, in Zürich, Informatik-Berufsbildung, Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2002, S. 18, Publ. 391446).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkard, Werner, von Auw, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Otto, von Silenen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Summermatter, Heinrich, von Zürich und St. Niklaus, in Wohlen bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merkli, Dr. Ugo, von Winterthur, in Hittnau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Stellvertretender Direktor]; Grillon, Jean-Luc, von Saint-USanne, in Echallens, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauenstein, Daniel, von Ottenbach, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9967 vom 11.04.2003
(00954624 / CH-020.5.000.337-7)

■ **Gery GmbH**, in Uster, Vertrieb von Präsentationssystemen im Ausstellungsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 39 vom 24. 02. 2000, S. 1273).
Statutenänderung: 17. 03. 2003. Stammkapital neu: CHF 50'000.-- [bisher: CHF 20'000.--].
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgin, Gerhard, von Bülach, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 31'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]; Huber, Adrian, von Ersfeld, in Freienbach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Strub, Marco, von Trimbach, in Zufikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--].
Tagebuch Nr. 9968 vom 11.04.2003
(00954626 / CH-020.4.021.339-0)

■ **Giarusso AG**, in Zürich, Übernahme und Ausführung von Reinigungsarbeiten für Dritte im Industrie- wie auch im Privatbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 07. 1998, S. 5072).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 9969 vom 11.04.2003
(00954628 / CH-020.3.910.373-1)

■ **Grono Grogg Arnold**, in Rheinau, Schreinerei, Innenausbau, Montagearbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 77 vom 21. 04. 1994, S. 2158).
Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuhaus am Rheinflad (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 9970 vom 11.04.2003
(00954630 / CH-020.1.006.236-9)

■ **HESO Herzog + Sonderegger AG**, in Zürich, Projektierung, Verkauf und Montage technischer Produkte aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2002, S. 14,

Publ. 497166), mit Hauptsitz in Aarau. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Künz, Bernhard, von Udorf, in Udorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 9971 vom 11.04.2003 (00954548 / CH-020.9.001.019-4)

■ **Hotelplan Internationale Reiseorganisation AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 19, Publ. 765956). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Dornbierer Reisen AG, in Hinwil. Aktiven von CHF 278'836.43 und Passiven von CHF 278'836.43 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.02.06.03.2003 und Fusionsbilanz per 01.11.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei Erlöschende diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. [Neue] Geschäftsstelle: Grand-Rue 89, 1110 Morges. [Neue] Geschäftsstelle: Grand-Rue 78, 1180 Rolle. [Neue] Geschäftsstelle: Rte de Suisse 23, 1290 Versoix. [Neue] Geschäftsstelle: Centre commercial, 1754 Avy-sur-Matran. [Neue] Geschäftsstelle: ch. Pré-de-la-Tour 3, 1009 Pully. [Neue] Geschäftsstelle: Centre Forum, Place du Marché 6, 1820 Montreux. [Neue] Geschäftsstelle: Rue de Carouge 37, 1205 Genève. [Neue] Geschäftsstelle: Avenue d'Ouchy 3, 1001 Lausanne. [Neue] Geschäftsstelle: Rue du Pont-Neuf 25, 1227 Carouge-Genève. [Neue] Geschäftsstelle: World Trade Center, Av. de Grattapaille 2, 1003 Lausanne. [Neue] Geschäftsstelle: Gerbergasse 82, 4051 Basel. [Neue] Geschäftsstelle: Alpenstrasse 12, 6004 Luzern. [Neue] Geschäftsstelle: IKEA Reisdienst, Eiweg 10, 4460 Gelterkinden. [Neue] Geschäftsstelle: Centre Boujean, Zürichstrasse 24, 2504 Biel/Bienne. [Neue] Geschäftsstelle: Dorfstrasse 140, 8706 Meilen. [Neue] Geschäftsstelle: Migros Markt, Dorfplatz 2, 8810 Horgen. [Neue] Geschäftsstelle: Zentrum Goethestrasse, Goethestrasse 18-20, 8712 Stäfa. [Neue] Geschäftsstelle: Via Camminata 3, 6500 Bellinzona. [Neue] Geschäftsstelle: Zentrum Bären, Bärenplatz 4, 3076 Worb. [Neue] Geschäftsstelle: Marktgasse 10, 8180 Bülach. [Neue] Geschäftsstelle: Center Glämisch, Bahnhofplatz, 8750 Glarus. [Neue] Geschäftsstelle: Centre Commercial Jumbo, Rte de Moncor 1, 1752 Villars-sur-Glâne. [Neue] Geschäftsstelle: Bahnhofstrasse 7, 3900 Brig. [Neue] Geschäftsstelle: En Chamard 14, 1440 Montagny-Chamard. [Neue] Geschäftsstelle: Rue des Terreaux 23, 1003 Lausanne. [Neue] Geschäftsstelle: MMM Marché, En Félèzin, 1032 Romanel-sur-Lausanne. [Neue] Geschäftsstelle: Centre commercial, 2074 Marin. [Neue] Geschäftsstelle: Rue des Deux-Marchés 9, 1800 Vevey. [Neue] Geschäftsstelle: Centre Commercial, 1023 Crissier-Lausanne. [Neue] Geschäftsstelle: Place de la Gare 5, 1701 Fribourg. [Neue] Geschäftsstelle: Centre Balexart, av. Louis-Casati 27, 1209 Genève. [Neue] Geschäftsstelle: Centre Commercial Planète, Promenade de l'Europe 11, 1203 Genève. [Neue] Geschäftsstelle: Rue de Vieux-College 7, 1204 Genève. [Neue] Geschäftsstelle: 3, Rue Neuve, 1003 Lausanne. [Neue] Geschäftsstelle: Angle rue de l'Hôpital, rue de Concert 2, 2000 Neuchâtel. [Neue] Geschäftsstelle: MMM Morges, Rue du Pont-Neuf 6, 1110 Morges. [Neue] Geschäftsstelle: Avenue du Midi 8, 1950 Sion. [Neue] Geschäftsstelle: Rue de la Morache 4, 1260 Nyon. [Neue] Geschäftsstelle: MMM Métropole, rue Daniel-Jean Richard 23, 2300 La Chaux-de-Fonds. [Neue] Geschäftsstelle: MMM Métropole, Rue de Neuchâtel 3, 1400 Yverdon-les-Bains. [Neue] Geschäftsstelle: Hirschengraben 11, 3001 Bern. [Neue] Geschäftsstelle: MMM 1. Stock, Marktgasse 46, 3011 Bern. [Neue] Geschäftsstelle: Collège-gasse 23, 2502 Biel/Bienne. [Neue] Geschäftsstelle: Ladendorf, 4513 Langendorf SO. [Neue] Geschäftsstelle: Einkaufszentrum Shoppylad, 3321 Schönbühl. [Neue] Geschäftsstelle: Bälliz 24, 3600 Thun. [Neue] Geschäftsstelle: Marktgasse 12, 4900 Langenthal. [Neue] Geschäftsstelle: Zentrum Oberland, Talackerstrasse 62, 3600 Thun. [Neue] Geschäftsstelle: MM Neumarkt, Lyschachstrasse 27, 3400 Burgdorf. [Neue] Geschäftsstelle: Kasinostrasse 29, 5000 Aarau. [Neue] Geschäftsstelle: Einkaufsparadies, Spitzwaldstrasse 215, 4123 Allschwil. [Neue] Geschäftsstelle: Bahnhofstrasse 40, 5400 Baden. [Neue] Geschäftsstelle: Wyencenter, Brenstengasse 9b, 5053 Buchs AG. [Neue] Geschäftsstelle: Einkaufszentrum Sälpark, Louis-Giroud-Str. 26, 4600 Olten. [Neue] Geschäftsstelle: Tivoli, 8957 Spreitenbach. [Neue] Geschäftsstelle: Unter Rebegasse 8, 4005 Basel. [Neue] Geschäftsstelle: Rathausstrasse 74, 4410 Liestal. [Neue] Geschäftsstelle: Migros Markt Hofmatt, Luzernerstrasse 30, 6010 Kriens. [Neue] Geschäftsstelle: Via P. Peri 6, 6900 Lugano. [Neue] Geschäftsstelle: Zugerland, Hinterbergstrasse 40, 6312 Steinhausen. [Neue] Geschäftsstelle: Sursee-Park, Bahnhofstrasse 28, 6210 Sursee. [Neue] Geschäftsstelle: Länderpark, Bitzstrasse 2, 6370 Stans. [Neue] Geschäftsstelle: Pilatusstrasse 12, 6003 Luzern. [Neue] Geschäftsstelle: Einkaufszentrum Glatt, 8301 Glattzentrum bei Wallisellen. [Neue] Geschäftsstelle: Zürichstrasse 5, 8610 Uster. [Neue] Geschäftsstelle: Zugerstrasse 15, 8820 Wädenswil. [Neue] Geschäftsstelle: Neumarkt, Altstetterstrasse 145, 8048 Zürich. [Neue] Geschäftsstelle: Zürcherstrasse 48, 8953 Dietikon. [Neue] Geschäftsstelle: MM Limmatplatz, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. [Neue] Geschäftsstelle: Marktplatz Oerlikon, Nansenstrasse 21, 8050 Zürich. [Neue] Geschäftsstelle: Migros City, Löwenstrasse 35, 8001 Zürich. [Neue] Geschäftsstelle: Baaerstrasse 27, 6300 Zug. [Neue] Geschäftsstelle: Passage, Bahnhofplatz 70-72, 8500 Frauenfeld. [Neue] Geschäftsstelle: Calandpark, Pargherstrasse 1/3, 7000 Chur. [Neue] Geschäftsstelle: Engadinstrasse 2, 7001 Chur. [Neue] Geschäftsstelle: Säntispark, Wiesenbachstrasse 7, 9030 Abtwil. [Neue] Geschäftsstelle: Poststrasse 12, 9000 St. Gallen. [Neue] Geschäftsstelle: Rheinpark, 9430 St. Margrethen. [Neue] Geschäftsstelle: Marktgasse 47a, 8402 Winterthur. [Neue] Geschäftsstelle: Bahnhofstrasse 45/47, 9470 Buchs SG. [Neue] Geschäftsstelle: Vorstadt 4, 8200 Schaffhausen. [Neue] Geschäftsstelle: Obere Bahnhofstrasse 56, 8640 Rapperswil. [Neue] Geschäftsstelle: Alb. Zwysigstrasse 81, 5430 Wettingen. [Neue] Geschäftsstelle: Schmiedengasse 21, 4502 Solothurn. [Neue] Geschäftsstelle: Hauptstrasse 98, 9400 Rorschach. [Neue] Geschäftsstelle: Bahnhofplatz 5, 8910 Affoltern am Albis. [Neue] Geschäftsstelle: Zentrums-Passage, Marktgasse 12, 8570 Weinfelden. [Neue] Geschäftsstelle: Dorfzentrum Linde, Lindenplatz 7, 5722 Gränichen. [Neue] Geschäftsstelle: Gruyère-Centre, rue du Château-d'En-Bas 2, 1630 Bulle. [Neue] Geschäftsstelle: Ruppenparkstrasse 1, 3800 Interlaken. [Neue] Geschäftsstelle: Zentrum Gotthard, Bahnhofstrasse 13, 6340 Baar. [Neue] Geschäftsstelle: Hauptstrasse 75, 4127 Birsfelden. [Neue] Geschäftsstelle: Hauptstrasse 97, 4132 Muttenz. [Neue] Geschäftsstelle: Hauptstrasse 74, 4450 Sissach. [Neue] Geschäftsstelle: Dufourstrasse 9, 4052 Basel. [Neue] Geschäftsstelle: Güterstrasse 180, 4053 Basel. [Neue] Geschäftsstelle: Münchensteinerstrasse

200, 4053 Basel. [Neue] Geschäftsstelle: Steinervorstadt 53, 4051 Basel. [Neue] Geschäftsstelle: Waaghaus-Passage 8, 3011 Bern. [Neue] Geschäftsstelle: Bubenbergplatz 8, 3011 Bern. [Neue] Geschäftsstelle: Marktstrasse 26, 2502 Biel-Bienne. [Neue] Geschäftsstelle: Herstenstrasse 41, 6004 Luzern. [Neue] Geschäftsstelle: Bahnhofstrasse 2, 9000 St. Gallen. [Neue] Geschäftsstelle: Ober-40, 8400 Winterthur. [Neue] Geschäftsstelle: Höschgasse 50, 8008 Zürich. [Neue] Geschäftsstelle: Lindenplatz 6, 8048 Zürich. [Neue] Geschäftsstelle: Lintshergasse 8, 8001 Zürich. [Neue] Geschäftsstelle: Dümnenstrasse 6, 8340 Hinwil. [Eintragene Personen neu oder mutierend: Nehmer, Hans Peter, von Roggwil BE, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adliswil]; Truttmann, Lucas, von Seelberg, in Obengrängen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Untergenthal]; Kohler, Hans Rudolf, von Landiswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Seuzach]; Steiner Eggler, Isabelle, von Breil/Brigels und Gontenschwil, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yanal, Peter, von Zürich, in Hermetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wallner, Daniela, von Egnach, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 9972 vom 11.04.2003 (00954550 / CH-020.3.912.112-6)

■ **Hüenerwadel + Häberli AG, Beratende Ingenieure**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05.04.2002, S. 23, Publ. 413924). Domizil neu: Seehaldenweg 34, 8706 Meilen. Postadresse neu: Hüenerwadel + Häberli AG, Beratende Ingenieure, Postfach 578, 8706 Meilen. Taguebuch Nr. 9973 vom 11.04.2003 (00954552 / CH-020.3.912.347-9)

■ **IMPRIS GmbH**, in Zürich, Erwerb, Verwalten, Veräussern sowie Finanzierung von Liegenschaften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2002, S. 16, Publ. 739622). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Khelifi, Lahlou, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Taguebuch Nr. 9974 vom 11.04.2003 (00954554 / CH-020.4.022.863-4)

■ **ION Enea Marieni**, in Zürich, Agentur für Kommunikation und Werbung, Einzelfirma (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3474). Domizil neu: Blumenweg 18, 8008 Zürich. Taguebuch Nr. 9975 vom 11.04.2003 (00954632 / CH-020.1.908.766-6)

■ **IRON KMU-Beteiligungs AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 22, Publ. 944064). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Klainig, Dr. Ernest, von Samedan, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Taguebuch Nr. 9976 vom 11.04.2003 (00954634 / CH-020.3.023.498-2)

■ **IT-Millennium Support GmbH**, in Küsnacht ZH, Bezweckt EDV-Lösungen aus Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 20.02.2003, S. 20, Publ. 870490). Domizil neu: Seestrasse 39, 8700 Küsnacht. Taguebuch Nr. 9977 vom 11.04.2003 (00954636 / CH-020.4.026.316-8)

■ **Jet Aviation Management AG**, in Zürich, Koordination, Management und Durchführung weiterer Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 17, Publ. 359462). Eintragene Personen neu oder mutierend: Fandino, José, argentinischer Staatsangehöriger, in Villers-Wang, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 9978 vom 11.04.2003 (00954638 / CH-020.3.914.226-1)

■ **Kastenmüller & Partner Consult GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Vertrieb von Produktionsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 22, Publ. 931628). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 08.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Taguebuch Nr. 9979 vom 11.04.2003 (00954556 / CH-020.4.022.983-1)

■ **Kellerkom AG**, in Zürich, Verkauf, Handel, Entwicklung, Beratung und Installation von Telekommunikations- und Elektroanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 02.12.1999, S. 8270). Eintragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich]. Taguebuch Nr. 9980 vom 11.04.2003 (00954558 / CH-020.3.914.715-8)

■ **Klein Carrosserie AG**, in Kloten, Handel mit Personwagen und Nutzfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 14, Publ. 593384). Firma neu: Klein Carrosserie AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (Klein Carrosserie S.A. in liquidazione). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.04.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Meisterhans, Olaf, von Andelfingen, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eintragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Andreas, von Grosswangen, in Aarwangen, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Taguebuch Nr. 9981 vom 11.04.2003 (00954560 / CH-270.3.003.420-0)

■ **Klöti Malergeschäft AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4595). Eintragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich]. Taguebuch Nr. 9982 vom 11.04.2003 (00954562 / CH-020.3.019.839-1)

■ **Kägi Treuhänder AG**, in Stäfa, Durchführung von Buchhaltungen für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6220). Domizil neu: Eichlenstrasse 20, 8712 Stäfa. Taguebuch Nr. 9983 vom 11.04.2003 (00954640 / CH-020.3.003.795-4)

■ **Lichtem AG**, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 18, Publ. 903810). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Lichtenecker, Udo Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Marbella (E), Direktor, mit Einzelunterschrift. Taguebuch Nr. 9984 vom 11.04.2003 (00954642 / CH-020.3.021.833-2)

■ **M & M Media Agentur AG**, in Rümlang, Erbringen von Dienstleistungen im Verlagsmarketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 21, Publ. 344896). Eintragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich]. Taguebuch Nr. 9985 vom 11.04.2003 (00954644 / CH-020.3.022.638-5)

■ **M & M Media Holding AG**, in Bassersdorf, Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 22, Publ. 844930). Eintragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich]. Taguebuch Nr. 9986 vom 11.04.2003 (00954646 / CH-020.3.917.728-5)

■ **Meister Atelier AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6590). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eintragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Taguebuch Nr. 9987 vom 11.04.2003 (00954564 / CH-020.3.917.202-8)

■ **Meister Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 06.08.1999, S. 5381). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eintragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Taguebuch Nr. 9988 vom 11.04.2003 (00954566 / CH-020.3.022.138-3)

■ **Meister Juwelier AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6590). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eintragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Taguebuch Nr. 9989 vom 11.04.2003 (00954568 / CH-020.3.909.309-4)

■ **Meister Silber AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6590). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eintragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Taguebuch Nr. 9990 vom 11.04.2003 (00954570 / CH-020.3.917.446-8)

■ **Meister Uhren AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6590). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle. Eintragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Taguebuch Nr. 9991 vom 11.04.2003 (00954572 / CH-020.3.917.482-2)

■ **Mepa Data AG**, in Kloten, Dienstleistungen auf dem Gebiet der EDV sowie Buchhaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6083). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schaad, Michael, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 9992 vom 11.04.2003 (00954648 / CH-020.3.917.236-8)

■ **Metalbau, Schlosserei und Montagen GmbH Dietrich in Liquidation**, in Hofstetten bei Elgg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S. 20, Publ. 941968). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 08.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Taguebuch Nr. 9993 vom 11.04.2003 (00954650 / CH-020.4.002.999-6)

■ **Meteor Stereo Sound AG**, in Zürich, Handel mit elektronischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.1999, S. 3472). Die Gesellschaft (neu: UNIP UNION INVESTMENT PRIVATE S.A.) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altendorf (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 14) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Taguebuch Nr. 9994 vom 11.04.2003 (00954652 / CH-150.3.001.679-9)

■ **MM & B Media Agentur AG**, in Rümlang, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Verlagsmarketing, Mediaplanung, Mediaeinkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8034). Eintragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich]. Taguebuch Nr. 9995 vom 11.04.2003 (00954654 / CH-020.3.020.104-2)

■ **Modizentrum AG**, in Volketswil, Unterstützung bei der kommunikativen Nutzung der Ressource Information, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8825). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bischof Treuhänder & Revision AG, in Niederhasli, Revisionsstelle. Eintragene Personen neu oder mutierend: Upretnd Wirtschaftsprüfung AG, in Schöffliodorf, Revisionsstelle; Mosele, Stephan, von Luzern, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Taguebuch Nr. 9996 vom 11.04.2003 (00954736 / CH-020.3.007.994-8)

■ **Moeller Electric AG**, in Illnau-Effretikon, Handel mit Geräten zur Automatisierung und Energieverteilung und deren Verkauf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 21, Publ. 879396). [Neue] Geschäftsstelle: Avenue des Baumettes 9, 1020 Renens. [Neue] Geschäftsstelle: Grubenstrasse 7b, 3322 Schönbühl. [Neue] Geschäftsstelle: Netzabzweigung 23d, 4133 Pratteln. Eintragene Personen neu oder mutierend: Hablitzel, Marcel, von Wülchingen, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Brugger, René, von Veltheim AG, in Regensdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 9997 vom 11.04.2003 (00954738 / CH-020.3.914.967-1)

■ **Netcommunications AG**, in Zürich, Verkauf, Entwicklung, Handel und Installation von Software und Hardware für Internet und Netzwerke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S. 18, Publ. 900608). Eintragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich]. Taguebuch Nr. 9998 vom 11.04.2003 (00954740 / CH-020.3.022.435-1)

■ **P.B. & P. Peter Buser & Partner Unternehmensberatung AG**, in Obengrängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04.04.2003, S. 19, Publ. 935724). Eintragene Personen neu oder mutierend: Schüringer, René, von Sattel, in Berikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Taguebuch Nr. 9999 vom 11.04.2003 (00954742 / CH-020.3.904.499-0)

■ **Paul Schildknecht**, in Marthalen, Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 11.05.1990, S. 1878). Firma neu: Schildknecht Paul Schreinerei Innenausbau u. Insektenschutz Systeme. Domizil neu: Leebere 6, 8460 Marthalen. Zweck neu: Schreinerei, Innenausbau, Haus- und Zimmertüren, Badezimmer-Möbel, Altbauverreibungen, Restaurationen und Insektenschutz Systeme. Taguebuch Nr. 10000 vom 11.04.2003 (00954656 / CH-020.1.915.878-7)

■ **Personalvorsorgestiftung Baxter**, in Wallisellen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Baxter Healthcare SA, in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 17, Publ. 350670). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Elomari, Hourya, von Rafz, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horen, Gabriela, von Bischofszell, in Ermatigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eintragene Personen neu oder mutierend: Eisenring, Ulrich-Wilhelm, von Bichelsee-Balterswil, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Javelle, Boris, französischer Staatsangehöriger, in Turbenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 10001 vom 11.04.2003 (00954658 / CH-020.7.000.942-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der Swiss Retail Federation**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5774). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bütschi, Stefan, von Zauggenried, in Roggwil BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eintragene Personen neu oder mutierend: Schwager, Bruno, von Bichelsee-Balterswil, in Nussdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 10002 vom 11.04.2003 (00954660 / CH-020.7.904.917-6)

■ **Puls Consulting GmbH**, in Zürich, Entwicklung von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 14.03.2003, S. 18, Publ. 903910). Domizil neu: c/o Erdmund Rusnak, Hanzhofweg 2, 8057 Zürich. Taguebuch Nr. 10003 vom 11.04.2003 (00954662 / CH-020.4.018.606-2)

■ **Q-TEC AG**, in Bauma, Erbringung von Dienstleistungen und Verkauf von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 19, Publ. 580946). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Schatz, Geneviève, von Genf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eintragene Personen neu oder mutierend: Freuler, Judith, von Glarus, in Zell ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Taguebuch Nr. 10004 vom 11.04.2003 (00954744 / CH-020.3.007.563-0)

■ **Quiche Factory AG**, in Winterthur, Herstellung von und Handel mit Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1993, S. 824). Eintragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich]. Taguebuch Nr. 10005 vom 11.04.2003 (00954746 / CH-020.3.003.429-2)

■ **R & S Investments AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8008). Statutenänderung: 25.03.2003. Zweck neu: Vermögensverwaltungen, Handel mit Wertschriften und Devisen, Dienstleistungen im administrativen Bereich sowie Handel mit Waren aller Art; kann alle Geschäftstätigkeiten und Verträge abschliessen, die in direktem oder indirektem Zusammenhang mit dem Zweck der Gesellschaft stehen oder geeignet sind, diesen zu fördern, Tochtergesellschaften gründen, sich an andern Unternehmen beteiligen und sich mit solchen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Taguebuch Nr. 10006 vom 11.04.2003 (00954748 / CH-020.3.007.220-3)

■ **Restaurant Bai Pho, Benjamart Pimpho Jaikan-Pimpho**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 03.06.2002, S. 18, Publ. 492914). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Pfäfers vom 08.04.2003 der Konkurs eröffnet worden. Taguebuch Nr. 10007 vom 11.04.2003 (00954750 / CH-020.1.040.712-0)

■ **RKM-Dataproof AG**, in Stäfa, Durchführung von Treuhand-, Verwaltungs- und Beratungsaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.1997, S. 5828). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hauser, Maria-Luise, von Wädenswil, in Grüningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi, Bettina, von Hinwil, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 10008 vom 11.04.2003 (00954664 / CH-020.3.922.006-6)

■ **Rossi AG Schreinerei und Innenausbau**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2001, S. 3975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich]. Tagebuch Nr. 10009 vom 11.04.2003 (00954666 / CH-020.3.922.108-0)

■ **Rösch Consulting AG in Liquidation**, in Opfikon, Unternehmensberatung, Handel mit Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9863). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Steiner & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Dr. Frank Steiner & Partner Unternehmensberatung AG, in Zürich]. Tagebuch Nr. 10010 vom 11.04.2003 (00954668 / CH-020.3.020.702-4)

■ **Sanford (Schweiz) AG**, in Dietikon, Herstellung und Vertrieb von Schreibgeräten und Produkten für Grafiker, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 17, Publ. 702830). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 10011 vom 11.04.2003 (00954670 / CH-020.3.922.310-0)

■ **Sani24com GmbH in Liquidation**, in Wallisellen, Betreiben eines Sanitärgeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2002, S. 21, Publ. 719746). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 08.04.2003 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 10012 vom 11.04.2003 (00954672 / CH-020.4.022.394-2)

■ **Savage House GmbH**, in Wetzikon ZH, Führung von Betrieben in den Bereichen Gastronomie, Unterhaltung und Freizeit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 09.09.2002, S. 20, Publ. 632696). Firma neu: **Savage House GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 09.04.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Hinwil über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 10013 vom 11.04.2003 (00954752 / CH-020.4.023.940-9)

■ **Seintengensgemeinschaft Waisenhaus-Wädenswil**, in Wädenswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3559). Statutenänderung: 7.12.2002. Firma neu: **Seintengensgemeinschaft Waisenhaus**. Zweck neu: Bezweckt, die Landwirtschaft zu fördern und traditionell zu erhalten, die Hilfe zur Selbsthilfe steht im Vordergrund. Das Genossenschaftsgebiet wird auf die Betriebe Hänsli, Zollinger, Zollingerhüsler, Felsenmatt, untere und obere Felsen, Senewind und Eichhof begrenzt. Anteilscheine neu: CHF 500.-- Pflichten und Eichhof begrenzt. Anteilscheine neu: CHF 500.-- zu übernehmen. Tagebuch Nr. 10014 vom 11.04.2003 (00954754 / CH-020.5.901.417-0)

■ **Simmen kiefer architektur gmbh**, in Wädenswil, Architekturbüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 21, Publ. 816836). Die Gesellschaft (neu: simmen immobilien gmbh) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 67 vom 08.04.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 10015 vom 11.04.2003 (00954756 / CH-020.4.021.159-1)

■ **Skillpartners AG**, in Zürich, Konzipierung, Realisierung und Management von e-Business Portalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2635). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Frey, Silvio, von Gontenschwil, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 10016 vom 11.04.2003 (00954758 / CH-020.3.024.420-8)

■ **SLI Holding AG (SLI Holding Ltd) (SLI Holding SA)**, bisher in Frauenfeld, Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Informatik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2002, S. 13, Publ. 716460). Gründungsstatuten: 26.03.2002. Statutenänderung: 4.04.2003. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Althardstrasse 70, Pavillon, 8105 Regensdorf. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Halten und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere in den Bereichen Informatik und Unternehmensberatung; sie kann ausserdem zugunsten von verbundenen Gesellschaften Finanzierungen vornehmen und Dienstleistungen erbringen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'000'000.--. Aktien: 20'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Bestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss noch abzuschliessendem Aktienkaufvertrag von der New Era of Networks, Inc., Colorado/USA 1'000 Namenaktien der New Era of Networks Holding (Schweiz) AG, in Frauenfeld, mit einem Nennwert von je CHF 100.-- sowie 400 Namenaktien der SLI International AG, in Frauenfeld, mit einem Nennwert von je CHF 100.--, zum Preise von insgesamt höchstens CHF 8'000'000.-- zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder andere Kommunikationsmittel. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten

beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Urs, von Oftringen, in Oftringen, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [wie bisher]; Welti, Norbert, von Berikon, in Adligenswil, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 10017 vom 11.04.2003 (00954674 / CH-320.3.051.335-4)

■ **Socon AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29.05.2002, S. 19, Publ. 487152). Domizil neu: Seefeldstrasse 299, 8008 Zürich. Tagebuch Nr. 10018 vom 11.04.2003 (00954676 / CH-020.3.924.406-1)

■ **Solsano Affoltern a.A. Immobilien AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 16, Publ. 607440). Die Gesellschaft (neu: Solsano 8910 Immobilien AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Botmingen (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 6) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 10019 vom 11.04.2003 (00954678 / CH-020.3.924.305-8)

■ **Solsano Schlieren Immobilien AG**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 16, Publ. 607518). Die Gesellschaft (neu: Solsano 8952 Immobilien AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Botmingen (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 6) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 10020 vom 11.04.2003 (00954680 / CH-020.3.924.495-7)

■ **Solsano Winterthur Immobilien AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 16, Publ. 607520). Die Gesellschaft (neu: Solsano 8400 Immobilien AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Botmingen (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 7) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 10021 vom 11.04.2003 (00954760 / CH-020.3.924.527-2)

■ **State Street Global Advisors AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2002, S. 20, Publ. 675254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bossi, Josef, von Brienz/Brinzalun, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Jacqueline, von Wattwil, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Nicoli, Andreas, von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 10022 vom 11.04.2003 (00954762 / CH-020.3.021.652-2)

■ **Tep-Text GmbH in Liquidation**, in Zürich, Handel mit Orientteppichen, Maschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 23, Publ. 933644). Firma neu: **Tep-Text GmbH**. In Gutheissung des Rekurses hat das Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 09.04.2003 die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25.03.2003, mit der über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet wurde, aufgehoben. [gestrichen: Mit Verfügung vom 25.03.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.]. Tagebuch Nr. 10023 vom 11.04.2003 (00954764 / CH-020.4.000.107-3)

■ **Tonina Informatik GmbH**, in Urdorf, Betrieb einer Beratungs-Agentur für Hardware- und Softwarelösungen im Bereich Beratung, Programmierung und Marketing sowie Handel mit Hardware und Softwareprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8394). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wettingen (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 10024 vom 11.04.2003 (00954766 / CH-100.4.023.953-5)

■ **Trendex AG**, in Winterthur, Internationaler Handel mit und Produktion von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2002, S. 18, Publ. 615912). Firma neu: **Trendex AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.12.2002 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Sporer, Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprecher, Karl-Heinz, von Volketswil, in St. Moritz, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 10025 vom 11.04.2003 (00954682 / CH-020.3.915.737-6)

■ **Universal Investment Management GmbH**, in Zollikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 11.11.2002, S. 18, Publ. 721522). Statutenänderung: 15.01.2003. Stammkapital neu: CHF 30'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ehrensberger, Beat, von Winterthur, in Maur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chodiev, Pathok, kasachischer Staatsangehöriger, in Waterloo (B.), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ibragimov, Alijan, usbekischer Staatsangehöriger, in Lillois (B.), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Machkevitch, Alexander, israelischer Staatsangehöriger, in Bixensart (B.), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Bruppacher, Dr. C. Mark, von Zürich, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagebuch Nr. 10026 vom 11.04.2003 (00954684 / CH-020.4.025.925-2)

■ **Vereinigte Treuhand AG Zürich**, in Zürich, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Treuhand- und Steuerberatungsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2002, S. 19, Publ. 625736). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Csaba, Valentik, ungarischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 10027 vom 11.04.2003 (00954686 / CH-020.3.006.643-7)

■ **Veritas Software GmbH**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen für schweizerische und ausländische natürliche und juristische Personen im Bereiche der Softwareentwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 19, Publ. 849074). Domizil neu: Andreasstrasse 15, 8050 Zürich. Tagebuch Nr. 10028 vom 11.04.2003 (00954688 / CH-020.4.018.994-4)

■ **Victor Hugo Becker Top Güggeli**, in Zürich, Gastronomie mit mobilem Grillfahrzeug, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2002, S. 15, Publ. 350598). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kappel SO (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 13) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 10029 vom 11.04.2003 (00954768 / CH-020.1.040.075-6)

■ **W. Thoma-Nauer GmbH**, in Kilchberg ZH, Reparatur von Automobilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8728). Firma neu: **W. Thoma-Nauer GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 09.04.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Horgen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 10030 vom 11.04.2003 (00954770 / CH-020.4.022.738-6)

Löschungen
Radiationen
Cancellazioni

■ **'INCOMFIN' Compagnie Internationale Financière et Commerciale SA**, in Schlieren, Handels- und Industrie-geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17.01.2002, S. 22, Publ. 298808). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10031 vom 11.04.2003 (00954772 / CH-020.3.913.217-9)

■ **A. Werner AG in Liquidation**, in Winterthur, Führung eines oder mehrerer Betriebe des Hotel- und Gastgewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2002, S. 22, Publ. 530416). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 07.04.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 10032 vom 11.04.2003 (00954774 / CH-020.3.928.333-7)

■ **Avomedica International AG in Liquidation**, in Urdorf, Herstellung, Vertrieb und Handel von Materialien und Produkten auf dem Gebiet der Informations-, Kommunikations- und Sicherheitstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 15, Publ. 649582). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 08.04.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 10033 vom 11.04.2003 (00954690 / CH-020.3.022.209-8)

■ **Byers & Partners GmbH in Liquidation**, in Zürich, Beratung, Informationsverbreitung und Forschung im Bereich der Unternehmensführung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8966). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10034 vom 11.04.2003 (00954692 / CH-020.4.000.864-6)

■ **Crescioni AG**, in Mettmenstetten, Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9973). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10035 vom 11.04.2003 (00954694 / CH-020.3.905.981-0)

■ **De Cop AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1999, S. 4515). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10036 vom 11.04.2003 (00954696 / CH-020.3.006.758-0)

■ **die-agentur.ch, Kommunikationsberatung, Marcel Allenspach**, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 19, Publ. 929756). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 10037 vom 11.04.2003 (00954698 / CH-020.1.020.278-4)

■ **Gottfried Keller AG**, in Affoltern am Albis, Durchführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9973). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10038 vom 11.04.2003 (00954776 / CH-020.3.914.729-7)

■ **Hochstrasser Bau AG, Bauunternehmung**, in Wettswil am Albis, Führung einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9973). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10039 vom 11.04.2003 (00954778 / CH-020.3.903.757-6)

■ **IE Industrie-Engineering Holding**, in Zürich, Erwerb - insbesondere durch Übernahme von Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9413). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10040 vom 11.04.2003 (00954780 / CH-020.3.912.642-1)

■ **Impomarmo-Naturstein, Namdar**, in Zürich, Import von Natursteinen, insbesondere von Marmor, Granit und Travertin, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 02.05.1994, S. 2376). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 10041 vom 11.04.2003 (00954782 / CH-020.1.006.278-9)

■ **L.O.C. Records Marcel Allenspach**, in Adliswil, Produktion, Distribution und Promotion von Tonträgern aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 01.04.2003, S. 20, Publ. 930406). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 10042 vom 11.04.2003 (00954700 / CH-020.1.016.841-2)

■ **Manser Trading**, in Erlenbach ZH, Handel mit Konsum-, Massen- und Industrieartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 22.08.1979, S. 2708). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 10043 vom 11.04.2003 (00954702 / CH-020.1.911.690-6)

■ **Michael Neugebauer Verlag AG**, in Gossau ZH, Betrieb eines Verlages und einer Versandbuchhandlung sowie Kauf und Verkauf von Rechten und Lizenzen, insbesondere von Buchlizenzen und Nebenrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26.06.1996, S. 3792). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10044 vom 11.04.2003 (00954704 / CH-020.3.918.593-5)

■ **Optik Ruth Sondrerer**, in Seuzach, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 10.04.1990, S. 1399). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Optik Sondrerer GmbH, in Seuzach, erloschen. Tagebuch Nr. 10045 vom 11.04.2003 (00954706 / CH-020.1.913.405-2)

■ **PARKWAY S.A., Luxembourg, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen an anderen Finanz-, Industrie- oder Handelsunternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1500), mit Hauptsitz in: Luxembourg (L). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 10046 vom 11.04.2003 (00954784 / CH-020.9.001.274-7)

■ **Phonex-Gema (alt) AG**, in Zürich, Handel mit Bauelementen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8517). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Zweigniederlassung: [gestrichen: Basel]. Tagebuch Nr. 10047 vom 11.04.2003 (00954786 / CH-020.3.001.611-4)

■ **reco-design, Keller & Vendramini**, in Neerach, Produktion, Einkauf und Verkauf von sowie Handel mit Haushaltsartikeln und Textilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 21, Publ. 741568). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 10048 vom 11.04.2003 (00954788 / CH-020.2.003.366-8)

■ **Smolcic Trade**, in Zürich, Import und Export von tierischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 04.04.2003, S. 19, Publ. 935742). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 10049 vom 11.04.2003 (00954790 / CH-020.1.022.030-3)

■ **Sound am Albis, Daniel Zürcher**, in Affoltern am Albis, Handel mit Compact Disc, Langspielplatten und Musik-kassetten, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 06.06.1988, S. 2312). Diese Firma wird auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht, weil sie nicht zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 in Verbindung mit Art. 53 HRRegV). Tagebuch Nr. 10050 vom 11.04.2003 (00954708 / CH-020.1.916.945-3)

■ **Utax AG**, in Dietikon, Import und Vertrieb von Büromaschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4581). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10051 vom 11.04.2003 (00954710 / CH-020.3.919.089-0)

■ **Vaccipharma AG**, in Zürich, Handel mit biologischen, immunbiologischen und pharmazeutischen Präparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7820). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10052 vom 11.04.2003 (00954712 / CH-020.3.927.527-1)

■ **VET-Express**, in Zürich, Betrieb eines Abholdienstes für Diagnostikmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7820). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 10053 vom 11.04.2003 (00954714 / CH-020.3.001.794-3)

■ **Webdekor Arsu**, in Nürensdorf, Webdesign, Webstellungen, -Erneuerungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2002, S. 19, Publ. 647546). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 10054 vom 11.04.2003 (00954792 / CH-020.1.041.335-8)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Arbonia-Forster Engineering AG, Arbon
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Arbonia-Forster-Beteiligungs AG, Arbon
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 31.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Arbonia-Forster-Beteiligungs AG, Romanshornstrasse 4, 9320 Arbon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2003 in Kraft. Die Arbonia-Forster-Beteiligungs AG hat auf dem Wege der Universalsukzession sämtliche Aktiven und Passiven der Arbonia-Forster Engineering AG übernommen. Durch diese Fusion ist die AF Engineering AG aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Arbonia-Forster-Beteiligungs AG
9320 Arbon

(00956146)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Bühler-Regina AG, Arbon
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Arbonia-Forster-Beteiligungs AG, Arbon
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 31.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Arbonia-Forster-Beteiligungs AG, Romanshornstrasse 4, 9320 Arbon
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2003 in Kraft. Die Arbonia-Forster-Beteiligungs AG hat auf dem Wege der Universalsukzession sämtliche Aktiven und Passiven der Bühler-Regina AG übernommen. Durch diese Fusion ist die Bühler-Regina AG aufgelöst. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
Arbonia-Forster-Beteiligungs AG
9320 Arbon

(00956148)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** BFF Graval SA, Avenches
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Holcim (Vaud/Fribourg) SA, La Sarraz
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 18.05.2001
- Echéance de préavis des créances:** 30.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich, p.a. Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'ensemble des actifs et des passifs ont d'ores et déjà été repris avec état au 1er janvier 2001 par la société reprenneuse, qui à la suite de fusions ultérieures, est devenue Holcim Granulats et Bétons SA. Il s'agit ici de la rectification tardive d'une publication non intervenue.
Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich, p.a. Holcim (Suisse) SA
1312 Eclépens

(00956226)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Spitex Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land, Basel
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land, Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 23.05.2003

- Anmeldestelle für Forderungen:** Trees & Buri Notare, Postfach 8575, 3001 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion tritt rückwirkend per 1. Januar 2003 in Kraft. Der Hausbetreuungsdienst für Stadt und Land, in Bern, hat sämtliche Aktiven und Passiven auf dem Wege der Universalsukzession übernommen. Eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. mit Art. 745 Abs. 3 OR ist beabsichtigt.
Trees & Buri Notare
3001 Bern

(00954372)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Häusermann AG, Zollberatung und -Abfertigung, Basel
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Wrap & Go AG, Basel
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Wrap & Go AG, St-Jakobstrasse 200, Postfach, 4020 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag erfolgt die Übernahme rückwirkend zum 1. Januar 2003. Die Aktiven und Passiven der Häusermann AG sind durch Universalsukzession an die Wrap & Go AG, Basel übergegangen. Die Häusermann AG, Zollberatung und -Abfertigung, Basel ist aufgelöst. Den Gläubigern der Häusermann AG, Zollberatung und -Abfertigung, Basel wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Wrap & Go AG, Basel übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden.
Wrap & Go AG
4020 Basel

(00954428)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Schweizerische Schiffshypothekenbank, Basel-Stadt
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Credit Suisse, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.02.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 02.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Credit Suisse Legal & Compliance, CLKC, P.O. Box 3, 8070 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Bitte Ansprüche begründen
Credit Suisse Legal & Compliance CLK 90
8070 Zürich

(00036403)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Orkam Asia Holding AG, Chur
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** SHV Interholding AG, Chur
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 31.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 19.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** SHV Interholding AG, Aspermonstrasse 24, Postfach 64, 7006 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 31. März 2003 und Fusionsbilanz per 1. Januar 2003 durch Universalsukzession auf die SHV Interholding AG, Chur, übergegangen.
SHV Interholding AG
7006 Chur

(00956162)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Orkam South America Holding AG, Chur
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** SHV Interholding AG, Chur
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 31.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 19.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** SHV Interholding AG, Aspermonstrasse 24, Postfach 64, 7006 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 31. März 2003 und Fusionsbilanz per 1. Januar 2003 durch Universalsukzession auf die SHV Interholding AG, Chur, übergegangen.
SHV Interholding AG
7006 Chur

(00956164)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** SHV International AG, Chur
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** SHV Interholding AG, Chur
- Beschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 31.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 19.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** SHV Interholding AG, Aspermonstrasse 24, Postfach 64, 7006 Chur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 31. März 2003 und Fusionsbilanz per 1. Januar 2003 durch Universalsukzession auf die SHV Interholding AG, Chur, übergegangen.
SHV Interholding AG
7006 Chur

(00956166)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Rubeli, Guigoz, Busak + Shamban Export S.A., Crissier
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Busak + Shamban S.A., Crissier
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 17.12.2002
- Echéance de préavis des créances:** 26.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Me Jean-Luc Marti, notaire, Rue Beau-Séjour 10, case postale 3650, 1002 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Les actifs et les passifs selon le bilan au 31 juillet 2002 de Rubeli, Guigoz, Busak + Shamban Export S.A. ont été repris à titre universel par suite de fusion par Busak + Shamban S.A., valeur au 1er août 2002
Etude de Mes André Corbaz et Jean-Luc Marti notaires
1003 Lausanne

(00036177)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** IMOCOON AG, Esslingen/Egg
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Fintas AG, Wollerau
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 19.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Fintas AG, Erlenstrasse 40, 8832 Wollerau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Auflösung wurde ohne Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
FINTAS AG
8832 Wollerau SZ

(00956172)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Kies und Beton AG Baldenau, Flums
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Kies und Beton AG Pizol, Bad Ragaz
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kies und Beton AG Pizol, Balatrain 1, 7304 Maienfeld
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 8. April 2003 sind die Aktiven und Passiven der Kies und Beton AG Baldenau, Flums, rückwirkend per 1. Januar 2003 auf dem Wege der Auflösung ohne Liquidation auf die Kies und Beton AG Pizol, Bad Ragaz, übergegangen. Die Schulden der Kies und Beton AG Baldenau, Flums, werden bei Fälligkeit durch die Kies und Beton AG Pizol, Bad Ragaz, beglichen. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens beider Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.
Curia Treuhand AG Chur
7002 Chur 2

(00956096)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Koch Capital Services SA, Fribourg
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Koch Oil SA, Fribourg
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 27.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** 19.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Koch Oil SA, chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La fusion est rétroactive au 1er janvier 2003. Les actifs et les passifs sont repris par voie de succession universelle par la société Koch Oil SA.
Clerc François, Notaire
1701 Fribourg

(00956198)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Koch Oil Marketing SA, Fribourg
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Koch Oil SA, Fribourg
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 27.03.2003
- Echéance de préavis des créances:** 19.05.2003
- Adresse pour la déclaration des créances:** Koch Oil SA, chemin des Primevères 45, 1700 Fribourg
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La fusion est rétroactive au 1er janvier 2003. Les actifs et les passifs sont repris par voie de succession universelle par la société Koch Oil SA.
Clerc François, Notaire
1701 Fribourg

(00956202)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** BioGroup, Galmiz
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** BIO-GEMÜSE AV-AG, Galmiz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 17.03.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** ambralaw Notariat Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 17. März 2003 rückwirkend per 1. Januar 2003 auf die BIO-GEMÜSE AV-AG übergegangen. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziffer 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
Ambralaw, Notariat + Advokatur
3001 Bern

(00954436)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** Tardis Beton AG, Maienfeld
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Kies und Beton AG Tardis, Maienfeld
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 22.05.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kies und Beton AG Tardis, Balatrain 1, 7304 Maienfeld
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 8. April 2003 sind die Aktiven und Passiven der Tardis Beton AG, Maienfeld, rückwirkend per 1. Januar 2003 auf dem Wege der Auflösung ohne Liquidation auf die Kies und Beton AG Tardis, Maienfeld, übergegangen. Die Schulden der Tardis Beton AG, Maienfeld, werden bei Fälligkeit durch die Kies und Beton AG Tardis, Maienfeld, beglichen. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens beider Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldeneruf möglich ist.
Curia Treuhand AG Chur
7002 Chur 2

(00956104)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Béton-Prêt, Moudon SA, Moudon
- Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** BFF Graval SA, Avenches
- Décision par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 09.06.1997

5. *Echéance de préavis des créances: 30.05.2003*
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich, p.a. Holcim (Suisse) SA, 1312 Eclépens
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* L'ensemble des actifs et des passifs ont d'ores et déjà été repris avec état au 1er janvier 1997 par la société reprenante, qui à la suite de fusions ultérieures, est devenue Holcim Granulats et Bétons SA. Il s'agit ici de la rectification tardive d'une publication non intervenue.
Holcim Granulats et Bétons SA, Zürich, p.a. Holcim (Suisse) SA
1312 Eclépens
(00956230)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Anacom Technical Services AG, Urdorf*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Cominformatic AG, Urdorf
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 24.03.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 19.05.2003*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Anacom Technical Services AG, c/o FISCOM Consulting GmbH, Haldenstrasse 5, 6342 Baar
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Fiscom Consulting GmbH
6342 Baar
(00956174)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kies und Beton AG Plattis, Wartau*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Kies und Beton AG Pizol, Bad Ragaz
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.04.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.05.2003*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Kies und Beton AG Pizol, Balatrain 1, 7304 Maienfeld
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Gemäss Fusionsvertrag vom 8. April 2003 sind die Aktiven und Passiven der Kies und Beton AG Plattis, Wartau, rückwirkend per 1. Januar 2003 auf dem Wege der Auflösung ohne Liquidation auf die Kies und Beton AG Pizol, Bad Ragaz, übergegangen. Die Schulden der Kies und Beton AG Plattis, Wartau, werden bei Fälligkeit durch die Kies und Beton AG Pizol, Bad Ragaz, beglichen. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens beider Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von 3 Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
Curia Treuhander AG Chur
7002 Chur 2
(00956100)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lebert Consult AG, Weissbad*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Lebert-Beteiligungs AG, Weissbad
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 09.04.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 20.05.2003*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhander Fässler & Partner Appenzell AG, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzell
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Auflösung und Fusion erfolgten per 1.1.2003.
Treuhander Fässler & Partner Appenzell AG
9050 Appenzell
(00954366)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Raggs Services AG, Zug*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Heico Raggs AG, Glarus
3. *Beschluss durch:* öffentliche Urkunde
4. *Datum des Beschlusses:* 21.03.2003
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.05.2003*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Heico Raggs AG, c/o Erich Fischli, Gemeindehausplatz 3, 8750 Glarus
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Dr. Ernst A. Brandenberg, Rechtsanwalt
6300 Zug
(00952666)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Basler Handelskammer, Basel*
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Verein
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Handelskammer beider Basel, Basel
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Verein
5. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 17.06.1996
7. *Anmeldefrist für Forderungen: 23.05.2003*
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Handelskammer beider Basel, Aeschenvorstadt 67, Postfach, 4010 Basel
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Handelskammer beider Basel
4010 Basel
(00954418)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: Gerber Gastro GmbH, Schübelbach SZ*
2. *Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
3. *Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Charles Gerber AG, Schübelbach SZ
4. *Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
5. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
6. *Datum des Beschlusses:* 28.03.2003
7. *Anmeldefrist für Forderungen: 18.07.2003*
8. *Anmeldestelle für Forderungen:* Charles Gerber AG, Glarnerstrasse 25, 8854 Siebnen
9. *Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
10. *Bemerkungen:* a) Die Gesellschaft ist aufgelöst. Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsbilanz per 1. Januar 2003 auf dem Weg der Universalsukzession auf die Charles Gerber AG, mit Sitz in Schübelbach SZ, übergegangen. b) Es ist vorgesehen, das Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 748 Ziffer 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR nach 3 Monaten nach der dritten Veröffentlichung zu vereinigen.
Charles Gerber AG
8854 Siebnen
(00956124)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: van auto motiv AG in Liquidation, Amsoldingen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 24.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.05.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Markus von Allmen, Liquidator, im Riedli 223, 3633 Amsoldingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Eine vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 Obligationenrecht ist vorgesehen.
Notariat Matthias Stähli & Mark Stähli
3672 Oberdiesbach
(00956098)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Veredil SA in liquidazione, Ascona*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 29.11.2001
4. *Termine per annunciare i crediti: 19.05.2003*
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Veredil SA in liquidazione, c/o ENFA SA, CP 2, 6948 Porza
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
ENFA SA
6948 Porza
(00956216)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: UBS Realty & Office Engineering Company in Liquidation, Basel*

2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 27.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.05.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roger Bänninger, Liquidator, UBS Realty and Office Engineering Company in Liquidation, c/o UBS AG, Aeschenplatz 6, 4052 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Thomann Fischer, Advokatur und Notariat
4010 Basel
(00956240)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Levant AG in Liquidation, Benken SG*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 19.05.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Mustafa Kashi, Liquidator, Blattenstrasse 19, 8717 Benken
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Mustafa Kashi
8717 Benken SG
(00956182)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Regionales Sportzentrum Aemge AG in Liquidation, Burgdorf*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 20.06.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Willy Schüpbach, Stöckernfeldstrasse 19, 3414 Oberburg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
Käsermann, Notariat
3312 Fraubrunnen
(00956196)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: City Plaza Dietikon AG in Liquidation, Dietikon*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.05.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst Relling, Liquidator, Dorfstrasse 19, 8902 Urdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
City Plaza Dietikon AG c/o Bützbach Immobilien AG
8902 Urdorf
(00956228)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Damasius AG in Liquidation, Egnach*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.03.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen: 22.05.2003*
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Fritz Jenny, dipl. Baumeister, Liquidator, Bergstrasse 77, 9320 Arbon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Beschluss 17. März 2003 und 1. April 2003.
Fritz Jenny, Dipl. Baumeister, Liquidator
9320 Arbon
(00956116)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Alpine Engineering SA, en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 25.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 23.05.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Anne-Marie Paillette, liquidatrice, c/o Fiduciaire Edmond Favre SA, rue de Candolle 11, 1200 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.
Mottu & van Berchem, notaires
1227 Carouge
(00954348)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Vaudagne B en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.04.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 23.05.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Fidogest SA, rue Rousseau, 1201 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO. la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4
(00954352)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Vaudagne C en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 27.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 23.05.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Régie du Rhône SA, liquidatrice, place du Molard 3, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO.
Régie du Rhône SA
1211 Genève 3
(00954362)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Liebherr SA en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 09.01.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 24.05.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Daniel Guggenheim, liquidateur, rue de Granges 5, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* En application de l'article 745 alinéa 3 CO, la répartition de l'actif aura lieu après un délai de trois mois si un réviseur particulièrement qualifié atteste que les dettes sont éteintes et qu'on peut inférer des circonstances qu'aucun intérêt de tiers n'est mis en péril.
VISCHER, Anwälte und Notare
4010 Basel
(00954440)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Krieg-Florissant A en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 23.05.2003*
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI Krieg-Florissant A, c/o M. Charles Burkard - ACF Fiduciaire SA, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3
(00956026)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Krieg-Florissant B en liquidation, Genève*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 26.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances: 23.05.2003*

5. Adresse pour la déclaration des créances: SI Krieg-Florisant B, c/o M. Charles Burkard - ACF Fiduciaire SA, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3
(00956028)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Servette-Villars A en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 26.03.2003
4. Echéance de préavis des créances: **23.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Société Immobilière Servette-Villars A, c/o M. Charles Burkard - ACF Fiduciaire SA, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3
(00956030)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Servette-Villars D en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 26.03.2003
4. Echéance de préavis des créances: **23.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Société Immobilière Servette-Villars D, c/o M. Charles Burkard - ACF Fiduciaire SA, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3
(00956032)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **SI Avenue Wendt 63 en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 26.03.2003
4. Echéance de préavis des créances: **23.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: SI Avenue Wendt 63, c/o M. Charles Burkard - ACF Fiduciaire SA, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3
(00956034)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **SI Avenue Wendt 65 en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 26.03.2003
4. Echéance de préavis des créances: **23.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: SI Avenue Wendt 65, c/o M. Charles Burkard - ACF Fiduciaire SA, rue de la Rôtisserie 6, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3
(00956036)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Intef SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 06.03.2003
4. Echéance de préavis des créances: **19.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: François Roulet, liquidateur, rue Ferdinand-Hodler 11, 1207 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
- Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00956156)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **NA.Plus SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 21.03.2003
4. Echéance de préavis des créances: **19.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Pierre Rivara, rue du Rhône 115, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
- Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00956158)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Daval Editeur SA en liquidation, Genève**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 21.03.2003
4. Echéance de préavis des créances: **19.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Pierre Rivara, liquidateur, rue du Rhône 115, 1204 Genève
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.
- Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00956160)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bito AG in Liquidation, Herisau**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.04.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Bito AG in Liquidation, c/o Hans Scherrer, Rietterstrasse 17, 8307 Illnau-Effretikon
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Budliger Treuhand AG
8027 Zürich
(00954344)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Nextra (Schweiz) AG in Liquidation, Köniz**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Von Graffenried AG Treuhand, Waaghausgasse 1, 3011 Bern
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR, vorzunehmen.
- Von Graffenried & Cie
3000 Bern 7
(00950552)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Cevitrum Holding in Liquidation, Lachen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 07.04.2003

4. Anmeldefrist für Forderungen: 19.05.2003

5. Anmeldestelle für Forderungen: Arno Rolny, Liquidator, c/o Walder Kistler & Rolny AG, Esslingerstrasse 17, 8618 Oetwil am See
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Walder Wälti & Partner
8618 Oetwil am See
(00956184)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **City Comp S.A. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 27.03.2003
4. Echéance de préavis des créances: **19.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jacques Mermod, liquidateur, chemin Renou 2, 1005 Lausanne
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Etude Chenevard & Wenger, Notaires
1003 Lausanne
(00956214)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **S.I. Les Vieux Chalets S.A. en liquidation, Lens**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 31.03.2003
4. Echéance de préavis des créances: **19.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Pierre-Antoine Anthamatten, chemin des Bains 5, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Pierre-Antoine Anthamatten
1009 Pully
(00956210)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Azur AG in Liquidation (Azur Ltd in liquidation) (Azur SA en liquidation), Montreux**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 05.03.2003
4. Echéance de préavis des créances: **17.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Fiduciaire Dufaux & Murry S.A., Grand-Rue 38, 1814 La Tour-de-Peilz
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Philippe Crottag; Notaire
1800 Vevey
(00956150)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **TIMOTHY WATKINS SA en liquidation, Verbier, Commune de Bagnes**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 07.04.2003
4. Echéance de préavis des créances: **22.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Thomas Steinmann, liquidateur, c/o Python Schifferli Peter & Associés, avenue C.-F. Ramuz 80, 1009 Pully
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.
- Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires
1002 Lausanne
(00956234)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Kumatex AG in Liquidation, Wittenbach**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.12.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **23.06.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Breitenmoser-Edelmann Treuhand AG, Liquidatorin, Brunnenbergstrasse 1, Postfach 71, 9003 St. Gallen

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass der Liquidator beabsichtigt, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen.
- Breitenmoser-Edelmann Treuhand AG
9003 St. Gallen
(00956132)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Karl Sieber Transporte AG in Liquidation, Wädenswil**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 27.02.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Karl Sieber Transporte AG in Liquidation, c/o Fundus Treuhand AG, z.Hd. Christian Brunner, Giesshölzstrasse 45, 8045 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es besteht die Absicht, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- FUNDUS TREUHAND AG
8045 Zürich
(00956128)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Drulag Aktiengesellschaft in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.04.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **24.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Drulag Aktiengesellschaft, Baarenstrasse 63, 6300 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Schwerzmann, Rechtsanwälte und Notare
6301 Zug
(00954346)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Intertherm AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.04.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Ruth Weber, Liquidatorin, Vogelsangstrasse 48, Postfach 2109, 8033 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist vorgesehen, die Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 nach Ablauf von drei Monaten löschen zu lassen.
- RUWETRA AG
8033 Zürich
(00956102)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **HOST BROADCAST SERVICES JAPAN AG, in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Patrick Nützi Rechtsanwälte, Grabenstrasse 42, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
- DR. PATRICK NÜTZI; RECHTSANWÄLTE
6301 Zug
(00956186)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **HOST BROADCAST SERVICES FAR EAST AG, in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Patrick Nützi Rechtsanwälte, Grabenstrasse 42, 6301 Zug

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
DR. PATRICK NÜTZI, RECHTSANWÄLTE
6301 Zug
(00956190)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **HOST BROADCAST SERVICES ASIA AG, in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Patrick Nützi Rechtsanwälte, Grabenstrasse 42, 6301 Zug
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Eine vorzeitige Vermögensverteilung und damit die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.
DR. PATRICK NÜTZI, RECHTSANWÄLTE
6301 Zug
(00956192)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Cypol Holding AG in Liquidation, Zug**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 23.05.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rolf Schlegel, Liquidator, Lebernhöhe 13, 8123 Ebmatingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Rolf Schlegel
8123 Ebmatingen
(00956206)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Dignus AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 21.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Mercator Treuhandgesellschaft, Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Mercator Treuhandgesellschaft
8034 Zürich
(00956120)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Tobler Gerüstbau AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.04.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Tobler Finanz- und Treuhand AG, Liquidator, Sägestr. 43, 8157 Dielsdorf
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Andreas Tobler
8157 Dielsdorf
(00956178)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Wigra AG in Liquidation, Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 18.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **19.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Peter Dietrich, c/o Dietrich Treuhand AG, Neugutstrasse 66, Postfach 631, 8600 Dübendorf 1
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
DIETRICH TREUHAND AG
8600 Dübendorf 1
(00956204)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Burki Tankrevisionen GmbH in Liquidation, Biberist**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 19.12.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.06.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Willy Burki, Liquidator, Bleichemattstrasse 20, Postfach 125, 4562 Biberist
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Willy Burki, Liquidator
4562 Biberist
(00954424)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Bureau d'Ingénieur Olivier Schalbetter Sàrl en Liquidation, Chamason**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée des associés
3. Date de la décision: 13.01.2003
4. Echéance de préavis des créances: **22.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Olivier Schalbetter, liquidateur, rue Près de Monthey 12, 1955 Chamason
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
Olivier Schalbetter, liquidateur
1955 Chamason
(00956094)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Lazzarotto Restaurantbetriebe GmbH in Liquidation, Gossau ZH**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 12.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Lazzarotto Restaurantbetriebe GmbH in Liquidation, c/o Alfred Lazzarotto, Grüstrasse 59, 8625 Gossau ZH
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Treuhandbüro Kurt Bosshard
8600 Uster
(00956170)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Solpose Sàrl en liquidation, La Tour-de-Trême**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 31.01.2003
4. Echéance de préavis des créances: **23.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Manuel Pinon, liquidateur, Cité St-Michel 14, 1635 La Tour-de-Trême
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Cette décision a été publiée dans la FOSC du 27 mars 2003, no 59, page 7.
Solpose Sàrl en liquidation, chez M. Manuel Pinon
1635 La Tour-de-Trême
(00954422)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Kaltenrieder's Bakery S.à r.l. en liquidation, Lausanne**
2. Décision de dissolution par: l'assemblée
3. Date de la décision: 07.04.2003
4. Echéance de préavis des créances: **19.05.2003**
5. Adresse pour la déclaration des créances: Stéphane Kaltenrieder, liquidateur, rue de Moudon 7, 1040 Echallens
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Effet au 30 avril 2003.
Wahlen Jean-François, Notaire
1040 Echallens
(00956208)

Seconda pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della Sàgl sciolta: **NTE Nuove Tecnologie Edili 3000 Sagl in Liquidation, Lugano**
2. Scioglimento deciso da: Ufficio dei Registri
3. Data della decisione: 28.10.2002
4. Termine per annunciare i crediti: **22.05.2003**
5. Servizio a cui annunciare i crediti: Nuove Tecnologie Edili 3000 Sagl in liquidazione, c/o Amfida SA, Ufficio Fiduciario, -, 6949 Comano
6. Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
NTE Nuove Tecnologie Edili 3000 Sagl c/o AMFIDA SA
6949 Comano
(00956108)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Garage AS GmbH in Liquidation, Uetikon am See**
2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
3. Datum des Beschlusses: 08.11.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Isa Ademi, Liquidator, Bahnhofstrasse 12, 8712 Stäfa
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Isa Ademi, Liquidator
8712 Stäfa
(00956126)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **ACON Management Consulting GmbH in Liquidation, Visp VS**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.04.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Adrian Schnidrig, Haselstrasse 3, 3930 Visp
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Gesellschafter gemäss Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 823 OR hingewiesen.
Ruppen Mengis Jaeger, Rechtsanwälte & Notare
3930 Visp
(00956092)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Genossenschaft VPOD-Reisen Zürich, c/o Leo Schriber, Hesenlooweg 3, 8038 Zürich**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 03.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **12.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Leo Schriber, Hesenlooweg 3, 8038 Zürich
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
VPOD-Reisen Zürich
8038 Zürich
(00035653)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchgenossenschaft Ober-Ilinau in Liquidation, Illnau-Effretikon**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 09.04.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Peter Baumberger, Liquidator, Puntweg 3 A, 8308 Illnau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Milchgenossenschaft Ober-Ilinau in Liquidation, Baumberger Peter
8308 Illnau
(00956238)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchgenossenschaft Niederbipp in Liquidation, Niederbipp**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung

3. Datum des Beschlusses: 17.12.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Rudolf Oesch (Div.b. Bemerkungen), -, 4704 Niederbipp
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Liquidatoren: Rudolf Oesch, Sonnmatt 1, 4704 Niederbipp, Peter Born, Lindenmatt 1, 4704 Niederbipp, Hans Frey, Lehnweg 27, 4704 Niederbipp.
Milchgenossenschaft Niederbipp in Liquidation
4704 Niederbipp
(00956112)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Viehztuchtgenossenschaft Surtal Edingen in Liquidation, Untendingen**
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 11.03.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Kurt Meier, Liquidator, Unterdorfstrasse 4, 5305 Untendingen
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Kurt Meier, Liquidator Viehztucht,
5305 Untendingen
(00956118)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: **Personalsvorsorge-Stiftung der RHENUS Schweiz AG in Liquidation, Basel**
2. Auflösungsbeschluss durch: Stiftungs- + Justizdep. Basel-St. Aufsichtsbeh. BVG
3. Datum des Beschlusses: 11.07.2002
4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.05.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Personalsvorsorge-Stiftung der RHENUS Schweiz AG in Liquidation, Postfach, 4019 Basel
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Datum der Auflösungsbeschlüsse: 11.07.2002 und 04.02.2003
Personalsvorsorge-Stiftung der Rhenus Schweiz AG, z.Hd. Frau E. Henke
4019 Basel
(00956122)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Moser Holding AG Baden, Baden**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 750'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 11.04.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **23.06.2003**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Moser Holding AG Baden, Neuenhoferstrasse 109, 5400 Baden
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Herabsetzung durch Rückzahlung von 450 Namenaktien zu nominal CHF 1'000.- Neu bestehen somit 300 Namenaktien zu nominal CHF 1'000.-
Voser Kocher Funk und Partner
5401 Baden
(00956236)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Com.Factory AG, Basel**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 220'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 14.04.2003
6. Anmeldefrist für Forderungen: **23.06.2003**
7. Anmeldestelle für Forderungen: Com.Factory AG, Herr Dr. Henner Lappe, Webergasse 34, 4005 Basel
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Com.Factory AG, Herr Dr. Henner Lappe, Webergasse 34, 4005 Basel
(00956236)

9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückkauf und Vernichtung von 800 Namenaktien im Nennwert von je CHF 100.-
 Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
 VISCHER, Anwälte und Notare
 4010 Basel
 (00956044)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**
Regiobank Laufen, Aktiengesellschaft, Laufen
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 5'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 4'000'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** 23.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Verwaltungsrat der Regiobank Laufen, Aktiengesellschaft, Röschenstrasse 12, 4242 Laufen
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes der 20'000 Namenaktien von CHF 250.- auf CHF 200.- und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung von CHF 15.- je Namenaktie an die Aktionäre und Zuweisung von CHF 700'000.- an die Reserven der Gesellschaft. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
 VISCHER, Anwälte und Notare
 4010 Basel
 (00954420)

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger (GmbH) Réduction du capital social et appel aux créanciers (société à responsabilité limitée)
 Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori (Sagl)

Art. 788 i.V.m. Art. 733 H. OR
 Art. 788 in relation avec art. 733 ss. CO
 Art. 788 i.r.c. Part. 733 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der GmbH: Valsar Spring GmbH, Vals**
- Bisheriger Nennwert des Stammkapitals:** CHF 2'000'000
- Neuer Nennwert des Stammkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.04.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** 23.06.2003
- Anmeldestelle für Forderungen:** Valsar Spring GmbH, 7132 Vals
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion der zwei Stammeinlagen von je CHF 1'000'000.- auf je CHF 50'000.-. Der besondere Revisionsbericht von Ernst & Young AG, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Reduktion voll gedeckt sind.
 Pestalozzi Lachenal Patry, Rechtsanwälte
 8001 Zürich
 (00956242)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger
 Trasferimento di sede social à l'étranger et appel aux créanciers

Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori
 Art. 163 f. IPRG - Art. 163 s. LDIP - Art. 163 s. LDIP

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome della società:** Martinfirst SA
- Forma giuridica della società:** società anonima
- Sede attuale della società:** Lugano
- Nuova sede della società:** Firenze (Italia), Via Francesco Puccinotti 42
- Trasferimento della sede deciso da:** assemblea straordinaria
- Data della decisione:** 09.04.2003
- Termine per annunciare i crediti:** 17.07.2003
- Servizio a cui annunciare i crediti:** avv. dr. Gastone Probst, C.P. 3198, 6901 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** I creditori della società anonima sono invitati a far valere i propri diritti. Studio legale Probst & Pozzoli, 6901 Lugano
 Probst-Pozzoli, Studio legale notarile
 6901 Lugano
 (00956222)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
 Art. 983 et 984 CO
 Art. 983 e 984 CO

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** die Schuldnerin und Pfand Eigentümerin Susy Roos, geb. 1. November 1921, von Basel, Kirchenzelg, 3115 Gerzensee
- Lastend auf:** der Liegenschaft Limmattalstrasse 327 in 8049 Zürich-Höngg, Kat. Nr. 5695 (alt Kat.Nr. 4033), GBL 2468, an erster Pfandstelle (Pfandtitelverzeichnis Nr. 7/89), heutige Pfand Eigentümerin: Susy Roos, geboren 1. November 1921, von Basel, Kirchenzelg, 3115 Gerzensee.
- Saldo/Wert:** CHF 165'000
- Ausgestellt am:** 13.04.1951
- Auskündungsfrist:** 17.12.2003
- Bemerkungen:** ES020149
 Bezirksamtsgericht Zürich
 8004 Zürich
 (00777374)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Creant:** en 4e rang avec profit des cases libres la PPE no 11398/C du cadastre de Neuchâtel, Req. G3164
- N° du titre:** 449.1988
- Soldo/Valeur:** CHF 82'000
- Déluré le:** 29.12.1988
- Expiration de l'échéance:** 13.02.2004
- Remarques:** TI.2003/Vem
 Tribunal Civil du District de Neuchâtel
 2001 Neuchâtel
 (00907534)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: certificat d'actions**
- Au nom de:** certificat d'actions de 10 actions nominatives nos 704 à 713 de la SI Parc de Budé B/C auquel est attaché le droit de jouissance d'un appartement soit le lot de PPE no 9.08, sis avenue de Budé 7 à Genève.
- Expiration de l'échéance:** 19.09.2003
- Remarques:** C/1145/2003-12 SP
 Tribunal de première instance de Genève
 1211 Genève 3
 (00913578)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbriefe**
- Lautend auf:** Gläubiger: der Inhaber
- Lastend auf:** Parz. Nr. 1211 Mollis, Schuldner: Fürsorge-stiftung der Electro-Mica AG, in Mollis:
 a) Inhaberschuldbrief für CHF 300'000.-, dat. 16. Dez. 1991, Nr. 2369
 b) Inhaberschuldbrief für CHF 200'000.-, dat. 20. Dez. 1995, Nr. 2814
- Auskündungsfrist:** 01.04.2004
 Grundbuchamt des Kantons Glarus
 8750 Glarus
 (00945236)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus.
- Lastend auf:** Parz. Nr. 1341 Glarus; Schuldner: Forster-Rüegg Beatrix, Asylstrasse 46, 8750 Glarus.
- Nr. des Titels:** 1131

- Saldo/Wert:** CHF 5'000
- Ausgestellt am:** 06.09.1962
- Auskündungsfrist:** 01.04.2004
 Grundbuchamt des Kantons Glarus
 8750 Glarus
 (00945238)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lautend auf:** Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus.
- Lastend auf:** Parz. Nr. 153 und 155 Mollis; Schuldner: Wipfli Adolf, Allmeindstrasse 31, 8753 Mollis.
- Nr. des Titels:** 322
- Saldo/Wert:** CHF 3'500
- Ausgestellt am:** 23.05.1947
- Auskündungsfrist:** 01.04.2004
 Grundbuchamt des Kantons Glarus
 8750 Glarus
 (00945240)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** Gläubiger: der Inhaber.
- Lastend auf:** Parz. Nr. 334 Oberumen; Schuldner: Frei Michael und Stucki Eliane, Schillstrasse 4, 8868 Oberumen, zu je 1/2 Miteigentum.
- Nr. des Titels:** 110
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 27.01.1958
- Auskündungsfrist:** 01.04.2004
 Grundbuchamt des Kantons Glarus
 8750 Glarus
 (00945242)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** Gläubiger: der Inhaber.
- Lastend auf:** Parz. Nr. 632 Mollis; Schuldner: Zwicky Hans, Altersheim Hof, 8753 Mollis.
- Nr. des Titels:** 367
- Saldo/Wert:** CHF 10'000
- Ausgestellt am:** 20.03.1975
- Auskündungsfrist:** 01.04.2004
 Grundbuchamt des Kantons Glarus
 8750 Glarus
 (00945244)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** Gläubiger: der Inhaber.
- Lastend auf:** Parz. Nr. 364 Matt; Schuldner: Schuler-Staufacher Ursula, Trämlingen, 8766 Matt.
- Nr. des Titels:** 1637
- Saldo/Wert:** CHF 4'000
- Ausgestellt am:** 16.12.1876
- Auskündungsfrist:** 01.04.2004
 Grundbuchamt des Kantons Glarus
 8750 Glarus
 (00945246)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** Gläubiger: der Inhaber.
- Lastend auf:** Parz. Nr. 377 Matt; Schuldner: Schuler-Staufacher Ursula, Trämlingen, 8766 Matt.
- Nr. des Titels:** 257
- Saldo/Wert:** CHF 2'000
- Ausgestellt am:** 27.03.1941
- Auskündungsfrist:** 01.04.2004
 Grundbuchamt des Kantons Glarus
 8750 Glarus
 (00945248)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** Gläubiger: der Inhaber.
- Lastend auf:** Parz. Nr. 402, 403 und 408 Matt; Schuldner: Schuler-Staufacher Ursula, Trämlingen, 8766 Matt.
- Nr. des Titels:** 446
- Saldo/Wert:** CHF 3'000
- Ausgestellt am:** 27.06.1940
- Auskündungsfrist:** 01.04.2004
 Grundbuchamt des Kantons Glarus
 8750 Glarus
 (00945250)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbriefe**
- Lautend auf:** Gläubiger: der Inhaber.
- Lastend auf:** Parz. Nr. 1050 und 1051 Schwanden; Schuldner: Luchsinger Kaspar und Luchsinger-Zentner Margreth, Geissgasse 22, 8762 Schwanden, zu Gesamteigentum (einf. Gesellschaft):
 a) Inhaberschuldbrief für CHF 1'000.-, dat. 12. April 1862, Nr. 1003
 b) Inhaberschuldbrief für CHF 1'000.-, dat. 2. Dez. 1879, Nr. 1728A
 c) Inhaberschuldbrief für CHF 800.-, dat. 17. Dez. 1888, Nr. 2031
- Auskündungsfrist:** 01.04.2004
 Grundbuchamt des Kantons Glarus
 8750 Glarus
 (00945252)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
- Lautend auf:** Sparheft der Raiffeisenbank Lüsseltal, 4227 Büsserach
- Nr. des Titels:** 1119103
- Saldo/Wert:** CHF 25'335.15
- Ausgestellt am:** 08.03.2002
- Auskündungsfrist:** 17.07.2003
- Bemerkungen:** DTZPR.2003.184
 Richteramt Domeck-Thierstein
 4143 Domach 1
 (00954426)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Wangen bei Olten Nr. 1284, im 8. Rang, Gläubiger: EKO Hypothekar- und Handelsbank.
- Saldo/Wert:** CHF 100'000
- Ausgestellt am:** 26.05.1981
- Auskündungsfrist:** 17.04.2004
- Bemerkungen:** OGPZR.2003.552-AOGORF
 Richteramt Olten - Gösigen
 4600 Olten
 (00954432)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Creant:** la parcelle no 4103 de la commune de Montreux, route de Chaulin 54, deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété de Wallence Mériat.
- N° du titre:** 271580 ID.1999/004227
- Soldo/Valeur:** CHF 70'000
- Déluré le:** 30.08.1978
- Expiration de l'échéance:** 15.05.2004
- Remarques:** JN03.002017 mjr
 Tribunal d'Arondissement de l'est Vaudois
 1800 Vevey 1
 (00954438)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Grevant:** la parcelle no 254, dans la commune de Corsier, route des Terreaux 17, premier rang, intérêt maximum 7%, inscrite au Registre foncier de Vevey, propriété d'Obrist S.A.
- N° du titre:** 181255 ID.2000/000806
- Solde/Valeur:** CHF 35'000
- Délivré le:** 22.07.1955
- Expiration de l'échéance:** 15.05.2004
- Remarques:** JN03.004140 mjr
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(00954442)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: action au porteur**
- Au nom de:** Bruno Bonvin né le 27 janvier 1943, originaire de Cernignion (VS), domicilié à Chêne-Bougeries (GE) - l'action au porteur no 58, d'une valeur nominale de CHF 1'000.-, de la société Garage Lido SA, de siège social à Lens.
- Expiration de l'échéance:** 17.10.2003
- Remarques:** C2 03 91
Tribunal de Sierre
3960 Sierre
(00954454)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** R. & L. Müller AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Lenzburg.
- Lastend auf:** GB Lenzburg Nr. 769, 1. Rang, Maximalzinsfuss 7%
- Saldo/Wert:** CHF 1'280'000
- Ausgestellt am:** 17.05.1973
- Auskündungsfrist:** 14.04.2004
Gerichtspräsidium Lenzburg
5600 Lenzburg
(00956042)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire**
- Grevant:** les immeubles articles 107 et 108 du Registre foncier de la commune de Cheiry, en faveur porteur.
- N° du titre:**
- Solde/Valeur:** CHF 100'000
- Délivré le:** 12.04.1984
- Expiration de l'échéance:** 16.04.2004
Greffé du Tribunal de l'arrondissement de la Broye
1470 Estavayer-le-Lac
(00956130)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** IR Berikon Nr. 378, im zweiten Rang, MZ 9%
- Saldo/Wert:** CHF 70'000
- Ausgestellt am:** 29.04.1982
- Auskündungsfrist:** 07.04.2004
- Bemerkungen:** SU.2003.50268
Gerichtspräsidium Bremgarten
5620 Bremgarten
(00956138)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Recherswil**
- Lautend auf:** Seilaz-Wäfler Leon und Hanna, Laufzeit vom 18.1.1997 bis 18.1.2003 inkl. Zinscoupon fällig am 18.1.2003, zu 4%.

- Nr. des Titels:** 4163
- Saldo/Wert:** CHF 40'000
- Auskündungsfrist:** 16.07.2003
- Bemerkungen:** BWZPR.2003.235-ABWKOE
Richteramt Bucheggberg-Wasseramt Zivilabteilung
4502 Solothurn
(00956140)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank**
- Lautend auf:**
a) CHF 40'000.-, 3%, fällig per 24.2.2002, Nr. 03.157050
b) CHF 2'000.-, 5,5%, fällig per 12.2.2000, Nr. 01.150783, mit Coupons per 12.2.2000
c) CHF 30'000.-, 5,5%, fällig per 7.2.2003, Nr. 00.163378, mit Coupons per 7.2.2003
d) CHF 5'000.-, 3,5%, fällig per 29.10.2005, Nr. 02.152068, mit Coupons per 29.10.2002 & ff.
e) CHF 5'000.-, 3,5%, fällig per 29.10.2005, Nr. 02.152069, mit Coupons per 29.10.2002 & ff.
- Auskündungsfrist:** 16.10.2003
- Bemerkungen:** 01 03 50
Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5
(00956142)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Zertifikat**
- Lautend auf:** Zertifikat Nr. 13 über die Zeichnung von 1'440 Inhaber-Aktien zu je CHF 500.- der Bremgarten-Dietikon Bahn AG (Prioritätsaktien Nr. 14'561-16'000)
- Ausgestellt am:** 24.07.1968
- Auskündungsfrist:** 18.09.2003
- Bemerkungen:** Das Mortifikationsbegehren vom 18.3.2003 mit Publikation vom 31.3.2003 wird berichtigt und lautet nach Anpassung der Daten an die Frist von 6 Monaten neu wie folgt: siehe oben.
SU.2003.50181
Gerichtspräsidium Bremgarten
5620 Bremgarten
(00956152)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: azioni al portatore**
- intestato a:** 200 azioni al portatore da nominali CHF 500.- ciascuna, interamente liberate, per complessivi CHF 100'000.-, della società Publicosm SA, con sede in Paradiso.
- Termine per la pubblicazione:** 15.04.2004
- Osservazioni:** CN.2003.00028
Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano
(00956154)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Eigentümerschuldbrief**
- Lastend auf:** Thun-Gbb. Nrn. 2346, 2347, 2348, 2349, 2350 und 2351:
a) Eigentümerschuldbrief von CHF 12'500.-, 5%, vom 14.04.1886, Beleg 52'905, im 1. Rang
b) Eigentümerschuldbrief von CHF 8'500.-, 6%, vom 23.06.1927, Beleg 1/9794, im 2. Rang
- Auskündungsfrist:** 15.04.2004
- Bemerkungen:** Z 03 411 MAF
Gerichtskreis X Thun
3601 Thun
(00956220)

Kraftloserklärung

Annulation
Annullamento
Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Würenlingen Nr. 2167, Plan 6, Maximalzinsfuss 9% im vierten Rang.

- Saldo/Wert:** CHF 150'000
- Ausgestellt am:** 28.07.1992
- Bemerkungen:** SU.2002.50387
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(00954430)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Schuldbriefe**
- Lastend auf:** Grafenried-Grundbuchblatt Nr. 313:
a) Schuldbrief von CHF 12'000.- vom 27.8.1920, Beleg 2640, im 1. Rang, zu Gunsten Bertha Tschanz;
b) Schuldbrief von CHF 30'000.- vom 29.12.1960, Beleg 17319, im 2. Rang, zu Gunsten Hans Tschanz.
- Bemerkungen:** Z 02 283 LE3
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(00954434)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Schuldbriefe**
- Lastend auf:**
a) CHF 45'000.-, 6%, vom 19.12.1957, Beleg V/2800, im 5. Rang, Bern-Gbb. Nr. 1646, Kreis 3, lautend gem. Grundbuch zugunsten Meyer Joseph;
b) CHF 25'000.-, 6,5%, vom 20.8.1957, Beleg V/2287, im 5. Rang, Bern-Gbb. Nr. 2109, Kreis 3, lautend gem. Grundbuch zugunsten Meyer Joseph;
c) CHF 20'000.-, 6%, vom 21.6.1957, Beleg IV/3797, Schuldbrief Nr. 2, im 3. Rang auf König-Gbb. Nr. 3983, lautend gem. Grundbuch zugunsten Meyer Joseph.
- Bemerkungen:** Z 02 174
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern
(00954444)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: mutuo ipotecario al portatore**
- gravante su:** la part. n. 2717 RFD di Gordola, di proprietà Graziana Moraschi, Gordola, in primo rango, interesse 5%, iscrizione UR di Locarno
- No. del titolo:** dg 21P
- Saldo / Valore:** CHF 450.00
- rilasciato il:** 01.02.1939
- Osservazioni:** CN.2002.00090
Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno
(00954446)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Seon Nr. 2616, Parzelle Nr. 2408, 1. Rang; Schuldner: Erbengemeinschaft des 1906 geborenen und in Seon wohnhaft gewesenen Schmid Hans.
- Saldo/Wert:** CHF 15'000
- Ausgestellt am:** 02.12.1939
- Bemerkungen:** SU.2002.50114
Gerichtspräsidium Lenzburg
5600 Lenzburg
(00956038)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: Certificats d'actions**
- Au nom de:** Nicolet née Gindrat Yvonne, Nicolet Pierre-Ardré, Nicolet Jean-Claude, Nicolet Laurent et Nicolet Thierry:
a) Certificat d'actions no 21 pour 60 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 250.- l'une, soit no 1201 à 1260, libérées;
b) Certificat d'actions no 37 pour 60 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 250.- l'une, soit no 2161 à 2220, libérées;
c) Certificat d'actions no 84 pour 60 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 250.- l'une, soit no 4861 à 4920, libérées.
- Remarques:** C 02 1236 ROJ
Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier
(00956046)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik
Die Volkswirtschaft



Verlangen Sie eine Probenummer
Tel. 071 272 74 01

Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO

Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in donformità all'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
**Staat Wallis, Département für Verkehr,
Bau, Umwelt
Dienststelle Hochbau, Denkmalpflege,
Archäologie
Place St-Théodule
1951 Sitten / CH**
Telefon 027 606 38 00/Fax 027 606 38 04
- 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Institut für Architektur- und Bautechnologie
IAB AG
Belalpstrasse 10
3900 Brig / CH
Telefon 027 922 44 00/Fax 027 922 44 05
- 1.3 *Art des Auftraggebers:* Kanton
- 1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschreibung: Reorganisation und
Restrukturierung am Kollegium Spiritus
Sanctus in Brig*
BKP 271, 281.0, 236.2, 235.2, 411, 421
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:*
09.05.2003
4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Wallis
(00954456)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Etat du Valais, Département des transports,
de l'équipement et de l'environnement
Service des bâtiments, monuments et
archéologie
Place St-Théodule
1951 Sion / CH**
Téléphone 027 606 38 00/Fax 027 606 38 04
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Institut für Architektur- und Bautechnologie
IAB AG
Belalpstrasse 10
3900 Brig / CH
Téléphone 027 922 44 00/Fax 027 922 44 05
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Canton
- 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet: Travaux pour l'assainissement et la réorganisation du Collège Spiritus Sanctus à Brigue*
CFC 271, 281.0, 236.2, 235.2, 411, 421
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres: 09.05.2003*
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Valais
(00954458)

Gemeinden Communes Comuni

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
**Amt für Hochbauten der Stadt Zürich
Amtshaus III
Lindenhofstrasse 21, Postfach
8021 Zürich / CH**
Telefon -
- 1.2 *Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:*
Kellenberger Architekten (25.04.2003, von 14 bis 16 Uhr, auf Voranmeldung oder mit adressiertem und CHF 2.20 frankiertem C4-Kuvert)
Stauffacherstrasse 106
8026 Zürich / CH
Telefon 01 242 71 88/Fax 01 24107 62
- 1.3 *Art des Auftraggebers:* Gemeinde
- 1.4 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.5 *Auftragsart:* Bauauftrag
2. *Detaillierter Projektbeschreibung: 42074
Krankenhaus Entlisberg, Paradiesstr. 25, 8038
Zürich
Umbau Personalhaus
Leistung: BKP 273.1 Wandschränke (Patienten-
schränke)
BKP 275 Schliessanlagen (mit mechanischen
Schliesssystemen)*
3. *Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
27.05.2003 16:00 Uhr
(Eingangsdatum bei der ausschreibenden Stelle;
Datum des Poststempels ist nicht massgebend!)*

4. *Offizielle Ausschreibung:* Die offizielle Ausschreibung erfolgte im folgendem Publikationsorgan Amtsblatt des Kantons Zürich
(00954464)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*
**Amt für Hochbauten der Stadt Zürich
Case postale
8021 Zürich / CH**
Téléphone -
- 1.2 *Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:*
Kellenberger Architekten (25.04.2003, 14 à 16 heures ou avec l'enveloppe C4 adressée et CHF 2.20 affranchie)
Stauffacherstrasse 106
8026 Zürich / CH
Téléphone 01 242 71 88/Fax 01 241 07 62
- 1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Commune
- 1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte
- 1.5 *Genre de marché:* Marché de travaux de construction
2. *Description détaillée du projet: BAV 42074
Maison de soin Entlisberg, Paradiesstr. 25,
8038 Zürich Modification personnel maison
Prestation: CFC 273.1 Armoires murales
CFC 275 Systèmes de verrouillage*
3. *Délai de clôture pour le dépôt des offres: 27.05.2003
16:00 Heure
(la date du timbre postal n'est pas déterminante)*
4. *Appel d'offres public:* L'appel d'offres officiel a été publié dans l'organe de publication suivant Bulletin officiel du canton Zurich
(00954466)

Ihre Meinung interessiert uns

Im Rahmen der bevorstehenden Revision des Beschaffungsrechtes soll mit Hilfe eines Fragekataloges eine breite Auslegung der Stärken und Schwächen des geltenden Beschaffungsrechtes vorgenommen werden. Zum Ausfüllen des Fragekataloges eingeladen sind alle Personen (Anbieterinnen/Anbieter und Beschaffungsstellen), die in ihrer Praxis regelmässig mit öffentlichen Beschaffungen (Bau, Güter oder Dienstleistungen) auf den verschiedenen föderalen Ebenen (Bund, Kantone oder Gemeinden) in Kontakt kommen. Sie finden den Fragekatalog unter www.admin.ch/beschaffung. Für Fragen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 031 325 50 10 (Sekretariat) gerne zur Verfügung. Beschaffungskommission des Bundes Marco Fetz, Leiter des Revisionsprojektes

Die Gemeinde Pfaffien und das Wasserbauamt des Kantons Freiburg schreiben im offenen Verfahren folgende Arbeiten zur Submission aus:

1. Bachsanierungsprojekt Riggisalpbach
 2. Zweite Etappe 2003:
 - 4'500t Natursteinblockwurf
 - 1 Geschiebesammler mit Betonsperre
 3. Arbeitsausführung: Juni bis Dezember 2003
- Obligatorische Besichtigung** der Baustelle: Freitag, 25. April 2003 um 10.00 Uhr auf dem Platz vor der Kirche in Schwarze. Die Submissionsunterlagen werden anlässlich dieser Besichtigung ausgeteilt. Aus organisatorischen Gründen werden interessierte Unternehmen gebeten, sich beim Ingenieurbüro Philipona & Brügger, Pfaffien (Tel. 026/419'24'45) bis zum 23. April 2003 anzumelden.
- Die Offerte mit dem Vermerk «Riggisalpbach, 2. Etappe 2003» muss geschlossen bis am **23. Mai 2003 um 16.00 Uhr bei der Gemeindeverwaltung Pfaffien**, eintreffen. Die Submissionseröffnung ist öffentlich und findet am 23. Mai 2003 um 16.00 Uhr im Sitzungszimmer des Gemeinderates, Dorfstrasse 10 im ersten Stock statt.
- Zu spät eintreffende und modifizierte oder unvollständige Submissionen werden nicht berücksichtigt und an den Absender retourniert.

Diverse Divers Diversi

Präqualifikation für einen Projektwettbewerb

1. *Auftraggeber:*
**Zweckverband Alterswohnein Wohental,
Chileweg 14
8165 Schöfflisdorf**
2. *Aufgabe:*
Das AWH-Wohental, ein Baukomplex aus dem Jahr 1981, soll renoviert resp. die bestehende Infrastruktur optimiert werden (BKP 2 ca. 9.5 Mio). Im weiteren soll ein Neubau mit flexiblen Wohneinheiten auf dem gegenüberliegenden Areal realisiert werden.
3. *Wettbewerbungsverfahren:*

Es handelt sich um einen einstufigen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren nach der SIA Ordnung 142

4. *Preissumme:*
Die Gesamtsumme für Auszeichnungen und Entschädigungen beträgt Fr. 5'500'000 (inkl. MWST)
5. *Bewerbungsanforderungen:*
Können unter awhwehtal@swissonline.ch oder brieflich angefordert werden
6. *Rechtsmittelbelehrung:*
Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation gemäss den Vorschriften zum öffentlichem Submissionsverfahren des Kantons Zürich Rekurs eingereicht werden.

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Committente

- 1.1 *Indirizzo del committente*
**AlpTransit San Gottardo SA (ATG)
Settore Sud, Via Portaccia 1a
CH - 6500 Bellinzona**
Rif. ATG / R. Svaluto-Ferro
tel. ++41(0)91 825 00 61, fax. ++41(0)91 825 00 69
- 1.2 *Ritiro dei documenti per la messa a concorso e informazioni sulla procedura*
Ordinazione dei documenti per iscritto o per fax con la dicitura, «Lotto 617 - Sottopassi Via Iragna, Fiù, Pascoli e sottostruttura linea AlpTransit e pavimentazione da Via Iragna al ponte sul Dragone», al seguente indirizzo:
**Consorzio AlpTransit Biasca
Ingegneri Progettisti
Via A. Giovanni 24 - 6710 Biasca**
Telefono ++41(0)91 862 44 40
Telefax ++41(0)91 862 45 19
- 1.3 *Indirizzo per l'inoltro dell'offerta*
AlpTransit San Gottardo SA, Zentralstrasse 5
CH-6003 Lucerna
Dicitura, «Lotto 617 - Sottopassi Via Iragna, Fiù, Pascoli e sottostruttura linea AlpTransit e pavimentazione da Via Iragna al ponte sul Dragone».
- 1.4 *Tipo di committente*
Altri
- 1.5 *Tipo di procedura*
Procedura libera
- 1.6 *Tipo di contratto*
Contratto di appalto
2. *Oggetto del concorso*
- 2.1 *Tipo di incarico*
Contratto di appalto
- 2.2 *Titolo dell'incarico*
Opere da impresario costruttore
- 2.3 *Nr. di vocabolario comune*
Nr. 45000000
- 2.4 *Descrizione dettagliata dell'opera*
 - Opere da impresario costruttore e di pavimentazione:
 - Esecuzione del rilevato ferroviario e stradale
 - Esecuzione della pavimentazione bituminosa della piattaforma ferroviaria e stradale.
 - Esecuzione sottopassi in cemento armato e cemento armato precompresso in falda e riempimento interspazio lungo l'autostrada.
 - Palancole e tamponi gettato in acqua.
 - Esecuzione di canalizzazioni e canali in cemento armato.
- 2.5 *Lotti*
Un lotto (Lotto 617)
- 2.6 *Ammissibilità di varianti?*
È ammessa la presentazione di varianti separate e contraddistinte dall'offerta principale
- 2.7 *Ammissibilità di offerte parziali?*
Non ammesse
- 2.8 *Termini d'esecuzione*
 - Inizio dei lavori: 12 gennaio 2004
 - Fine dei lavori: 9 ottobre 2006
3. *Condizioni*
- 3.1 *Garanzie per l'offerta*
Come da documentazione di appalto
- 3.2 *Condizioni di pagamento*
Come da documentazione di appalto
- 3.3 *Spese comprensive*
Come da documentazione di appalto
- 3.4 *Prova di idoneità*
Il candidato deve dimostrare nell'offerta la sua idoneità ad eseguire i lavori messi a concorso come descritto nella documentazione d'appalto:
 - idoneità economico-finanziaria;
 - idoneità tecnico-organizzativa per la realizzazione di opere del genio civile, ed in particolare di sottopassi precompressi in falda;
 - sistema qualità dell'offerente.
L'offerente deve consegnare quanto richiesto nella Parte IIB: Chiarimenti dell'offerta e relazione tecnica.
- 3.5 *Somma richiesta per la consegna dei documenti del concorso di appalto e relative modalità di pagamento*
CHF 800.- (IVA incl.) versamento sul conto bancario BSCT no 36123/UVN intestato a Consorzio AlpTransit Biasca, CCP 65-214-6, dicitura «Lotto 617».

La spedizione della documentazione avverrà dopo il bonifico dell'importo.

L'importo non viene rimborsato

- 3.6 *Criteri di aggiudicazione*
Come da documentazione di appalto
- 3.7 *Termine per l'inoltro dell'offerta*
30 giugno 2003 (data del timbro postale - posta A)
- 3.8 *Lingua dell'offerta*
Italiano
- 3.9 *Vincolo dell'offerta*
6 mesi dopo la data di inoltro
4. *Altre informazioni*
- 4.1 *Trattative*
Vengono riservate. Eventuali trattative saranno effettuate solo con offerenti le cui offerte hanno la probabilità di ottenere la delibera.
- 4.2 *Basi procedurali*
La procedura non è sottoposta all'accordo OMC sugli appalti pubblici.
- 4.3 *Indicazioni ulteriori*
Prima spedizione dei documenti: 23 aprile 2003.
Le domande riguardo ai documenti devono essere inoltrate per iscritto entro il 20 maggio 2003 al seguente indirizzo: AlpTransit San Gottardo SA, Settore Sud, Ing. R. Svaluto-Ferro CH-6500 Bellinzona, Fax 091-825 00 69.
Le domande riguardo alla procedura possono essere rivolte per telefono, Tel 091 825 00 61
Sopraluogo: 8 maggio 2003, ore 10.45
Punto di ritrovo: c/o sala esposizioni del cantiere AlpTransit di Bodio-Pollegio.
Fa stato la pubblicazione nel Foglio svizzero di commercio. Tutti i documenti elaborati dall'imprenditore devono essere inoltrati in originale + 1 copia.
- 4.4 *Mezzi di impugnazione*
Contro la presente pubblicazione è ammesso il ricorso alla Commissione di ricorso in materia acquisti pubblici, Av. Tissot 8, 1006 Losanna entro 20 giorni dalla pubblicazione sul Foglio svizzero di commercio (FUSC).
Il ricorso va insinuato in duplice copia e deve contenere la menzione della decisione impugnata, una concisa esposizione dei fatti con l'indicazione dei mezzi di prova, una breve motivazione e le conclusioni del ricorrente. Lo stesso deve portare la firma del ricorrente o del suo rappresentante.
- 2.4 *Objet*
Travaux de gros-oeuvre et pavage:
 - Exécution des relevés des lignes de chemin de fer et routiers
 - Exécution du pavage bitumeux de la plateforme des lignes de chemin de fer et routier.
 - Exécution de sous-voies en béton armé et de sousvoies en béton armé précontraint dans la nappe fréquentée.
 - Exécution de canalisations et canaux en béton armé
- 3.7 *Délai pour le dépôt de l'offre*
30 juin 2003
- 1.2 *Obtention des documents de soumission et renseignements concernant la procédure*
Commande des documents d'appel d'offre (par écrit ou par fax) avec mention «Lotto 617 - Sottopassi Via Iragna, Fiù, Pascoli e sottostruttura linea AlpTransit e pavimentazione da Via Iragna al ponte sul Dragone», à l'adresse suivante: Consorzio AlpTransit Biasca
Ingegneri Progettisti
Via A. Giovanni 24 - 6710 Biasca
Tel. ++41 (0)91 862 44 40
Fax: ++41 (0)91 862 45 19
Premier envoi des documents: 23 avril 2003.
Les questions concernant les documents, doivent être envoyées par écrit jusqu'au 20 mai 2003 à l'adresse suivante: AlpTransit San Gottardo SA, Settore Sud, Ing. R. Svaluto-Ferro CH-6500 Bellinzona, Fax 091-825 00 69.
Les questions concernant la procédure peuvent être formulées par téléphone au 091 825 00 61.

Vergebene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in donformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*
**Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Ressort Einkauf Bürotechnik/Informatik
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH**
Telefon ++41(0)31 323 14 27
- 1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund
- 1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren
- 1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag
2. *Auftragsgegenstand*
- 2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*
Lagerung elektronischer Daten und Akten (Archivsoftware und Jukebox-Hardware)
- 2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):*
30241100, 30230000
3. *Verfahren*
- 3.1 *Vergabekriterien:*
ohne Angabe

- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**
Cominformatic AG
In der Luberzen 17
8902 Urdorf / CH
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** Preisspanne von 1'802'540.15 CHF bis 4'057'496.59 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 132 vom 11.07.2002
Für Projekt (214) 609.000 LEDA
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 14.04.2003
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
- 4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00036353)

Votre opinion nous intéresse

En prévision de la révision du droit des marchés publics, il s'agira, à l'aide d'un questionnaire, d'obtenir un vaste tableau des forces et des faiblesses de la législation en vigueur. Toutes les personnes (des soumissionnaires ou des services d'achat) régulièrement confrontées aux marchés publics (domaines de la construction ou de l'achat de biens et de services), quel que soit le niveau où elles travaillent (Confédération, Cantons ou Communes), sont invitées à remplir ce questionnaire.

Vous le trouverez à l'adresse www.admin.ch/beschaffung.

Si vous avez des questions, nous y répondrons volontiers au numéro 031 325 50 10 (secrétariat).

Commission des achats de la Confédération

Marco Fetz, chef du projet de révision

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Ressort Achat Bureautique/Informatique
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone ++41(0)31 323 14 27
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet du marché:**
Stockage de données et dossiers électroniques - logiciels archivage, matériel stockage (jukebox)
- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
30241100, 30230000
3. **Procédure**
- 3.1 **Critères d'adjudication:**
sans indication
- 3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**
Cominformatic AG
In der Luberzen 17
8902 Urdorf / CH
- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
- 3.4 **Indication sur le prix:** Fourchette de prix 1'802'540.15 CHF jusqu'à 4'057'496.59 CHF
- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleure réalisation des exigences posées dans la documentation de l'appel d'offres.
4. **Autres informations:**
- 4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 132 du 11.07.2002
Pour le projet (214) 609.000 LEDA
- 4.2 **Date de l'adjudication:** 14.04.2003
- 4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
- 4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00036353)

1. **Auftraggeberin**
- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)
Ressort Einkauf Bürotechnik/Informatik
Fellerstrasse 21
3003 Bern / CH
Telefon ++41(0)31 322 39 49
- 1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund
- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Schaffung einer webbasierenden Lösung für die Umsetzung und den Vollzug von VeVA.
- 2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 30241100
3. **Verfahren**
- 3.1 **Vergabekriterien:**
ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**
DV Bern AG
Nussbaumstrasse 21
3000 Bern 22 / CH
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** Preisspanne von 405'920.00 CHF bis 2'081'780.00 CHF
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 213 vom 04.11.2002
Für Projekt (221) 810.000 VeVA
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 14.04.2003
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
- 4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00036341)

La Sua opinione ci interessa

Nell'ambito dell'imminente revisione del diritto in materia di acquisti bisogna effettuare, con l'ausilio di un questionario, un'ampia analisi dei punti di forza e delle debolezze del diritto vigente. Sono invitate a compilare il questionario tutte le persone (offerenti e servizi di acquisto) che vengono regolarmente in contatto con gli acquisti pubblici (costruzione, beni, servizi) ai diversi livelli federali (Confederazione, Cantone, Comune). Il questionario si trova all'indirizzo internet www.admin.ch/beschaffung. Per ulteriori chiarimenti siamo volentieri a vostra disposizione (n. tel. 031 325 50 10, segreteria).

Commissione degli acquisti della Confederazione
Marco Fetz, capo del progetto di revisione

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)
Ressort Achat bureautique/informatique
Fellerstrasse 21
3003 Berne / CH
Téléphone ++41(0)31 322 39 49
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet du marché:**
Création d'un système internet pour la mise en oeuvre et l'exécution de l'OMD.
- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
30241100
3. **Procédure**
- 3.1 **Critères d'adjudication:**
sans indication
- 3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**
DV Bern AG
Nussbaumstrasse 21
3000 Bern 22 / CH
- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
- 3.4 **Indication sur le prix:** Fourchette de prix 405'920.00 CHF jusqu'à 2'081'780.00 CHF
- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleure réalisation des exigences posées dans la documentation de l'appel d'offres.
4. **Autres informations:**
- 4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 213 du 04.11.2002
Pour le projet (221) 810.000 VeVA

- 4.2 **Date de l'adjudication:** 14.04.2003
- 4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
- 4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00036345)

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations of droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich,
Institut für Lebensmittelwissenschaften, Labor für Humanernährung
Dr. Thomas Walczyk
Seestrasse 72
8803 Rüschlikon / CH
Telefon 0041 1 704 57 04
- 1.2 **Art des Auftraggebers:**
- 1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
- 1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**
Multicollector Massenspektrometer
- 2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 33200000
3. **Verfahren**
- 3.1 **Vergabekriterien:**
ohne Angabe
- 3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**
Spectronex AG
Hochstrasse 48 / Postfach
4002 Basel / CH
- 3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
- 3.4 **Angabe über den Preis:** ohne Angaben, gemäss Art, Abs 3, Lit b) BoeB
- 3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien
4. **Sonstige Informationen:**
- 4.1 **Ausschreibung:** Ausschreibung im SHAB-Nr. 99 vom 27.05.2002
- 4.2 **Datum des Zuschlags:** 11.04.2003
- 4.3 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
- 4.4 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00036301)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich,
Institut für Lebensmittelwissenschaften, Labor für Humanernährung
Dr. Thomas Walczyk
Seesteassr 72
8803 Rüschlikon / CH
Téléphone 0041 1 704 57 04
- 1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:**
- 1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte
- 1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Titre du projet du marché:**
Spectromètre de masse à multiples collecteurs
- 2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):**
33200000
3. **Procédure**
- 3.1 **Critères d'adjudication:**
sans indication
- 3.2 **Désignation de l'adjudicataire retenu:**
Spectronex AG
Hochstrasse 48 / Postfach
4002 Bâle / CH
- 3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non
- 3.4 **Indication sur le prix:** Sans indication, selon art. 23 al. 3 lettre b) de la LMP
- 3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleure concordance avec les critères d'adjudication
4. **Autres informations:**
- 4.1 **Appel d'offres:** Appel d'offres dans la FOSC n° 99 du 27.05.2002
- 4.2 **Date de l'adjudication:** 11.04.2003
- 4.3 **Nombre d'offres contractées:** sans indication
- 4.4 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et

moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00036307)



Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

- 1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZL)
Projekt SPHAIR
Maulbeerstrasse 9
3003 Bern / CH
Telefon ++41(0)31 325 91 65
- 1.2 **Verfahrensart:** Selektives Verfahren
- 1.3 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Auftragsgegenstand**
- 2.1 **Verfügungsgegenstand (Aufgabenbeschreibung):**
Erbringen der administrativen Dienstleistungen für die fliegerische Vorschulung unter dem Namen SPHAIR.
3. **Teilnehmerauswahl**
- 3.1 **Zur Angebotsangabe werden folgende Anbieterinnen und Anbieter eingeladen:**
Aero-Club der Schweiz
Lidostrasse 5
6005 Luzern CH
Swiss Aviation Training Ltd.
Postfach
4002 Basel CH
Unique>com
Speichergasse 39
3001 Bern CH
4. **Angaben zur Teilnehmerauswahl**
- 4.1 **Begründung:** Die genannten Anbieter und Anbieterinnen erfüllen die Eignungskriterien gemäss Ausschreibung vom 05.03.2003 im SHAB-Nr. 043
- 4.2 **Teilnehmerbeschränkung (Art. 15 BoeB):** Ja
5. **Bemerkungen:** Zu eröffnen: Allen Teilnehmenden durch Publikation im SHAB.
6. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00036353)

1. Pouvoir adjudicateur

- 1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
Office fédéral de l'aviation civile (OFAC)
Projet SPHAIR
Maulbeerstrasse 9
3003 Berne / CH
Téléphone ++41(0)31 325 91 65
- 1.2 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective
- 1.3 **Genre de marché:** Marché de services
2. **Objet du marché**
- 2.1 **Objet de la décision (description des tâches):**
Fourniture de prestations administratives pour instruction aéronautique préparatoire (IAP) sous le nom SPHAIR.
3. **Choix des soumissionnaires**
- 3.1 **Les adjudicataires suivants sont invités à faire une soumission:**
Aero-Club der Schweiz
Lidostrasse 5
6005 Luzern CH
Swiss Aviation Training Ltd.
Postfach
4002 Basel CH
Unique>com
Speichergasse 39
3001 Bern CH
4. **Indications sur le choix des participants**
- 4.1 **Raisons:** Les adjudicataires mentionnés remplissent les critères d'aptitude selon l'appel d'offres du 05.03.2003 dans la FOSC n° 043
- 4.2 **Procédure sélective (art. 15 LMP):** Oui
5. **Remarque:** Notification: à tous les participants par la publication dans la FOSC.
6. **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire, y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00036359)

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
 Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
 Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
 Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

- (111) ■ **509036**
 (220) *Date de dépôt:* 17 octobre 2002
 (730) *Titulaire:* IKZ Institut für Kinesiologie (Zürich) AG, Konradstrasse 32, 8005 Zürich
 (740) *Mandataire:* Dr. Matthias Gut, Gfenstrasse 47, 8603 Schwerzenbach
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
 35 Transmission de savoir-faire commercial (franchising).
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; transmission de savoir-faire technique (franchising).
 44 Soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux.
 (591) *Couleur/s revendiqué/s:* bleu et gris.

- (111) ■ **509037**
 (220) *Date de dépôt:* 19 novembre 2002
 (730) *Titulaire:* Consima Wirtschaftsprüfung GmbH, Leginglenstrasse 12c, 7320 Sargans
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 25 Vêtement pour hommes, dames et enfants en général, y compris chemise, chemisiers, T-shirts, jupes, tailleurs, jaquettes, pantalons, shorts, maillots de corps, tricot, pyjamas, chaussettes, maillots, corsages, porte-jarretelles, slips, combinaisons, chapeaux, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, vêtements de loisirs, costumes de bain et de plage, bavoins en tissu pour enfants, guitères, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski, ceintures, châles aussi à nouer en cravates, coiffures, bonnets, bandana, fanchons, pochettes, grands carrés, bonneterie, cache-col, gants, robes de chambre; costumes pour carnaval, chausseries, y compris pantoufles; chausseries de sport; bottes.
 41 Services de clubs, jardins d'attractions, services de discothèques; divertissement radiophonique et télévisé, productions de films et de vidéos, location de films et de vidéo, projection de films et de vidéos; représentation de spectacles, production de spectacles, divertissement, music-hall, cirques; représentations théâtrales; formation, éducations, enseignement; enseignement par radio ou télévision; école de ski; écoles maternelle; organisation de réceptions d'enfants; organisation de foires et d'expositions à but éducatif ou pour divertissement, publication et édition de livres, journaux et périodiques, service d'éditeurs, publication de textes (autres que textes publicitaires).

- (111) ■ **509038**
 (220) *Date de dépôt:* 7 février 2003
 (730) *Titulaire:* FIRMENICH SA, 1, route des Jeunes, Case postale 239, 1211 Genève 8
 (540)

SOYABILITIES
 unlimited flavor possibilities

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 3 Parfums d'origine naturelle et artificielle, huiles essentielles.
 30 Arômes (autres que les huiles essentielles) pour les produits alimentaires, les boissons, les produits pharmaceutiques et les produits de soins buccaux.
 42 Services de consultation, de recherche et de développement, test de produits dans le domaine de l'élaboration des produits alimentaires, des boissons, des produits pharmaceutiques et des produits de soins buccaux.
 (320/330) *Revendication de priorité:* 9 octobre 2002, US-Etats-Unis d'Amérique, Priorité partielle, détails dans le dossier.

- (111) ■ **509039**
 (220) *Date de dépôt:* 17 octobre 2002
 (730) *Titulaire:* IKZ Institut für Kinesiologie (Zürich) AG, Konradstrasse 32, 8005 Zürich
 (740) *Mandataire:* Dr. Matthias Gut, Gfenstrasse 47, 8603 Schwerzenbach
 (540)

IK Kinesiologie

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).
 35 Transmission de savoir-faire commercial (franchising).
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
 42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; transmission de savoir-faire technique (franchising).
 44 Soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux.

- (111) ■ **509040**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Herbert Hediger, Schützengasse 16, 8484 Weislingen
 (740) *Vertreter/in:* Industrieberatung Maier AG, Gewerbestrasse 10, 4450 Sissach
 (540)

SLEEPY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 10 Spezialmobiliar für medizinische Zwecke, nämlich Auflager, Unterlagen und Trägerdosen für Spitalbettgestelle.
 20 Auflager für Bettgestelle und Unterlagen für die Füsse von Bettgestellen aus Holz, Rohr, Metall oder Kunststoff.
 41 Anleitung für Wellness und Gesundheitspflege, Insbesondere zur Erleichterung der Entspannung im Ruhbereich.

- (111) ■ **509041**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Contexta AG Werbeagentur BSW, Wasserwerkstrasse 17/19, 3000 Bern 13
 (540)

BRANDSCAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Werbung.

- (111) ■ **509042**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. November 2002
 (730) *Inhaber/in:* Degradable Solutions AG, Obmoos 41, 6301 Zug
 (540)

Root Replica

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse.
 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel.

- (111) ■ **509043**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in:* Weleda AG, Stollenrain 11, 4144 Arlesheim
 (740) *Vertreter/in:* Stefan Schmid Advokat und Notar, Dufourstrasse 5, 4052 Basel
 (540)

NOCTUDORON

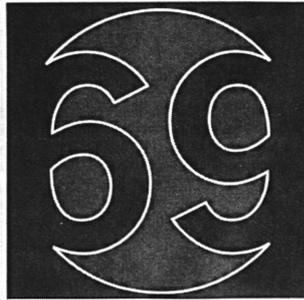
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse; Sanitärprodukte für medizinische Zwecke; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Desinfektionsmittel.

- (111) ■ **509044**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. März 2003
 (730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
 (540)

ZYROX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Insektizide.

- (111) ■ **509045**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. Februar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Roberto Angelico GmbH, Zähringerstrasse 27, Postfach, 8025 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer, Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

- (111) ■ **509046**
 (220) *Date de dépôt:* 9 décembre 2002
 (730) *Titulaire:* Fuji Electric Co., Ltd., 1-1, Tanabeshinden, Kawasaki-ku, Kawasaki, Kanagawa, JP-Japon
 (740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 7 Machines, à savoir générateur d'électricité, turbines hydrauliques, turbines autres que pour les véhicules terrestres, pompes, dispositifs de démarrage pour moteurs et machines (autres que pour les véhicules terrestres); machines et installations pour la production d'énergie et de courant électrique; moteurs (exceptés pour les véhicules terrestres), moteurs diesel autres que pour les véhicules terrestres; embrayages et courroies (exceptés pour les véhicules terrestres); instruments agricoles actionnés autrement que manuellement; incubateurs pour les oeufs, machines à travailler les métaux, agitateurs, cartouches pour les machines à filtrer, machines à filtrer, séparateurs d'eau.
 9 Appareils et instruments nautiques, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuse, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs, consoles de distribution d'électricité, convertisseurs électriques, modificateurs de phase, accumulateurs électriques, transmetteurs de signaux électroniques, récepteurs de signaux électroniques, appareils électriques pour la soudure à l'arc, appareils électriques pour la soudure, ozoneurs, électrolyseurs, élément photosensible d'électro-photographie destiné à être utilisé dans des machines à copier, des télécopieurs et des imprimants d'ordinateurs.
 11 Climatiseurs, appareils pour la réfrigération de boissons, cafetières électriques, foyers, appareils et machines à glace, réacteurs nucléaires.

- (111) ■ **509047**
 (220) *Date de dépôt:* 17 décembre 2002
 (730) *Titulaire:* Cabinet Indigo Sàrl, Le Four A, 1699 PONT
 (540)



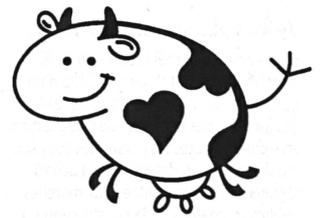
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 45 Astrologie.

- (111) ■ **509048**
 (220) *Date de dépôt:* 28 janvier 2003
 (730) *Titulaire:* EIZO NANO CORPORATION, 153, Shimokashiwano-cho, Matto-shi, Ishikawa-ken, JP-Japon
 (740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

ColorEdge

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Moniteurs pour affichage visuel; moniteurs pour affichage à cristaux liquides; moniteurs d'affichage par tube à rayons cathodiques; sets de télévision et projecteurs d'images destinés à être utilisés avec des ordinateurs personnels.

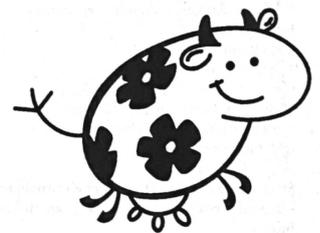
- (111) ■ **509049**
 (220) *Date de dépôt:* 12 février 2003
 (730) *Titulaire:* LAUFFER SA, 13, rue de la Terrassière, 1207 Genève
 (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
 (540)



MOHA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

- (111) ■ **509050**
 (220) *Date de dépôt:* 12 février 2003
 (730) *Titulaire:* LAUFFER SA, 13, rue de la Terrassière, 1207 Genève
 (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
 (540)



MAHA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

- (111) ■ **509051**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* IBF-Institut für Betriebsführung AG, Theaterstr. 4, 4002 Basel
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Druckereierzeugnisse.
 35 Unternehmens-, Organisations- und betriebswirtschaftliche Beratung, auch vor Ort.

- 41 Aus- und Weiterbildung, Unterricht, Fernkurse, Seminare, Weiterbildung, Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern und Unterrichtsmaterial.
 (591) **Farbanspruch:** Rot.

- (111) ■ **509052**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 2. Mai 2001
 (730) **Inhaber/in:** The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

SPINBRUSH

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 3 Mittel für die Pflege und Hygiene des Mundes, der Zähne, des Rachens, des Bereichs des Zahnfleisches und der Mundhöhle, Spülmittel zur Verhinderung von Zahnstein und Karies, Zahnreinigungsmittel, Zahnpflegemittel, Zahnpulver, Zahnpasten, Mundwässer, Mundsprays, Zahngels, Fluorgels, Fluor-Mundwässer, Reinigungspulver, Zahnstein-Farbstofftableten.
 5 Medizinische Mittel für die Pflege und Hygiene des Mundes, der Zähne, des Rachens, des Bereichs des Zahnfleisches und der Mundhöhle, Spülmittel zur Verhinderung von Zahnstein und Karies, Zahnreinigungsmittel, Zahnpflegemittel, Zahnpulver, Zahnpasten, Mundwässer, Mundsprays, Zahngels, Fluorgels, Fluor-Mundwässer, Reinigungspulver, Zahnstein-Farbstofftableten, Mittel für die vorbeugende Behandlung von Zähnen und des Bereichs des Zahnfleisches, Kautabletten für die Zahnpflege, Reinigungs- und Pflegeprodukte, auch mit desinfizierender Wirkung, für künstliche Zähne, haftendes Pulver.
 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
 21 Zahnbürsten; elektronische Zahnbürsten; Materialien vorbereitet zum Bürstenmachen, Ultraschall-Reinigungsgeräte für Zahnprothesen; nicht-elektrische Instrumente und Material soweit in Klasse 21 enthalten, alles zu Reinigungszwecken; Bestandteile und Zubehör soweit in Klasse 21 enthalten für die vorgenannten Waren, Bürsten, Halter und Spender, alle soweit in Klasse 21 enthalten.
 30 Kaugummi.
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 9. März 2001, EM-EG-Gemeinschaftsmark

- (111) ■ **509053**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 8. März 2002
 (730) **Inhaber/in:** Werner Hense, Wannengut 6, 4812 Mühlethal
 (540)

iScreen

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 9 Unterrichtsapparate, Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Datenverarbeitungsgeräte, Computer.
 28 Spiele, Spielzeug.
 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.

- (111) ■ **509054**
 (220) **Date de dépôt:** 4 juillet 2002
 (730) **Titulaire:** Igor Ustinov, 13, Bd. des Frères-Voisins, Paris, FR-France
 (740) **Mandataire:** Me Pierre-Alain Killias, rue Toepffer 11, 1206 Genève
 (540)

WEBLIFE

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
 25 Vêtements.
 38 Télécommunications.
 45 Mise à disposition d'une base de données consultable par l'internet permettant à des personnes d'y sauvegarder des informations en relation avec leur biographie.

- (111) ■ **509055**
 (220) **Date de dépôt:** 15 octobre 2002
 (730) **Titulaire:** SYMBIOR TECHNOLOGIES INC., 1751, Rue Richardson, Bureau 3147, Montreal (Quebec H3K 1G6), CA-Canada
 (740) **Mandataire:** Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
 (540)

SYMBIOR

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
 19 Revêtements de surface pour terrains de sports compris dans cette classe.
 27 Revêtements de surface pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur; tapis, tapis de gymnastique, moquettes; carpets, paillasons, nattes.
 37 Installations et maintenance de revêtements de surface pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.
 42 Développement (conception) de revêtements de surface pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur.

- (111) ■ **509056**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 4. Dezember 2002
 (730) **Inhaber/in:** Apple Computer, Inc., 1 Infinite Loop, Cupertino (CA 95014), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) **Vertreter/in:** Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
 (540)

ICAL

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 9 Computerhardware, Computersoftware, Computerfirmware, Computer-Peripheriegeräte und Datenträger mit gespeicherten Bedienungsanleitungen; Computersoftware zum Verwalten von persönlichen und Geschäftsinformationen für einzelne und Gruppen; Computersoftware zur Datensynchronisierung, Kalkulationen, Kostenverwaltung, Datenbankverwaltung, elektronische Post, elektronische Nachrichten, Online-Gesprächsrumme (Chatrooms), gemeinsame Benutzung von Akten und Daten, Textaufbereitung und -bearbeitung, Textverarbeitung, Verwaltung von Kontaktinformationen, Verwaltung von Aufgabenlisten, Graphiken, automatischen Erinnerungen, Zeitplanung und Terminierung; Computersoftware zur Publikation von Informationen auf einer Webseite.
 16 Bedienungsanleitungen.
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 6. Juni 2002, HK-Hongkong

- (111) ■ **509057**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 6. Dezember 2002
 (730) **Inhaber/in:** Nycomed Pharma AS, Drammensveien 852, 1372 Asker, NO-Norwegen
 (740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

ZYCOMB

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse und Substanzen; Mittel für die Behandlung und/oder Vorbeugung von Husten und Erkältungen, Anti-Allergiemittel.
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 20. Juni 2002, NO-Norwegen

- (111) ■ **509058**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 31. Dezember 2002
 (730) **Inhaber/in:** Tentan AG, Brünlliweg 16, 4433 Ramlinsburg
 (740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

CurbiFem

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse gegen Inkontinenz.

- (111) ■ **509059**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 31. Dezember 2002
 (730) **Inhaber/in:** Knorr-Nähmittel Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 19, 8240 Thayngen
 (740) **Vertreter/in:** Unilever (Schweiz) AG, Grafenau 12, 6301 Zug
 (540)

KNORR PASTA MAGIC

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 29 Bouillon und Bouillonkonzentrate; Brühe.
 30 Gewürze und Gewürzkonzentrate; Gewürzmischungen; Salz, Saucen (Würzmittel); Teigwaren.

- (111) ■ **509060**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 12. Dezember 2002
 (730) **Inhaber/in:** INC Research, 4700 Falls of Neuse Road, Suite 400, NC 27609-6200 Raleigh, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) **Vertreter/in:** Bovard AG Patentanwälte, Opfingergasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

QUERY

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 9 Herunterladbare elektronische Publikationen, insbesondere Mitteilungsblätter (newsletters) und Bulletins für Informationsdienstleistungen im medizinisch therapeutischen Bereich.
 42 Wissenschaftliche Forschung zu medizinischen Zwecken, insbesondere das Zurverfügungstellen von Informationen auf dem Gebiet der medizinischen Wissenschaft (medical technology), insbesondere online Publikationen in Form von Mitteilungsblättern (newsletters) und Bulletins für Informationsdienstleistungen im medizinisch therapeutischen Bereich.
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 17. Juni 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details siehe Aktenheft.

- (111) ■ **509061**
 (220) **Date de dépôt:** 24 mars 2003
 (730) **Titulaire:** Cabinet Indigo Sàrl, Le Four A, 1699 Pont

- (540)
APAD Association des Professionnels des Arts Divinatoires
 (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
 45 Astrologie.

- (111) ■ **509062**
 (220) **Date de dépôt:** 6 février 2003
 (730) **Titulaire:** Sankyo Diamond Industrial Co., Ltd., 1770 Hongo, Ebina-shi, Kanagawa 243-0417, JP-Japon
 (740) **Mandataire:** ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
 (540)

NEW WAVE

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
 7 Outils de coupe diamantés pour machines et machines-outils.

- (111) ■ **509063**
 (220) **Date de dépôt:** 6 février 2003
 (730) **Titulaire:** Sankyo Diamond Industrial Co., Ltd., 1770 Hongo, Ebina-shi, Kanagawa 243-0417, JP-Japon
 (740) **Mandataire:** ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
 (540)

NOUVELLE VAGUE

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
 7 Outils de coupe diamantés pour machines et machines-outils.

- (111) ■ **509064**
 (220) **Date de dépôt:** 11 février 2003
 (730) **Titulaire:** GIVAUDAN SA, 5, chemin de la Parfumerie, 1214 Vernier
 (740) **Mandataire:** BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE
 (540)

SCENTCUP

- (511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**
 16 Cônes en papier.

- (111) ■ **509065**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 17. Januar 2003
 (730) **Inhaber/in:** Peter Szabó, Unterer Batterieweg 73, 4059 Basel
 (740) **Vertreter/in:** Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG
 (540)

SOLUTIONSURFERS

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 9 Herunterladbare elektronische Daten und Publikationen; Computer Software.
 16 Druckererzeugnisse, insbesondere Instruktionshandbücher, Formulare, Fragebögen, Informationsschreiben und Bücher, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), einschliesslich Tafeln aus Kunststoff und/oder Metall zur Visualisierung betrieblicher Abläufe sowie zu deren Optimierung.
 35 Unternehmensberatung, insbesondere Betreuung von Mitarbeitern in betrieblicher Hinsicht (Coaching) und Begleitung von betriebspezifischen Projekten von der Planung bis zur Umsetzung.
 41 Ausbildung und Unterricht; Durchführung von Seminaren und Workshops; Durchführung von standardisierten Fernkursen (auch über Telekommunikationssysteme); Veröffentlichung und Herausgabe von Druckererzeugnissen.
 42 Entwicklung von betriebspezifischer Computer Software; Qualitätskontrolle; Durchführung technischer Projektstudien; Prüfung und Weiterentwicklung betriebspezifischer Abläufe von Unternehmen unterschiedlichster Branchen.

- (111) ■ **509066**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 20. Januar 2003
 (730) **Inhaber/in:** Diageo North America, Inc., 6 Landmark Square, Stamford (CT 06901), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) **Vertreter/in:** Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängiweg 7, 8038 Zürich
 (540)

WINERY LAKE

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 33 Weine.
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 26. Juli 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **509067**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 30. Januar 2003
 (730) **Inhaber/in:** Sen Tec AG, Ringstrasse 39, 4106 Therwil
 (740) **Vertreter/in:** Dr. Graf & Partner Intellectual Property, Postfach 518, 8201 Schaffhausen

- (540)
OXIVENT
 (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

- 9 Mess-, Signal- und Kontrollapparate und Instrumente, deren Teile sowie Mikrocomputer und Mikroprozessoren für diese Geräte, insbesondere elektrische und/oder elektronische Sensoren zur Messung der Vitalparameter-Werte und der Blutwerte; Sensoren und Messonden zur Messung des Sauerstoffpartialdruckes, des Kohlendioxidpartialdruckes; elektrooptische Sensoren und Instrumente zur Simultanmessung verschiedener Parameter, insbesondere des Sauerstoffpartialdruckes und des Kohlendioxidpartialdruckes; Biosensoren und ionenselektive Sensoren; spektroskopische Analyseeinrichtungen; Sensoren und Instrumente für die Spurenanalyse im Gesundheitswesen, im Medizinischen und der Pharmaindustrie; Vorrichtungen zur Bestimmung der Konzentration eines in einer Substanz enthaltenen Stoffes, elektrooptische Messeinrichtungen, elektrochemische Elektroden, Mikroelektroden, optische Sensoren, mikrooptische und mikroelektrochemische Sensoren mit Auswertelektronik, Referenzelektroden, Elektroden-Prüfgeräte, Sensoren-Prüfgeräte, Kalibriervorrichtungen für Messgeräte; Prüfvorrichtungen und Versuchseinrichtungen für medizinische und biotechnische Geräte.

- 10 Medizinische Apparate und Geräte; medizinische Messgeräte, Instrumente und Sensoren sowie deren Teile, medizinische Diagnose- und Therapiegeräte; Sensoren für medizinische Zwecke, nichtinvasive und transdermale Messgeräte; Sensoren und Messonden zur Messung des Sauerstoffpartialdruckes, des Kohlendioxidpartialdruckes, des Blutdrucks, der Pulsfrequenz und anderer Blutwerte wie Hämatokrit; Blutanalysevorrichtung sowie deren Teile, medizinische Vorrichtungen zur Bestimmung des Gehaltes an Sauerstoff oder Kohlendioxid, der Wasserstoffionenkonzentration, des Gehaltes an Metaboliten und des Partialdruckes gasförmiger Substanzen; medizinische Vorrichtungen zur Bestimmung der Konzentration eines in einer Substanz enthaltenen Stoffes, Lumineszenzphotometer und spektroskopische Analyseeinrichtungen, elektrooptische Messeinrichtungen, elektrochemische Elektroden, Mikroelektroden, optische Sensoren, Immunosensoren, mikrooptische und mikroelektrochemische Sensoren mit Auswertelektronik, Referenzelektroden, Elektroden-Prüfgeräte, Sensoren-Prüfgeräte, Kalibriervorrichtungen für Messgeräte, alle vorgenannten Waren zur medizinischen Anwendung; Geräte zur Kontrolle von medizinischen Therapiemassnahmen; Schlaf- und Narkoseüberwachungsgeräte.

- 41 Kurse, Workshops und Schulungen zur Fortbildung, insbesondere auf dem Gebiet der Messtechnik und der nichtinvasiven Diagnostik.

- (111) ■ **509068**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 30. Januar 2003
 (730) **Inhaber/in:** Sen Tec AG, Ringstrasse 39, 4106 Therwil
 (740) **Vertreter/in:** Dr. Graf & Partner Intellectual Property, Postfach 518, 8201 Schaffhausen
 (540)

D-POX

- (511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**
 9 Mess-, Signal- und Kontrollapparate und Instrumente, deren Teile sowie Mikrocomputer und Mikroprozessoren für diese Geräte, insbesondere elektrische und/oder elektronische Sensoren zur Messung der Vitalparameter-Werte und der Blutwerte; Sensoren und Messonden zur Messung des Sauerstoffpartialdruckes, des Kohlendioxidpartialdruckes; elektrooptische Sensoren und Instrumente zur Simultanmessung verschiedener Parameter, insbesondere des Sauerstoffpartialdruckes und des Kohlendioxidpartialdruckes; Biosensoren und ionenselektive Sensoren; spektroskopische Analyseeinrichtungen; Sensoren und Instrumente für die Spurenanalyse im Gesundheitswesen, im Medizinischen und der Pharmaindustrie; Vorrichtungen zur Bestimmung der Konzentration eines in einer Substanz enthaltenen Stoffes, elektrooptische Messeinrichtungen, elektrochemische Elektroden, Mikroelektroden, optische Sensoren, mikrooptische und mikroelektrochemische Sensoren mit Auswertelektronik, Referenzelektroden, Elektroden-Prüfgeräte, Sensoren-Prüfgeräte, Kalibriervorrichtungen für Messgeräte; Prüfvorrichtungen und Versuchseinrichtungen für medizinische und biotechnische Geräte.

- 10 Medizinische Apparate und Geräte; medizinische Messgeräte, Instrumente und Sensoren sowie deren Teile, medizinische Diagnose- und Therapiegeräte; Sensoren für medizinische Zwecke, nichtinvasive und transdermale Messgeräte; Sensoren und Messonden zur Messung des Sauerstoffpartialdruckes, des Kohlendioxidpartialdruckes, des Blutdrucks, der Pulsfrequenz und anderer Blutwerte wie Hämatokrit; Blutanalysevorrichtung sowie deren Teile, medizinische Vorrichtungen zur Bestimmung des Gehaltes an Sauerstoff oder Kohlendioxid, der Wasserstoffionenkonzentration, des Gehaltes an Metaboliten und des Partialdruckes gasförmiger Substanzen; medizinische Vorrichtungen zur Bestimmung der Konzentration eines in einer Substanz enthaltenen Stoffes, Lumineszenzphotometer und spektroskopische Analyseeinrichtungen, elektrooptische Messeinrichtungen, elektrochemische Elektroden, Mikroelektroden, optische Sensoren, Immunosensoren, mi-

krooptische und mikroelektrochemische Sensoren mit Auswertelektronik, Referenzelektroden, Elektroden-Prüfgeräte, Sensoren-Prüfgeräte, Kalibriervorrichtungen für Messgeräte, alle vorgenannten Waren für medizinischen Anwendung; Geräte zur Kontrolle von medizinischen Therapiemassnahmen; Schlaf- und Narkoseüberwachungsgeräte.

41 Kurse, Workshops und Schulungen zur Fortbildung, insbesondere auf dem Gebiet der Messtechnik und der nicht-invasiven Diagnostik.

(111) ■ **509069**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* W. u. H. Kühle GmbH & Co. KG, Bahnhofstrasse 12, 89312 Günzburg, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

FRESH FLASH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 30 Süsswaren, insbesondere aromatisiertes Espapier und aromatisierte Essblatzen.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 6. August 2002, DE-Deutschland

(111) ■ **509070**
 (220) *Date de dépôt:* 3 février 2003
 (730) *Titulaire:* Sony Kabushiki Kaisha (Sony Corporation), 7-35, Kitashinagawa 6-chome Shinagawa-ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) *Mandataire:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets

MQEEP

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Capteurs, notamment capteurs à CMOS et capteurs à dispositifs à couplage de charges; caméras vidéo; caméras numériques à images fixes; assistants numériques personnels ("personal digital assistants"); ordinateurs, notamment ordinateurs personnels; téléphones, notamment téléphones cellulaires; appareils et instruments électroniques ou électroniques, à savoir robots physiques pour le divertissement; appareils de jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec récepteurs de télévision.

28 Jouets, notamment robots pour le divertissement; appareils de jeux vidéo autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteurs de télévision.

(111) ■ **509071**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* CarboTech Fosroc GmbH, Am Technologiepark 1, 45307 Essen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets

Geobolt

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 6 Anker und Ankerzubehör für Berg- und Tunnelbau und Spezialtiefbau.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 24. August 2002, DE-Deutschland

(111) ■ **509072**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* PRIMEON Digital Media GmbH, Am Sandfeld 17a, 76149 Karlsruhe, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

PRIMEON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild, insbesondere Telefonapparate, Mobiltelefone, Faxgeräte, Magnetaufzeichnungsträger, Träger von Audio-, Video- und anderen Daten, insbesondere bespielte und beispielbare CDs, Schallplatten, Disketten und/oder Datenträger aller Art, insbesondere CD-R, CD-RW, DVD-R, DVD-RW, DVD und R, DVD und RW, DVD-RAM, Verkaufsaufnahmen und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Teile für vorgenannte Waren, alle vorgenannten Waren jeweils soweit in Klasse 9 enthalten.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucklettern, Druckstöcke.

38 Telekommunikation, insbesondere Bereitstellung einer Vernetzung von Telekommunikationsgeräten, Bildschirmtextdienste, Fernschreibdienste, Fernsprechdienste, Mobilfunktelefondienste; Sammeln, Liefern, Bereitstellen und Übermitteln von Nachrichten, insbesondere mittels Computer, Personenruf, Satellitüberwachung.

(111) ■ **509073**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* The Estée Lauder Companies, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153)
 (740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

LIQUID PRISMS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Parfümierenwaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

(111) ■ **509074**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* The Estée Lauder Companies, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153)
 (740) *Vertreter/in:* Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich

HYDRA COMPLETE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Parfümierenwaren; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

(111) ■ **509075**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

R-KLASSE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
 28 Modellfahrzeuge.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 30. August 2002, DE-Deutschland

(111) ■ **509076**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler AG, Epplestrasse 225, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

R 55

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Kraftfahrzeuge und deren Teile (soweit in Klasse 12 enthalten).
 28 Modellfahrzeuge.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 30. August 2002, DE-Deutschland,

(111) ■ **509077**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Februar 2003
 (730) *Inhaber/in:* GE Capital Bank, Badenerstrasse 9, Postfach 284, 5200 Brugg AG
 (740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner Rechtsanwälte, Münsterstrasse 2, Postfach 2990, 8022 Zürich

GE PROFINANCE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 36 Finanzwesen, Geldgeschäfte und Versicherungswesen.

(111) ■ **509078**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Februar 2001
 (730) *Inhaber/in:* GeneScan Europe AG, Engesserstrasse 4B, 79108 Freiburg i. Br., DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltskanzlei HEISEL, Konstanzer Strasse 19, 8274 Tägerwilen

ChipNostix

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse, insbes. Bücher, Broschüren, Ordner, Mappen (Folder), Handzettel zur Information (Flyer), Prospekte und Plakate; Fotografien, Poster, Aufkleber (Etiketten), soweit in Klasse 16 enthalten; Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial wie Folien, Taschen und Beutel für Verpackungszwecke aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten.

35 Werbung und Öffentlichkeitsarbeit; Marktanalysen, Marktforschung, Auswertung und Zusammenstellung von mathematischen oder statistischen Daten; Vermietung von Werbeflächen; Rechnungswesen und Buchhaltung; Beratung im Zusammenhang mit der Geschäftsführung und -verwaltung, insbesondere Fachberatungen und Planungen für Unternehmen und Unternehmensgründern; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Informationsbeschaffung; Zusammenstellung von Informationen in Datenbanken; Beratung und Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten; Systematisierung, Auswertung und/oder Zusammenstellung von Daten, Dokumenten und Proben für Dritte; Planung und Durchführung von Veranstaltungen wie Ausstellungen und Messen für kommerzielle und Weberzwecke; Büroarbeiten; Telefondienste; Planung und Durchführung von Kontaktforen und Ausstellungen für Wissenschaftler, Politiker und Unternehmer zum Zweck der Förderung neuer Technologien.

38 Telekommunikation, insbesondere elektronische Übermittlung von akustischen und visuellen Nachrichten und Daten; Aufbau und Betrieb einer Informationsplattform in Form eines elektronischen Netzwerkes, nämlich elektronische Übermittlung von Daten; Bereitstellung von transportablen Einrichtungen und Geräten für Ausstellungen, Messen und Kongressen, nämlich Bildschirme und elektronische Anzeigegeräte.

41 Aus- und Fortbildung, insbesondere Planung und Durchführung von Kolloquien, Konferenzen, Seminaren, Kongressen sowie Informations- und Lehrveranstaltungen; Veröffentlichung von Druckereierzeugnissen wie insbesondere Bücher, Broschüren, Mappen, (Folder), Handzettel zur Information (Flyer), Prospekte und Plakate; Filmproduktionen; Erziehung, Unterhaltung, Bereitstellung von transportablen Einrichtungen und Geräten für Ausstellungen, Messen und Kongressen, nämlich Projektoren und Leinwänden; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, insbesondere Forschungs- und Entwicklungsdienste im Bereich von diagnostischen Chemikalien, Verbindungen und Geräten, biochemischen Sensoren, Messgeräten für die Forschung und Entwicklung von Erzeugnissen, Trenn- und Reinigungsverfahren, Verfahren zur Prüfung von Lebensmitteln und der Umwelt; chemische Analyse sowie diagnostische, genetische und medizinische Tests; Dienstleistungen von Wissenschaftlern wie Chemikern, Biologen, Pharmazeuten, Ingenieuren, Physikern und Informatikern, insbesondere im Zusammenhang mit der Erstellung von Analysen, Gutachten und Plänen, sowie mit der Erforschung und Markteinführung neuer Produkte und Technologien; Technische Projektstudien; Qualitätskontrolle, Qualitätssicherung, Erstellung von Konzepten für die Qualitätskontrolle und Qualitätssicherung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Registrierung von Arznei- und Lebensmitteln, nämlich Planung und Durchführung von Zulassungsverfahren für Arznei- und Lebensmittel, Prüfung und Deklaration von Arznei- und Lebensmitteln, Überwachung von Arznei- und Lebensmitteln (Monitoring); Analyse von Boden, Wasser, Luft und Lebensmitteln; Erstellen, Pflege und Aktualisierung von Programmen für die Datenverarbeitung; Computer-Systemanalyse; Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken; Computerberatung auf dem Gebiet der Computer-Hard- und Software; Beratung auf dem Gebiet des Umweltschutzes; Vermietung von Computer Hard- und Software.

43 Bereitstellung von transportablen Einrichtungen und Geräten für Ausstellungen, Messen und Kongressen, nämlich Stellwände.

44 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Human- und Tiermedizin und der Landwirtschaft, Tier- und Pflanzenzucht, insbesondere Diagnose von Analyten in Proben; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.

(111) ■ **509079**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Februar 2001
 (730) *Inhaber/in:* GeneScan Europe AG, Engesserstrasse 4B, 79108 Freiburg i. Br., DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwaltskanzlei HEISEL, Konstanzer Strasse 19, 8274 Tägerwilen

Pharm-O-Kin

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, diagnostische, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, insbesondere sensitive Beschichtungen für Analytika und Diagnostika, insbesondere Diagnostik- und Analysemittel, nämlich Nukleotid- und Peptid-Arrays sowie andere biochemische Sensoren; Analytika und Diagnostika für wissenschaftliche Zwecke, insbesondere für die Analyse von gentechnisch veränderten bzw. pathogenen Organismen in Lebensmitteln und Lebensmittelbestandteilen; analytische und diagnostische Testpackungen für wissenschaftliche Zwecke, insbesondere bestehend aus Reagenzien, Prozesschemikalien, Pflastern, Objektträgern und festem, halbfestem, gelartigem oder flüssigem Matrixmaterial, soweit in Klasse 1 enthalten; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand.

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; Analytika und Diagnostika für human- und veterinärmedizinische Zwecke, insbesondere medizinische Diagnostika für die Diagnose von Entzündungen, Infektionen, von ZNS-, Herzgefäss-, neurologischen, endokrinen, Autoimmun- und genetischen Erkrankungen sowie Krebs; diagnostische Testpackungen für medizinische und veterinärmedizinische Zwecke für die Diagnose von Entzündungen, Infektionen, von ZNS-, Herzgefäss-, neurologischen, endokrinen, Autoimmun- und genetischen Erkrankungen sowie Krebs, insbesondere bestehend aus Reagenzien, Prozesschemikalien, Pflastern, Objektträgern und festem, halbfestem, gelartigem oder flüssigem Matrixmaterial; medizinische Diagnostiktestpackungen zur Feststellung von Pathogenen in der Umwelt; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Desinfektionsmittel.

9 Wissenschaftliche, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente, insbesondere für die wissenschaftliche Forschung und die Analytik sowie Diagnostik, sowie zum Messen und zur Übermittlung von Daten und Befehlen; Laborausrüstungen, insbesondere Apparate für Analysen und Array-Tests, die qualitative und quantitative Erkennung von Analyten in Proben, und die Identifizierung des Probenotyps; biochemische Sensoren für Messgeräte; Apparate zur Herstellung von Diagnostik- und Analysemittel nämlich Nukleotid- und Peptid-Arrays, soweit in Klasse 9 enthalten, sowie Teile dafür; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, insbesondere für Video-, Audio- und Messdaten wie CD's, DVD's, Mini-Discs, Schallplatten, Magnetbänder und Filme; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Software, insbesondere zur Durchführung, Systematisierung, Auswertung und/oder Zusammenstellung von analytischen oder diagnostischen Daten.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse, insbesondere Bücher, Broschüren, Ordner, Mappen (Folder), Handzettel zur Information (Flyer), Prospekte und Plakate; Fotografien, Poster, Aufkleber (Etiketten), soweit in Klasse 16 enthalten; Schreibwaren; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial wie Folien, Taschen und Beutel für Verpackungszwecke aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten.

42 Wissenschaftliche und industrielle Forschung, insbesondere Forschungs- und Entwicklungsdienste im Bereich von diagnostischen Chemikalien, Verbindungen und Geräten, biochemischen Sensoren, Messgeräten für die Forschung und Entwicklung von Erzeugnissen, Trenn- und Reinigungsverfahren, Verfahren zur Prüfung von Lebensmitteln und der Umwelt; chemische Analyse sowie diagnostische, genetische und medizinische Tests; Dienstleistungen von Wissenschaftlern wie Chemikern, Biologen, Pharmazeuten, Ingenieuren, Physikern und Informatikern, insbesondere im Zusammenhang mit der Erstellung von Analysen, Gutachten und Plänen, sowie mit der Erforschung und Markteinführung neuer Produkte und Technologien; Technische Projektstudien; Qualitätskontrolle, Qualitätssicherung, Erstellung von Konzepten für die Qualitätskontrolle und Qualitätssicherung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Registrierung von Arznei- und Lebensmitteln, nämlich Planung und Durchführung von Zulassungsverfahren für Arznei- und Lebensmittel, Prüfung und Deklaration von Arznei- und Lebensmitteln, Überwachung von Arznei- und Lebensmitteln (Monitoring); Analyse von Boden, Wasser, Luft und Lebensmitteln; Erstellen, Pflege und Aktualisierung von Programmen für die Datenverarbeitung; Computer-Systemanalyse; Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken; Beratung auf dem Gebiet des Umweltschutzes; Vermietung von Computer Hard- und Software.

43 Bereitstellung von transportablen Einrichtungen und Geräten für Ausstellungen, Messen und Kongressen, nämlich Stellwände.

44 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Human- und Tiermedizin und der Landwirtschaft, Tier- und Pflanzenzucht, insbesondere Diagnose von Analyten in Proben; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.

(111) ■ **509080**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Juli 2002
 (730) *Inhaber/in:* Hans Bauen, Stafflegstrasse 4, 5012 Schönenwerd

Belcasa

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Räucherstäbchen und Duftöle.
 7 Pumpen für Zimmerbrunnen und Teiche.
 11 Nebeltechnik und Unterwasserleuchten.

(111) ■ **509081**
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. August 2002
 (730) *Inhaber/in:* Sound ID, 3430 West Bayshore Road, Palo Alto (CA 94303), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

- (540)
SOUNDFLAVORS
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Kompilierung, Anfertigung, Speicherung und Unterhalt von Datenbanken von Hörtestresultaten, Hörprofilen und psycho-akustischen Profilen.
37 Kundenspezifische Anpassungen von Audioausgaben und Audiocharakteristiken von Computerhardware, Kommunikations- und Telekommunikationshardware sowie elektronischen Geräten der Kunden; diese Dienstleistungen erbracht persönlich, durch drahtlose, verdrahtete oder optische Kommunikationsnetzwerke, oder durch Verschlüsselung von Chipkarten oder optischen oder magnetischen Datenspeichermedien.
42 Versuche zu und Entwicklung von psycho-akustischen Profilen und Hörprofilen, auch mittels elektronischer Kommunikationsnetzwerke, Telefon und drahtlosen Kommunikationsmedien.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 12. Februar 2002, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ **509082**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* FATEK Betonfasertechnik GmbH, Kreisstrasse 43, 45525 Hattingen, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Eleasstrasse 8, 7310 Bad Ragaz
(540)

- FASERKOMPOSITBETON**
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 (Unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall, einschliesslich Stahlfasern als Bewehrungsmittel für Beton und Metallarmierungen für Beton; transportable Bauten aus Metall, einschliesslich Betonverschalungselementen aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinereisenwaren; Metallrohre.
19 Asphalt, Pech und Bitumen.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 20. April 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ **509083**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2002
(730) *Inhaber/in:* GFO Solution AG, Stampfenbachstrasse 48, Postfach, 8035 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Dr. Matthias Gut Rechtsanwalt, Gfenstrasse 47, 8603 Scherzweilbach
(540)

- RoSolution**
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten, insbesondere auf dem Gebiet der Lohngestaltung und des Gehaltsmanagements; Detailhandel mit Computerprogrammen, insbesondere auf dem Gebiet der Lohngestaltung und des Gehaltsmanagements.
41 Erziehung, Ausbildung, insbesondere auf dem Gebiet der Lohngestaltung, der Lohnsysteme und des Gehaltsmanagements; Schulung von Computerprogrammen im Bereich des Salär-, Personal-, Personalversicherungs- und Lohnwesens.
42 Entwurf und Entwicklung von Computerprogrammen, Lizenzierung von Computerprogrammen im Bereich des Salär-, Personal-, Personalversicherungs- und Lohnwesens.

- (111) ■ **509084**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. September 2002
(730) *Inhaber/in:* IIR Deutschland GmbH, Otto-Volger-Strasse 17, 65843 Sulzbach/Taunus, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Münsterergasse 38, 3011 Bern
(540)

- PTI**
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Magnetische und optische Datenträger, insbesondere CD-ROM.
16 Druckereizergebnisse, insbesondere Bücher, Magazine, Dokumentationen.
35 Unternehmensberatung; Organisation und Veranstaltung von Messen und Ausstellungen für wirtschaftliche Zwecke.
38 Verschaffen von Zugang zu einer Datenbank.
41 Ausbildung und Unterricht einschliesslich In-House-Training und computerunterstützte Ausbildung; Organisation und Veranstaltung von Konferenzen und Kongressen; Organisation und Veranstaltung von Messen und Ausstellungen für kulturelle und Unterrichtszwecke; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops.
42 Technische Beratung betreffend Erstellen von Datenbanken, Erstellen von Computerprogrammen und Wartung von Websites.

- (111) ■ **509085**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Trend Micro Kabushiki Kaisha, Odakyu Southern Tower, 10F, 2-1, Yoyogi 2-Chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8583, JP-Japan

- (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

- (540)
SCANMAIL
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Computer-Software; Computer-Hardware; Computer Antivirus-Software; Software zur Filtrierung von böswilligen Codes und Inhalten; Computer Sicherungs-Software; vorkonfigurierte Server-Anwendungen bestehend aus Hardware und Software für die Benutzung in der Geschäftsumgebung durch Internet-Dienstleister und für den Gebrauch mit Verbindungsrechnern zwischen unterschiedlichen Netzen (Gateways) für Kleinunternehmen und Privathaushalte; Computer-Hardware und Software zur Überwachung, Filtrierung und Modifizierung von Meldungen, Akten, Programmen und Daten, abgerufen oder erhalten von Computer- und Kommunikationsnetzwerken; Brandmauer-Hardware und Software (Firewall-Hardware und -Software); Anwendungsmanuals in elektronischer Form.
16 Druckereizergebnisse; Anwendungsbücher (Manuals) in gedruckter Form.
42 Elektronische Software-Aktualisierungen über Computer und Kommunikationsnetzwerke; technische Beratungsdienste und technische Unterstützungsdienste im Bereich Computer, Computernetzwerke (ausgenommen Installation und Unterhalt) und Computersoftware; Bereitstellung von Informationen in Bezug auf Computer, Computernetzwerke und Computersicherung.

- (111) ■ **509086**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Oktober 2002
(730) *Inhaber/in:* star education, Postfach 1082, 8034 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Walter Burk, star education, Postfach 1082, 8034 Zürich
(540)

- LEVEL SYSTEM**
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereizergebnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Druckklemm; Druckstöcke.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck; Spielkarten.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ **509087**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Legic Identsystems AG, Kastellstrasse 1, 8623 Wetzikon
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

- LEGIC advant**
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektrisch, elektronisch, optisch und akustisch gesteuerte Zutritts- und Schliesseinrichtungen sowie Einrichtungen zur Ausgabe von Geld und Waren, Kundenschalter und Zugangskontrolleinrichtungen; elektronisch gesteuerte Einrichtungen für die Ausgabe von Geld und Waren; Datenverarbeitungsgeräte und Teile davon, einschliesslich Peripheriegeräte jeglicher Art; Schalter; Halbleiter; Datenträger; Software; elektronische Dateien mit bestimmten Formaten, mit bestimmten Formatierungen von Daten und/oder mit bestimmten Speicherstrukturen.
16 Nicht elektronische Ausweisarten und Kreditkarten.
36 Ausgabe von Cash- und Kreditkarten.
42 Erstellen von Datenverarbeitungsprogrammen, einschliesslich Programmierung von elektronischen Daten auf Transpondern mit bestimmten Speicherformaten.
45 Beratung in Sicherheitswesen unter anderem durch Verwendung von Karten; Erstellung von Sicherheitskonzepten unter anderem durch die Erstellung von Schliessplänen und Kartenkonzepten.

- (111) ■ **509088**
(220) *Date de dépôt:* 10 décembre 2002
(730) *Titulaire:* Chopard International SA, Route de Promenthoux, 1197 Prangins
(740) *Mandatataire:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds
(540)

- VINTAGE BLUE**
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

- (111) ■ **509089**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* TeLe2 Europe SA, 75, route de Longwy, 8080 Bertrange, LU-Luxemburg
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

- TELE2**
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Elektronische Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme (gespeichert) für den Einsatz im Bereich der Telekommunikation; Telekommunikationsapparate und -geräte, einschliesslich Router, Rerouter, feste oder mobile Telefonsets, Antennen, Transmitter, Funkempfänger, Telefonstecker, Teile und Zubehör soweit in dieser Klasse enthalten.

- (111) ■ **509090**
(220) *Data di deposito:* 11 dicembre 2002
(730) *Titolare:* avv. Mauro von Siebenthal, via Trevani 1A, 6600 Locarno
(540)

- Montelig**
(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
31 Prodotti agricoli, orticoli, forestali e granaglie, compresi in questa classe; animali vivi; frutta e ortaggi freschi; sementi, piante e fiori naturali; alimenti per gli animali; malto.
33 Bevande alcoliche.
43 Ristorazione, alloggi temporanei.

- (111) ■ **509091**
(220) *Data di deposito:* 11 dicembre 2002
(730) *Titolare:* avv. Mauro von Siebenthal, via Trevani 1A, 6600 Locarno
(540)

- Carabantes**
(511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
31 Prodotti agricoli, orticoli, forestali e granaglie, compresi in questa classe; animali vivi; frutta e ortaggi freschi; sementi, piante e fiori naturali; alimenti per gli animali; malto.
33 Bevande alcoliche.
43 Ristorazione, alloggi temporanei.

- (111) ■ **509092**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 11. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich
(540)

- SANAFLEX**
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Lattenrost aus Metall.
20 Matratzen, Lattenrost nicht aus Metall.

- (111) ■ **509093**
(220) *Date de dépôt:* 13 décembre 2002
(730) *Titulaire:* The Yokohama Rubber Co., Ltd., 36-11, 5-chome Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Mandatataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

- ASTS**
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Pneumatiques, roues et jantes pour automobiles, pour véhicules motorisés à deux roues, pour bicyclettes et pour avions, tous les produits précités en classe 12.

- (111) ■ **509094**
(220) *Date de dépôt:* 13 décembre 2002
(730) *Titulaire:* The Yokohama Rubber Co., Ltd., 36-11, 5-chome Shinbashi, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Mandatataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne
(540)

- PARADA Spec-2**
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Pneumatiques, roues et jantes pour automobiles, pour véhicules motorisés à deux roues, pour bicyclettes et pour avions, tous les produits précités en classe 12.

- (111) ■ **509095**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler Services AG, debis Haus am Potsdamer Platz, Eichhornstrasse 3, 10875 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
(540)

- TRUCKMATIX**
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Sammeln von Informationen; Aktualisieren von Informationen; Zusammenstellen, Sammeln, Organisieren und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken.
38 Telekommunikation; Sammeln, Bereitstellen und Übermitteln von Nachrichten, Daten und Informationen; Kommunikation über Rundfunk, Telegrafie und Telefon, computergestützte Übertragung von Informationen, Texte, Zeichnungen und Bilder im Internet oder über Computernetzwerke, Übertragung von Informationen, Nachrichten und Telegrammen; Nachrichtenübermittlung über Telefon und Telematik; Telekommunikations-Dienstleistungen, nämlich VerkehrsInformationsdienste; Übermittlung von Informationen via Telekommunikationsmittel; Sammeln, Liefern, Übermitteln, Abrufen, Speichern von Daten.
39 Vermietung von Fahrzeugen, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Verkehrsleistungen, VerkehrsInformationsdienste; Archivieren von Daten in Computerdatenbanken.
42 Erstellung und Wartung von Computerprogrammen, technische Beratung; Vermietung der Zugriffszeit auf einer Datenbank.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 2. Juli 2002, DE-Deutschland

- (111) ■ **509096**
(220) *Date de dépôt:* 26 décembre 2002
(730) *Titulaire:* NETCHARCHITECTS COMMUNICATIONS SA, 16, quai du Seujet, 1201 Genève
(740) *Mandatataire:* Katarov SA, 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

- SYBIENCE**
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie, livres, livrets, brochures, journaux et magazines relatifs à l'informatique, l'ingénierie et les nouvelles technologies, manuels d'utilisation de logiciels; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); clichés.

- 35 Publicité, diffusion d'annonces publicitaires; bureaux de placement; recrutement de personnel; gestion de fichiers informatiques; informations d'affaires; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; études de marchés, organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité; relations publiques; systématisation de données dans un fichier central; enregistrement, transcription, composition, compilation et systématisation de communications écrites et d'enregistrements, exploitation et compilation de données mathématiques ou statistiques; promotion des ventes pour des tiers; aide à la direction des affaires; aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; gestion administrative de lieux d'expositions.
36 Affaires financières; prairage financier; prêts (finances); placements de fonds; assurances; affaires monétaires.
38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur.

- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et conduite de conférences et de congrès ainsi que d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de séminaires ainsi que d'ateliers de formation.
42 Services et travaux d'ingénieurs (expertises); services scientifiques et technologiques, ainsi que services de recherche et de conception y relatifs, à savoir expertises (travaux d'ingénieurs) et recherches techniques; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; consultations professionnelles en matière d'ordinateurs; maintenance de logiciels; recherches techniques; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; contrôle de qualité; étude de projets techniques; programmation pour ordinateurs.

- (111) ■ **509097**
(220) *Date de dépôt:* 26 décembre 2002
(730) *Titulaire:* GUARDIAN INDUSTRIES CORP., 2300 Harmon Road, Auburn Hills (MI 48326), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandatataire:* Katarov SA, 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
(540)

- DIAMONDGUARD**
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; verre destiné à être utilisé dans le domaine des automobiles, à savoir verre fini, miroirs, verre de sécurité, pare-brise, fenêtre et verre ayant une couche protectrice et/ou hydrophobe.

- 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalté, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; verre destiné à être utilisé dans le domaine architectural, à savoir verre flotté, verre céramique isolé, verre réfractaire, verre isolant, verre laminé, miroirs, verre à motifs, verre revêtu d'une couche réfléchissante, verre de sécurité, verre recouvert d'une couche pour le contrôle solaire, verre tempéré et verre ayant une couche protectrice et/ou hydrophobe.

(111) ■ 509098
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Dipl. Ing. Fust AG, Dr. Erich Bohli Buchental 4, 9245 Überbüren

Primotecq

- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Elektromechanische Haushaltsapparate einschliesslich Geschirrspüler, Waschautomaten, Wäscheschleudern, Staubsauger, Aufschnittmaschinen, Kaffeemühlen, elektrische Dosenöffner, Fleischwolf, Saftautomaten, Mixer, Schneidmaschinen, Nähmaschinen, Bügelmaschinen, Hochdruck- und Dampfreinigungsmaschinen.
 - 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, CDs, Rechenmaschinen, Fotokopierapparate, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Fotoapparate, Filmkameras, Spezialtaschen und Etuis für fotografische Apparate und Instrumente; elektrische Bügeleisen.
 - 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte, einschliesslich elektrische Radiatoren, elektrische Rechauds, Heizapparate, Heizdecken nicht für medizinische Zwecke, Rechauds, Fondurechauds, Warmhalteplatten, elektrische Friteusen, elektrische Kaffeemaschinen, Toaster, Kochherde, Kühl- und Tiefkühlchränke, Ventilatoren, elektrische Wäschetrockner, Dampf- und Dunstabzüge, Haartrockner, Haartrocknungshäuben, Eismaschinen und -apparate, elektrisches Kochgeschirr, Tauchsieder, Wasserkocher, Eierkocher, Mikrowellenherde, Klimageräte, Entfeuchtungsgeräte, Backöfen, Spülbecken, Grill- und Raclettegeräte, Brezelseisen, Luftbefeuchter, Ölradiatoren, Glacemaschinen, Beleuchtungskörper, Solarien, Gesichtsbrenner, sanitäre Anlagen und Sanitärapparate, einschliesslich Bade- und Duschwannen, Duschwände, Armaturen, Lavabos.

(111) ■ 509099
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, NY 10022-7499 New York, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co., Patentanwälte VSP Vorderberg 11, 8044 Zürich

COLGATE PLATINUM DAYTIME

- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Mundpflegesets, nicht für medizinische Zwecke, bestehend aus einem Bleichwirkstoff für Zähne, einer Mundschale zur Aufnahme des Bleichwirkstoffes, einer Reinigungsbürste, einer Farbtontafel und einer Beschreibung der Anwendung des vorgenannten Produktes.

(111) ■ 509100
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Huthwaite (Schweiz) GmbH, Unter Alstadt 10, 6300 Zug
(740) *Vertreter/in:* Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich

SPIN

- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Verkaufsförderung für Dritte und Beratung betreffend Verkaufsförderung, betriebswirtschaftliche Beratung.
 - 41 Veranstaltung und Durchführung von Seminaren, von Ausbildungsworkshops, Symposien und Kongressen, Veranstaltung von Ausstellungen für Unterrichtszwecke.

(111) ■ 509101
(220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Kabushiki Kaisha NTT DoCoMo (NTT DoCoMo, Inc.), 11-1, Nagatacho 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JP-Japan
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

WIDEFOMA

- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Telekommunikationsapparate und -instrumente; über ein globales Computernetzwerk mittels Computerterminals herunterladbare Computerprogramme für elektronische Apparate und Instrumente; über ein globales Computernetzwerk mittels Mobiltelefone herunterladbare Computerprogramme für Mobiltelefone; elektronische Apparate und Instrumente und deren Bestandteile soweit in dieser Klasse enthalten; herunterladbare elektronische Publikationen; herunterladbare digitale Bilder (einschliesslich Filme und/oder Festbilder), digitale Musik und Ton; herunterladbare Computerspielprogramme.
 - 38 Kommunikation mittels Mobiltelefonen; Kommunikation mittels Computerterminals; Funk- und Telefonpaging-Dienstleistungen; Vermitteln von Telefonapparaten, Faxgeräten und anderen Telekommunikationsapparaten und -instrumenten; Zurverfügungstellen von Telekommunikationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Computer; Zurverfügungstellen von Telekommuni-

kationsanschlüssen zu einem globalen Computernetzwerk mittels Mobiltelefonen und Computerterminals; andere Arten der Telekommunikation (ausgenommen Fernseh- und Rundfunkübertragung); Zurverfügungstellen von Mehrwertnetzwerkkommunikation (VAN); Rundfunk über ein globales Computernetzwerk.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 10. Juni 2002, JP-Japan

(111) ■ 509102
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* IGM Bern, Bruno Sala Reckholtem 1, 3065 Bolligen

www.igm-be.ch

- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 41 Aus- und Weiterbildung, Veranstaltungen und Seminare im Bereich Scheidungsrecht, Eherecht, Mediation.
 - 42 Dienstleistungen im Bereich Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 509103
(220) *Date de dépôt:* 14 mars 2003
(730) *Titulaire:* ECOVAP SA, Allée du Laser 20, 2300 La Chaux-de-Fonds
(740) *Mandataire:* MICHELI & CIE, 122 rue de Genève C.P. 61, 1226 Thônex - Genève

VAP(O)FACE

- (540) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 10 Appareil de vaporisation à usage médical et hygiénique.
 - 11 Appareils et dispositifs pour générer, accumuler et diffuser de la vapeur, vaporisateurs faciaux.

(111) ■ 509104
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 1998
(730) *Inhaber/in:* The General Conference Corporation of Seventh-day Adventists, 12501 Old Columbia Pike, Silver Spring (MD 20904-6600), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Religionsbücher, Magazine, Hefte, Rundschreiben, Broschüren, Enzyklopädien, Wörterbücher, Veranstaltungskalender, Flugblätter, Mitteilungsbücher, Jahrbücher, Büchlein und Bibeln.
 - 36 Versicherungswesen, nämlich Erstellen und Durchführen von Arbeitnehmer-, Krankenpflege- und unterstützungsprogrammen und Krankenversicherungsprogrammen.
 - 41 Akademische Ausbildungsinstruktionsdienstleistungen auf Grundschul-, Hochschul- und Mittelschulstufe; Filmproduktion und Filmverleih (Vertrieb).
 - 42 Leitung von Gottesdiensten und religiösen Feiern, ministerielle und religiöse Beratung, Missionarisdienstleistungen.
 - 44 Gesundheitspflegedienstleistungen, nämlich Spital-, Dental-, Pharmazeutik- und Pflegeheimdienstleistungen sowie medizinische Labordienstleistungen.

(111) ■ 509105
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Januar 2003
(730) *Inhaber/in:* Holger Betz, v. Stauffenbergstrasse 47, 72459 Albstadt, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich



Fenster und Türen

- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Fenster und Haustüren aus Aluminium, Rollläden soweit in Klasse 6 enthalten.

19 Türen und Fenster aus Kunststoff, Rollläden soweit in Klasse 19 enthalten; Fenster, Türen und Rollläden aus Holz.
(320/330) *Prioritätsanspruch:* 28. August 2002, DE-Deutschland

(111) ■ 509106
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* Autogrill Schweiz AG, Rüdigerstrasse 15, 8027 Zürich
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich



- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 43 Verpflegung von Gästen.

(111) ■ 509107
(220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* OBI International Development and Service GmbH, Rheinweg 11, 8200 Schaffhausen
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich



- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Chemische Erzeugnisse für land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel; Pflanzensubstrate, Pflanzenerde; Kunstharze im Rohzustand; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke im Bereich Gartenbau und Landwirtschaft; Folien für Gartenbau und Landwirtschaft.
- 4 Technische Öle und Fette, Schmiermittel; Staubabsorbier-, Staubbenetzungs- und Staubbindemittel; Brennstoffe und Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.
- 5 Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide; Herbizide.
- 6 Baumaterialien aus Metall, transportable Bauten aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Kleinereisenwaren; Metallrohre; Waren aus Metall, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Statuen aus Metall, ausgenommen Edelmetall.
- 7 Maschinell angetriebene Werkzeuge und Garten- und landwirtschaftliche Geräte; Pumpen (Maschinen), Pumpen für Heizungsanlagen und Teiche, Kompressoren (Maschinen), Aufzüge.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge, inkl. Gartenwerkzeuge.
- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Apparate und Anlagen; Saunaaanlagen.
- 12 Fahrzeuge, Karren und Schubkarren, Boote.
- 17 Dichtungen, Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial, Kette, Schläuche (nicht aus Metall).
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall); Bauholz; Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Statuen aus Stein, Beton oder Marmor.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, aus Holz, Kork, Rohr, Birsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Kunststoffen; Statuen aus Holz, Wachs, Gips oder Kunststoff.
- 21 Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Statuen aus Porzellan, Ton oder Glas.
- 22 Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
- 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samen, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

(111) ■ 509108
(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* World Promotion Company S.A., 1A, rue du Fort Dumoulin, 1425 Luxembourg, LU-Luxemburg
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich



- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 - 41 Erziehung, Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung und Organisation von sportlichen Wettkämpfen und Shows; Anbieten von Fitness-Dienstleistungen und Betreiben von Fitness-Centern.

(111) ■ 509109
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Februar 2003
(730) *Inhaber/in:* ZHEJIANG ANLU CLEANING MACHINERY CO., LTD., 190 Industry Road, Jinqing Luqiao Area, Taizhou, Zhejiang, CN-China
(740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztstrasse 31, 3001 Bern



- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Reiniger, automatisch; Zerstäuber (Maschinen); Pumpen (Maschinen- oder Motorenteile); Poliermaschinen und -geräte (elektrisch); Rasenmäher (Maschinen); Handwerkzeuge, nicht handbetätigt; Schleifmaschinen; Druckluftmaschinen; Nietmaschinen; Druckluftpumpen; Anlassen für Motoren und Maschinen.

(111) ■ 509110
(220) *Date de dépôt:* 20 février 2003
(730) *Titulaire:* Club 1898 c/o Carugati Automobiles, 14, Route de la Galaise, 1228 Plan-les-Quates
(740) *Mandataire:* Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève



- (540) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(111) ■ 509111
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. August 2002
(730) *Inhaber/in:* Rolf Schmid, Aarburgerstrasse 63, 4600 Olten

Communication Value

- (540) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 - 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 - 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen; Rechtsberatung und -vertretung.

(111) ■ 509112
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Wolfgang Zelter, Am Bach 8, 5604 Hendschiken



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
41 Sportliche Aktivitäten.
44 Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere.

- (111) ■ 509113
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

PostParcels



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger; Verkaufsaufgaben; mit Zahlungsmitteln betätigte Automaten; Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeterwaren, Schreibwaren, Briefständer, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien, Briefmarken.
20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, aus Kunststoff, Holz und anderen Materialien, soweit in Klasse 20 enthalten.
22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
28 Spiele; Spielzeug, insbesondere Modell-Poststellen; Spielkarten.
35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Vermietung von Verkaufsautomaten; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Daten und Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telexkopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst; Zurverfügungstellen von Zugriff auf globale Computernetzwerke und Computerdatenbanken; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Planung von Verkehrslösungen für Güterverkehr; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
40 Druckerarbeiten.
41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet der Beförderung von Waren und Gütern; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Vermietung von Ausbildungsanlagen.
42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; Design von Webseiten, Vermietung und Wartung von Spiel-

cherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); programmieren und instandhalten, einschliesslich optimieren, von Webseiten für Dritte; entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriffszeit auf eine Datenbank, zum Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet); Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung, Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.

- (111) ■ 509114
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger; Verkaufsaufgaben; mit Zahlungsmitteln betätigte Automaten; Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeterwaren, Schreibwaren, Briefständer, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien, Briefmarken.
20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, aus Kunststoff, Holz und anderen Materialien, soweit in Klasse 20 enthalten.
22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
28 Spiele; Spielzeug, insbesondere Modell-Poststellen; Spielkarten.
35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Vermietung von Verkaufsautomaten; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Daten und Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telexkopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst; Zurverfügungstellen von Zugriff auf globale Computernetzwerke und Computerdatenbanken; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Planung von Verkehrslösungen für Güterverkehr; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
40 Druckerarbeiten.
41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet der Beförderung von Waren und Gütern; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Vermietung von Ausbildungsanlagen.
42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Ac-

cess-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; Design von Webseiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); programmieren und instandhalten, einschliesslich optimieren, von Webseiten für Dritte; entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriffszeit auf eine Datenbank, zum Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet); Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung, Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.
(591) *Farbansprache:* Gelb, schwarz, rot, weiss.

- (111) ■ 509115
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern

PostaPacchi



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger; Verkaufsaufgaben; mit Zahlungsmitteln betätigte Automaten; Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeterwaren, Schreibwaren, Briefständer, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien, Briefmarken.
20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, aus Kunststoff, Holz und anderen Materialien, soweit in Klasse 20 enthalten.
22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
28 Spiele; Spielzeug, insbesondere Modell-Poststellen; Spielkarten.
35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Vermietung von Verkaufsautomaten; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Daten und Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telexkopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst; Zurverfügungstellen von Zugriff auf globale Computernetzwerke und Computerdatenbanken; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Planung von Verkehrslösungen für Güterverkehr; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
40 Druckerarbeiten.
41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet der Beförderung von Waren und Gütern; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Vermietung von Ausbildungsanlagen.
42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und

kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Vermietung von Ausbildungsanlagen.
42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; Design von Webseiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); programmieren und instandhalten, einschliesslich optimieren, von Webseiten für Dritte; entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriffszeit auf eine Datenbank, zum Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet); Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung, Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.

- (111) ■ 509116
(220) *Hinterlegungsdatum:* 24. September 2002
(730) *Inhaber/in:* Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger; Verkaufsaufgaben; mit Zahlungsmitteln betätigte Automaten; Automaten zur Tötung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeterwaren, Schreibwaren, Briefständer, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien, Briefmarken.
20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, aus Kunststoff, Holz und anderen Materialien, soweit in Klasse 20 enthalten.
22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
28 Spiele; Spielzeug, insbesondere Modell-Poststellen; Spielkarten.
35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Vermietung von Verkaufsautomaten; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Daten und Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermitteln von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telexkopier- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst; Zurverfügungstellen von Zugriff auf globale Computernetzwerke und Computerdatenbanken; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Planung von Verkehrslösungen für Güterverkehr; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.

- 40 Druckerarbeiten.
 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet der Beförderung von Waren und Gütern; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Vermietung von Ausbildungsanlagen.
 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; Design von Webseiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); programmieren und instandhalten, einschliesslich optimieren, von Webseiten für Dritte; entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriffszeit auf eine Datenbank, zum Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet); Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.
 45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.
 (591) *Farbanstrich*: Gelb, schwarz, rot, weiss.

(111) ■ 509117
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 24. September 2002
 (730) *Inhaber/in*: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (540)

PosteColis
 LA POSTE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger; Verkaufsautomaten, mit Zahlungsmitteln betätigte Automaten; Automaten zur Tätigung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Briefmarken.
 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, aus Kunststoff, Holz und anderen Materialien, soweit in Klasse 20 enthalten.
 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
 28 Spiele; Spielzeug, insbesondere Modell-Poststellen; Spielkarten.
 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Vermietung von Verkaufsautomaten; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Daten und Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst; Zuerfügungstellen von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für

- bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Planung von Verkehrslösungen für Güterverkehr; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
 40 Druckerarbeiten.
 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet der Beförderung von Waren und Gütern; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Vermietung von Ausbildungsanlagen.
 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; Design von Webseiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); programmieren und instandhalten, einschliesslich optimieren, von Webseiten für Dritte; entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriffszeit auf eine Datenbank, zum Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet); Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.
 45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.

(111) ■ 509118
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 24. September 2002
 (730) *Inhaber/in*: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger; Verkaufsautomaten, mit Zahlungsmitteln betätigte Automaten; Automaten zur Tätigung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Briefmarken.
 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, aus Kunststoff, Holz und anderen Materialien, soweit in Klasse 20 enthalten.
 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
 28 Spiele; Spielzeug, insbesondere Modell-Poststellen; Spielkarten.
 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Vermietung von Verkaufsautomaten; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Daten und Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst; Zuerfügungstellen von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von Briefen, Briefsendungen sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für

- lung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Planung von Verkehrslösungen für Güterverkehr; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
 40 Druckerarbeiten.
 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet der Beförderung von Waren und Gütern; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Vermietung von Ausbildungsanlagen.
 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; Design von Webseiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); programmieren und instandhalten, einschliesslich optimieren, von Webseiten für Dritte; entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriffszeit auf eine Datenbank, zum Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet); Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.
 45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.
 (591) *Farbanstrich*: Gelb, schwarz, rot, weiss.

(111) ■ 509119
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 24. September 2002
 (730) *Inhaber/in*: Die Schweizerische Post, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern
 (540)

PaketPost
 DIE POST

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Programme für elektronische Datenverarbeitungsanlagen und -geräte; magnetische oder optische Datenträger; Verkaufsautomaten, mit Zahlungsmitteln betätigte Automaten; Automaten zur Tätigung von Geldgeschäften jeglicher Art und zu Informationszwecken.
 16 Druckereierzeugnisse, einschliesslich Bücher, Zeitschriften, Broschüren, Prospekte und andere Publikationen; Handbücher im Zusammenhang mit Computerprogrammen; Papeteriewaren, Schreibwaren, Briefständer, Papierwaren für Verpackungszwecke, Verpackungsmaterialien (Pappe, Karton); Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten, Folien; Briefmarken.
 20 Verpackungs-, Transport- und Lagerbehälter sowie Container, aus Kunststoff, Holz und anderen Materialien, soweit in Klasse 20 enthalten.
 22 Verpackungsbeutel aus textilem Material.
 28 Spiele; Spielzeug, insbesondere Modell-Poststellen; Spielkarten.
 35 Werbung- und Verkaufsförderung, Vermietung von Werbefläche, insbesondere auf einer Webseite; Vermietung von Räumlichkeiten zu Verkaufszwecken; Vermietung von Verkaufsautomaten; Marketing, Marktforschung; Unternehmensberatung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalberatung; Geschäftsführung im Bereich elektronischer Marktplätze; Detailhandel über elektronische Kanäle (auch Internet); Verwaltung von Kundenadressdateien; Vervielfältigung von Dokumenten; Sammeln und Systematisieren von Daten in einer Datenbank, nämlich elektronische Verarbeitung von Geschäfts- und Finanzabläufen; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; alle vorgenannten Dienstleistungen auch per elektronische Kanäle.
 38 Telekommunikation, insbesondere Sprach- und Datenübermittlung; Übermittlung von Daten und Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikationsmittel, mittels Computer sowie über elektronische Kanäle; Auskünfte über elektronische Übermittlung von Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Abwicklung von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Vermitteln von Nachrichten; Telefondienst, nämlich Call-Center; Übermittlung von Daten aus einer Datenbank; Telefon-, Telex- und Bildschirmtextdienst, Mobilfunkdienst; Zuerfügungstellen von Kundenbeziehungen mittels Telekommunikation und über elektronische Kanäle; Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Übermittlung von Dokumenten, Bildern, Daten und Informationen sowie auf dem Gebiet der Übermittlung von Informationen zwischen Kunden und Unternehmen per Telekommunikation, mittels Computer oder über elektronische Kanäle; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
 39 Lieferung, Lagerung, Verpackung, Beförderung und Verteilung von Waren, Beförderung von Briefen, Briefsendungen

- sowie von sonstigen beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Beförderung von beweglichen Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren und sonstige Güter mit Kraftfahrzeugen, Schienenbahnen, Schiffen und Flugzeugen; Verpackung, Versand und Verteilung von Sendungen sowie Dokumenten, Wertsachen, Waren und anderen Gütern; Vermittlung von Beförderungsdienstleistungen; Kurierdienste; Lagerung von beweglichen Sachen wie Briefe, Briefsendungen, Dokumente, Wertsachen, Waren und andere Güter; Vermietung von Lagerraum für bewegliche Sachen wie Dokumente, Wertsachen, Waren, andere Güter und Fahrzeuge; Vermietung von Lagercontainern; Erteilung von Auskünften über Lagerhaltung; Planung von Verkehrslösungen für Güterverkehr; Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen.
 40 Druckerarbeiten.
 41 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Aus- und Weiterbildung, insbesondere auf dem Gebiet der Beförderung von Waren und Gütern; sportliche und kulturelle Aktivitäten; Unterhaltung; Reservation von Billetten für sportliche und kulturelle Anlässe (Billetvorverkaufsstelle); Vermietung von Ausbildungsanlagen.
 42 Erarbeiten von Datenverarbeitungsprogrammen; Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Vermietung von Betriebszeit auf Computer-Hardware (Service- und Access-Provider); Vermietung von Computersoftware; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten und Verwertung von Patenten; Vermieten von Zugriff auf eine Datenbank; Design von Webseiten, Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webseiten für Dritte (Hosting); programmieren und instandhalten, einschliesslich optimieren, von Webseiten für Dritte; entgeltliches und unentgeltliches Vermitteln von Zugriffszeit auf eine Datenbank, zum Ansehen oder Herunterladen von Daten, Informationen und Grafiken oder Bildern über elektronische Medien (Internet); Beratungsdienstleistungen bezüglich aller vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung.
 45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit.

(111) ■ 509120
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 19. März 2003
 (730) *Inhaber/in*: PROVISA AG Unabhängige Beratung für Personalvorsorge, Zürcherstrasse 77, 8142 Uitikon Waldegg
 (740) *Vertreter/in*: Stiffler & Nater, RA Dr. Laurent Killias, Dufourstrasse 101, Postfach, 8034 Zürich
 (540)

PROVISA
 Unabhängige Beratung für Personalvorsorge

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Immobilienwesen; Geldgeschäfte.

(111) ■ 509121
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 21. Januar 2003
 (730) *Inhaber/in*: LC openX AG c/o LC Systems-Engineering AG, Seestrasse 24, 9326 Horn
 (540)

- OPEN**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
 36 Installationsarbeiten.
 37 Erteilung von Finanzauskünften.
 38 Telekommunikation.
 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) ■ 509122
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 25. November 2002
 (730) *Inhaber/in*: Michael Henss, Letzibühelweg 28, 6800 Feldkirch, AT-Oesterrreich
 (740) *Vertreter/in*: Riederer Hasler & Partner Patentanwälte AG, Elestasstrasse 8, 7310 Bad Ragaz
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Trennwände und Mobile Trennwände aus Metall; Türen, Schiebetüren und Tore aus Metall; Gleittüren aus Metall.
- 19 Trennwände und Mobile Trennwände nicht aus Metall; Türen, Schiebetüren und Gleittüren nicht aus Metall, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Tore nicht aus Metall.
- 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Regale, Schränke, Kleiderschränke, Möbel in Elementbauweise, Garderoben, Garderobenständer, Küchenmöbel, Wohnzimmermöbel, Kinderzimmermöbel, Schlafzimmersmöbel, Badmöbel, Büromöbel, auch in Form von Raumteiler; Möbel für Hotel- und Einrichtungen; Möbel für Dachstrahlen im Schrank- und Wohnbereich; Türen für Möbel.

(111) ■ 509123
(220) *Date de dépôt:* 3 décembre 2002
(730) *Titulaire:* Claude Mougin, ZI Moulin du Choc C, 1122 Romanel-sur-Morges
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images, appareils pour le traitement de l'information (ordinateurs), tous les produits précités de provenance européenne.
- (591) *Couleur/s revendiqué/s:* Rouge, bleu.

(111) ■ 509124
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Chemia Brugg AG Energie und Chemie, Aaraustrasse 51, Postfach, 5201 Brugg AG
(740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängweg 7, 8038 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Aktivkohle; Chemikalien aller Art, wie Grundstoffe, Anorganika, Organika, technische Säuren und Laugen, Ammoniak, Chlor, Lösungsmittel, Fettsäuren sowie deren Derivate, Silikone, Emulgatoren, Entschäumer, Waschröstoffe, Rohstoffe und Additive für die Kunststoff- und Lackindustrie, Rohstoffe und Verarbeitungshilfsmittel für die Kautschukindustrie, Hilfsstoffe für die Lederindustrie, organische Zwischenprodukte für die Farbstoff- und Pharmaindustrie, Biocide, Konservierungsmittel, Materialschutzchemikalien, Wasserarbeitschemikalien, Abwasserarbeitschemikalien, Ionentauscherharze, Reagenzien, Filtermaterialien; Entkalkungsmittel (nicht für Haushaltzwecke); Kautschukchemikalien; Industriemineralien (soweit in Klasse 1 enthalten).
- 2 Rostschutzmittel, Holzschutzmittel.
- 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; ätherische Öle.
- 4 Technische Öle und Fette, wie Mineralöle, animalische und vegetabilische Fette; Schmiermittel, wie Silikone; Brenn-, Leucht- und Treibstoffe, wie Heizöl, Petrol, Leuchtpetrol, Benzin und Modelltreibstoffe.
- 5 Desinfektionsmittel; Fungizide, Herbizide.
- 6 Unedle Metalle und deren Legierungen; rostfreie Draht- und Filtergewebe; transportable Bauten aus Metall; Metallrohre.
- 9 Wissenschaftliche, Mess-, Signal-, Kontrollapparate und -instrumente; Apparate und Instrumente für die Leitung, die Verteilung, die Umwandlung, die Speicherung, die Regulierung oder die Steuerung von elektrischem Strom; Geräte zur chemischen und physikalischen Analytik, wie Prüfgeräte für Wasser und Abwasser, Fotometer, Leitfähigkeitsmessgeräte, pH- und Redox-Messgeräte, Sauerstoff-Messgeräte, Trübungs- und Schlammgehalt-Messgeräte; Thermostate.
- 11 Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen; Luftreinigungsanlagen, Wasserreinigungsanlagen, Abwasserreinigungsanlagen.
- 19 Baumaterialien; Rohre für Bauzwecke; transportable Bauten; (die vorgenannten Waren nicht aus Metall). Alle vorgenannten Waren Schweizerischer Herkunft.
- 35 Verwaltung von technischen Projekten.

- 37 Bauwesen; Installationsarbeiten; Wartungsarbeiten; Revisionsarbeiten, wie Tankrevisionen.
- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren.
- 40 Materialbearbeitung; Abfallverarbeitung; Vermichtung von Müll und Abfall, insbesondere fachgerechte Entsorgung beladener Aktivkohle, Müll- und Abfallrecycling, insbesondere thermische Reaktivierung beladener Aktivkohle; Behandlung von Abwässern; Erdölverarbeitung; Luftreinigung; Wasserbehandlung; Metallbearbeitung; Zurichten von Material auf Bestellung.
- 42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung; technische Projektplanungen; Beratung zu und Planung von Anlagen zur Behandlung von Grundwasser, Sickerwasser und Bodenluft; Beratung zu und Planung von Anlagen zur industriellen Wasser- und Abwasserbehandlung.

(111) ■ 509125
(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* Curdin Pfister, Rotacherstrasse 31, 8003 Zürich
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Software-Applikationen.
- 25 Mützen, T-Shirts, Pullover, Hosen, Hemden.
- 28 Telekommunikation.
- 42 Entwicklung von Software-Applikationen, Internet-Webseiten und Datenbank-Lösungen.
- (591) *Farbanspruch:* Blau (Pantone 287, CMYK 100/68/012), gelb (Pantone 108, CMYK 0/10/100/0), schwarz.

(111) ■ 509126
(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Dezember 2002
(730) *Inhaber/in:* PADI Europe AG, Oberwilstrasse 3, 8442 Hettlingen
(740) *Vertreter/in:* Michel Czitron, Neupert & Partner, Dufourstrasse 58, 8702 Zollikon
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetzeichnungsträger, alle vorgenannten Geräte zum Gebrauch auf und unter dem Wasser sowie zur Durchführung von Tauchkursen.
- 16 Zeitschriften, Journale, Bücher, Lehr- und Unterrichtsmittel, Schautafel, Tabellen, Fotos, Posters, Formulare und Karten, alle mit Bezug auf das Tauchen mit und ohne Ausrüstung, die Schiffsfahrtskunde und die Meereswissenschaften, insbesondere Ozeanographie und Meeresbiologie.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung; sportliche Aktivitäten.

(111) ■ 509127
(220) *Hinterlegungsdatum:* 29. November 2002
(730) *Inhaber/in:* Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Patentanwälte Opfingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computer Software, insbesondere Computer Software für Server; Software zur Steuerung von Computernetzwerken; Computerdienstprogramme; Programme zum Entwickeln von Computer Software; Computer Sicherheitssoftware und Computer Software zur Erkennung und Beglaubigung der Echtheit von Software bei der Verwaltung des Zuganges zu und der Kommunikation mit Computern; Anwendungs- und Geschäftssoftware zur Verwendung mit Textverarbeitung, Tabellenkalkulation, Datenbanken, Datensammlungen, Datenanalysen, Grafiken, CAD/CAM, Präsentationen, elektronischer Post, Kalendern, Terminplanern, Kontaktverwaltung (contact management), Mapping, geographischer Ortung, Buchhaltung, Finanzen, Personalführung, Lohnbuchhaltung, Kundenkontaktverwaltung, Projektführung, Verlagswesen, Unternehmensressourcenplanung und Verwaltung von Zulieferern (supply chain management); Software zur Bearbeitung von Bild, Ton und Grafiken; Computer Spielsoftware; Suchsoftware (browser Software) für Computernetzwerke, drahtlose Netzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke; Computerprogramme zur Verwaltung von Kommunikationsmittlungen, Daten und Informationsaustausch über Computernetzwerke, drahtlose Netzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke; Computer, Computerperipheriegeräte; Computertopgeräte; tragbare Computer; persönliche digitale Assistentengeräte (PDAs); Funkpager; persönliche tragbare elektronische Einrichtungen und Vorrichtungen zur Terminplanung und -gestaltung; drahtlose Kommunikationseinrichtungen und -Vorrichtungen; Mobiltelefone; öffentlich zugängliche Kommunikationscomputereinrichtungen und -Vorrichtungen (public communication Computer kiosks); Computer Software zur Herstellung einer Verbindung zu Websites und zum Austausch von Informationen und Daten sowie zum Erlangen von Dienstleistungen von Websites, alles im Bereich des Gewerlichen, der Geschäftsführung und der geschäftlichen Informationsbeschaffung; Computer Software zur Bearbeitung von Websites, elektronischer Post, und Computersicherheit; Computer Software zur Abwicklung von elektronischen abgewickelten Einkäufen; Computer Software zur Ermöglichung und Verwaltung des Zutrittes zu Werbelisten (advertising lists), direkten elektronischen Versandlisten (direct electronic mail lists) und für elektronische Werbung (web advertising); Computer Software zum Plazieren von und Betreiben von Werbung auf Computernetzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken; Computer Software zum Aufnehmen, Organisieren, Bearbeiten und Versenden von Informationen in maschinengeschriebener, handgeschriebener und/oder stimmlicher Form; Computer Software für das Zugreifen auf elektronische Mitteilungen (web messaging) und öffentliche Dokumente (shared documents); Computerperipheriegeräte, insbesondere elektronische Schreibvorrichtungen und -Vorrichtungen zur Eingabe von Handgeschriebenem in Computer, Geschäftssoftwareapplikationen.

- 16 Publikationen, insbesondere Bücher, Mitteilungsblätter, Magazine und Benutzerhandbücher im Bereich von Computern, Computernetzwerken, Computer Software, gewerblichen Finanzanwendungsprogrammen sowie der Entwicklung von Computersystemen, Netzwerken und Software.
- 35 Organisation, Arrangement, Durchführung und Promotion von gewerblichen Ausstellungen, Messen und Geschäftskonferenzen im Bereich von Computer Hardware, Software, Telekommunikation und Hochtechnologie sowie im Bereich der Entwicklung von Computerprogrammen und -Systemen; zur Verfügung stellen von Geschäfts- und Handelsinformationen sowie Geschäftskommunikation via Computernetzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke; Beratung in der Führung von Unternehmen sowie Beratungsdienste, welche über Computernetzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke angeboten werden; Werbe- und Vermarktungsdienstleistungen, insbesondere Absatzförderung von Waren und Dienstleistungen Dritter mittels Computernetzwerken, drahtlosen Netzwerken und globale Kommunikationsnetzwerken; Geschäftsführung und Werbedienstleistung für Dritte, insbesondere Unterstützung von Dritten im direkten elektronischen Werbewerband, Unterstützung Dritter im Plazieren und Betreiben von Werbung in Computernetzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken; gewerbliche online Informationsdienstleistungen, nämlich zur Verfügung stellen von Datenbanken und Website-Links zu andern Inhalte-Lieferanten (content providers) im Bereich von Geschäftsangelegenheiten; Beschaffungsdienstleistungen, insbesondere der Kauf von Büromöbiliar für Dritte; zur Verfügung stellen von gewerblichen Informationen mittels Computernetzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken; Gebührenerfassungsdienstleistungen.
- 42 Computerdienstleistungen, nämlich Herstellung, Vermietung und Verleih von Texten, Klängen, Grafiken, und Bildern zur Benutzung auf Computernetzwerken, drahtlosen Netzwerken und globalen Kommunikationsnetzwerken; Beherbergung von Websites (websites hosting Services); Computerdienstleistungen, insbesondere Vermietung von Zugriffszeit zu Software und Datenbanken zur Verwendung in der Geschäftsführung, Datenbankverwaltung, Vermarktungs- und Absatzförderungsaktivitäten, Vorbereitung von Tabellenkalkulation und Textbearbeitung; Computerberatungsdienstleistungen in den Bereichen Computer Software und Computer sowie im Bereich der Sicherheit und

Authentifizierung bei der Verwendung von computer Hardware und Computer Software, elektronischen Geräten und Telekommunikationsvorrichtungen; Vermietung und kostenloses zur Verfügung stellen von Zugriffszeit zu persönlichen und geschäftlichen Daten und Informationen, welche von Benutzern über Computernetzwerke, drahtlose Netzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke eingegeben worden sind; zur Verfügung stellen von Informationen im Bereich von Computer Hardware, Computer Software sowie die Entwicklung von Computersystemen, Computernetzwerken und Computer Software mittels Computernetzwerken, drahtlosen Netzwerken sowie globalen Kommunikationsnetzwerken; technische Unterstützung für Dritte im Bereich der Websiteverwaltung, der Verwaltung von elektronischer Post und der Sicherheit von Websites; zur Verfügung stellen von technischen Informationen über den Zugriff auf Computernetzwerke, die Websiteverwaltung, elektronische Postverwaltung und die Sicherheit auf Website über Computernetzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke; Erbringen von und Unterstützung in sämtlichen Bereichen von Dienstleistungen für Dritte, welche über Computernetzwerke und globale Kommunikationsnetzwerke erbracht werden können (web hosting Services).

(111) ■ 509128
(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel
(540)

OPTIGARD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Insektizide.

(111) ■ 509129
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

AQUA TOUCH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Kontaktlinienspflegemittel.

(111) ■ 509130
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. März 2003
(730) *Inhaber/in:* Drossapharm AG, Postfach 2660, 4002 Basel
(740) *Vertreter/in:* Patmed AG Hofmann Patentanwälte, Tiergartenrain 3, 4010 Basel
(540)

ZILOX

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ 509131
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

PREXEEGE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

(111) ■ 509132
(220) *Hinterlegungsdatum:* 1. April 2003
(730) *Inhaber/in:* Novartis AG, 4002 Basel
(540)

FLEXIGE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse.

(111) ■ 509133
(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. März 2003
(730) *Inhaber/in:* DiWISA, Distillerie Willisau SA Menznauerstrasse 23, 6130 Willisau
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 33 Alkoholische Getränke nämlich Vodka schweizerischer Herkunft.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds

Loi fédérale sur les fonds de placement
 Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ Rückzahlung

Rückzahlung von 8 Subfonds des Umbrella-Fonds **Allianz Dresdner Global Strategies Fund** Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV) luxemburgischen Rechts

Die nachstehenden Subfonds

Allianz Dresdner Global Equity
Allianz Dresdner Euro Emerging Markets Equity
Allianz Dresdner Asian Equity
Allianz Dresdner Japanese Equity
Allianz Dresdner US Small Cap Growth
Allianz Dresdner US Dollar Bond
Allianz Dresdner Euro Bond

werden per 16.05.2003 geschlossen. Der letzte Ausgabetermin ist der 11.04.2003, der letzte Rücknahmetag ist der 15.05.2003. Nähere Einzelheiten zur Rückzahlung können bei der Vertreterin in der Schweiz, Dresdner Bank (Schweiz) AG, Utoquai 55, Postfach 264, 8034 Zürich, angefragt werden.

8034 Zürich, 11. April 2003

Die Vertreterin in der Schweiz:

Dresdner Bank (Schweiz) AG
 Utoquai 55, 8008 Zürich

Einmalige Veröffentlichung

■ Genehmigung der Änderungen des Fondsreglementes

In Sachen

«GAM Anlagefonds AG», Zürich, als Fondsleitung,
 und «UBS AG», Basel und Zürich, als Depotbank
 betreffend

Genehmigung der Änderungen des Fondsreglementes des «GAM Global Multi-Alpha, schweizerischer Fonds mit besonderem Risiko»

hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidg. Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

- Die von der «GAM Anlagefonds AG», Zürich (Fondsleitung), und der «UBS AG», Basel und Zürich (Depotbank), beantragten Änderungen des Fondsreglementes des «GAM Global Multi-Alpha, schweizerischer Fonds mit besonderem Risiko», wie sie am 24. und 26. Februar 2003 im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» sowie am 22. und 26. Februar 2003 in der «Finanz und Wirtschaft» als Publikationsorgane dieses Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
- Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 9. Mai 2003 in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen Fondsleitung und Depotbank nur noch entsprechend aktualisierte Prospekte mit integriertem Fondsreglement verwenden.
- Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in der «Finanz und Wirtschaft» mitgeteilt.
- Die «GAM Anlagefonds AG» veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen im Jahresbericht des rubrizierten Fonds per 30. September 2003.
- Die Verfahrenskosten von CHF 1'023.--, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 1'000.-- und den Schreibgebühren von CHF 23.--, werden der Fondsleitung und der Depotbank auferlegt und sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat auferlegt.

Bern, 17. April 2003

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission

Anlagefonds: Joseph Mauro, Roger Büchler

Einmalige Veröffentlichung

■ Einladung

RMF UMBRELLA SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable
 Gesellschaftsitz: 69, route d'Esch
 L - 1470 LUXEMBURG

Handelsregister Luxemburg B-53.150

Die Aktionäre werden hiermit zur

ORDENTLICHEN GENERALVERSAMMLUNG

der Gesellschaft eingeladen, die am 9. Mai 2003 um 11.00 Uhr in Luxemburg

am Geschäftssitz mit folgender Tagesordnung stattfindet:

- Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers
- Genehmigung des Jahresabschlusses sowie Ergebniszuweisung per 31. Dezember 2002
- Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrates
- Neuwahlen
- Verschiedenes

Die Aktionäre werden darauf hingewiesen, dass für die Beschlüsse der Generalversammlung kein Anwesenheitsquorum verlangt wird und dass die Beschlüsse durch die Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Aktien der Generalversammlung gefasst werden.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, werden die Aktionäre gebeten, ihre Aktien fünf Arbeitstage vor der Generalversammlung bei der Dexia Banque Internationale à Luxembourg, 69, route d'Esch, L-1470 Luxemburg zu hinterlegen.

Der Verwaltungsrat

(Vertreter in der Schweiz: RMF Investment Management, Huobstrasse 16, CH-8808 Pfäffikon/SZ)

Einmalige Veröffentlichung

■ Mitteilung an die Anteilhaber

WestAM Compass Fund

Société d'Investissement à Capital Variable (die «Gesellschaft») eingetragener Sitz: L-2338 Luxemburg
 5, rue Plaetis
 R.C.S. Luxemburg B 67 580

Hiermit möchten wir den Anteilhabern mitteilen, dass sich das Anlageziel des Teilfonds **WestAM Compass Fund - Global Balanced Fund** (der «Teilfonds») dahingehend geändert hat, dass als Referenzindex nicht länger der "JPM GBI Global Broad Total Return Index" (50%) und der "MSCI AC World Total Net Return Index" (in USD) (50%) dienen wird sondern stattdessen der "MSCI All Country World Index Free" (45%), der "Lehman Brothers Global Aggregate Index" (45%), der "JP Morgan EMBI Global Diversified Index" (5%), der "Merrill Lynch US High Yield Master II Constrained Index" (3%) und der "Merrill Lynch European Currency High Yield Constrained Index" (2%) zum Einsatz kommen wird.

Durch diese Veränderung des Referenzindex wird die Anlagestrategie des Teilfonds auf eine systematischere Grundlage gestellt und die Transparenz für die Anleger erhöht; der derzeit vorgesehene Referenzindex bildet die Anlagepolitik des Teilfonds nicht länger in dem erforderlichen Maße ab. Der neue Referenzindex weist eine höhere Übereinstimmung mit der Anlagephilosophie des Teilfonds auf und spiegelt die Bandbreite des Allokationsprozesses durch die ausdrückliche Einbeziehung von Schuldverschreibungen aus Schwelienländern und hochrentierlichen, keine Investment-Grade-Bonität aufweisenden Schuldverschreibungen besser wider. In dieser Hinsicht wird der Wechsel des Referenzindex keine Änderung des Investmentprozesses nach sich ziehen. Auch das Anlageziel, besser als der Referenzindex abzuschneiden, bleibt davon unberührt. Ferner möchten wir die Anteilhaber darüber informieren, dass sich die Referenzwährung des Teilfonds von "US-Dollar" in "Euro" ändert.

Die vorstehenden Änderungen werden im Verkaufsprospekt dargestellt, der (nach Genehmigung durch die CSSF) am eingetragenen Sitz der Gesellschaft erhältlich sein wird.

Anteilhaber des Teilfonds WestAM Compass Fund: Global Balanced Fund der Gesellschaft werden zudem darauf hingewiesen, dass sie berechtigt sind, bis zum 1. Mai 2003 die gebührenfreie Rücknahme ihrer Anteile zu verlangen, wenn sie mit den vorstehenden, vom Verwaltungsrat beschlossenen Änderungen nicht einverstanden sind.

Der Verkaufsprospekt, die Statuten sowie die aktuellen Jahres- und Halbjahresberichte des oben genannten Anlagefonds können von den Anlegern beim Vertreter in der Schweiz kostenlos bezogen werden.

Zürich, im April 2003

Die Verwaltungsgesellschaft

Vertreter in der Schweiz:
 First Independent Fund Services, Zürich
 Zahlstelle in der Schweiz: Neue Privat Bank AG, Zürich

Unique publication

■ Liquidation de fonds

LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH FUND MANAGERS S.A., en sa qualité de société de direction, et LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH & Cie, en sa qualité de banque dépositaire, ont décidé, conformément à l'art. 29 al. 1 let. a L.F.P. de dénoncer le contrat de placement collectif du segment **LODH OPPORTUNITY - United Kingdom & Ireland** (le «Segment») avec effet au 18 mai 2003. En conséquence, le Segment va être liquidé. Cette liquidation est rendue nécessaire par la restructuration de la gamme de fonds de placement du Groupe Lombard Odier Darier Hentsch.

A compter de ce jour, aucune part du Segment ne peut plus être souscrite, convertie ou remboursée (art. 30 let. a L.F.P.). Le paiement du dividende de liquidation sera annoncé en temps voulu dans les organes de publication officiels du Segment.

Nous signalons aux porteurs de parts qu'ils peuvent obtenir gratuitement auprès de LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH FUND MANAGERS S.A. ainsi qu'auprès de LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH & Cie un exemplaire du prospectus avec règlement intégré du **LODH OPPORTUNITY**.

Genève, le 17 avril 2003

LOMBARD ODIER DARIER HENTSCH FUND MANAGERS S.A.

Première publication

■ Modification du règlement de fonds

SFF Investment Funds SA

Cours de Rive 11
 CH - 1211 Genève 3

Banque Edouard Constant SA

Cours de Rive 11
 CH - 1211 Genève 3

The BEC Alternative Investment

Un fonds de placement de droit Suisse à segments multiples présentant un risque particulier.

SFF Investment Funds SA, Genève en tant que direction du fonds et Banque Edouard Constant SA, Genève en tant que banque dépositaire ont décidé d'effectuer les modifications de règlement du

fonds de placement, conformément à l'art. 8 L.F.P. La répartition des actifs nets des segments, après déduction des liquidités, par type de stratégie d'investissement est modifiée comme suit:

Annexes 1, 2 et 3 du règlement du fonds BEC Value (USD), BEC Value (CHF) et BEC Value (EURO)

Anciennement

- Macro au minimum 10% et au maximum 30%
- CTA au minimum 10% et au maximum 30%

Nouveau

- Macro au minimum 5% et au maximum 30%
 - CTA au minimum 5% et au maximum 30%
- Aucune modification n'intervient pour les stratégies «Arbitrage, Event Driven et Classique/Opportuniste».

Ces stratégies Macro et CTA font l'objet de performances trop volatiles dans le contexte économique actuel. De plus, le philosophie du fonds de fonds BEC Value réside également dans la génération de performances tout en maintenant une volatilité faible.

A des fins de diversification des risques, la Direction du fonds respecte en tout temps la répartition conformément aux seuils susmentionnés. Les définitions des types de stratégies susmentionnées figurent en page 20 du prospectus.

Conformément à l'article 8 al. 2 L.F.P. à compter de la seconde et dernière publication, les investisseurs disposeront d'un délai de 30 jours pour faire valoir leurs éventuelles objections auprès de la Commission fédérale des banques, 3001 Berne ou pour demander le paiement en espèce de leurs parts auprès de la direction.

Genève, le 17 avril 2003

SFF Investment Funds SA

Schweizerisches Luftfahrzeugbuch

Registre suisse des aéronefs

Registro aeronautico svizzero

■ Anmeldung Luftfahrzeug

Lions Air Ltd., Postfach 233, 8058 Zürich, meldet das Luftfahrzeug

Typ	Werknummer	Immatrikulation
PC-12/45	247	HB-FPL

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- Allenfällig bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird.

Bundesamt für Zivilluftfahrt

Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf

Bénéfice d'inventaire
 Beneficio d'inventario

Zweite Veröffentlichung

■ Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Erblasser: **Wys Urs Peter**, Dr. iur., geb. 31.5.1925 des Wendolin sel., Witwer der Huguette Jeannine geb. Fischer, von Dulliken, wohnhaft gewesen in 4600 Olten, Elsastrasse 52a.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis mit **6. Mai 2003**, bei Gefahr des Ausschlusses für Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen. Die Eingaben sind Wert 18. März 2003 (Todestag) zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in 4603 Olten, Amthausquai 23, zu richten.

Auflagefrist: Das öffentliche Inventar liegt in der Zeit vom 8. Mai 2003 bis zum 9. Juni 2003 gemäss Art. 584 ZGB zur Einsichtnahme bei der unterzeichnenden Amtschreiberei auf. Allfällige Berichtigungsanträge sind bis am 9. Juni 2003 schriftlich und begründet an die unterzeichnende Amtschreiberei zu stellen.

4603 Olten, 4. April 2003

Amtschreiberei Olten-Gösgen

Einmalige Veröffentlichung

■ Rechnungsruf

Enderli-Urech Emil, geboren 13. Juni 1909, von Bassersdorf ZH, wohnhaft gewesen in **Hunzenschwil AG**, gestorben am 3. Februar 2003.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Hunzenschwil; Frist bis **22. Mai 2003**.

Gerichtspräsidium Lenzburg

Amtliche Publikationen:
Bitte senden Sie Ihre
Manuskripte wenn möglich als
e-Mail an die SHAB-Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch
Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Publications officielles:

Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'impresse

AUFRUF

Folgende Sparhefte der Spar- und Leihkasse Riggisberg werden vermisst:

Nummern
 27 450.10 (neue Nr. 42 9.006.859.09)
 21 419.01 (neue Nr. 42 9.003.142.03)
 16 501.08 (neue Nr. 42 9.001.604.01)
 21 369.01 (neue Nr. 42 9.003.117.02)
 20 953.08 (neue Nr. 42 9.002.955.00)
 23 939.09 (neue Nr. 42 9.004.403.07)

Die Gläubiger werden gemäss Artikel 90 OR diese Sparhefte entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekannt Inhaber der Hefte diese nicht innert 30 Tagen der Spar- und Leihkasse Riggisberg vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Riggisberg, 11. April 2003

223596 Spar- und Leihkasse Riggisberg

Le livret d'épargne No 42-5.357.272/06 de la BANQUE MIGROS, Genève, a disparu.

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis, sans retard, à la BANQUE MIGROS à Genève. A défaut de présentation dans le délai de 3 mois à dater de la présente parution, le livret sera annulé conformément à l'article 90 C.O.

223660

BANQUE MIGROS

SCHWEITER TECHNOLOGIES

Schweiter Technologies AG, Horgen

Einladung

zur 90. ordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, 14. Mai 2003, 10.30 Uhr, im CREDIT SUISSE Communication Center, Bockenweg 4, 8810 Horgen (Türöffnung 10.00 Uhr)

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- 1. Begrüssung durch den Präsidenten**
- 2. Berichterstattung über das Geschäftsjahr 2002**
- 3. Genehmigung des Jahresberichtes 2002, der Jahresrechnung 2002 und der konsolidierten Jahresrechnung 2002 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Gruppenrechnungsprüfers**
Antrag des Verwaltungsrates:
Genehmigung des Jahresberichtes 2002, der Jahresrechnung 2002 mit einem Jahresverlust von CHF 37 677 145.– sowie der konsolidierten Jahresrechnung 2002.
- 4. Entlastung des Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates:
Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder des Verwaltungsrates.
- 5. Verwendung des Bilanzgewinnes**
Gewinnvortrag aus dem Vorjahr CHF 41 964 636.–
Jahresverlust gemäss Erfolgsrechnung CHF – 37 677 145.–
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung CHF 4 287 491.–
Antrag des Verwaltungsrates:
Dividendenverzicht für das Geschäftsjahr 2002
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven CHF 0.–
Vortrag auf neue Rechnung CHF 4 287 491.–
- 6. Wahlen Verwaltungsrat**
 - 6.1 Gesamterneuerungswahl des bisherigen Verwaltungsrates**
Antrag des Verwaltungsrates:
Wiederwahl der Herren Dr. Hans Widmer, Heinrich Fischer, Marcel M. Meier, Dr. Jean-Pierre Nardin, Rolf-D. Schoemzler für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren.
 - 6.2 Neuwahl in den Verwaltungsrat**
Antrag des Verwaltungsrates:
Neuwahl von Herrn Dr. Gregor Strasser für eine Amtsperiode von drei Jahren. Herr Dr. Gregor Strasser ist 49 Jahre alt und österreichischer Staatsangehöriger. Als langjähriger Leiter der Unaxis-Konzerndivision Data Storage und zuletzt Mitglied der Unaxis-Konzernleitung verfügt er über grosse Erfahrung auf dem Gebiet der Beschichtungstechnologie.
- 7. Wahl der Revisionsstelle und des Gruppenrechnungsprüfers**
Antrag des Verwaltungsrates:
Wiederwahl der Deloitte & Touche AG, Zürich, für eine Amtsperiode von drei Jahren.
- 8. Verschiedenes**

Administrative Anordnungen

Das Protokoll der 89. ordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 2002, der Geschäftsbericht mit Jahresbericht, Jahresrechnung und konsolidierter Jahresrechnung, den Berichten der Revisionsstelle und des Gruppenrechnungsprüfers sowie dem Antrag des Verwaltungsrates zur Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes liegen ab 17. April 2003 für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Horgen zur Einsicht auf. Aktionären wird auf Wunsch eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt. Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintrittskarte mit Stimmmaterial bis Freitag, 9. Mai 2003, direkt am Sitz der Gesellschaft in Horgen gegen Deponierung ihrer Aktientitel oder gegen eine Depotbescheinigung, die sie bei ihrer Bank anfordern können, beziehen. Die hinterlegten Aktien bleiben bis nach Beendigung der Generalversammlung gesperrt. Die Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht persönlich teilnehmen, können sich unter Benützung des Vordruckes der Vollmacht auf der Eintrittskarte durch einen anderen Aktionär, ihre Bank, unsere Gesellschaft oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter vertreten lassen.

Falls sich ein Aktionär durch einen anderen Aktionär vertreten lassen will, kann die entsprechende Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte erteilt werden. Falls ein Aktionär unsere Gesellschaft bevollmächtigen will, bitten wir ihn, die Vollmacht blanko unterzeichnet an uns zu senden. In diesem Fall werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird. Als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR hat die Gesellschaft RA Dr. iur. Markus Waldis, Wehntalerstrasse 3, 8057 Zürich, bezeichnet. Die Vollmacht kann diesem mit oder ohne Instruktion zur Stimmabgabe zugestellt werden, spätestens bis 9. Mai 2003. Bei Fehlen von Instruktionen übt der unabhängige Stimmrechtsvertreter das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tag der Generalversammlung spätestens bis 10.15 Uhr bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Horgen, 17. April 2003

Schweiter Technologies AG
Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Dr. Hans Widmer

223132



Einladung zur 4. Ordentlichen Generalversammlung

an die Aktionärinnen und Aktionäre der
 optic - optical technology investments ag, Zürich
 Freitag, 9. Mai 2003, 10:30 Uhr (Türöffnung 10:00 Uhr)
 am Sitz der Gesellschaft im World Wide Business Center,
 Bahnhofstrasse 52, 8001 Zürich

A. Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

- 1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2002 sowie des Berichtes der Revisionsstelle und Genehmigung derselben**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Bilanz per 31. Dezember 2002 sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, welche für das Geschäftsjahr endend am 31. Dezember 2002 einen Verlust von CHF 14'652'665.12 ausweist, zu genehmigen.
- 2. Beschlussfassung über die Verteilung des Bilanzergebnisses**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den akkumulierten Bilanzverlust von CHF 48'642'132.30 auf neue Rechnung vorzutragen.
- 3. Entlastung der verantwortlichen Organe**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.
- 4. Wahlen in den Verwaltungsrat**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Frau Sabine Ahlers und Herrn Dr. Andreas Schulze für eine einjährige Amtsdauer im Verwaltungsrat.
- 5. Wahl der Revisionsstelle**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Ernst & Young AG, Zürich, als gesetzliche Revisionsstelle für eine einjährige Amtsdauer.
- 6. Verschiedenes**
- B. Geschäftsbericht**

Der Geschäftsbericht 2002 mit den Berichten der Revisionsstelle liegt am Gesellschaftssitz auf und ist auf der Homepage der Gesellschaft (<http://www.optic-investments.com>) abrufbar. Jeder Aktionär kann die Zustellung einer Ausfertigung dieser Unterlagen direkt am Gesellschaftssitz oder über die genannte Homepage der Gesellschaft verlangen.

C. Eintrittskarten und Zutritt zur Generalversammlung

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, erhalten ihre Eintrittskarten mit Stimmmaterial vor Beginn der Generalversammlung gegen Vorlage einer gültigen Depotbankbescheinigung über den Besitz der Aktien und die Sperrung derselben bis zum Ende der Generalversammlung. Bevollmächtigte haben zusätzlich die ihnen erteilte Vollmacht vorzulegen.

D. Vollmachterteilung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, haben die Möglichkeit sich vertreten zu lassen. Dazu haben sie dem Vertreter eine schriftliche Vollmacht zu erteilen und diese zusammen mit der Eintrittskarte dem Bevollmächtigten zu übergeben. Ein Aktionär kann sich zudem auch durch die Depotbank durch schriftliche Vollmacht vertreten lassen. Vollmachtsformulare können direkt am Gesellschaftssitz bezogen werden. Ohne ausdrückliche Weisungen für die Stimmabgabe ist die bevollmächtigte Depotbank befugt, die Stimmrechte im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates auszuüben.

E. Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens aber bei der Zutrittskontrolle bekannt zu geben.

Zürich, den 17. April 2003

Für den Verwaltungsrat:

optic - optical technology investments ag

Sabine Ahlers
Präsidentin

Dr. Andreas Schulze
Mitglied

Postanschrift: optic - optical technology investments ag, Bahnhofstrasse 52, CH-8001 Zürich, Tel. +41 (0)1 214 63 16, Fax +41 (0)1 214 65 19, www.optic-investments.com

223426

Bremer Landesbank Kreditanstalt Oldenburg
Girozentrale

Bremen, Federal Republic of Germany

(Valoren-Nummer 1.441.367)

CHF 100-Millionen-Anleihe 15.7.2002–15.7.2004
mit variablem Zinssatz

Mitteilung an die Obligationäre:

Bezugnehmend auf § 2 der Anleihebedingungen obiger Emission teilen wir Ihnen mit, dass der Zinssatz für die Zinsperiode vom 15. April 2003 (einschliesslich) bis zum 15. Juli 2003 (ausschliesslich) bei 0,29833% liegt.

Deutsche Bank Aktiengesellschaft
Frankfurt am Main, Zurich Branch

223648

swissfirst

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der swissfirst AG

Die Aktionärinnen und Aktionäre der swissfirst AG werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung

am Samstag, 10. Mai 2003, 14.00 Uhr,

in den Räumlichkeiten der swissfirst Bank AG, Bellariastrasse 23, 8027 Zürich, eingeladen (Türöffnung 13.30 Uhr).

Tagesordnung

Begrüssung und Feststellungen zur Generalversammlung.

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002, Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüfer

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2002 zu genehmigen.

2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern und den Mitgliedern der Geschäftsleitung für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.

3. Verwendung des Bilanzgewinns per 31. Dezember 2002

3.1 Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von CHF 82 707 052.– wie folgt zu verwenden:

Gewinnvortrag aus alter Rechnung	CHF	84 078 751.–
Erhöhung der Reserven für eigene Aktien infolge Bestandeszunahme	CHF	(12 830 000.–)
Jahresgewinn 2002	CHF	11 458 301.–
Zur Verwendung stehender Betrag	CHF	82 707 052.–
Vorschlag zur Verwendung des Gewinnvortrages:	CHF	82 707 052.–
Dividende auf dem dividendenberechtigten Kapital	CHF	(4 977 500.–)
Zuweisung an die freien Reserven	CHF	(20 000 000.–)
Gewinnvortrag auf neue Rechnung	CHF	57 729 552.–

3.2 Der Verwaltungsrat beantragt für das Geschäftsjahr 2002 die Auszahlung einer Dividende von CHF 1.– (brutto).

4. Kapitalherabsetzung und Statutenänderung

4.1 Der Verwaltungsrat beantragt die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 5 100 000.– um CHF 100 000.– auf CHF 5 000 000.– durch Vernichtung der auf der 2. Handelslinie zurückgekauften Inhaberaktien. Aufgrund eines besonderen Revisionsberichtes im Sinne von OR 732 II wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

4.2 Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 3 der Statuten wie folgt zu ändern:

Art. 3 Abs. 1:

«Das Aktienkapital beträgt CHF 5 000 000.–, eingeteilt in 5 000 000 Inhaberaktien zu je CHF 1.– nominal. Das Aktienkapital ist voll liberiert.»

Art. 3 Abs. 3:

Art. 3 Ziffer 3 wird ersatzlos gestrichen.

5. Wahlen

5.1 Der Verwaltungsrat beantragt die Zuwahl von Herrn Karl Ludwig Göldner.

5.2 Der Verwaltungsrat beantragt, die Mandate der bisherigen Verwaltungsräte für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr zu erneuern.

6. Wahl der Revisionsstellen und der Konzernrechnungsprüfer

Der Verwaltungsrat beantragt, PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr als Revisionsstelle und als Konzernrechnungsprüfer zu wählen.

Allgemeines

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2002 mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle, die Konzernrechnung und der Bericht des Konzernrechnungsprüfers sowie der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Bilanzgewinnes liegen ab 21. April 2003 am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug, zur Einsicht der Aktionärinnen und Aktionäre auf. Eine Ausfertigung dieser Unterlagen wird den Aktionärinnen und Aktionären auf Wunsch zugestellt.

Zutrittskarten

Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können bis spätestens 5. Mai 2003 die Zutrittskarte mit Stimmmaterial gegen Hinterlegung der Inhaberaktien am Sitz der Gesellschaft in Zug oder gegen Einreichung einer Bestätigung einer Bank mit Sitz in der Schweiz, wonach diese Aktien bei dieser Bank im Depot liegen und bis zum 12. Mai 2003 gesperrt und nicht veräussert werden können, beziehen. Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt. Nach dem 5. Mai 2003 und insbesondere am Tag der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Vollmachterteilung

Aktionärinnen und Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, die Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte auszufüllen, zu unterzeichnen und einem anderen Aktionär zu übergeben. Falls eine Aktionärin oder ein Aktionär ein Mitglied der Geschäftsleitung der Gesellschaft bevollmächtigen will, ist die Vollmacht blanko, jedoch unterzeichnet mit dem Stimmmaterial an die swissfirst AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug, zu senden. In diesem Fall wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Falls eine Aktionärin oder ein Aktionär die unabhängige Stimmrechtsvertreterin i.S. von Art. 689c OR mit seiner Vertretung bevollmächtigen will, so wird ersucht, das Stimmmaterial sowie eine schriftliche Stimm- und Wahlinstruktion bis zum 5. Mai 2003 an Frau lic. iur. Andrea Hodel, Rechtsanwältin, Industriestrasse 13c, 6300 Zug, zu senden. Ohne anders lautende Weisung wird sie das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausüben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne des Art. 698d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, spätestens jedoch bis zum 5. Mai 2003, 12.00 Uhr, bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute.

Zug, 17. April 2003

swissfirst AG
Der Verwaltungsrat

223622

Sihl

Einladung

zur 165. ordentlichen Generalversammlung
am Freitag, 9. Mai 2002, 09.30 Uhr
im Kongresshaus Zürich, Claridenstrasse, Eingang «K»
Türöffnung: 9.00 Uhr

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Jahresbericht, Jahresrechnung und konsolidierte Jahresrechnung 2002 sowie Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die konsolidierte Jahresrechnung 2002 zu genehmigen.

2. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.

3. **Verwendung des Bilanzverlustes**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 52'307'825.– auf neue Rechnung vorzutragen.

4. **Statutenänderung – Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, § 15 Abs.1 Satz 1 der Statuten durch folgende Bestimmung zu ersetzen:

Bisher:	§ 15	Neu:	§ 15
Die oberste Leitung der Gesellschaft steht dem aus vier bis sieben Aktionären gebildeten Verwaltungsrat zu.		Die oberste Leitung der Gesellschaft steht dem aus drei bis sieben Aktionären gebildeten Verwaltungsrat zu.	

5. Mutation im Verwaltungsrat

Herr Urs Widmer stellt sich an der GV 2003 nicht mehr zur Wiederwahl als Mitglied des Verwaltungsrates zur Verfügung und scheidet damit aus dem Verwaltungsrat aus.

6. Wahlen

6.1 Wahl des Verwaltungsrats

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl des bisherigen Mitglieds Melk M. Lehner für eine dreijährige Amtsdauer.

6.2 Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat schlägt vor, Herrn Melk M. Lehner als Präsidenten des Verwaltungsrates für eine dreijährige Amtszeit wiederzuwählen.

6.3 Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2003 wiederzuwählen.

7. Verschiedenes

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2002 mit Jahresrechnung, Jahresbericht, konsolidierter Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle und Bericht des Konzernprüfers sowie der Antrag über die Verwendung des Geschäftsergebnisses liegen ab 16. April 2003 am Sitz der Gesellschaft (Allmendstrasse 125, 8021 Zürich) zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Den Aktionären werden die Unterlagen an die letzte der Gesellschaft gemeldete Adresse zugesandt.

Teilnahme an der Generalversammlung

Aktionäre, die am 14. April 2003 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten mit dieser Einladung ein Anmeldeformular zur Bestellung von Zutritts- und Stimmkarten. Nach Eingang Ihrer Bestellung erhalten Sie Zutritts- und Stimmkarten rechtzeitig von uns zugestellt. Die Zutrittskarte ist unabgetrennt, zusammen mit den Stimmkarten, beim Eintritt in das Versammlungslokal vorzuweisen.

Anmeldung: Wir ersuchen die Aktionäre aus organisatorischen Gründen, uns das ausgefüllte und unterzeichnete Anmeldeformular möglichst umgehend, spätestens jedoch bis Mittwoch, 30. April 2003, zurückzusenden.

Aktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussern, sind nicht mehr stimmberechtigt. Der Veräusserer ist diesfalls verpflichtet, Zutritts- und Stimmkarten an die Gesellschaft zurückzusenden. Der Erwerber kann seine Anerkennung als an dieser Generalversammlung stimmberechtigter Aktionär durch Antrag zur Eintragung ins Aktienregister bis zum 30. April 2003 verlangen (Eintreffen des Gesuchs bei der Gesellschaft). Der Erwerber erhält dann von der Gesellschaft die neu ausgestellten Zutritts- und Stimmkarten. In der Zeit vom 2. Mai bis und mit 9. Mai 2003 werden keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen, welche zur Ausübung des Stimmrechtes an dieser Generalversammlung berechtigen. Bei Verkauf eines Teils der Aktien muss die zugestellte Zutrittskarte vor der Generalversammlung bei der Eintrittskontrolle gegen eine neue umgetauscht werden.

Vertretung

Aktionäre, die nicht beabsichtigen, persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen, können sich durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Vollmacht kann auch erteilt werden an den Verwaltungsrat der Sihl oder an die unabhängige Stimmrechtsvertreterin, Frau Dr. Maja Jösl, Rechtsanwältin, c/o Ernst & Young AG, Postfach 5272, 8022 Zürich (Einzelheiten siehe Anmeldeformular). Wir bitten Sie, uns bei der Bestellung der Zutrittskarte Name und Adresse des Vertreters bekanntzugeben. Die auf der Rückseite ausgefüllte Zutrittskarte ist dem Bevollmächtigten mit der Stimmkarte unabgetrennt zu übergeben.

Depotvertreter

Gemäss revidiertem Aktienrecht haben die dem Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie die gewerbsmässigen Vermögensverwalter der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben. Sie werden deshalb gebeten, der Gesellschaft diese Angaben möglichst frühzeitig mitzuteilen, spätestens jedoch bei der Eintrittskontrolle am Tage der Generalversammlung vor 09.30 Uhr.

Zürich, den 17. April 2003

Für den Verwaltungsrat:
Melk M. Lehner, Präsident

223656

Insérez dans la FOSC

PARTNER INVESTMENT FUND

Société d'investissement à Capital Variable de droit luxembourgeois
14, boulevard Royal - L-2449 LUXEMBOURG
R.C.S. Luxembourg B 80 904

AVIS AUX ACTIONNAIRES

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Le conseil d'administration a l'honneur de convoquer les actionnaires de la Sicav **PARTNER INVESTMENT FUND** à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le:

mercredi 30 avril 2003, à 11 heures,

au siège social, afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et du réviseur d'entreprises
2. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2002
3. Affectation des résultats
4. Quidus aux administrateurs
5. Renouvellement du mandat du réviseur d'entreprises
6. Nominations statutaires

Pour pouvoir assister à la présente assemblée, les détenteurs d'actions au porteur doivent déposer leurs actions, au moins cinq jours francs avant l'assemblée, auprès des banques mentionnées ci-après:

Suisse CREDIT SUISSE
2, place Bel-Air
CH-1204 GENÈVE

Luxembourg BANQUE DE LUXEMBOURG
Société Anonyme
14, boulevard Royal
L-2449 LUXEMBOURG

Les actionnaires sont informés que l'assemblée n'a pas besoin de quorum pour délibérer valablement. Les résolutions, pour être valables, doivent réunir la majorité des voix des actionnaires présents ou représentés.

Le conseil d'administration

222779

Mount10 Holding AG

Einladung zur Generalversammlung der Mount10 Holding AG

9. Mai 2003, 10.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft,
Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, Türöffnung 10.00 Uhr

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2002 zu genehmigen.
2. Verwendung des Bilanzverlustes
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust in Höhe von CHF 9 124 023.- wie folgt zu verwenden:
Auflösung Allgemeine Reserve CHF 4 612 912.- sowie Kapitalherabsetzung um CHF 4 511 111.-.
3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Konzernleitung
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Konzernleitung für das Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.
4. Wahlen von Mitgliedern des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren Knapp, Naef und Welti für eine Amtsdauer von einem Jahr in den Verwaltungsrat zu wählen. Der Verwaltungsrat behält sich vor, der Generalversammlung zusätzliche Mitglieder zur Wahl vorzuschlagen.
5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfer für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr wieder zu wählen.
6. Kapitalherabsetzung
Der Verwaltungsrat beantragt, das ordentliche Aktienkapital von CHF 6 940 170.- um CHF 4 511 110.50 auf CHF 2 429 059.50 zu reduzieren, unter Abänderung von § 3 der Statuten wie folgt:
§ 3 Aktienkapital, Aktien
«Das Aktienkapital beträgt CHF 2 429 059.50, ist voll liberriert und eingeteilt in 694 017 Inhaberaktien zu je CHF 3.50 Nennwert.»
7. Genehmigtes Aktienkapital
Der Verwaltungsrat beantragt, das genehmigte Aktienkapital um CHF 2 185 500.- zu reduzieren, unter Abänderung von § 3a der Statuten wie folgt:
§ 3a Genehmigtes Aktienkapital
«Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, jederzeit bis zum 8. Mai 2005 das Aktienkapital im Maximalbetrag von CHF 1 214 500.- durch Ausgabe von höchstens 347 000 vollständig zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 3.50 zu erhöhen. Erhöhungen in Teilbeträgen sind gestattet.» (Rest von § 3a bleibt unverändert.)
8. Bedingte Kapitalerhöhung
Der Verwaltungsrat beantragt, das bedingte Aktienkapital von CHF 1 000 000.- um CHF 300 000.- auf CHF 700 000.- zu reduzieren, unter Abänderung von § 3b der Statuten wie folgt:
§ 3b Bedingtes Aktienkapital
Abs. 1: «Das Aktienkapital kann sich durch die Ausgabe von höchstens 200 000 voll zu liberierenden Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 3.50 um höchstens CHF 700 000 erhöhen ...» (Rest von § 3b Abs. 1 bleibt unverändert.)
Abs. 2: «Für die Inhaber von mit Wandel- und Optionsrechten verbundenen Anleiheobligationen stehen maximal 60 000 Inhaberaktien zu CHF 3.50 nominal zur Verfügung. Für zu beteiligende Verwaltungsratsmitglieder, Mitarbeiter und Berater der Gesellschaft stehen maximal 140 000 Inhaberaktien zu CHF 3.50 nominal zur Verfügung.»
Abs. 3: bleibt unverändert.

Unterlagen

Der Jahresbericht, Jahresrechnung 2002, Konzernrechnung 2002, die Anträge des Verwaltungsrates sowie die Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin sowie der besondere Revisionsbericht liegen am Sitz der Gesellschaft, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Teilnahmeberechtigung

An der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 2003 der Mount10 Holding AG ist teilnahmeberechtigt, wer Inhaber von mindestens 10 Miteigentumsanteilen an dem von der Clearstream Banking AG, Frankfurt, ausgegebenen Inhabersammelzertifikat über 1/10-Teilrechte an Inhaberaktien Mount10 Holding AG (Wertpapier-Kenn-Nummer 657 221, ISIN-Code DE006572217) ist.

Zutrittskarten und Stimmberichtigung

Die Inhaber der Miteigentumsanteile müssen bei ihrer Depotbank die Ausstellung einer Depotbestätigung mit der Spenbescheinigung (Sperrmerk bis 12. Mai 2003) verlangen und diese an Mount10 Holding AG, z.Hd. Herrn Markus Bernhard, Grundstrasse 12, CH-6343 Rotkreuz, bis spätestens 2. Mai 2003 (Eintreffen) zusenden. Die Zutrittskarte mit den Stimmkarten wird ihnen sodann per Post zugestellt.

Stellvertretung und Vollmacht

Inhaber von Miteigentumsanteilen, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch Erteilung der entsprechenden Vollmacht auf der Zutrittskarte durch einen anderen Aktionär, einen Dritten oder einen Depotvertreter vertreten lassen. Die Zutrittskarte mit der entsprechend ausgefüllten Vollmacht und etwaigen Stimmstrukturen ist dem bevollmächtigten Aktionär, Dritten oder Depotvertreter zu übergeben.

Depotvertreter

Depotvertreter werden gebeten, der Mount10 Holding AG, z.Hd. Herrn Markus Bernhard, frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 7. Mai 2003, 16.00 Uhr, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem schweizerischen Bundesgesetz über Banken und Sparkassen unterstellten Institute und gewerbsmässigen Vermögensverwalter.

Rotkreuz, 16. April 2003

Mount10 Holding AG, Adrian Knapp, Präsident des Verwaltungsrates

223650

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Think Tools AG

Donnerstag, 8. Mai 2003, 15.30 Uhr (Registrierung ab 14.30 Uhr)
Swissôtel Zürich, Am Marktplatz Oerlikon, 8050 Zürich-Oerlikon

Begrüssung und Orientierung durch den Präsidenten

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2002, Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2002 zu genehmigen.
2. **Entlastung des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2002 die Entlastung zu erteilen.
3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzverlustes**
Der Bilanzverlust für das Geschäftsjahr 2002 beträgt CHF 26 713 156.-. Der Verwaltungsrat beantragt, die freien Reserven von CHF 7 351 190.- mit dem Bilanzverlust zu verrechnen und den daraus resultierenden Bilanzverlust von CHF 19 361 966.- auf die neue Rechnung zu übertragen.
4. **Wahlen**
Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von Herrn Sean Cleary in den Verwaltungsrat der Think Tools AG für eine Amtsdauer von drei Jahren.
Der Verwaltungsrat beantragt, DFK (Schweiz) SA, Lugano als Konzernprüferin und Revisionsstelle für die Amtsdauer von einem Jahr wiederzuwählen.
5. **Verschiedenes**

Unterlagen

Der Geschäftsbericht 2002 mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung, der Konzernrechnung sowie den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers liegen 20 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre am Hauptsitz der Gesellschaft, Think Tools AG, Weinbergstrasse 139, 8006 Zürich, auf. Der Geschäftsbericht ist im Internet auf www.thinktools.com abrufbar und wird den Aktionären auf Wunsch zugestellt (reception.ch@thinktools.com; Tel. +41 1 368 78 88).

Zutrittskarten

Aktionärinnen und Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, können ihre Zutrittskarten über ihre Depotbank bei der S A G SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 90, 4600 Olten (Tel. 062 311 61 78 oder Fax 062 205 39 71), gegen genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien (Depotbescheinigung) bis spätestens am 2. Mai 2003 beziehen.

Stellvertretung

Bezüglich der Stellvertretung wird auf Art. 689 ff. des schweizerischen Obligationenrechtes (OR) und Art. 12 der Statuten verwiesen.

Depotvertreter

Die Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, Anzahl und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens 2. Mai 2003, 18.00 Uhr, bei der S A G SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 90, 4600 Olten (Tel. 062 311 61 78 oder Fax 062 205 39 71), bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zürich, 17. April 2003
Für den Verwaltungsrat
Dr. Markus Dörig (Präsident)

Think Tools AG
Weinbergstrasse 139
8006 Zürich

223313

JPMorgan Fleming Liquidity Funds

Société d'investissement à capital variable
Siège social: European Bank & Business Centre, 6, route de Trèves,
L-2633 Senningerberg, Grand-Duché de Luxembourg
R.C. Luxembourg B 25 148

CONVOCAZIONE À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES

La présente convocation a pour objet de vous informer que l'assemblée générale annuelle des actionnaires («l'assemblée générale») de JPMORGAN FLEMING LIQUIDITY FUNDS (la «société») aura lieu au siège social de la société le 25 avril 2003, à 11 h, heure de l'Europe centrale, ou, en cas d'ajournement, à toute autre date fixée.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Présentation et approbation du rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice clos au 30 novembre 2002.
2. Présentation du rapport des commissaires aux comptes pour l'exercice clos au 30 novembre 2002.
3. Approbation des comptes de la société pour l'exercice clos au 30 novembre 2002.
4. Quidus au conseil d'administration pour l'exercice clos au 30 novembre 2002.
5. Confirmation de la cooptation, par le conseil d'administration, de M. Patrick Petitjean, qui remplace M. Veit O. Schuen.
6. Election de Messieurs Iain OS Saunders, James B. Broderick, André Elvinger, Pierre Jaans et Patrick Petitjean au conseil d'administration de la société, pour un mandat prenant fin à la prochaine assemblée générale annuelle des actionnaires chargée d'approuver les comptes de la société pour l'exercice clos au 30 novembre 2003.
7. Approbation du montant des jetons de présence.
8. Renouvellement du mandat de PricewaterhouseCoopers S.à.r.l. comme commissaires aux comptes jusqu'à la prochaine assemblée générale annuelle des actionnaires chargée d'approuver les comptes de la société pour l'exercice annuel clos au 30 novembre 2003.
9. Affectation du bénéfice de l'exercice clos au 30 novembre 2002.
10. Examen de toute autre considération dûment présentée lors de l'assemblée générale.

VOTE

Il ne sera pas exigé de quorum pour les résolutions figurant à l'ordre du jour de l'assemblée générale qui seront adoptées à la majorité simple des bulletins exprimés par les actionnaires présents ou représentés à l'assemblée générale.

PROCÉDURE DE VOTE PAR PROCURATION

Il est demandé aux actionnaires qui ne sont pas en mesure d'assister en personne à l'assemblée générale d'utiliser le formulaire de procuration prescrit (disponible au siège social de la société ou sur le site internet www.jpmmorganfleming.com/extra) et de nous le faire parvenir au plus tard le 23 avril 2003 avant l'heure de fermeture des bureaux au Luxembourg, au siège social de la société (Service clientèle, télécopie: +352 3410 8000).

Par ordre du conseil d'administration

222997

UNIONE FARMACEUTICA DISTRIBUZIONE S.A., 6917 Barbengo

Convocazione azionisti

I signori azionisti dell'Unione Farmaceutica Distribuzione S.A. sono convocati in assemblea generale ordinaria il giorno di **mercoledì 14 maggio 2003, alle ore 17.00**, presso il Grand Hotel Eden, riva Paradiso 1, CH-6900 Lugano, con le seguenti trattande:

1. Lettura e approvazione ultimo verbale
2. Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'anno 2002, presentazione dei conti e proposte sull'impiego dell'utile netto
3. Rapporto dei revisori
4. Approvazione dei conti
5. Scarico all'amministrazione
6. Delibera sull'impiego dell'utile
7. Nomine statutarie
8. Eventuali

Le proposte del consiglio di amministrazione in ordine alle trattande di cui sopra sono:

4. i conti per l'anno 2001 vengono approvati con scarico all'amministrazione e con la seguente destinazione dell'utile netto a disposizione:

a dividendi	CHF	1 500 000.-
a riserva straordinaria	CHF	1 000 000.-
a utili riportati	CHF	585 229.68
totale	CHF	3 085 229.68

La relazione sulla gestione, con le proposte relative all'impiego dell'utile netto, il bilancio ed il conto perdite e profitti e la relazione dei revisori sono depositati e possono essere esaminati dagli azionisti presso la sede sociale di Barbengo durante i venti giorni che precedono l'assemblea. Un esemplare di questa documentazione sarà inviato ad ogni azionista che ne farà richiesta.

Per partecipare all'assemblea generale gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro il 9 maggio 2003. La ricevuta di deposito come pure la presentazione della cedola No 2 dell'azione al momento dell'assemblea verranno considerati come documenti di legittimazione per l'assemblea stessa.

Barbengo, 14 aprile 2003

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

223604



QUADRANT

ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG

QUADRANT AG

Freitag, 16. Mai 2003, 11.00 Uhr
 Hotel Krone
 Kronenplatz 20, 5600 Lenzburg

TRAKTANDEN UND ANTRÄGE

1. **Genehmigung Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung der Quadrant AG für das Geschäftsjahr 2002 zu genehmigen.
2. **Verrechnung Bilanzverlust Quadrant AG**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 18 137 000.- mit den allgemeinen gesetzlichen Reserven zu verrechnen.
3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der übrigen Organe**
 Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und den übrigen verantwortlichen Organen für das Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.
4. **Bestätigungswahl Verwaltungsrat**
 Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Marco Forster für eine weitere Amtszeit von zwei Jahren (bis zur ordentlichen Generalversammlung im Jahr 2005) wiederzuwählen.
5. **Wahl Revisionsstelle und Konzernprüfer**
 Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle und als Konzernprüfer für ein weiteres Jahr bis zur ordentlichen Generalversammlung 2004 wiederzuwählen.
6. **Teilrevision der Statuten**
 Zum Zwecke der Erneuerung und Erhaltung der gesetzlich zulässigen Quote für genehmigtes Aktienkapital von 50% beantragt der Verwaltungsrat, unter entsprechender Anpassung der Statuten ermächtigt zu werden, das Aktienkapital bis längstens am 16. Mai 2005 durch Ausgabe von höchstens 1 263 750.- voll zu liberierenden Namenaktien im Nennwert von je CHF 10.- um maximal CHF 12 637 500.- zu erhöhen.
7. **Verschiedenes**

Ab dem 22. April 2003 liegt der Geschäftsbericht in Deutsch und Englisch mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung, der Konzernrechnung und dem Bericht der Revisionsstelle sowie der Konzernprüfer am Gesellschaftssitz der Quadrant AG, Hardstrasse 5, 5600 Lenzburg, zur Einsicht auf, wo auch Kopien davon verlangt werden können.

Stimmberichtigte Namenaktionäre erhalten eine persönliche Einladung zur ordentlichen Generalversammlung. Sie werden gebeten, die Anmeldung bis spätestens 9. Mai 2003 an die S A G SIS Aktienregister AG, Postfach, 4601 Olten, zu retournieren. Die Zutrittskarten werden nach erfolgter Anmeldung per Post zugestellt.

Aktionäre, die sich vertreten lassen möchten, haben die Möglichkeit, einem anderen stimmberechtigten Aktionär, einer Drittperson, einem Depotvertreter, dem Organvertreter oder dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Bernard Wiki, Fürsprecher, Zollikerstrasse 4, Postfach, 8032 Zürich, Vollmacht zu erteilen. Sie werden gebeten, hierfür das Anmeldeformular entsprechend auszufüllen. Ohne ausdrücklich anders lautende Weisungen wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

Der unabhängige Stimmrechtsvertreter (Art. 689c OR) und die Depotvertreter (Art. 689d OR) werden gebeten, Anzahl, Art und Nominalwert der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens 9. Mai 2003 der S A G SIS Aktienregister AG, Postfach, 4601 Olten, mitzuteilen. Als Depotvertreter gelten die dem Bankengesetz unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Lenzburg, 10. April 2003

Quadrant AG
 Der Verwaltungsrat

223587

COMPAGNIE FINANCIERE MICHELIN

Société en commandite par actions au capital - actions de 1 404 831 200 francs
 Route Louis-Braille 10 et 12, 1763 Granges-Paccot

Convocation à l'Assemblée générale ordinaire

Date et lieu de l'Assemblée:

Lundi 12 mai 2003, Route Louis-Braille 10, 1763 Granges-Paccot, à 15 heures.

Ordre du jour et propositions de l'Administration:

1. Présentation du rapport annuel de l'Administration ainsi que des comptes sociaux et du Groupe pour l'exercice 2002.
2. Présentation du rapport de l'Organe de contrôle.
3. Approbation du rapport annuel de l'Administration ainsi que des comptes sociaux et du Groupe pour l'exercice 2002.
4. Affectation du bénéfice résultant du bilan.
 L'Administration propose, après les affectations relevant des articles 32 chiffre 1 et 33 paragraphe II des statuts, de procéder au paiement d'un dividende brut de CHF 10.- par action nominative et de CHF 20.- par action au porteur, le solde distribuable étant reporté à nouveau.
5. Décharge aux Associés Indéfiniment Responsables et notamment au Gérant.
6. Ratification de la décision de l'Organe de contrôle de reconduire le mandat de vérification des comptes octroyé à la Société KPMG Fides Peat à Zurich pour la durée d'un exercice prévue statutairement.
7. Divers

Droit de vote:

Ont le droit d'assister ou de se faire représenter à cette Assemblée les actionnaires, respectivement les usufructuaires:

- titulaires d'actions nominatives et inscrits sur le registre des actions de la Compagnie au plus tard le 11 avril 2003,
 - titulaires d'actions au porteur et en possession d'une carte d'admission.
- Sous réserve de dispositions légales ou statutaires contraires, chaque action, nominative ou au porteur, donne droit à une voix (art. 28 § 1 des statuts).

Cartes d'admission - Bulletins de vote:

1. Les titulaires d'actions nominatives inscrits sur le registre des actions de la Compagnie reçoivent une carte d'admission avec les bulletins de vote correspondants.
2. Les détenteurs d'actions au porteur pourront retirer, au siège de la Compagnie (cf. le paragraphe «Correspondance» ci-dessous), leur carte d'admission du 22 avril au 7 mai 2003 inclus contre dépôt de leurs titres ou d'un certificat de blocage de ces titres auprès d'une banque.

Les actions nominatives et au porteur devront rester en dépôt comme indiqué ci-dessus jusqu'à la tenue de l'Assemblée.

Procurator:

Si un actionnaire n'a pas l'intention d'assister à l'Assemblée générale, il a la possibilité de s'y faire représenter par son conjoint ou par un autre actionnaire. Dans ce cas, il remettra sa carte d'admission complète au mandataire, après avoir dûment rempli et signé au verso la formule de procurator.

Documentation:

Le rapport annuel de l'Administration, les comptes sociaux et du Groupe de l'exercice, le rapport de l'Organe de contrôle ainsi que les propositions sur l'emploi du bénéfice résultant du bilan sont mis à la disposition des actionnaires, pendant les 20 jours précédant la date de l'Assemblée, au siège de la Compagnie.

Un exemplaire de ces documents est adressé aux titulaires d'actions nominatives et, sur demande, aux titulaires d'actions au porteur justifiant de leur qualité.

Représentants dépositaires:

Les représentants dépositaires au sens de l'article 689 d alinéa 3 CO sont priés de communiquer à la Compagnie le nombre, l'espèce et la valeur nominale des actions qu'ils représentent au plus tard le 9 mai 2003 à 18 heures. Sont considérés comme représentants dépositaires les établissements soumis à la Loi fédérale du 8 novembre 1934 sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi que les géants de fortune professionnels.

Correspondance:

Les actionnaires sont priés d'adresser toute correspondance concernant l'Assemblée générale au Bureau des actions de la Compagnie, à son siège social.

Granges-Paccot, le 3 avril 2003

COMPAGNIE FINANCIERE MICHELIN
 Pour l'Administration,
 le Gérant
 François MICHELIN

223349

IMMOBILIARE PHARMAPARK S.A., via Pian Scairolo 6, 6917 Barbengo

Convocazione azionisti

I Signori azionisti della Immobiliare Pharmapark S.A. sono convocati in assemblea generale ordinaria il giorno di **mercoledì 14 maggio 2003, alle ore 16.00**, presso il Grand Hotel Eden, riva Paradiso 1, CH-6900 Lugano, con le seguenti trattande:

1. Lettura e approvazione ultimo verbale
2. Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'anno 2002, presentazione dei conti e proposte sull'impiego dell'utile netto
3. Rapporto dei revisori
4. Approvazione dei conti
5. Scarico all'amministrazione
6. Delibera sull'impiego dell'utile
7. Nomine statutarie
8. Eventuali

La relazione sulla gestione, con le proposte relative all'impiego dell'utile netto, il bilancio ed il conto perdite e profitti e la relazione dei revisori sono depositati e possono essere esaminati dagli azionisti presso la sede sociale di Barbengo durante i venti giorni che precedono l'assemblea. Un esemplare di questa documentazione sarà inviato ad ogni azionista che ne farà richiesta.

Per partecipare all'assemblea generale gli azionisti dovranno depositare le loro azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario entro il 9 maggio 2003. La ricevuta di deposito varrà come documento di legittimazione per l'assemblea stessa.

Barbengo, 14 aprile 2003

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

223630

**Einladung zur
16. ordentlichen Generalversammlung der CALIDA Holding AG**
Mittwoch, 7. Mai 2003, 13.30 Uhr (Türöffnung 12.30 Uhr), Stadthalle, 6210 Sursee

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Entgegennahme des Jahresberichtes 2002, der Jahresrechnung sowie der Konzernrechnung 2002
2. Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
3. Beschlussfassung über folgende Anträge des Verwaltungsrates:
 - 3.1 Jahresbericht 2002
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 2002 zu genehmigen.
 - 3.2 Jahresrechnung, Konzernrechnung 2002 und Verlustverwendung
Der Verwaltungsrat beantragt, die Jahresrechnung sowie die Konzernrechnung 2002 zu genehmigen. Der Bilanzverlust der CALIDA Holding AG ist auf neue Rechnung vorzutragen.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.
5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Fides Peat, Luzern, als Revisionsstelle der CALIDA Holding AG sowie als Konzernprüfer für das Jahr 2003 zu wählen.

Hinweise

Der Geschäftsbericht (inklusive Jahres- und Konzernrechnung) und die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen ab 17. April 2003 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Die stimmberechtigten Namenaktionäre erhalten eine persönliche Einladung. Stimmberechtigt ist, wer zum Zeitpunkt des Versandes der Einladung zur Generalversammlung im Aktienregister eingetragen ist.

Oberkirch, 16. April 2003

CALIDA Holding AG

Für den Verwaltungsrat

Dr. Thomas Lustenberger
Präsident



223515

Wer nicht inseriert ...
wird vergessen!

JPMorgan Fleming Investment Funds

Société d'investissement à capital variable
Siège social: 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg,
Grand-Duché du Luxembourg
R.C. Luxembourg B 49 663

**Convocation à l'assemblée générale annuelle
des actionnaires de JPMorgan Fleming Investment Funds**

La présente convocation a pour objet de vous informer que l'assemblée générale annuelle des actionnaires («l'assemblée générale») de JPMorgan Fleming Investment Funds (la «société») qui aura lieu le 25 avril 2003, à midi, heure de l'Europe centrale, au siège social de la société:

ORDRE DU JOUR:

1. Présentation et approbation du rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice annuel clos au 31 décembre 2002.
2. Présentation du rapport des commissaires aux comptes pour l'exercice clos au 31 décembre 2002.
3. Approbation des comptes de la société pour l'exercice clos au 31 décembre 2002.
4. Quitus au conseil d'administration pour l'exercice clos au 31 décembre 2002.
5. Confirmation de la cooptation, par le conseil d'administration, de M. Patrick Petitjean, qui remplace M. Veit O Schuhen.
6. Election de Messieurs Iain OS Saunders, James B. Broderick, André Elvinger, Pierre Jaans et Patrick Petitjean au conseil d'administration de la société, pour un mandat prenant fin à la prochaine assemblée générale annuelle des actionnaires chargée d'approuver les comptes de la société pour l'exercice clos au 31 décembre 2003.
7. Approbation du montant des jetons de présence.
8. Renouvellement du mandat de PricewaterhouseCoopers S.à r.l. comme commissaires aux comptes jusqu'à la prochaine assemblée générale annuelle des actionnaires chargée d'approuver les comptes de la Société pour l'exercice clos au 31 décembre 2003.
9. Affectation du bénéfice de l'exercice clos au 31 décembre 2002.
10. Examen de tout autre considération dûment présentée lors de l'assemblée générale.

VOTE

Il ne sera pas exigé de quorum pour les résolutions figurant à l'ordre du jour de l'assemblée générale qui seront adoptées à la majorité simple des bulletins exprimés par les actionnaires présents ou représentés à l'assemblée générale.

PROCÉDURE DE VOTE PAR PROCURATION

Il est demandé aux actionnaires qui ne sont pas en mesure d'assister en personne à l'assemblée générale d'utiliser le formulaire de procuration prescrit (disponible au siège social de la société ou sur le site internet www.jpmorganfleming.com/extra) et de nous le faire parvenir au plus tard le 23 avril 2003, avant l'heure de fermeture des bureaux au Luxembourg, au siège social de la société (Service administratif, télécopie + 352 46 26 85 825).

Les actionnaires détenant des actions au porteur et désirant assister à l'assemblée générale doivent déposer leurs certificats d'actions au porteur au plus tard le 23 avril 2003, avant l'heure de fermeture des bureaux, auprès de l'une des institutions suivantes:

- J.P. Morgan Bank Luxembourg S.A., 5, rue Plaetis, L-2338 Luxembourg, Grand-Duché du Luxembourg
- JPMorgan Chase Bank, 270, Park Avenue, New York, N.Y. 10017-2070 Etats-Unis.

Par ordre du conseil d'administration



Les actionnaires de la

SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A.
sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 14 mai 2003, à 15 h,
au Ramada Park Hotel, 75-77, avenue Louis Casai, Genève/Cointrin

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport annuel, des comptes annuels et des comptes de groupe au 31 décembre 2002 ainsi que des rapports de l'organe de révision
2. Utilisation du bénéfice net résultant du bilan
3. Décharge à l'administration et à la direction générale
4. Election au conseil d'administration
5. Nomination de l'organe de révision
6. Annulation de l'article 16, al. 4 des statuts

Rapport annuel 2002 – Rapports de l'organe de révision

Les comptes annuels, les comptes de groupe et les rapports de l'organe de révision portant sur l'exercice au 31 décembre 2002, peuvent être consultés dès le 17 avril au siège de la société. En outre chaque actionnaire reçoit séparément un exemplaire de ces documents. Le rapport annuel 2002 peut également être consulté sur le site Internet www.sgs.com (section «investor relations»).

Convocation

Les actionnaires inscrits sur le registre des actions au 8 avril 2003, reçoivent directement la convocation. Les actionnaires dont la demande d'inscription aura été enregistrée entre le 8 avril et le 5 mai, recevront la convocation ultérieurement. Aucune convocation ne sera envoyée après le 5 mai.

Les actionnaires qui auront vendu des actions avant l'assemblée n'auront plus le droit d'exercer le vote attaché aux actions vendues.

Admission

Les modalités d'admission et de représentation figurent dans la convocation adressée par courrier à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions dans les délais précités.

Consultation du procès-verbal

Dès le 24 mai 2003, les actionnaires pourront prendre connaissance des décisions de l'assemblée, au siège de la société.

Genève, le 16 avril 2003

SGS Société Générale de Surveillance Holding S.A.
Pour le conseil d'administration
Georges MULLER
Président

SGS Société Générale de Surveillance Holding SA | 1 place des Alpes P.O. Box 2152 CH-1211 Geneva 1

222445



Eine zentrale Triebfeder des technischen Fortschritts ist das menschliche Bedürfnis nach Komfort und Sicherheit.

Daraus leiten wir unsere Tätigkeit ab:

Smart solutions for comfort and safety.

Offenlegung von Beteiligungen

Die Saia-Burgess Electronics Holding AG, 3280 Murten, teilt im Sinne von Art. 20 BEHG sowie Art. 19 BEHV-EBK folgendes mit:

Die UBS FUND MANAGEMENT (SWITZERLAND) AG hat per 9. April 2003 den Grenzwert von 5% unterschritten.

3280 Murten, 11.04.2003

Saia-Burgess Electronics Holding AG

saia-burgess
Smart solutions for comfort and safety

223661

GFH Collections S.A., Mendrisio

Convocazione assemblea generale straordinaria

Gli azionisti della
GFH Collections S.A., Mendrisio,
sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

che si terrà martedì, 13 maggio 2003, alle ore 14.00,
presso la sede della società, piazza del Ponte 9, 6850 Mendrisio.

Ordine del giorno:

1. Liquidazione della società
La convocazione è stata richiesta da un azionista che rappresenta almeno 10% del capitale azionario, il quale propone la liquidazione della società. L'amministratore unico propone la liquidazione della società.
2. Eventuali

Gli azionisti devono qualificarsi come tali producendo all'assemblea generale le azioni, oppure un certificato di blocco delle azioni, emesso da una filiale della Banca dello Stato del Cantone Ticino datato non oltre il 12 maggio 2003 e attestante che le azioni rimarranno bloccate fino al 14 maggio 2003.

L'amministratore unico

223202

Adecco**Paiement des dividendes pour l'exercice 2002**

L'Assemblée générale ordinaire des actionnaires du 16 avril 2003 a décidé de payer le dividende suivant pour l'exercice 2002:

Par action nominative d'une valeur nominale de CHF 1.– CHF 0.60
Dédution de 35% d'impôt anticipé (CHF 0.21)
Versement net CHF 0.39

Les actionnaires recevront le paiement du dividende valeur 28 avril 2003.

Chéserey, 17 avril 2003

Adecco SA

223621

Offenlegung von Beteiligungen

Gestützt auf das am 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz teilt die

BB Biotech AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen

mit, dass ihre 100%-Tochterfirma Biotech Target N.V., De Ruyterkade 62, Willemstad, Curaçao, Niederländische Antillen, den Bestand an eigenen Inhaberaktien

• per 10. April 2003 auf über 5% (total 1 408 881 / 5,07%) des Stimmrechtsanteils erhöht hat.
Schaffhausen, 11. April 2003

BB Biotech AG

223620

CHEMHOLDING S.A., 6917 Barbengo**Convocazione azionisti**

I Signori azionisti della Chemholding S.A. sono convocati in assemblea generale ordinaria il giorno di **mercoledì 14 maggio 2003, alle ore 15.00**, presso il Grand Hotel Eden, riva Paradiso 1, CH-6900 Lugano, con le seguenti trattande:

1. Lettura e approvazione ultimo verbale
2. Relazione dell'amministrazione sulla gestione per l'anno 2002 e presentazione dei conti
3. Rapporto dell'organo di revisione
4. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione
5. Nomine statutarie
6. Eventuali

La relazione sulla gestione, il bilancio ed il conto perdite e profitti nonché la relazione dell'organo di revisione possono essere esaminati dagli azionisti presso la direzione dell'Unione Farmaceutica Distribuzione S.A., nelle ore d'ufficio, durante il periodo legale.
Ad ogni azionista, che ne farà domanda, verrà trasmesso un esemplare di questa documentazione.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le loro azioni entro il 9 maggio 2003. La ricevuta di deposito come pure la presentazione della cedola No 2 dell'azione al momento dell'assemblea, varranno come documenti di legittimazione per l'assemblea stessa.

Barbengo, 14 aprile 2003

223631

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

BIPIELLE INVESTMENT FUND

SICAV

11, rue Aldringen - L-1118 Luxembourg

R.C. Luxembourg N° B 40.575

AVIS DE CONVOCATION

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués par le présent avis à l'assemblée générale statutaire de notre société, qui aura lieu le 8 mai 2003 à 11.00 heures au siège social avec l'ordre du jour suivant:

ORDRE DU JOUR

1. Approbation du rapport de gestion du conseil d'administration et du rapport du réviseur d'entreprises.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2002 et de l'affectation des résultats.
3. Décharge à donner aux administrateurs pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2002.
4. Ratification de la cooptation de Messieurs Mauro Scaffi et Roberto Zambelli en remplacement de Messieurs Fabrizio Donati et Aldo Brunella.
5. Réélection des administrateurs et de KPMG Audit comme réviseur d'entreprises pour un nouveau terme d'un an.
6. Divers

Les décisions concernant tous les points de l'ordre du jour ne requièrent aucun quorum. Elles seront prises à la simple majorité des actions présentes ou représentées à l'assemblée. Chaque action donne droit à un vote. Tout actionnaire peut se faire représenter à l'assemblée.

Afin de participer à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions au porteur pour le 28 avril 2003 au plus tard au siège de KREDIETBANK S.A. Luxembourgaise, 43, boulevard Royal, L - 2955 Luxembourg. Des procurations sont disponibles au siège de la Sicav.

Le conseil d'administration

223640

Offenlegung von Beteiligungen

Gemäss Börsengesetz (BEHG) wird der Erwerb von Beteiligungsrechten meldepflichtig, wenn ein Grenzwert im Sinne des Art. 20 BEHG erreicht, über- oder unterschritten wird:

In diesem Sinne gibt die Alpine Select AG bekannt, dass Bergman Industrial Holdings Ltd., Omar Hodge Building, Wickhams Cay 1, P.O. Box 362, Road Town, Tortola, BVI insgesamt 90'000 Namenaktion (5.74%) der Gesellschaft halten.

Zug, 4. April 2003

Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, CH-6301 Zug

223747

syngenta**Offenlegung von Beteiligungen**

In Erfüllung der in Art. 20 Abs. 1 und 3 des BEHG vorgesehenen Meldepflicht sowie Art. 15 der Börsenverordnung-EBK gibt Syngenta AG Folgendes bekannt:

1. Die Deutsche Bank Gruppe hat den meldepflichtigen Grenzwert von 5% überschritten und hält insgesamt einen Bestand von 5 859 880 Namenaktien der Syngenta AG, was einer Beteiligungsquote von 5,21% des Aktienkapitals entspricht
2. Die Deutsche Bank Gruppe umfasst folgende Mitglieder:
 - Deutsche Bank AG, Taunusanlage 12, D-60325 Frankfurt am Main
 - Deutsche Asset Management Investmentgesellschaft mbH, Mainzer Landstrasse 178-190, D-60327 Frankfurt am Main
 - Deutsche Asset Management Investments Services Ltd, One Appolt St, GB-London EC2A 2UU
 - Deutsche Asset Management Life & Pensions Ltd, One Appolt St, GB-London EC2A 2UU
 - Deutsche Asset Management Ltd, One Appolt St, GB-London EC2A 2UU
 - Deutsche Investment Trust Managers Ltd, One Appolt St, GB-London EC2A 2UU
 - Nissay Deutsche Asset Management Europe Ltd, One Appolt St, GB-London EC2A 2UU
 - Deutsche Investment Management Americas Inc., 345 Park Av, New York, USA-NY 10154
 - Deutsche Bank Nominees (Jersey) Ltd, St. Paul's Gate, New Street, GBJ-St.Helier, JE4 82B
 - Deutsche Vermögensbildungsgesellschaft mbH, Mainzer Landstrasse, 178-190, D-60327 Frankfurt am Main
 - DWS Investment GmbH, Mainzer Landstrasse 178-190, D-60327 Frankfurt am Main
 - DWS (Austria) Investmentgesellschaft mbH, Hohenstaufengasse 4, A-1010 Wien
 - DWS Investments Italy SGR SPA, Via M. Gioia n.8, I-20124 Milano
 - Deutsche Bank Securities Inc., 31 West 52nd Street, New York, USA-NY10019
 - Deutsche Bank Trust Company Americas Inc., 130 Liberty Street, New York, USA-NY 10006

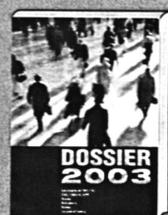
Basel, Switzerland 11. April 2003

223660

Syngenta AG

AKTE 2003**Sozialversicherungen 2003**

Die Versicherten
und die
AHV · IV · UV · KV · BV
Prämien
Leistungen
Renten
Lücken und Limiten

DOSSIER 2003**Dossier assurances sociales 2003**

Les assurés
et l'AVS, l'AI,
l'AA, l'AMal et la PP
Primes
Prestations
Rentés
Lacunes et limites

Die Sozialversicherungen auf einen Blick
für Fr. 42.–

www.keiserverlag.ch

Luegetenstrasse 21 · 6004 Luzern · Tel. 041 249 92 22

les assurances sociales en un coup d'oeil
pour Fr. 42.–

www.keiserverlag.ch

Luegetenstrasse 21 · 6004 Luzern · Tel. 041 249 92 22

223652

**Offenlegung von Beteiligungen**

Gestützt auf das per 1. Januar 1998 vollständig in Kraft getretene Börsengesetz erhielt die Interroll Holding AG folgende Meldung:

Die Gruppe: Hans vom Stein, D-42929 Wermelskirchen
Uwe vom Stein, D-42929 Wermelskirchen
Anette Schneider, D-42929 Wermelskirchen
Martina Bernard, D-42929 Wermelskirchen

die am 11. Juni 2002 einen Stimmrechtsanteil von 12,58% angemeldet hat, hat sich gemäss Meldung vom 7. März 2003 aufgelöst.

Sant'Antonino, 10. April 2003

223455

Interroll Holding AG
Zona Industriale
Postfach 566
CH-6592 Sant'Antonino
Tel. 091 850 25 25

Centre touristique Gruyères-Moleson-Vudalla S.A., avec siège à Gruyères

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

Tractanda statutaire

du vendredi 9 mai 2003, à 18 h,
au Restaurant de la Pierre-à-Catillon, à Moléson-sur-Gruyères.

Les comptes et le rapport de gestion de l'exercice 2002 sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, à Moléson-sur-Gruyères.

Le conseil d'administration

223731

Mitteilung an die Optionsinhaber



KRAFTWERK LAUFENBURG

Energiedienst Holding AG (bisher: Kraftwerk Laufenburg), Laufenburg

Optionsscheine 2002-2003

Die Generalversammlung des Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg (=KWL-) vom 10. April 2003 hat die Änderung des Firmennamens in Energiedienst Holding AG, Laufenburg (=EDH-), die Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien beschlossen und zusätzlich zu einer ordentlichen Dividende die Ausrichtung einer Sonderdividende von CHF 8 je Aktie beschlossen.

Demzufolge werden die Optionsbedingungen wie folgt angepasst:

Optionsrecht	Vom 22. April 2003 bis 19. August 2003 berechtigt eine Option zum Erwerb einer Namenaktie EDH von CHF 50 nominal.
Ausübungspreis	CHF 362.- pro Namenaktie EDH (bisher CHF 370.- pro Aktie).
Verbriefung	Die Namenaktien EDH unterstehen dem aufgehobenen Titeldruck. Der Aktionär hat keinen Anspruch auf Auslieferung des Titels.

Zürich, 17. April 2003

	Valorenummer	ISIN	Ticker
Optionsschein (unverändert)	1 432 629	CH 001 432 629 9	KWLOK
Inhaberaktie KWL (bisher)	17 672	CH 000 017 672 4	KWL
Namenaktie EDH (neu)	1 573 870	CH 001 573 870 8	EDHN



SARASIN

223744

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Gemäss Börsengesetz (BEHG) wird der Erwerb oder die Veräusserung von Beteiligungsrechten meldepflichtig, wenn ein Grenzwert im Sinne des Art. 20 BEHG erreicht, über- oder unterschritten wird.

In diesem Sinne gibt die Alpine Select AG bekannt, dass

- Value Catalyst Fund Limited, c/o Maples & Calder, P.O. Box 309, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands;
- LP Value Ltd, Craigmuir Chambers, PO Box 71, Road Town, Tortola, BVI;
- Laxey Investors Ltd., Akara Building, 24 De Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, BVI;
- National Bank of Canada, National Bank Tower, 600 De La Gauchetière West, Montreal, Quebec H3B4L2, Canada;
- Laxey Universal Value LP, The Corporation Trust Center, 1209, Orange Street, Wilmington, Delaware, 19801 USA und
- Laxey Investors LP, The Corporation Trust Center, 1209, Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, USA

als organisierte Gruppe zum Erwerb von Beteiligungspapieren einen Teil ihrer Beteiligung an der Alpine Select AG, 6301 Zug, veräussert haben und ihr Stimmrechtsanteil an der Alpine Select AG, 6301 Zug, weniger als 20% beträgt. Zusammen halten diese Funds unter dem Management von Laxey Partners Ltd. 301'535 Namenaktien (Anteil: 19.23%) der Gesellschaft.

Der Vertreter der Investmentgruppe ist Laxey Partners Limited, Herr Andrew Pegge, Isle of Man.

Zug, 11. April 2003

Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, CH-6301 Zug

223759

Kongresshaus Zürich

Die Aktionäre der **Betriebsgesellschaft Kongresshaus Zürich AG** werden eingeladen zur

18. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 12. Mai 2003, 17.00 Uhr, im Kongresshaus Zürich.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 2002
Bericht der Revisionsstelle
2. Verwendung des Bilanzgewinnes
3. Entlastung des Verwaltungsrates
4. Wahlen
5. Varia

Der Geschäftsbericht 2002 mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates liegen am Sitze der Gesellschaft, Gotthardstrasse 5, Zürich 2, den Aktionären zur Einsicht auf. Diese Unterlagen werden den Aktionären zusammen mit dem vollen Wortlaut der Einladung und der Zutrittskarte zur Generalversammlung per Post zugestellt.

Zürich, 16. April 2003

Namens des Verwaltungsrates
Jörg Bossart, Präsident

222022

Anzeigen- Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

**Mittwoch, 14. Mai 2003, 16.00 Uhr, Kongresshaus Zürich,
Kongresssaal, Eingang K, Claridenstrasse 7, 8002 Zürich,
Türöffnung: 15.15 – 16.00 Uhr**

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002, Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2002 zu genehmigen.

2. Verwendung des Bilanzgewinns
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 2002 von CHF 202 056 923.- wie folgt zu verwenden:

• Total Dividende	CHF	62 439 372.-
• Zuweisung an «Andere Reserven»	CHF	135 000 000.-
• Vortrag auf neue Rechnung	CHF	4 617 551.-

Die Dividendensumme von CHF 62 439 372.- entspricht einer Bruttodividende von CHF 6.- pro Inhaberaktie und CHF 1.20 pro Namenaktie. Im Falle der Annahme dieses Gewinnverwendungsantrages wird die Dividende ab Montag, 19. Mai 2003, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit netto CHF 3.90 pro Inhaberaktie bzw. mit netto CHF 0.78 pro Namenaktie spesenfrei ausbezahlt.

3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.

4. Wahlen in den Verwaltungsrat

4.1 Wiederwahl
Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Prof. Dr. Paul Embrechts für eine weitere dreijährige Amtsdauer als Mitglied des Verwaltungsrates zu wählen.

4.2 Zuwahlen

4.2.1 Zuwahl von Herrn Raymond J. Bär
Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Raymond J. Bär für eine dreijährige Amtsdauer als Mitglied des Verwaltungsrates zu wählen.

4.2.2 Zuwahl von Frau Dr. Béatrice Speiser
Der Verwaltungsrat beantragt, Frau Dr. Béatrice Speiser für eine dreijährige Amtsdauer als Mitglied des Verwaltungsrates zu wählen.

4.2.3 Zuwahl von Herrn Andreas J. Bär
Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Andreas J. Bär für eine dreijährige Amtsdauer als Mitglied des Verwaltungsrates zu wählen.

5. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfer zu wählen.

6. Teilweise Umwandlung von Namen- in Inhaberaktien und Kapitalherabsetzung

6.1 Teilweise Umwandlung von Namen- in Inhaberaktien
Der Verwaltungsrat beantragt:

- die Umwandlung von 195 460 Namenaktien zu je CHF 0.10 (Stimmrechtsaktien) in 39 092 Inhaberaktien zu je CHF 0.50,
- die Zustimmung zur Umwandlung der Namenaktien derjenigen Namenaktionäre, die sich zur Umwandlung eines Teils ihrer Namenaktien in Inhaberaktien bereit erklärt haben, sowie
- die folgende Änderung von Art. 3.2 Abs. 1 der Statuten:

3.2 Das Aktienkapital ist zerlegt in 9 727 665 (neun Millionen siebenhundertsebenundzwanzigtausendsechshundertfünfundsechzig) Aktien von je CHF 0.10 Nennwert, welche auf den Namen lauten (Stimmrechtsaktien), und 9 204 689 (neun Millionen zweihundertvierundsechshundertneundachtzig) Aktien von je CHF 0.50 Nennwert, welche auf den Inhaber lauten.

Rest von Art. 3.2 bleibt unverändert.

6.2 Kapitalherabsetzung

Der Verwaltungsrat beantragt:

- die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 5 575 111.- um CHF 104 550.- auf CHF 5 470 561.-,
- die Feststellung als Ergebnis des besonderen Revisionsberichts, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind, sowie

- die Durchführung der Kapitalherabsetzung:

- a) durch Vernichtung von 209 100 von der Gesellschaft selbst gehaltenen Inhaberaktien zu je CHF 0.50 Nennwert,
- b) durch Reduzierung der Konti «Eigene Aktien» und «Aktienkapital» um den Nennwert der zu vernichtenden Aktien von CHF 104 550.-,
- c) durch Reduzierung der Konti «Eigene Aktien» und «Reserve für eigene Aktien» um den Restbetrag (Differenz zwischen Nennwert der zu vernichtenden Aktien und Buchwert der zu vernichtenden Aktien) von CHF 74 889 211.50,
- d) und durch Übertragung des auf dem Konto «Reserve für eigene Aktien» enthaltenen Betrags in der Höhe des Nennwerts der zu vernichtenden Aktien von CHF 104 550.- auf das Konto «Allgemeine gesetzliche Reserve»;

- die Änderung von Art. 3.1 und 3.2 Abs. 1 der Statuten wie folgt:

- 3.1 Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt CHF 5 470 561.- (fünf Millionen vierhundertsebzigttausendfünfundsechzig). Es ist voll liberiert.
- 3.2 Das Aktienkapital ist zerlegt in 9 727 665 (neun Millionen siebenhundertsebenundzwanzigtausendsechshundertfünfundsechzig) Aktien von je CHF 0.10 Nennwert, welche auf den Namen lauten (Stimmrechtsaktien), und 9 995 589 (acht Millionen neunhundertfünfundneunzigtausendfünfundachtzig) Aktien von je CHF 0.50 Nennwert, welche auf den Inhaber lauten.

Rest von Art. 3.2 bleibt unverändert.

7. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates

Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Raymond J. Bär zum Präsidenten des Verwaltungsrates zu wählen.

8. Diverses

Die Aktionäre sind im Anschluss an die Generalversammlung zu einem Cocktail prolongé eingeladen.

Der Geschäftsbericht mit dem Jahresbericht, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2002 sowie den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegt ab dem 17. April 2003 für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Jeder Aktionär kann verlangen, dass ihm der Geschäftsbericht zugesandt wird. Inhaberaktionäre können die Zutrittskarten gegen Hinterlegung der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung vom 17. April 2003 bis zum 9. Mai 2003, mittags, bei folgender Adresse beziehen:

**Bank Julius Bär & Co. AG
Abteilung BVWS, Bahnhofstrasse 36
Postfach, CH-8010 Zürich**

Inhaberaktionären, welche ihre Titel bei der Bank Julius Bär & Co. AG deponiert haben, sowie Namenaktionären, die am 17. April 2003 im Aktienbuch eingetragen sind, wird eine Einladung sowie ein Bestellschein für den Bezug der Zutrittskarte und des Geschäftsberichts zugestellt.

In der Zeit vom 17. April 2003 bis zum 14. Mai 2003 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Gemäss Ziffer 9.2 der Statuten kann der Aktionär seine Aktien an der Generalversammlung selbst vertreten oder durch einen Dritten vertreten lassen. Ein Namenaktionär kann sich, sofern es sich nicht um einen gesetzlichen Vertreter handelt, nur durch einen anderen im Aktienbuch eingetragenen Namenaktionär aufgrund schriftlicher Vollmacht vertreten lassen.

Die Julius Bär Holding AG steht Aktionären, die nicht beabsichtigen, an der Generalversammlung teilzunehmen, für die Ausübung ihrer Stimmrechte zur Verfügung. Sie wird in diesem Fall für die Annahme der Anträge des Verwaltungsrates stimmen, sofern ihr keine anders lautenden schriftlichen Weisungen erteilt werden.

Als unabhängige Person für die Stimmrechtsvertretung im Sinne von Art. 689c des Schweizerischen Obligationenrechts wird die Ernst & Young AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, CH-8022 Zürich, bezeichnet.

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d des Schweizerischen Obligationenrechts werden gebeten, der Julius Bär Holding AG Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens am Tag der Generalversammlung bei der Zutrittskontrolle. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zürich, 17. April 2003

JULIUS BÄR HOLDING AG

für den Verwaltungsrat
Der Präsident

Dr. Thomas Bär

Swiss Re



Einladung zur 139. ordentlichen Generalversammlung der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft

Montag, 12. Mai 2003, 10.00 Uhr (Türöffnung 09.00 Uhr) Messe Zürich, Wallisellenstrasse 49, 8050 Zürich-Oerlikon

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrats

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2002

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 2002 zu genehmigen.

2. Entlastung der Organmitglieder

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2002 Entlastung zu erteilen.

3. Verwendung des Bilanzgewinns der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft (Stammhaus)

Gewinnvortrag Vorjahr (in CHF)	16 405 444
Jahresgewinn 2002 (in CHF)	105 502 459
Verfügbarer Bilanzgewinn (in CHF)	121 907 903

Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn 2002 wie folgt zu verwenden:

Dividende (in CHF)	310 379 068
Entnahme aus den Reserven (in CHF)	195 000 000
Vortrag auf neue Rechnung (in CHF)	6 528 835

Die Dividendensumme von 310 379 068 CHF entspricht einer Bruttodividende von 1.00 CHF pro Aktie und basiert auf einem Bestand von 310 379 068 dividendenberechtigten Aktien. Es ist vorgesehen, die Dividende nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer ab Donnerstag, 15. Mai 2003, spesenfrei auszubahlen.

4. Statutenänderungen

4.1 Änderung von Art. 11 Traktanden

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die Schwelle für die Traktandierung von Verhandlungsgegenständen zu senken.

Er beantragt, die bestehende Traktandierungsschwelle von 1 Mio. CHF Nennwert auf neu 100 000 CHF zu senken.

Beantragter neuer Wortlaut von Art. 11 Abs. 1:

1 Der Verwaltungsrat nimmt die Traktandierung der Verhandlungsgegenstände vor. Stimmberechtigte Aktionäre, die zusammen Aktien im Nennwert von mindestens 100 000 CHF vertreten, können bis spätestens 45 Tage vor dem Verhandlungstermin schriftlich, unter Angabe der Anträge, die Traktandierung von Verhandlungsgegenständen verlangen. Abs. 2 und 3 bleiben unverändert.

Erwägungen des Verwaltungsrats

Die Statuten der Gesellschaft sind bisher der Regelung des Schweizerischen Obligationenrechts gefolgt, wonach Aktionäre, die Aktien im Nennwert von 1 Million Franken vertreten, die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen können. Die im Jahr 2001 durchgeführte Teilrückzahlung des Nennwertes hat zu einer Reduktion des Nennwertes der Aktien auf einen Fünftel des bisherigen Nennwertes geführt. (Anschliessend erfolgte noch ein Split von 1:20, was jedoch keine weitere Auswirkung auf das Total des dem Aktionär gehörenden Nennwertes hatte.) Angesichts der damaligen Herabsetzung des Nennwertes erachtet der Verwaltungsrat es als angemessen, den Schwellenwert zur Einreichung eines Traktandierungsbegehrens nun auf einen Zehntel des bisherigen Wertes zu reduzieren. Damit entspricht er «Best Practice».

4.2. Änderung von Art. 13 Vertretung

Die Möglichkeiten der Aktionäre, sich an der Generalversammlung vertreten zu lassen, sollen ausgeweitet werden, indem das bisherige Erfordernis, der Vertreter müsse Aktionär sein, fallen gelassen wird.

Beantragter neuer Wortlaut von Art. 13

Abs. 1 (anstelle der bisherigen Abs. 1 und 2):

1 Jeder stimmberechtigte Aktionär kann seine Aktien an der Generalversammlung durch eine von ihm schriftlich bevollmächtigte Person oder durch den Organvertreter, den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder einen Depotvertreter vertreten lassen. Die Vertreter müssen nicht Aktionäre sein. Bisheriger Abs. 3 bleibt unverändert und wird zu Abs. 2.

Erwägungen des Verwaltungsrats

Das Schweizerische Obligationenrecht sieht vor, dass der Aktionär seine Aktien in der Generalversammlung selbst vertreten oder durch einen Dritten vertreten lassen kann, der unter Vorbehalt abweichender statutarischer Bestimmungen nicht Aktionär zu sein braucht. Der Antrag des Verwaltungsrats zielt auf eine Liberalisierung und Vereinfachung der statutarischen Regelung ab, welche neu der gesetzlich vorgesehenen Vertretungsnorm entsprechen soll.

5. Wahlen

5.1. Verwaltungsrat

a. Wiederwahl

Das Mandat von Herrn Jorge Paulo Lemann läuft an der Generalversammlung vom 12. Mai 2003 ab. Herr Lemann stellt sich für eine Wiederwahl zur Verfügung. Er ist gemäss Art. 16 Abs. 3 der Statuten wieder wählbar. Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Jorge Paulo Lemann für eine weitere Amtsdauer von vier Jahren. Herr Lemann, Jahrgang 1939, brasilianisch-schweizerischer Doppelbürger, schloss 1961 sein Studium an der Harvard University in Boston ab. Er wurde 1999 für eine vierjährige Amtszeit in den Verwaltungsrat von Swiss Re gewählt. Er ist Unternehmer und Hauptaktionär von verschiedenen brasilianischen Gesellschaften.

b. Zuwahl

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die folgenden zwei Herren zur Zuwahl in den Verwaltungsrat für je eine Amtszeit von vier Jahren:

Dr. Raymund Breu, nicht-exekutives und unabhängiges Verwaltungsratsmitglied. Herr Breu, Jahrgang 1945, Schweizer Bürger, doktoreierte 1971 an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich in Mathematik. Herr Breu ist seit der Gründung von Novartis im Dezember 1996 Leiter Finanzen Konzern und Mitglied der Geschäftsleitung. In den drei Jahren davor war er Leiter der Finanzen und Mitglied der Konzernleitung von Sandoz.

John F. Smith, Jr., nicht-exekutives und unabhängiges Verwaltungsratsmitglied. Mr. Smith, Jahrgang 1938, Bürger der USA und der Schweiz, erwarb 1960 an der University of Massachusetts den Abschluss Bachelor of Business Administration und 1965 an der Boston University den Abschluss Master of Business Administration. John F. Smith ist seit 1996 Präsident des Verwaltungsrats der General Motors Corporation in Detroit. Von 1992 bis 2000 war er auch Präsident der Geschäftsleitung dieser Gesellschaft.

5.2. Revisionsstelle und Konzernprüfungsgesellschaft

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, als Revisionsstelle und Konzernprüfungsgesellschaft für das Geschäftsjahr 2003.

Weitere Informationen

Geschäftsbericht und Revisionsberichte

Der Geschäftsbericht und die Revisionsberichte zur Jahres- und Konzernrechnung liegen am Gesellschaftssitz zur Einsichtnahme auf. Der Jahresbericht kann zudem auf der Swiss Re Website (www.swissre.com) abgerufen und schriftlich bestellt werden.

Persönliche Teilnahme

Aktionäre, die an der Generalversammlung persönlich teilnehmen möchten, bitten wir, ihre Zutrittskarte bis spätestens Freitag, 2. Mai 2003 zu bestellen.

Vertretung

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, werden gebeten, sich vertreten zu lassen. Die Vollmacht kann gemäss Art. 13 der Statuten erteilt werden der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft, der Depotbank, dem Ehepartner, einem andern stimmberechtigten Aktionär oder der unabhängigen Stimmrechtsvertreterin Ernst & Young AG, Zürich, vertreten durch Dr. René Schwarzenbach. Gesellschaften können sich durch gesetzliche oder statutarische Vertreter oder sonstige Vertretungsberechtigte vertreten lassen. Unmündige und Bevormundete durch ihren gesetzlichen Vertreter. Bei Bevollmächtigung von Swiss Re werden wir das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrats ausüben.

Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind die am 8. Mai 2003 im Aktienregister eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, Swiss Re die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz über Banken und Sparkassen vom 8. November 1934 unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Kontaktadresse

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft
Aktienregister
Mythenquai 50/60
CH - 8022 Zürich,

Telefon 043 285 3294
Fax 043 285 3480
E-Mail share_register@swissre.com

Zürich, 11. April 2003,
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft.

Der Verwaltungsrat

223763

Insertate erschliessen den Markt